احصل على أقوى المكتبات في العالم لطلبة العلم تقريبا لكل التخصصات مكتبة خادم العلم والمعرفة

<mark>5000 جيقا (5) تيرا</mark>

أكثر من 200.000 بحث ورسالة علمية.

أكثر من 1.200.000 كتاب مقال قاموس ووثيقة علمية.

أكثر من مليون 1000.000 مخطوطة

أكثر من 60.000 مادة صوتية

المكتبة حسب التخصص 5000 دج مع هدايا

الموقع www.theses-dz.com

فيسبوك https://www.facebook.com/theses.dz

الجروب https://www.facebook.com/groups/Theses.dz/

كامل المكتبة ب 100.000.00 دج جزائرية مع الهرديسك

بالعملة الصعبة

1000 دولار /950 اورو

للاقتناء يرجى التواصل على:

رقم الهاتف: 00213771087969

البريد الإلكتروني Benaissa.inf@gmail.com

يرسل المبلغ في الحساب الجاري الخاص بي بالنسبة للجزائريين

ccp 76650 81 clé 51

KERMEZLI Benaissa

عبر شركة ويسترن يونيون للمقيمين خارج الجزائر باسم



KERMEZLI BENAISSA

رقم الهاتف: 00213771087969

أو على حسابي للعملات الصعبة على سوسيتي جينيرال

021002611220061860clé 49 EUR

الجمهورية الجزائرية الديمق راطية الشعبية جامعة الجزائر معهد الحقوق والعلوم الادارية مسئول الوالم عال السلط العالية

دراسة مقارنة في القانون الفرنسي والمصري والمجزائري رسالة مقدمة من الطالب حسين فريحه المحصول على درجة دكتوراه الدولة في الحقوت

بجنة الحكم:

الاستاذ الدكتور: -الاستاذ الدكتور: رمزي طه الشاعر - المشرف على الرسالة -نائب رئيس جامعة عين شمس

وأستاذ القانون العام بكلية الحقوق بجامعة عين شمس

الأمتاذ الدكتور : --

# شكروتقدير

أفتت محاولتي هذه على أول مدارج البحث العلمي الصحيح باسم الله العلمي القدير ، الذي هدانا لهذا وماكنا لنهتدي لولا أن هدانا ، وأشكره عزوجل على حسن توفيقه إياي وكريم عطائه نحوي لإنجازهذا العمل العلمي الذي أرجو أن يكون مقبولاً إن شاء الله .

وفي ستهلهذه الرسالة تتفاعل بنفسي معافي الشكر العميق والشناء الجزيل لأساتذة أفاضل وزملاء أعراء الخزيل لأساتذة أفاضل وزملاء أعراء الذاجد نفسي مدينًا بالشكر والقضل للأستاذ: الدّكتور رمزي طه الشاعر الذي ضعى بثين وقت وتحفيزه المستمر نحوي ، وتوجيهاته ونصاعه القيمة القيمة التي أمدني بها ، فنورًا بأن أكون تليذًا له جزاه الله عني عظيم الجزاء ، ومن الأعماق أتوجه بجزيل الشناء وعظيم التقدير للأستاذ الفاضل الدّكتور عصمت عبد الكريم خليفة لكريم عونه وصادق توجيهه ورعايته ولتضعيته بثمين وقته وصادق نصعه ، فله من الله عظيم الجزاء وله مني أبلغ الشكر والتقدير .

ولهؤلاء الذين وقفوا مني موقف المساعدة حتم اخراج هذه الرسالة ، شكرخالص وعرفان صادق الجميل إلى هؤلاء وأولئك صادق الشكر وعميق الود .

وأخيرًا أنقدم بوافر الشكر إلى كلمن قدم لي يد العون لإنجازه في الرّسَالة . ٥

ومَا تُوفِيقِي الله بالله

### ماسيه مسسسة

القضاء يعشل مظهر من مظاهر الدولية وسلطتها ، و هييو يهيدف الى إقامة العبدل ، فالقاضي يطيق القوانين التي يصدرها الشيرع لتحقيق الخير للمجتمع ،

وانطلاقا من هذا فالقاضي يعمل أمام بسن الحياة والواقع مستوحيا آرام من ظروف كل تفيية وملابساتها، وهنو مدهو للقضيا مستوحيا آرام من ظروف كل تفيية وملابساتها، وهنو مدهو للقضيط طيق أحكام التشريع ومقيد بنصوصه ، والتشريع يتطور ليسايس واقسع الحياة ، وهنو أيضا يتطور ببالتطور الستمر للنظريات القانونية ، فالتطور القانوني أصبح حقيقة ملموسة، حتى أضحى ماكان ينعند ضربا من ضروب الغيبال واقعا لا جدال فيه ، وهلى سبيل الشال لا الحصر؛ لم يكسن للمر أن يتصور — في حقية زمنية مضت — أن تسأل الدولة من أصبال موظفيها وهمالها ، ثم تطور الفكر القانوني لتصبح الدولة في هسذا المجال أمرا سلما به تتضمنه النصوص صراحة وتقضي بتعنيسسين الأفراد هن خطأ موظفي وهمال الدولة .

والقاضي هنوأول من يتلمس هنذا التطنور ويحتمن بالحناجنة السن التغيير والتجنديند" لأنبه يجنابه الأحندات المتجندية ينوما بينوم وسناهنة بسناهية ،

والقاضي كبشر ، يبرتكب بدون شبك أخطا أثنا مسارستسبه لعمله ، فقد يتهم قاضي التحقيق شخصا ببريثا ، ويحبسه على ذمي التحقيق لعدة أسابيع أو أشهر ، ثم يتحصل هذا المتهم على أميسر بانتفا وجه الدعوى أو عكم بالتسريع أو البراة يصدر فيما بعسب كذلك رجال الفبطية القضائية ومساعدو القضا ، قد يتسببسون بصفة رئيسية في الحاق أضرار بليبغة يسبب التوقيفات فير القانونية والتغتيفات فير القانونية والتغتيفات فير القانونية والتغتيفات فير القانونية والتعسفية ، والتبليغات فيسرالقانونية والتغتيفات فير القانونية والتغتيفات فير القانونية والتعسفية ، والتبليغات فيسسبر

الصحيحية ، كل هذه الأعسال قد تلحق أضرارا بالأشخاص الذيبين كانوا هدفا لها، وعلى هذا فالوظيفية القضائيية في الدوليييية شأنها شأن الوظيفتيين التنفيذييية والتشريعية ، قد تتسبب في الحاق أضرار بالمتقاضين ، وازا هذه الحالة الا يحبيق للضحية المطالبة بالتحويضات عن الأضرار التي أصابتها ؟

استقر الأمر في البدايسة التي الأخذ بمبدأ قدم العسؤوليسة من أخسطا القضا ، والهندف من ذلك هنوالرفينة في احاطسسسة القضا الكير قسنط من الضمانات لكفالية تجنفيق البعيدالية ،

فير أنه أمام الانتقادات المتكررة التي تنعرض لها مهدأ هندم المسؤولية عن أصمال السلطة القاضائية ، اهتز هذا المهدأ ، وقلت تنظور الأمر في الهداية بورود استثناءات على المهدأ ، تعثلبت فللله استثناءات تشريعية واستثناءات قضائية ،

ومشال الاستثناءات التشريه عية القانون الذي صدر في فرنسا في 8 جيوان سنة 1895 الخياص بالتماس اهادة النظر في بعسيف الأحكام الجنائية، والذي تضمن النبس على حيق الأفراد المحكسسوم بيرا تهيم في العصول على تعريف من الضرر الذي لحق بهسيم نتيجة للحكم السابق بادانتهم، كما قبرر المشرع بالقانون الصادر في 7 من فيبراير سنة 1933 مسؤولية الدولة عن طريبق دعيبوى مخاصمة رجال القضاء، وقرر كذلك بقانون 17 جوبلية 1970 مسؤولية الدولة عن الأضرار التي تصيب الأفراد نتيجة لقرارات الحبس المؤقت اذا انتهت سلطة التحقيق الى عدم وجود وجه لاقاسية الدعوى أو قضت المحكمة بالبراءة، على أن يكون الضرر في هيينده الحالية ضررا استثنائها ،

وفي مصر نبطه العشرة في المادة 494 وما يتعبدها من قانبون

المرافيعيات المدنيية والتجاريية الصادر بالقانيون رقم 13 لسنية 1968 طيرييق مخياصمة القضاة .

وفيق الجيزافيرء فبقد افتمد المشيرع دحوي مختاصمة القضيسيان في قانبون الاجبرا ال المدنية الصادر في سنة 1966 ، دون تنقريسسر مساؤولية البدولية في حيالية شيبوت هينذه البدعويء أما فيما يتبعليسيق باعادة النظر في الأحكام الجنائية فعقد ورد النص عليهسا فسس المادة 531 من قانون الاجراءات الجزائية وبامكان المتضمررأن يطالب بالتعبيهات المدنهة . كما أكدت المادة 47 من دستـــور 22 نوفميس 1976 على أنه "يشرشب على الخيطأ القضائي . تبعييسياني من الدولية " وكبرر تفيس المبيداً في المبادة 46 من شعبدينل البدستسبور الندى جبرى صليبه الاستفتاء بشاريخ 23 فيبقس 1989، كما طبق لقضاء عدة استثنيا ال من مهدأ عدم المستؤولية ، فقرر المستؤولية عن أعمسال رجيال الضبيط القضائي باجتبارها من قبيل الأحمال الاداريسسسة، ومسؤوليهة البدولية فندما يبكبون الخبطبا المدفى بحيدوشه قد وقبسبيع من جهمة القضاء الادان وأمكن فيصله فين ممارسية الوظيفية القضائيسة ذاتبها ، ومشال ذلك حبالة اذا ما فقدت شهادات طبيبة من مفسسوض البدولية البذي ينقوم بتحضيسر البدهوى وتهيئتهما للمراضعية وأمام هسنذا الشطبور النقبانيوني ، فقيد تطبورت الأمبور ليصباليج الأفيرات فيي المجتمسيع، حيين قررت مستؤولية الدولية من أعمال السلطة القضافية ، فنقست اتجه المشبرع فنى فنرنسنا حنديثنا الني تبنئي مبندأ مستؤولينة الندولننسبة من أممال السلطبة القضائيية حبين مدل قانبون المراضعيات المدنيسة الفرنسي بمقتض أحكام القانون الصادر في 5 جيهلية منية 1972 .

وتنضمن هندًا القانون النبص على مبيداً مسؤولية الدولية عنن أعمال القضاء دون حاجبة التي طبريق اهادة النظر أو التي دعبيوي

المخاصمة ، وقد تنضمن النبص الجديند التميينز بنين مسؤولينة الدولسنة والمسؤولينة الشخنصينة للقضاة ،

واختيار موضوع مسؤولية الدولة من أعمالها القضائية للبحث في القانون الفرنسي والمعني والجزائني له أهنميته العملية والعلمة وخناصة اذا كان يقوم ببحثه قاض اتخذ من القضاء مبنة له ، اذ تقع عليه مبمة البحث عن الحلول لما يطرح عليه من قضايا ، و ينطبسق القوانين لتعقيق هندف من أهم أهداف الدولة الحديشة ينتمشل فني النعدل والانصاف .

والقاضي الحديث لم يعد ذلك الرجل الجامد الذي تحركه النصوص بصورة آلية ، بل أصبح كرجل فني ، يعمل على تطبيق ما في ايديه من النصوص والقواعد القانونية لاخبراج قطمية فنيية جميليية بالغية الأثر، فهبو الذي يبدفع الحبركة في النصوص ويقرر أحكامييا ومبادئ تتلام مع ظروف كل قضية وتساير التطورات المستقياة ميين الحياة العملية السافرة في النعو والحبركة ،

كما ان الدراسة القانونية المقارضة ، لا تدعد فايدة في ذاتيها بل هي وسيلة لتحقيق فصرض مقصود هواختيار ما يناسب مجتمعسا معينا ، ولا يتعارض مع تقاليده أو يخرج عن مبادئ شريعته ، والدراسة المقارضة تسمح للشرع بمعرضة ما يدور حوله ولا يبقى منغلقا حسسلن نفسه ، بمل ينظلق في مجالات واسعة باحثا عن ايجاد الحلول للشاكل التي تشغله ، أو ايجاد التعديلات المناسبة للقانون الوطني المعصول به ، وهذا يتطلب منا أن نكون على اطلاع دائم بما يجري في القوانيين الاجنبية لنستمد منها الحلول الملائمة التي تتماشى وعاداتنا وتقالدنا ووضعيتنا الاجتماعية و الاقتصادية ، و بتحليل العبلاقة الموجودة بيسن القانون الغرنسي ، يمكنا القول بأن لقواعد القانون الغرنسي الفرنسي

تبل الاستقلال ، انعكاسات ساشرة في الجنزائر باعتبارها قد طبقت أثنا الاستعمار الفرنس ،أما في الغترة اللاحقة للاستقلال ،فللله النظيم وتسيير القضاء أصبحا يخضعان لقواعد جديدة وعلى هلذا الحلول الاجتبادية القضائية الفرنسية تشل مرجعا ، انها ستبقى تراثا الى حين قيام العجاكم القضائية الجنزائرية بوضع حلولبا ، وارسا قواعدها ، على ضو التسريع الجديد والتوجه السياسيين والاقتصادي للبلاد ،

ان الاجتهادات القضائية في فرنسا ، بلغت درجة كبيرة مسن التطور ، وأصحت تشكل منهجا للمحاكمة ، وتتمتع بقيمة معتبرة وأصح يبدو من المتعندر عدم الاستعانة ولو على سبيل القياس، بقسرارات مجلس الدولة ومحكمة التنازع ومحكمة النقض ، ويمكننا القول بهسندا الصدد أن القانون الفرنسي يبدو منسعا تاريخيا للقانون الجزائسي وعلى هذا تهدو بصمات تأثير القانون الفرنسي على القانون الجزائسي واضعة .

كما أن دراسة القانون العصبي ضرورية لمعرضة وضعيبة القانسون الجنزائين بنيس القوانيس العربية ومدى ما أصابه من تنقدم،

هذه العلاقة بين القوانين في التشريب عنات المختلفة علينام بدون شك رجال القانون في الجزائر بدراسة التطورات التشريب عيسة لمعرفة القانون الجزائري بصورة جيدة .

وفي، هنذا الاطبار اختبرنا دراسية موضوع مسبؤوليية الدولييية عن أعمال السلطية القضائية ،

وتهدف الدراسة الحالية الى بيان الأسم التي يستند اليها كل من أنصار مبدأ عدم المسؤولية عن أعمال السلطة القضائيسسة، وانصار المسؤولية عنها ، والتطور الذي أصاب مبدأ عدم المسؤوليسة، والتطبيبق العملي لنظريسة مسؤولية الدولة من أممال السلطة القضائية في كل من فرنسا ومصر والجزائر ، وبهان أوجه الشبه والخلاف فسي تنظيين نظرية المسؤولية في هذه البدول واستخلاص المبادئ العامسة التى تحكم هذه المسؤولية في هذه البلدان .

ويستلزم هذا أن نقسم البحث في صوضوع " مسؤولية الدولسة من أعمال السلطة القضائية " الى قسمين ؛ نتعرض في القسسم الاول لدراسة مفهوم الأعمال القضائية والعبدأ العام بعدم سسؤوليسة الدولة عنها ؛ ويقتضي ذلك عرض مفهوم العمل القضائي في الفقسال والقضاء والاطار العام لقاعدة عدم مسؤولية الدولة عن أعمسال سلطتها القضائية ومهرراتها .

ثم ننبهي الدراسة بالقسم الثاني ، و هنو القسم الخاص بمندي تقريبر مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال سلطتها القضائية ، فنعسرض فيه للاستثناءات التشريعية الواردة على مبدأ عدم مسؤولية الدولسة عن أعمال سلطتها القضائية ، كما نحدد فيه موقف القضاء منسن تقريبر مبدأ العسؤولية ونختمه بدراسة الاتجاهات التشريعية الحديثة لتقريبر مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية .

ولا يفوتني في النهاية أن أشير الى أن السبب الرئيسي في اختياب لموضوع "مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية "هسو أن هذا الموضوع لم يحظ بالقدر الكافي من الاهتمام في الوقسست الذي تعرف فيه يبلادنا نظاما قضائيا يبكفل تحقيق الديمقراطيسة وحماية الحقوق الأساسية ، والمحافظة على الحريات الفردية للمواطن الجيزائي الذي عانبي كثيرا من وبلات الظلم وقبهر الاستعمار ،

القسيسوم الاعمسسال اللغمائيسة مغيبسوم الاعمسسال اللغمائيسة والمبيدا المسام سوستان السدولسية السدولسية عنبسا

2.1011

يقوم في كل مجتمع منظم جهاز ضخم للمحافظة على الاسن والتصدي للمذيبن يبرتكبون أفعالا يبعتبرها قانون هذا المجتمعية جرائم يبعاقب عبليها القانون ببعقوبات رادعة، ويتكون هلله الجهاز من رجال الضطية القضائية، وأعضا النيابة العباملية وقضاة التحقيق ، وقضاة الحكم على مختلف مستوباتهم ، ولابسبد لرجال هذا الجهاز الكبير من اتخاذ اجراات مختلفة تتبراح ببين التوقيف والقبض والتفتيش والحبس الاحتياطي والحكم وتنفيلية التحكم الصادرة، وهنولا وهم يمارسون هذه الاعمال ، قلله يمارسون أعمالا ذات طبيعة ادارية وأخبرى ذات طبيعة قضائيلية

وفي الواقع ان عملية تمييز الاعمال الادارية عن الاعمال القضائية ليست بالأمر السهل ، بل انها تعد مشكلة معقبية العمل أثارت خلافا شديدا بين الفقها ، واحد هذا الخلاف حسيول طبيعة العمل القضائي وتحديد معياره ليجد صداه في أحكام القضاء . اذ لم يستقر هذا الاخير على معيار محدد لتحديب مفهوم العمل القضائي ، وانما ساد التقلب أحكامه ، بحيث نجب في هذه الاحكام أثرا لكل معيار من المعايير المتعددة التي قسال بها الفقه .

ولما كان بحثنا يدور اساسا حول مسؤولية الدولة عنن أعمال السلطة القضائية ، فانه من الواجب علينا تعديد هنده الاعمال ، والتي تعد أساسا لتطبيق نظام مسؤولية الدولة ،

ومن المعبرف أن الاعمال التي يقوم بها القضاة كئيبرة ومتنوعة، فهناك أعمال ذات طبيعة قضائية بحبتة ، كما أن هنباك أعمال يعارسها القضاة وهنذه الأعمال تدخل في السلطة الولائيسة للقاضبي ،والى جانبالاعمال الولائية . توجيد أعمال ذات طبيعية ادارية تدخيل في اختصاص رجال القضياً وهبي التي تتعلق أساسا بتنظيم مرضق القضاء وحسين سيوه .

البي جانب العوامل الصعبة لتمييز مفهوم العمل القضائي عن العمل الاداي، فان مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية نفسه وجد صعوبات نظرية وعملية ، هذه الصعوبات دعبت الفقسة والقضاء أن يخفف من وطأتها وخاصة بعد ارتقاء الفاهيسسر القانونية ، وترفعها عن النظرات الفيقة ، وأصبح من العميسسر القبول باستمرار مبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية ، لا سيما وأن مبدأ مسؤولية الدولة عن أخطاء الجهاز الاداي الفارة أصبح أمرا مقبولا ، لذلك فان مبررات عدم مسؤولية الدولة عبن أعمالها القضائية لم تقف أمام الانتقادات العربرة التي وجهت لها وعلى ذلك سنعالج هذا القسم في أبواب ثلاثة على النحو التالي: والقضائي في الفقسة والقضائية وال

- \_ الباب الشانبي: \_ الاطار العام لقاعدة عدم مسؤوليسة الدولية عن أعمال سلطتها القضائيسة
- \_ البابالشالت: \_ مبررات عدم مسؤولية الدولة عــــن عمل سلطتها القضائية .

### البسساب الاول

# ملهبوم العمل القضائي في الفيقة والقضماء

ان تحديد مفهوم العمل القضائي. ومعيار تمييزه عن العمل الاداي والتشريعي ، أثار نقاشا سوا من الناحية الفقهية أو مسين الناحية التطبيبقية ، فقد اختلف الفقها في تحديد المعيار العميبز للمعمل القضائي ، وان كان من هادة الفقه أن يحاول وضع نظريسات عامة ، وقواعد شاملية ، فإن القضا عملية ساملية للمسائل ومسائل معروضة عليه ،

ولقد حاولنا التعرض الى بعدى النظريات الفقهيدة التي قيلت لتعييز العمل القضائي. متبعين في ذلك تقسيم هذه النظريلات النظريلات النظريلات النظريلات المعيار الذي تعتمده كل نظرية ، وان كنا نسارع الى القلول بأن هذا التقسيم الذي أتبعناه هومن أجل تسهيل الدراسة ، لأن لاراج هذه النظرية أوتلك في مجموعة النظريات الشكلية أوالعاديلة عمل تحكي ، فهناك من أدرج نظرية جيزفي العمل القضائي بيلن النظريات المادية ، وهناك من وضعها بين النظريات الشكلية (1)،

وهذا هوالطريق الذي اتبعناه محاولين متابعة أحكمام القضاء في كشف العمل القضائي وتلمس معنياه ،

وعلى ذلك ستكون دراستنا لهذا الباب في فصليس على النحسو

الفصل الاول: صوقف الفقه من تحديد ضهبوم العمل القضائي .

الفيصيل الثاني : صوقف القضاء من تحيديد مفهوم العمل القضائي ،

<sup>1 )</sup>الدكتور القطب محمد طبلية ، العمل القضائي في القانون المقارن ، رسالة دكتوراه ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1965 ص 15 .

### الفسلل الاول

## منوقف القبقة من فحنديث مقامنوم العمل القضافي

اختلف الفقها في وضع معيار لتجديد الأعمال القضائيسة، فمنهم من أخذ بمعيار شكلي يقوم على أنه العمل الذي يصدر مسن جهمة منحها القانون ولاية القضاء ومنهم من أخذ بمعيار موضوعي ينتهي الى أنه القرار الذي يصدر في خصومة لبيان حكم القانون فيها ، بينما ذهب آخرون الى الاخذ بالمعياريين معا (1).

وسنحاول فيمايلي التعرض للمعايبير التي قيلت في العمل القضائي في المباحث الشلاشة التالية :

- المبحسف الاول: المعاينين الشكلية ،
- المبحسف الشائي: ... المعاينيس الماديسة ،
- المبحسف الشالف: المعيسسار المختلط،

### الميحسبات الأول

# المعاييسير الشكليسية

يعد من أهم أنصار هذا المعيدار" كنان لي ماليستندر Kelsen et Merkei و فقهما مدرسة فيينا كلسن و مركل "Carré de Malberg" و سنتحرض في هذا المبحث لدراسة نظرية كان لي مالبير و فقها مدرسة فيينا في مطلبين على النحو التالي :

<sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1983 ، ص 22

### المطلسب الاول

### نظريــــة كــان س مالبيـــر ------

تعرض الفقيه كأي دي مالبير (1) وهوبصدد دراسته للوظيفية القضائية ميسادينيا القضائية ميسادينيا القضائية ميسادينيا

.. نبهو ينظير الى القضاء على أنه هيئة متخصصة في القيسام بالوظيفة القضائية طبقا لاجبراءات صعينة ، ويبرى أن فكبرة تنظيسم القضاء ووضع اجبراءات له يتعين عليه اتباعها في ممارسة وظيفته ، والقوة التي تتعتبع بنها تصرفاته هي العناصر التي جعلت مسن القضاء وظيفة مستقلة في الدولة بجانب التشريع ووظيفة التنفيذ والادارة .

فعن حيث العمل ، ليس صحيحا أنه ما يعيزها هو الغصل في المنازعات لأن الادارة تفعل في منازعة عندما تنظر في سن القرار الاداي . كما ان الوظيفة القضائية قد تباشير دون أي منازعة ،كما في الاحكام الاتفاقية القضائية قد تباشية أو الاحكام الجنائية التي تصدر رفم عدم منازعة المتهم في الوقائيع أو الدقانون . كما أن القول بأن وظيفة القضا هو تطبيق القانون القانون عبر فيران القاضي لا يلتزم دائميا بتطبيق القانون ، فيهو ملزم بالحكم اذا لم يجد نصا والا اعتبسر منكرا للعدالة ، وهو في هذه الحالة يقوم بعمل المشرع ، أميا عندما يقتصر على تطبيق قانون قائم ، فانه لا يتميز في عمليه

Carré de Maberg(R), Contribution à la théorie générale de l'Etat, (1 Paris, 1920 Tome 1 et 2, PP.298.691 et 787 et suivant.

عن رجل الادارة . فيهنو يبقوم في حكمه بتحضير وضعان تنفيسسند القانون ويكون عمله ذات صفة تنفيذية كالادارة تنماما . ولا يبقال ان النوظيفة القضائية تحل المسائل القانونية القضائية تدور فقسسط لأن كثيرا من المنازعات التي يغصل فيها القضاء تدور فقسسط حول وجود وقائع بعينة . ومن حيث المضمون لاختلاف بين العمل القضائي والقرار الادان ، فكثيرا ما يقتصر القرار الادان على حل مسألة قانونية مثل التي يحلها القاضي ، كما أن الادارة ملزمة قبل ان تتخذ قرارا من اختصاصها أن تنقرر وقائع معينة وتتخذها كأسباب Motifs لقرارها .

ويبرى كاي دي مالبيبر بيأنه لا يبكني القول بنوجود خيبلاف مادي بين الوظيفتين ، ذلك أن كون احدى الوظيفتين أكشر حريبة من الاخبرى لا يكني للقول بناختلاف الطبيعية الداخلية لنهما ، و لا يبكني القول بنوجود فرق مطلق في طبيعية كل منهما ، مع العلبيب بيأنه من المقرر أن واجب القاضي ورجل الادارة هوالعمل في نبطاق النقاضون .

كما أنه لا يعكن تعييبز الوظيفة القضائية بغايتها الو او الوظائف بغايتها لا يكون تعييبزا قانونيا لها .

ان القضاء عند كابي دي مالبير يجب ان يكون صادرا من هيئة متخصصة في معارسة الوظيفة القضائية الذي يجعبل الحكم خاليسا من التحكم ، ومتفقا مع النظام القانوني القائم ومستندا على أسباب قانونية خالصة (1).أي يجب أن لا يخالف قرار القاضي التشريع القائم،

Carré de Malberg, OP.cit, PP 810 et suiv.

كما ان تطبيق القانون في الشكل القضائي تطبيقا منتجا للآثار القانونية الخياصة بالعمل القضائي والتنظيم الخياص بالقضائ، والاجتراءات التي يلتزمها ، والقوة الخياصة بالقرارات القضائية كسسل هذه الاشكال تؤدي الى ضمانات الحقيقة والحياد ،

وهكذا تتميز الوظيفة القضائهة عنده، بصدور أعمالها من هيئات مخصصة لهنذا الغيرض، ووفقا للاشكال المنظمة كي نكفسلل لهنا الفاعلية اللازمة لادا مهامها المختلفة ،

### العطلسب التساني

# مدرسة فيبينا (كلسين و متركسيل)

ان مدرسة فيينا Edale Normativisti بيزمامة (كلسن ومركسل تسير في اتجاه ((كان دي مالبير)) وتركز بدورها على العناصل العضوية والشكلية لتمييز العمل القضائي (1) وتشتهر هذه المدرسة بنظرية تدرج القوائين Théorie du Droit par degrès وتسرى ، أن الوظائسسف القانونية للدولة هي وظائف تكوين القانون ذاته ، ولذا تعارض فسي تمييز هذه الوظائف على أساس أن بعضها منشي للقانون والآخسسر مطبق له .

ويمكن تشبيه النظام القانوني بشكل هدرمي، ندى في الأعسلى
القاعدة القانونية الاساسية Norme fondamentaleالتي تعتبر نقطة البدد،
والتي تستمد منها القواعد وتبتسلسل نحو القاعدة الفردية، وتتميسز
القاعدة الفردية بأنها أبعد القواعد عن التجريد وأقربها السس

Kelsen (H), Aperçu, théorie générale de l'Etat: (A) R.D.P. (Traduction CH.Eisenmann) 1926, PP.620 et suiv; Bonnard (R) La théorie de la formation du Droit par degrès dans l'oeuvre d'Adolf Merkel, R.D.P, 1928, PP.668 et suiv; Jacquemart(D), le Conseil d'Etat juge de cassation, Thèse Lille, 1957, PP.50 et suiv; Guillien (R), L'acte juridictionnel et l'autorité de la chose jugée, thèse Bordeaux, 1931, PP.49 et suiv; Lesage (M), les interventions du législateur dans le fonctionnement de la justice. Paris, L.G.D.J. 1960, PP. 8 et suiv.

ويراجع ايضا : المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 26 و ما بعدها الدكتور محمد كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ـ الرقابة القضائية ، الكتاب الثاني ، دار النهضة العربية للطباعة و النشر ، بيروت 1968 ، ص 585 و ما بعدها ، الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 28 وما بعدها ، الدكتور وجدي راغب فهمي ، النظرية العامة للعمل القضائي في قانون المؤفعات ، جامعة عين شمس كلية الحقوق ، القاهرة 1967 ، ص 8 و ما بعدها .

وان القاعدة الاساسية تجد سبيلها الى دنيا الواقسع عسن طريق النصوص والمبادئ الدستورية التي تمتاز بالعمومية والتجريسد هي الاخبرى، لكنها اذا قورنت بالقاعدة الاولى الاساسية كانت أكشسر تجسيدا، وتتجه القواعد الدستورية بدورها نحو الظهور والتنفيسة عن طريق القوانيين البرلمانية، وفي هذا المكان من التسلسل والتدرج نجيد اننا قد ابتعدنا خطوة عن العمومية والتجريد ، واقتربنساخيو الفردية والتجسيد .

وهكذا نتدرج ونخطو مبتعديين عن القاعدة الاساسية السي القواعد الدستورية ثم الى القوانيين البرلمانية، ثم الى اللوائسسي التنفيذية، ثم الى لوائح وقرارات فردية ، وبنا على ذلك فان كسل درجة (طبقة) من درجات الهرم القانوني ما هي في الواقسع بعد تحليلها - الاعملية انشا القاعدة قانونية بقصد تنفيذ قاعدة اخسرى أعلى منها، ومن ثم فلا يمكن التمييز بين هذه الدرجات بواسطسة معيار مادي، اذ لا يجدي مثل هذا المعيار في هذه الحالة، وانما لابد من معيار عضي شكلي يمكن بواسطته تحديد مرتبة نسيوع النشاط وطبقته في النظام القانوني للدولة، وعلى هذا فكل عضبسو يستعد وجوده و اجرااته من قاعدة أعلى أي ان كل قاعدة قانونيسة تستمد قوتها الالزامية من القاعدة الاعلى منها ،

وفي حالة عدم مطابقة قرار قضائي للقانون؟ هنا يجيه الكلسن بأن السالة تتعلق بقضية قاعدة ادنى وقاعدة أعلما المراقبة المشروعية تقتضي القاعدة العليا بدل القاعدة السغلى ، اذا ادعى مدعيا ان القرار العتخذ غير مطابق للقواعد العامة القانونية استطيع هذا العدعي أن يستأنف قضية أمام قاض أعلى درجة ، وهنا بامكان قاضي الاستئناف الغا حكم من هواقل منه درجة ويصدر

حكما مطابقا للقانون ، حسب رأي قاضي الاستئناف، وهنذا الحكسم يصدر طبقا للقواعد العامة التي يجبب ان تطبيق وهنذا هنو معنى مستندأ العشروعية .

كما يسرى كلسن و مركل بأننا نستطيع تميينز الوظيفة التشريعية بانفرادها في برجها العالي ، أما الوظيفتان الادارية و القضائية فهما في طبقة واحدة وتشغلان نفس المرتبة، وعلى هذا فان الني يمينزهما ويفرق بينهما هو اختلاف بين من يمارسون الوظيفة الادارية و الوظيفة الادارية و الوظيفة القضائية ، فبينما نرى من يمارسون الوظيفة الادارية تدريطهم برؤسائهم رابطة التبعية ، حيث ان للرؤسا الاداريين حق اصدار التعليميات والتوجيهات الملزمة لمرؤوسيهم ، أما الهيئات القضائية فلا تتلقى شلا هذه التعليمات و التوجيهات لانها مستقلة ولا تتقيد في أحكامهميا بشي من ذلك ، بحيث ان الوظيفة القضائية تمارس على اساس الاستقلال العضيد .

كما أن قوة الشيء المقضي فيه من الناحية الشكلية هي ميسوة لا تعشر عليها في الاعتمال الادارية، حيث تستطيع الادارة التراجع عسن اعتمالها، وبالعكس قوة الشيء المقضي فيه بمشابة عنصر شكلي توجد في كل الاحكام القضائية، حتى تلك التي لا تنتج آثارا لصالح الاطسسراف كقرارات محكمة النقض المتعلقة بالطعن لضائح القانون (1).

# فالسديسر المعيسار الفكسلي :

يرجع الى هذا الاتجاه الفضل في بيان أهمية العناصلل الاجرائية والعضوية في تحديد الاعمال القفائية (2)، غير أن هذا الاتجاه

- Athos G.Tsoutsos, les notions d'administration et de juridiction (leur nature et leur relations), Paris, L.G.D.J. 1968, PP.18 et suiv.
- 2) الدكتور رمني الشاعر المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 27 ، الدكتور وجدى راغب فيهمي ، مرجع سابق ، ص 9 ، 10 ،

يهاب عليه اسرافه والمغالاة في أهمية الشكل واتخاذه كمعيار وحيد، تعرف به الوظيفة القضائية، وعلى هذا وجهت اليه عدة انتقادات ذات صبغة عملية ونظرية .

1) فعن الناحية النظرية ، لا يغسر هذا المعيار لماذا يوجسد اختلاف شكلي (اجرائي أوعضي) في اعمال هذه الوظيفة عن غيرها من الاعمال والحقيقة أن الاختلاف الاجرائي أو العضي (1) طبيعة العمل هي التي تحدد اجرائاته وليس العكس، وبمعنى آخر ان الوظيفية المتعيزة هي التي اقتضت وجود عضو يتخصص في معارستها بطريقة فاصة واجرائات معينة (2) وأن الوظيفة هي التي تميز العضو، وليسس العضو هنوالذي يميز الوظيفة وبالتالي فان صفة القاضي تنسب لمسن يودي الوظيفة القضائية وليس العكس، ولذا يعبد المعيار الشكسلي للوظيفة مصادرة على العطوب فضلا عن أنه يبعني انكار ذاتية هسنة الوظيفة وجودها المتيز (3).

2) أما الناحية العطية فقد لوحظ على هذا الاتجاه أنه يبؤدي البي ادخال بعيض الاعسال التي ليسبت قضائية في دائرة الاعسال القضائية ، ويخرج أعمالا لا شك أنها قضائية من نطاق أعمالا لا السلطة القضائية (4) ومما أخذ أيضا على المعايير الشكلية أنهــــــا

<sup>&</sup>quot;La théorie normative ne peut conduire qu'à une: وفي هذا يقول بونار distinction organique et exclut toute distinction entre les fonctions".

<sup>-</sup> Bonnard(R), la théorie de la formation du Droit par degrès dans l'oeuvre d'Adolf.Merkel, R.D.P.1928, P 668.

<sup>2)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 26 .

<sup>3 )</sup>الدكتور وجدى راغب فهمي مرجع سابق ، ص 9 .

<sup>4)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 29 .

لا تصلح لتفسير كثير من الحالات البتي تعبرض في القانون الوضعي وتكشف عن قيام هيئات ادارية ليسرلها طابع قضائي بأعمال قضائيسسة، وشلها نظام الوزير القاضي الذي ساد في فرنسا خلال القسسرن الشاسع عشر، ونظام اللجان الادارية ذات الاختصاص القضائي السبتي عرفها العشرع الفرنسي في صور متعبدة بل ان الافراد يقومسون في بعنى الاحيان بأعمال لها طابع قضائي كما هو الشبأن بالنسبسة للتحكيم (1).

كما ان الهيئات الاخبرى المعائلة للمحاكم القضائية لا يبقتمسر نشاطها على اصدار احكام فقط، فعجلس الدولة نفسه ومحكمية المحاسبات، تصدر عنهما فتاي لا يمكن اعتبارها ذات صفة قضائيية. ولا شك أن الاخبذ بالمعيار الشكلي المستند الى الهيئة والاجسرا التيفني على الاعمال الولائية والفتاي صفة الاعمال القضائية (2). كما ان يضغي على الاعمال الولائية والفتاي صفة الاعمال القضائية (2). كما ان المحاكم كثيرا ما تقوم بأعمال ليس لها طابع قضائي ولا تجبوز حجيسة الامر المقضي كالاعمال التي يصدرها القاضي بمقتضى سلطته الولائية، وقد يحيط المسرع بسعض التصرفات الادارية بضمانات وشكليات على غرار ما يتقرر بالنسبة للهيئات القضائية كما هو الشأن بالنسبسة غرار ما يتقرر بالنسبة للهيئات القضائية كما هو الشأن بالنسبسة الاحكام تتم دون اتباع الاجراءات الشكلية العادية (3). كما ان الاجراءات التي يذهب المعيار الشكلي الى انها تعبز العمل القضائي، نجدها متبعة في كثير من الهيئات التي لا صلة لهنا بالقضاء ومن ذلسسسك

 <sup>1)</sup> الدكتور عبد المنعم عبد العظيم جيرة ، آثار حكم الالغا ، دراسة مقارنة فينسي
 القانونين المصري والفرنسي ، رسالة دكتوراه . دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1971
 ص 74 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 29 .

<sup>3)</sup> الدكتور عبد المنعم عبد العظيم جيرة ، مرجع سابق ، ص 74 و ما بعدها .

قاعدة الترزام القاضي بالفصل في القضية عندما يتصل علمه بها و اتباعه أوضاعا صعينة لتحقيق الدعوى وعلنية الجلسات وحضور طرفي الخصوصة وتسبيب الاحكام، و درجات التقاضي (1) كما انه لا نزاع في ان فكرة استقلال القاضي وعدم خضوعه لسلطة رئاسية مسألة هامة الا يتوقف عليه وسان خياده في عمله وصدور حكمه دون تحييز، ولكن هذه الفكسسرة ليست مقصورة على القضاء الا قد توجد هيئات غير قضائية يتمتسب أعضاؤها في عملهم بالاستقلال ولا يخضعون لسلطة رئاسية وتصسدر قرارتهم متسعة بالحياد والعدل ،

ومن جهدة اخبرى فان اعضا الهيئات المحلية (اللامركزيسة) تتمتع بسلطة اتخاذ قرارات مستقلة ، ولا شك في ان هذه القرارات يمكن الغيا ها بواسطة هيئة الرقابة (السلطة المركزية التي لها وصايسة على قرارات الهيئات اللامركزية) ، ولكن سلطة اتخاذ القرارات بدا قود ودون تدخيل من جهدة اخبرى مقرزة للهيئات اللامركزية (2) ، وكميا لاحظ الهعين فيان هذا الاستقلال قد يتحقق كذلك لهعين الهيئسات الادارية كالمعتمن في مسابقة (3) .

كما ان العشرع كثيرا ما يخبول الجهسات الادارية سلطة اصبيدار قرارات لهما صفة الاحكام، ومن ذلك الجهمات الادارية ذات الاختصبساص القضائي التي ورد النبس عليهما صراحة في المادة العاشرة من القانسون رقم 47 لسنة 1972 بشأن مجلس الدولة، أذ تنبس الفقرة الشامنة عسل

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ص 29و 00 .
 2) الدكتور محمد كامل ليلة ، مرجع سابق ، ص 558 ؛ الدكتور وجدى راغب فهمي ، مرجع

سابق ، ص 10 ·

<sup>3)</sup>الدكتور وجدي راغب فهمي ، ص 10.

اختصاص مجلس الدولة دون غيره بالفصل في الطعنون التي تنرفع عنسن القرارات النهائية الصادرة من جهات ادارية ذات اختصاص قضائي (1).

وأخيرا فان العشرع كثيرا ما يلزم الصعت ، ولا نتبين من نصوصه تغاصيل الاجرائات أو وضع الهيئة هل هي مستقلة أوخاضعة للتبعية الرئاسية \_ وفي هذه الحالات تبدو الحاجة ماسة الوالبحث عسن معيار علمي لاكتشاف طبيعة العمل الصادر عن مشل هذه الهيئات (2). وفيما يتعلق باسباغ حجية الشي العقيض به من طرف العشرع عسل التصرف كما يشا هي مسألة معل نظر ولا يعكن الاعتماد عليهسا للتمييز بين العمل القضائي والعمل الادان .

وعجز هذه المعايير الشكلية لتحديد مفهوم العمل القضائي جعلت الفقها عبحشون عن معيار يعيزون به الاعمال القضائية عسسن غيرها من الاعمال الادارية والتشريعية، هذا ما سنتعسرض له فسسي المحمث التالي :

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص
 32 •

<sup>2)</sup> الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 10 ؛ الدكتور رمني الشاعـــــر 2 المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية مرجع سأبق ص 32 ·

# الميحـــث الثــانـي المحاني

تقوم المعايير العادية على أساس النظر الى موضيوع العمل ذاته وآثاره القانونية ، دون النظر الى السلطة التي اصدرته أو الاجراءات التي اتخذت في اصداره . ويمكن أن نتعرض في هيدا المبحث الى النظريات التالية كنعوذج للمعيار المادي في تحديد مفهوم العمل القضائي في المطالب التالية:

المطلحب الأول : نظيرية ديجني .

المطلب الفاني : نظرية جيسز -

المطلب القاليف: نظيرية بوسار،

### المطالسيب الأول

### بطريسية ديجسيي

ينادي الفقية الفرنسي ديجي بضرورة ايجاد معيار مـادي للتمييز بين وظائف الدولة ، ويرى أن هذا المعيار هوالطبيعــة القانونية الداخطية caractère juridique interne للأعمال التي تـــودي بها الوظائف(1).

ومنطق معيار ديجي، يسير على النحو التالي، لا بد من وجنود ادعا \* Prétention يكون بعثابة مقدمة ، ولابد للادعا \* منت ارادة تحيركه وتطالب ببحثه رسميا والبت فيه، وبمعنى آخر لابند من شخص يدعي شيئا معينا يقرنه بمخالفة للقانون يبرى أنهنا

Duguit(L), Traité de Droit constitutionnel, tome 2, Paris, 1928, PP. (1 418 et suiv: Leçons de Droit Public général, Paris, 1926, PP.153 et suiv.

لحقت بالنبظام القانوني في الدولة،أي ادعاً بحدث معين و أن ما حيدث مخالف للقانون وفيه اعتبداً على النظام القانوني للمجتمع.

ومن المسلم به ان تكون من بين وظائف الدولة وظيفة يعهد اليها ببحث الادعاءات والمزاعم وتتخذ بشأنها موقف معينايتمثل فيما يسمى بالتقرير Constatation الذي يوضح حقيقة الادعاء ، وهل هسو صحيح من حيث القول بوقوع مخالفة للقانون واعتداء عليسه واعتداء على حق او حقوق الافراد أم أن الادعاء غير صحيح وتعقب الجهة التي تبحث الادعاء تقريرها بقرار تبرز فيه ما انتهت اليه في بحثها وهكذا يقسم ديجي الاعمال أو التصرفات القانونية السي ثلاثة أنواع وهي :

1) التصرف العشرع Acte règle ويقصد به احداث تغيير فسي قواعد النظام القانوني، سبوا ببوضع قاعدة جديدة أو تغيير أو الغا قاعدة قائمة.

2) التصرف الشرطيي Acte condition ويقصد به تطبيق أو انها تطبيبق الشرطي Acte objectif-condition ويقصد به تطبيق أو انها تطبيبق أو قاعدة قانونية أو مركز موضوعي Situation objective على شخص أو اكثر . أي انه مجرد شرط لانشا وتغيير انها مركز قانوني موضوعي . (قانوني موضوعي . (قانوني موضوعي . (قانوني موضوعي . (قانوني موضوعي . (قانها مركز قانوني موضوعي . (قانها قانوني موكز شخصي Situation subjective خاص بشخص أو اكثب . (م) يتكون العمل القضائي ذاته من ثلاثة عناصر (1)

1: - ادعا Prétention بمخالفة القانون، أي ان القاضمي لا يتدخيل الالحيل مسألة قانونية تعرض عليه .

Duguit(L). Traité de droit constitutionnel, OP. cit PP.422 et suiv. (1

. . .

2: تقرير Constation ، فالقاضي يتحقق في الادعـــا، المعروض عليه، من مخالفة القانون أو عدمه، أي يحل مسألـــة قانونية Question de droit وهذا الحل الذي يضعه القاضي يتمتع بحـــل بقوة الحقيقة القانونية (1) . وعلى ذلك اذا لم يقبم القاضي بحـــل مسألة قانونية ، فان عمله هذا لا يعتبر قضائيا . ولكن هـــذا الحل الذي يضعه القاضي لا يعدل في سير الحياة القانونية ، بل الذي يقوم بالتعديل هوالقرار الذي يصدر نتيجة لـــذا التقرير (2) .

3: \_ القرار décision ، وهو النتيجة الحتمية والمنطقيسة لتقرير القاضي أو الحل الذي وضعه للمسألة القانونية . وهسنذا القرار لا يمكن أن يصدر الا لمنطق التقرير . فهو عمل ارادي يقسوم به القاضي ، الا ان ارادته مقيدة بما انتهى اليه في تقرير (3) واذا كان التقرير هوغاية العمل القضائي فان القرار يعتبر وسيلسسة لتحقيق هذه الغاية في الحياة العملية .

ويلاحظ ان ديجي توسع في معنى الادعا، اذ يكفي أن يكون من جانب واحد وليس ضروريا أن ينشيل خيسلاف ( contestation )) ويقوم نزاع ( itige )) بين طرفين فهسو يستلزم وجود ادعا، ولكنه لا يستلزم وجود نزاع يتبادل فيه طرفان أو أكثر مزاعم متعارضة ومختلفة بصدد مسألة قانونية . فالعملل القضائي يتركب من عنصرين هما التقرير والقرار ، والعنصران مرتبطان ارتباطا لا يقبل التجزئة (4).

Duguit(L), Traité de droit constitutionnel, CP.cit, PP.525 et suiv. (1)

Ibid, PP.443 et suiv. (2)

Ibid, PP.430 et 480. (3)

Ibid, P.424. (4)

واذا كان التقرير هنوغاية العمل القضائي، فان القسسرار يعتبر وسيلة لتحقيق هذه الغاية في الحياة العملية، ونتيجة لذلك فان القاضي ليس حبرا في القرار الذي بتخذه بلل هنو مقيد بالمنطبق، بحيث بعند القرار هنوالنتيجة المنطقية الضرورية للحبل الذي أعطناه والا فقد اساسه اذا لم يرتبط منطقيا بالحبل المذكور(1).

# المطابيب الشيانيي

### نظبرينة جيسسر

ان العمل القضائي عند جيز، هو التقرير المنصب على مركز قاتوني عام أو فردي ،أو على وقائع بشرط أن تكون للتقرير قلوة الحقيقة القانونية (2) والعشرع هو الذي يسبغ تلك القوة على التقرير، وللمشرع في هذه القضية سلطة مطلقة اذ هو حر في أن يعنسسع تقريرا قوة الحقيقة القانونية ويمنعها عن تقلرير آخر(3).

Duguit(L), leçons de droit public général, OP.cit.PP.184 et suiv. (1

<sup>2)</sup> يرى جيز وهو من انصار المعيار الموضوعي للعمل القضائي ان الذي يحد د العمل القضائي هو الهدف من هذا العمل، وليس على أساس الشكل أو الجهة التي صدر منها. ويذ هب جيز الى ان المعاينة هي constatation المعينة للقاضي، وهذه المعاينة يجب ان تكون مزودة بقوة الحقيقة القانونية أي مزودة بحجية الشئ المحكوم به ـ يراجع الد كتور سعير عبد السيد تناغو، النظرية العامة للقانون، منشأة المعارف، الاسكندرية، 1986، ص 523.

ق) اذا كنا ندرس نظرية جيز مع النظريات المادية فهناك من النقاد من تشكك في ماديتها وهناك من ادرجها ضمن النظريات الشكلية . فالفقيه كاري دي مالبير يرى ان تعريف جيز للعمل القضائي هو تعريف شكلي لأنه لا يعرف العمل القضائي بطبيعته الداخلية ولا مضمونه ولكن بتلك القوة التي أضفاها عليه المشرع و عنصر قوة الشي المقضي فيه وعنصر المشرع في نظر كاري دي مالبيسر عنصران شكليان . كما تعرض لها استاذنا الدكتور رمزي الشاعر من بين المعايير الشكلية أما الدكتور القطب محمد طبلية فدرسها ضمن المعايير المادية .

وعلى ذلك فالتقرير هو صلب العمل القضائي، ولكن ليس كلو تقرير عملا قضائيا، وإنما التقرير الذي يعد عملا قضائيا هوالذي يضغي عليه المشرع قوة الحقيقة القانونية (1). وقد رفض جيز تمييلل الوظائف القانونية للدولة بمعيار شكلي (2). وتتميز الاعمال أو التصرفات القانونية عدده بمضمونها أي بالاثر القانونليي الذي يريده القائم بها ويقسمها على هذا الاساس الى أربعلليا أنواع (3):

Actes legislatifs ou reglement aires وهيي الاعتمال المنشئة للمراكز القانونية العامة Situations juridiques générales وهيي الاعتمال المنشئة للمراكز القانونية العامة Actes individuels وهي تصرفات فردية الفردية .

نصرفات شرطية Actes conditions، وهي التي تسند الى فرد
 مركز قانوني عام او حالة .

4) تصرفات قضائية Actes juridictionnels ويعرفها بأنهـا اظهار للارادة عند ممارسة سلطة قانونية،محلها تقرير مركـــنز قانوني عام أو فردي أو وقائع تقرير، له قوة الحقيقة القانـونيـة (4)

وبالنسبة للشكل المنبع لاتمام العمل القضائي ، فأنه مسسن

<sup>&#</sup>x27;C'est le législateur qui décide discrétionnairement que dans tels (1 cas la constatation faite par tel individu aura force de vérité légale.'' . 11 الد كتور وجد ي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 11 (2

<sup>-</sup>Jeze (G), les principes généraux du droit administratif, tomel, Paris, 1925, PP.25, 48, 57 et 276.

<sup>-</sup>Jeze (G), OP.cit.P.48. (4

المعتاد اتباع اجرا التفي مقدمتها الحجاج : LE débat contradictoire Publicité كما يقرر أنه من الصرغوب فيه أن العمل القضائي لا يتمالا حسب الاجراءات التي تضمن للمتقاضيين أكبر قدر من الضمانات الجدية (1). غير أن هذه الاجراءات لا تكون عنصرا جوهريا ، للعمسل القضائيي، لأن المشترع قد يتطلب مراعاة هذه الشكليات في الاعمال القانبونية الاخبري كالعميل الاداري أوالتشاريبعيي افلا تغيير هذه الشكليات من طبيعة هذه الاعتمال<sup>(2)</sup>فتعيين الموظفيان عن طريق المسابقة فالسلم، العلنية، والقانبون تصحبه مناقشات حضورية (3). غير أن هنذا لن يغيبر من الطبيعية القانونية للعمل القضائي ، فالعمل القضائي يبقى كذلتك ساوا صحبته شكليات أم لم تصحبه انه يستمد طبيعته القانونية مسسان مضمونه القانوني (4). وعلى هذا فعمارسة السلطة التأديبية تحــــاط باجراءات شكلية،غيران القرار التأديبي لا يتحول الى عمل قضائي. ان هـذا التحـول لـن يتم الا اذا قرر المشـرعأن السلطـة التأديبيـــــة قراراتها عن الاخطاء التأديبية لها قوة الحقيقة القانونية وأمسا عن القرار فهنو، عند جيز تعبير عن الارادة ذوطبيعة مختلفة عسنن التقرير، ولذلك كان الحكم أوما نسميه حكما ، ليسعملا قانونيا واحدا، بل مجموعة من الاعمال القانونية (<sup>5)</sup>.

واذا كان القراريوجد مع التقرير في غالبية الحالات ، الا أن ذلك ليسدائما ، فقاضي الانتخاب الذي تشار أمامه مسألة جنسيا المرشح ، عما اذا كان يتمتع بالجنسية يحيل القاضي هذه المسألية الاولية على المحكمة المختصة (6). التي تفصل في موضوع الجنسية ، ويكون لما تقرره المحكمة قوة الحقيقة القانونية .

<sup>&</sup>quot;L'acte juridicitionnel ne soit accompli qu'avec certaines formes qui donneront aux justiciables les plus sérieuses garanties".

<sup>-</sup>Jeze(G), OP.cit.PP.671 et 673. (2)

<sup>&</sup>quot;Il ya beaucoup d'autres actes juridiques pour lesquels il importe qu'il(3) y ait débat contradictoire et publicité:Loi, nomination des fonctionnaires"

<sup>-</sup>Jeze(G), Les principes généraux du droit administratif, Paris, 1914, PP.(4) 32 et suiv.

<sup>-</sup>Ibid. PP.32 et suiv. (5)

<sup>&</sup>quot;le juge doit renvoyer la solution decette question préjudicièlle au tribu-(6) nal civil".

وهذه المحكمة لا تفعل شيئا سبوى التقرير،أما ما يترتسب على ذلك من نتائج، وهنو الفصل في صحة الانتخابات فلا تفصسل فيه المحكمة المدنية بل يفصل فيه قاضي الانتخاب (1).

ويرى جيز بأنه يجب الاعتراف بأن حسن التنظيم السياسيي يقتضي قيام المشرع باسناده للمقرر استخلاص نتائج التقرير أي أن القاضي يقوم باصدار القرار، ويعود هذا في نظر جيزلمسأليسية تنظيمية ليس لها علاقة بالفن القانوني(2)

# المطلب بالثالست

### نظـــريــــــة بـــونـــــــار

تظهر الوظيفة القضائية عند بونار، عن طريق اثارتها بوجدوه منازعة قضائية، وتقوم المنازعة لواقعة أو تنفيذ قانون، وتشار عن طريق اصحابها. وتهدف للفصل بصفة نهائية في النزاع عن طريق العملل القضائي المتكون من عملين متصلين ومترابطين هما التقرير والقسرار (3) والقاضي عندما يطرح عليه النزاع فنانه يقرر وهذا التقريسر يكسون

<sup>-</sup>Jeze(G), Les principes généraux du droit administratif. OP.cit. (1 PP.33 et suiv. Ibid, P.36.

يرى جيزان التقرير الذي له قوة الحقيقة القانونية له مكانة قانونية عالية ، فمثلا أذ ا احدثت وضعية قانونية خاصة فالدائن لايستطيع الاستعانة بالسلطة العامة على مدينه الممتنع عن الادا والا أذ التقرر مركزه القانوني تقريرا رسميا له قوة الحقيقة القانونية أي أن الدائن ، دائن فعلا للمدين بالمبلغ الذيّ يطلبه ، وهذ أهو التقرير الرسمي للقاضي ، أنه الشرط لكي يقوم رجال السلطة العامة بواجبهم نحو معارسة اختصاصهم .

Bonnard(R), le contrôle juridictionnel de l'administration-Etude de (3 droit comparé. - 1934, Paris, PP.20 et suiv. "Elle vise à trancher définitivement la contestation au moyen d'un acte spécial, l'acte juridictionnel qui est composé de deux éléments liés et subordonnés l'un à l'autre et qui sont une contestation et une décision".

بصفة عامة متبوعا بقرار، وهكذا يكون العمل القضائي بسيطا اذا اقتصر على التقرير ويكون مركبا اذا اشتمل على القرار والتقرير معا، وهسدف القضائ هيو ازالة اليوضعية الغير الطبيعية للنزاع من أجل السسسلام الاجتماعي، وبالتالي وجبعلى الدولة أن تضع حدا للنزاع العطروح بصفة نهائية (1).

والعناصر المادية للعمل القضائي عند بونار هي:

أولا: خلاف حلول حلق ذاتسي.

ثانيا: تقرير يحسم هنذا الخبلاف.

ثالثا: قرار لاحق لهذا التقرير في أغلب الاحوال ،

فالقرار ليس عنصرا جوهويا في تحديد العمل القضائي وليس ضروريا بالنسبة له(2). ولكن اذا وجد القرار عقب التقرير فانه ينسده فيه ، بحيث يصبح العمل مركبا من عنصرين لا ينفصلان هما التقرير، والقرار، فالعمل القضائي قد يكون عملا بسيطا اذا اقتصر على التقرير، وقد يكون عملا مركبا اذا اشتمل على التقرير والقرار معا (3).

### تقدير المعايير المادية:

تجاهل المعايير الموضوعية للشكل و الاجرائات و تركيزها على الناحية الموضوعية فقط، جعل هذه المعايير تعجز عن تفسير أوضاع كثيرة تعرض في العمل، ذلك أن كل معيار للعمل القضائي يتجاهل العنصر الشكلي يكون قاصرا عن تحقيق الغرض المطلوب لازدياد أهمية الشكل وارتباطه ارتباطا وثيقا بالعمل القضائي بصورة تجعله جسزاً لا يغصل عنه .

<sup>-</sup>Biatarana()). Les tribunaux administratifs spéciaux et la séparation 1 entre l'administration et la juridiction, thèse, Bordeaux, 1935, P.18.

Bonnard(R), précis de droit administratif, Paris, 1943, PP.30 et suiv. (2 مزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 7 4 عن

كما ان التقرير عند ديجي اعتبره جوهر العمل القضائيي، ولم ينكر ان رجل الادارة العامة يقوم أحيانا . بمثل هذا التقرير، ولكنه يعقب على ذلك بأن رجل الادارة ،اذ يقوم بالتقرير كوسيلة لا تخاذ قرار اداري بعكس القاضي فان التقرير عنده هولحل المسألة القانونية المطروحة وهوغاية لا وسيلة .

غير أن هنذا المعيار غيرواضح ولا منضبط، فحمل المسألسسة القانونية لا يكون الا وسيلة دائما سنوا ً فني العمل الاداري أو القضائي ، أما الغايبة فهبي الوصول الى نتائج عملية وازالة الشحناء بيسسن الافراد(1). وتركيب العمل القضائبي بالصورة التي سارت عليها نظريسة ديجي ليس صحيحا ، سواء من حيث اعتبار الادعاء عنصرا في العمسل القضائي أو من حيث اقتران التقرير بالقرار، فالادعا، واقعة سابقية دائما على تدخيل القاضي، وتنحصر مهمته في مجرد تحريك النشياط القضائي، وبالتالي فهنو خبارج عن العمل القضائي و لا يعتبر عنصرا فيه. وفضلا عن ذلك فأن الادعاء يكون في أغلب الاحيان صادرا مسن غرد عادي، في حين أن العمل القضائبي يصدر عن موظف، و لا يتصــو ان تكون طبيعة العمل القضائي مركبة من نشاطين مختلفيــــن أحدهما نشاط فرد والثاني نشاط موظفاً<sup>(2)</sup>. ويقوم هذا المعيار على خطأ منهجي ـ Erreur de méthodeيجعل الاشر هيوالذي يحتدد طبيعة العمل،بينما يقتضي المنطق ان طبيعة العمل هبي التي تحدد آثاره .وفي التطبيق نلجاً الى كشف طبيعة العمل كي نستخلص آثاره القانونية. والحقيقة أن العمل يكون له حجية الامر المقضي لأنه قضائي، و لا بكون قضائيا . لأن له حجية الامر المقضي(3) ان التعويل عسلى

<sup>1 )</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق بص 42 و ما بعد ها .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 49 ، الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 21 ، جليان ، الرسالة ، ص 115

<sup>3 )</sup> الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 6 1 - -

طبيعة العمل أمرهام اذ أن هذه الطبيعة هي التي تحدد بدقة ما . اذا كان العمل يعكن أن يتعتبع بحجية الامر المقضي أم لا ، و سلطة المسرع التقديرية لها حدود فلا يستطبع المشرع أن يعتبر عملا ما ذا حجيبة ما لم تكن طبيعته تسمح بذلك (1).

كما اخد على نظرية بونار،أنها حصرت عوارض النظام القانوني في النزاع، وجعلت غاية القضاء مقصورة على السلام الاجتماعي، في حين ان هناك عوارض قانونية تستدعي تدخل القاضي، دون أن تقتلون بنزاع، مثل حالة دعوى بطلان الزواج كما أن عنصر النزاع قد يوجد في أعمال ليست لها الصفة القضائية، ومن ذلك الشظلم الرئاسي من قرار اداري رأي المنظلم أنه معيب بعدم المشروعية (2).

هذه الانتقادات التي وجهبت الى المعايير المادية كانسبت احد الأسبس التي اقام عليها جليان نظريته التي سندرسها فسي المبحث التالي.

# المبحبيث الشالسيث

# المعيــار المختلــــط

يقوم هذا المعيار على أساس الجمع بين معايير شكليــــة وأخرى مادية، اذ يضيف معظم الكتاب الذين يتبنون معاييــــر موضوعية للوظيفة القضائية معيارا شكليا مكملا له

وسنتعرض في هذا المبحث الى المعيار المختلط كما صاغبه جليان شمالي بعض الآراء الاخبرى في هذا الميدان.

<sup>1 )</sup>الدكتور محمد كامل ليلة ، مرجع سابق ، ص 999 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية مرجع سابق ، ص5 1 .

# المطلــــب الاول

# نظــريــــة جليـــان

تسعى نظرية جليان برقابة الشرعية contrôle de légalité وقد شرحها في رسالته للدكتوراه المقدمة سنة 1931 الى جامعية بورد و(1).

وقد استمد جليان من مدرسة فيينا فكرة التنفيذ (2) فالتنفيذ هبوكل عمل يجعل القاعدة القانونية أكثر تخصصا ، ولسذا فان نشاط اعضا الدولة والنشاط اليومي للافراد ليس سوى تنفيذ من درجة الى درجة الخبص concrète للقاعدة القانونية . فالمشرع ينفذ الدستور . والادارة العامة تنفذ القوانين ، وكذا يقوم الافسراد بتنفيذ القانون سوا في أعمالهم المادية أو تصرفاتهم القانونية .

واذا كان القانون واجب التنفيذ ، فان هذا يقتضي في الواقع أن يكون التنفيذ مطابقا له . لأنه اذا كان مخالفا ، لم يكن تنفيد أ ولذا فان كل عمل تنفيذي يقتضي تطبيق القانون ، وعملية التطبيق تتحلل الى مجموعة من المسائل القانونية (3) .

ان القانون يتطلب أن يصبح منفذا تنفيذا قانونيا ولذلك ليزم بالضرورة ، قيام هيئة تفحص مدى اتفاق التنفيذ مع ما يتطلب القانون . و تسمى وظيفة هذه الهيئة الوظيفة القضائية ، كما يسم العمل الذي يفصل في مسألة قانونية التنفيذ ، أو شرعيته ، العمل العمل الذي يفصل في مسألة قانونية التنفيذ ، أو شرعيته ، العمل

<sup>1)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 65 ·

<sup>2)</sup> الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 6 4 ، 7 . 4 .

ق) جليان ، الرسالة ، ص 32 س 42 ·
 ويقسم جليان المسائل القانونية الى ثلاث مجموعات :

\_ المسائل القانونية المجرد Questions de droit.abstraites و يقضي حلها تفسير القانون .

\_\_ العسائل القانونية الخاصة Questions de droit concrètesو تدور حول وجود واقعة مادية أو قانونية .

\_ المسائل القانونية الرئيسية Questions de droit principales هي خلاصة حول المسائل السابقة ونتيجة المواجهة بينها.

القضائي ،الذي هيوعبارة عن اجابة على مسألة الشرعية ، أي عسلى سؤال يدور حول مخالفة القانون(1) . ويأخذ جليان في تحليل أجزا العمل القضائي ويقرر أنه في الجزا الاول لهذا العمل يكون تصبير الواقعة والاختيار بين الوقائع وغربلتها . ذلك ان القاضي حيسن يغصل في نزاع لا يغعل ذلك على أساس معرفته لحقيقة الخصومة ، ولكنه يبني احكامه على ما وصل اليه من صورة عن هذه الحقيقة . وهذه الصورة تتكون مما تجمع لديه عن الوقائع التي أكدتها البينة القانونية ، ان القانون يبين الإجرائات والطرق المختلفة التي يجسب اتباعها لتقرير هذه الوقائع التي قد لا تكون متغقة مع الحقيقة (2) واذا كان الجانب المادي في تعريف العمل القضائي يرتكز على التقرير الذي ينصب على ما اذا كان القانون قد خولف أم لم يخالف، فانه بجعسل العمل القضائي قابلا لأن يشمل أعمالا ليست في حقيقتها قضائية و لا تعدو أن تكون أعمالا ادارية (3).

<sup>1)</sup> جليان ، الرسالة ، ص 60 ،

<sup>2)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 68 ·

ق) فالرؤسا الاداريون ، وهم يمارسون سلطتهم التأديبية ، و كذ لك وهم يمارسون سلطتهمالرئاسية في بعض الفروض يقومون بأعمال تدخل في هذا الفصل المادي للعمل القضائي ، أي بأعمال تقرر مخالفات للقاعدة القانونية ، وتتبعها قرارات تهدف الى تدارك ما أحدثته هذه المخالفات . يرى جليان في تحليل العمل التأديبي و يميز فيه مرحلتين ، نرى في أولهما صاحب هذه السلطة يستعرض الوقائع ، كميا يفعل القاضي تماما ، ويختار منها ، ثم يقابل هذه الوقائع بما يجب أن بكون حسب قانون المرفق . ومن هذه المقابلة تنتج المسألة القانونية الرئيسية ، وحل هذه المسألة الاخيرة هو الاجابة بالابجاب أو النفي عما اذا كان قانون المرفق قد خولف أم لم يخالف ، أي أنه بذلك يقوم بعمل قضائي بالمعنى المادي للكلمة . وفي المرحلية الثانية نرى صاحب السلطة التأديبية يتخذ قرارا يهدف الى منع وقوع مثل هذه المخالفة مستقبلا . ان الجزاء التأديبي نوع من القضاء الجزائي ، وليس بين الجزاء التأديبي الذي يوقعه الرئيس الاداري و بين القضاء الجزائي الا فارق شكلي . وفي حالة السلطة الرئاسية نرى للرئيس الاداري الاعلى، الى جانب اختصاصاته الاخرى ، ملاءمتها .

\_ راجع في ذلك: الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 7 1 .

ولذلك فان جليان قد عمل على استبعاد هذه الاعمال الادارية بواسطة الجانب الشكلي للعمل القضائي والذي يرى أن اهميته لا تقلل عن الجانب المادي، وأضاف بذلك جانبا شكليا الى الجانب المسادي، حتى لا يكون القاضي خصما وحكما في ذات الوقت (1).

والى جانب الععيار الهادي يضيف جليان معيارا شكليا هو الفصل العضوي distinction des organes حتى لا يكون القاضي خصما وحكما في ذات الوقعة. ولذا يقتضي أن يصدر العمل القضائي من غير صاحب السلطة الرئاسية أو التأديبية بالنسبة لمن قام بالعمل المراد مراقبته (2) واذا كان فصل الهيئات هو أول الضمانات وأهمها ،الا أنسه توجد ضمانات أخرى منها أن يكون القضاة غير قابلين للعزل ، وأن يمارس القاضي عمله وفقا للقواعد الاساسية للمرافعات ، و منها المرافعة المرافعات ، و منها المرافعة المرافعة على هذه الضمانات الا انه لا يلزم اجتماعها (3).

## 

### الجاهبات مختلطة أخبرى في تحيديند مفهنوم العمينال القاهبينالي

تجد نظرية المعيار المختلط قبولا في الفقه المصري فيقسرر الدكتور القطب محمد طبلية (4)أن العمل القضائي هنو "تقرير قانوني يؤديه باسم الدولة عضو مستقبل محايد ، في نطاق اجراءات خاصة ، تعسسرف بالاجراءات القضائية ، ولهذا التقرير قوة الحقيقة القانونية" .

 <sup>1 )</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص9 5 .
 2 ) الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص 7 4 .

<sup>3)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 73 و 74 ·

<sup>4)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 3 4 4 ٠

أما الدكتور رمزي الشاعر فيرى أن المعيار المختلط هو الاولى بالاتباع، دون المعياريين الشكلي و الموضوعي، و لا يعني ذلك ضرورة مراعاة التساوي بينهما، وانما قد يؤخذ بقدر من الشكل يفوق ما يعول عليه من عناصر الموضوع، وقد يؤخذ بالعكس، وكل ما يمكن تطلبه في هذا المجال هو أن يكون هذا المنج محققا لامكان تحديد طبيعة العمال القضائي بصورة واضحة مقنعة (1).

ويمكن أن نقول في هذا الصدد انه اذا أفصح المشرع فن ارادته وأوضح طبيعة النشاط أو طبيعة العضوالذي يمارس النشاط، فان ارادته تكون هي الحاسمة، واذا كان تعتع العمل القانوني بحجية الاسسسسر المقضي به نتيجة لكون العمل قضائيا ، فان اعتراف العشرع لعمل ما بحجية الامر المقضي به دليل على أن المشرع قد قصد الاعتراف لهذا العمل بالطبيعة القضائية .

أما في حالة صعبوبة الكشف عن ارادة المشرع لاستخدامه عبارات غامضة غير محددة ، فهنا يعمل المعيار المختلط ، بحيث يستدل على طبيعة النشاط من مجموعة من العناصر الشكلية والموضوعية معا . فلا نستند في تحديد طبيعة العمل الى معايير شكلية فقط أو ماديلل فحسب، بل نجمع بين النوعين من المعايير في اطار واحد (2) فالعمل الغضائي تصرف ذو بناء مركب من عناصر شكلية و أخرى موضوعية . و تتمثل العناصر الشكلية في تكوين العضو صاحب النشاط و تمتعه بالاستقلال ، وكذلك الإجراءات المتبعة أمامه ، و نظام الطعن في الاعمال الصادرة منه . أما العناصر الموضوعية فتظهر في فكرة الادعاء التي تطرح أملام القاضي ، و يعقب ذلك تقرير من جانب القاضي بعمل فيه على العواءمة

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص62

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، مرجع سابق ، ص 62 ، 63 .

بين الوقائع المثارة فني الدعوى والقاعدة القانونية التي يجبب أن تحكم الادعاء، ثم يعقب ذلك قرار يتخذه القاضي مؤسس على التقرير ويكسبون نتيجية ليه ، ويهدف القاضي من هنذا القرار التي تحقيق احترام القانون<sup>(1)</sup>، تقدير هذا الاتمسناه

لعيل أهم ما يميز المعايير المختلطة هي تنويهها بأهميسسة المعياريان المادي والشكلي والعناية بهما جميعا على قدم المسلواة، غير أنه أعشرض السعيض على المعيار المختلط الذي قال به جليان ، بسأن غابة القضاء ليسبت هبي الكمال المنطبقي للنبظام القانوني المتمشل فسبي رقابة الشرعية واحترام أحكام القانون ، والابيد أن يستهدف العمل القضائي مصلحة اجتماعية معينة تكون رقابة الشرعية واحترام أحكام القانسون وسيلة لها (2). ويقرر البعض أن تعريف جليان للعمل القضائي تعريــــف معيب فرجل البوليس الذي يحبرر محضينيير محيالفيسية qui dresse procès verbal de يحل مسألة تتصل بمخالف القانون، ويتسائل هولاً؛، همل يختلف الدور الذي يسنده جليان السبي القاضي عن دور رجل البوليس في هذه الحالة (3).

كما أن القاضي صلزم بمباشرة وظيفته والحكم في الدعوى المعروضة عليه ولولم يجد نصافي القانسون والااعتبر منكرا للعدالة، كما لا يبلزم أن يكنون متوضوع القيضاء دائما مسألية مختالفية القانبون(4) . فقد تعارس الوظيفة القضائية نتيجة التمسك بمركز موافق للقانون أو للنزاع في كسم الحيق فقيط. فيلا تنوجيد مسيألية مخيالفية في دعنوى القسمية مشلا. أو في الاحكام

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص63 ·

<sup>2)</sup> الدكتور وجدي راغب فهمي ، مرجع سابق ، ص7 4 ، الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القصائية ، مرجع سابق ، ص 60 -

<sup>3)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سأبق ، ص76 - 3

<sup>4)</sup> الدكتور وجدى راغب فهمي ، مرجع سأبق ، ص 7 4 .

التقريرية البحثة التي يكون موضوعها مجرد تقرير وجود أوعدم وجسود مركز قانوني كتقرير الحق في الاسم أو اعلان الابوة الطبيعية (1).

وعلى البرغم من هنذه الأوجيه من النقيد ، فلقيد وجيد المعينسار المختلط تأييدا من بعيض الكتاب الفرنسيين (2) و كثير من الكتاب المصرييل) ومن جانبنا ، فنحن على يقين بأن العمل القضائي يحتوي على عنصريان اثنيان ؛ فالعنصار الأول : عنصار مادي يتعلق بمحتوى النشاط الذي شم. أما العنصر الثاني فهنوشكلي يتعلق بصفات الهيئة، ذلنك أن المشيرع قيد يبورد العديد من القرائين يتبيين من خلالها أنه يقصيبيد انشا و هيئة ادارية لا قضائية . فقد يشترط في الهيئة الادارية علانية جلستها (كما في المزايدات مثلا)، أو وجنوب تسبيب قراراتها (كمنا في هيئات التأديب) أو تشكيلها من عناصر قضائية أو النص عملي أن قراراتها تعتبر نهائية . . كما قد يهدف المشرع الى انشا هيئ ......ة قضائية بالرغم من نصبه على أمور مما يرد عادة في صدد الهيئسسات الادارية كأن ينشيئ محكمة ويجعل تشكيلها من عناصر غير قضائيسة ا و هذا يؤدي بنيا الى القبول أنه يتعيبن دراسة مجموع النصوص لمعسرفسسة رغبة المشرع الحقيقية وعدم البوتوف عند المعيار الشكيلي وحده أو المعيار الموضوعي وحده بل الجمع بينهما ، لأن كل من المعيارين الشكاليين والموضوعي قد عجزا وحدهما عن وضع ضابط للتفرقة بين الأمريسن القيضائي والاداري فللا مناص اذن من الاعتماد على كلا المعيارين.

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص60 ؛
 الدكتور وجدى راغب، مرجع سابق ، ص 84 .

<sup>-</sup>Duez et Debuyere, Traité de droit administratif, Paris, 1952,P.198; 2 Athos(G)Tsoutsos,OP.cit.PP60 et suiv; De Laubadère(A), Traité de droit administratif, Paris,1976, PP.235 et suiv.

ت) الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 14 ألدكتور محمد كامل ليلية ،
 الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 61 1 ألدكتور رمزي الشاعر ،
 المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 62 و ما بعد ها .

# الفصيصل الفيساني

## منسولسف القضيباء من تحسديست مفهسوم العنمسل القضافيني

جرى القضائ العادي الفرنسي على اتباع اتجاه موضوعي تعييز الاعمال القضائية ،الا أن القضائ الاداري الفرنسي والقضائ المصري بنوعيه لم يستقرا على معيار معين ، فيعلن أحيانا أنه يأخذ بمعيار موضوعي أومادي ، ويعلن أحيانا أخرى أنسه يتبع معيارا شكليا ،وتارة يعلن جمعه بين المعيارين في معيار مختلط . ولا شك أن اتباع معيار دون آخر له أثره في تحديد أعمال السلطة القضائية في اطار تحديد مسؤولية الدولة.

ويتطلب تناولنا للمعايير التي اعتنقها القضا في تعييل الاعمال القضائية عن الاعمال الادارية، أن نعرض لعوقف كل مسن القضاء الفرنسي والمصري والجزائري .

وسيكون ذلك على النحوالتالي:

# 

## منوقيف القيضاء القيرنيسي من تحيدينيد مفهنوم التعمينيال القيضيافينيي

المحاكم القضائية العادية في فرنسا هي هيئات محددة متعيزة عن بقية. هيئات الدولة لها تكوينها الواضح واختصاصها المحدد غير أنه لم يتح لها فرص كثيرة للادلاء برأيها في تحديد مفهوم العمسل القضائي. وعلى خلاف ذلك فلقد وجد معيار تحديد مفهوم العمسل القضائي مجالا في أحكام مجلس الدولة ، فذ خرت أحكامه بآراء متعددة في تحديد هذا المعيار.

وسنتعبرض لهذا المبحث في مطلبيان على النحو التالي:

المطلب الأول: موقف القضاء العادي الفرنسي من تحديب ========= مفهلوم العمل القضائي.

المطلب الثاني: موقف مجلس الدولة الفرنسي من تحديث = = = = = = مفهوم العمل القضائي.

ال<u>مطا ب</u> الأول

## موقف القضاء العبادي الفرنسي من تحديب مفهموم النعمسسل القضائبي

ان اعمال المحاكم ليست كلها أعمالا قضائية، ولذلك كانست الصعبوسة تتمثل في التفرقة بين ما تصدره من قرارات لتحديد ما يعتبر منها قضائيا وما يدخل في مجال الاعمال الولائية (1) ومن ثم فان عبلى

النوء أو الطبيعة و انما من حيث الاسلوب الواجب في معالجته و تنظيمه .

 <sup>1)</sup> الدكتور محمد كامل ليلة ، الرقابة على أعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص618 و مسابعد ها ، الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص119 ؛ الدكتور سليمان الطماوي دروس في القضا الاداري دار الفكر العربي ، القاهرة 6 7 9 7 ، ص 139 .
 لعمل الولائي الصادر عن القضا العادى لا يعدو أن يكون في جوهره عملا من اعمال الادارة ، و لا يختلف عن العمل الاداري الا في صدوره من القاضي ، ممسابع عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث يسبغ عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث السبغ عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث السبغ عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث السبغ عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث السبغ عليه صفة خاصة تقربه من الاعمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث العمال القضائية و تدخله في عداد ها لا من حيث العمال القرب القر

القضاء أن تكون لديه فكرة واتجاه معين بشأن تحديد العمل القضائي وتمييزه عن العمل الولائي، فما هي الفكرة التي يمكن استخبلاصها مــن مسلك القضاء العادي؟

يتضح من اتجاه محكمة النقض أنها تنظر الى القضا في معناه الفني الضيق الذي يتعشل في الفصل في الفصل في الفصل الفني الضيق الذي يتعشل في الفصل في الفصل الولائي الصادر بقرار تكون له قوة الشي المقضي به في حين أن العمل الولائي الصادر عن القضاء لا تكون له حجية الشي المقضي به ،

وفي هذا المعنى قضت الدائرة المدنية في 1867/11/26 بأن sur requête القرارات التي يصدرها رئيس المحكمة المدنية على عريضة sans opposition و دون معارضة sans opposition تعتبر من قبيل القضا الولائي و قضيت كذلك دائرة العرائي chambre des requêtes في حكم لما بتاريخ 12/5/ Décision في حكم لما بتاريخ Décision الذي له قوة الشي المحكوم به (1).

كما ترفض محكمة النقض الوصف القضائي للاحكام التصديقية Jugements convenus ou d'expé
- Jugements convenus ou d'expé وقد أفصحت الدائرة المدنية في 11/11/

dients

1873 عن ذلك بقولها: إن حكما لا يقوم على فحص ادعا التحقيقية للاطراف،

و وقف عند حد التصديق على اتفاق سابق بدون ترافع أو حجـــاج

Débat

فالمحكمة تعلول في تحديد العمل القضائي على عنصلل

<sup>1)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سأبق ، ص 120 ·

<sup>2)</sup> الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 121 -

المنازعة litige - contestation و ترفض اسباغ تلك الصفة على الاعمال التي لا تظهير من خلالها فكرة المنازعة أوالتي لا تكون نتيجة لانها منازعة وحسم خلاف 1. وتقصر بذلك معنى القضا الحقيقي على القضا الله يفصل في منازعات و تعتبر قيام نزاع فيصلا لتمييز هذا القضاء (2).

# المطلبيب الثنائي

### متوقف مجلس الندولية القرنسي من تحديث مقتمتوم العميل القضافيي

واجه مجلس الدولة الفرنسي مشكل تعييز العمل القضائيء المال الدولة الاخبرى، عمناسبة نظرية الوزير القاضي ، حيث اعترف الفقية والقضائ لبعض الرؤسا الاداريين بالصفة القضائية (3) كما واجه هنذ المشكل في عهد الاحتلال الفرنسي للجزائر بامتناعه عن الفصل في قضايا طرحت عليه بحجية أن اعمال هذه المجالس تعتبر نهائية (4) ومجلس الدولة الفرنسي اثنا عسيرته الطويلة لم يلتزم ضابطا محددالتمييز العمل القضائي عن غيره ، فقد لجأ أحيانا الى المعايير المادية ، وأحيانا الى المعايير المادية ، وأحيانا الى المعايير المادية ، وأحيانا الى معياريضم الجانبيين الشكلي و الموضوعي (5) .

1: - المعيار المادي في أحكام مجلس الدولة الفرنسي: فمن الاحكام التي أعتمد فيها المجلس على علامات مادية للفصل في طبيعية

PP.239 et suiv.

<sup>1)</sup> الدكتور محمد كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 619 : الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق، ص68 : الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 121 و ما بعدها .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 68 . وفي هذا يقول استاذنا الدكتور رمزي: تطلبت بعض احكام النقض الفرنسية صراحة وجود نزاع حقيقي و مزاعم متعارضة بين اطراف ظاهرين بينما اكتفى البعض الاخر بأن يكون النزاع محتملا .

<sup>3 )</sup>الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 124 ·

<sup>-</sup>C.E., 1 Octobre 1834 Sieur Cappé. Juris Alg. 1834. Alger, 1890-1891, P.9 (4
-Auby et Drago, Traité de contentieux administratif, Paris, 1975, tome 1 (5

الهيئة العرضوع أمرها الميه،ماقبضى به بتاريخ 1924/12/25 صن أن اللجنة الاقلمية لاعادة تنظيم الملكية العقارية المنشأة بمعتضى القانسون الصادر في 4 مارس سنسة 1919 هيئة ذات صفة قضائية <sup>(1)</sup>

و كذلك فيوليه أن مجلس المصادرة أو الغنيائيم بقوم بفجيض الحقوق الذاتية و بفضيل عيها، مما يؤدي التي اعتبار ما يصندر عنيه في هلسذا المحال أعمالا قضائية (2).

كما ذهب مجلس الدولة الفرنسي الى اعتبار المجلس الاعسلى المسترب القومية، ولحنة الرقابة على البنوك، واللحنة القومية لحسوادت العمل، واللحان الاقليمية لفض العنازعات بين العمال، ومجالىسسس القرعة والتجنيد هيئات قصائية حين تفصل في نبزاع قضائي وذلسك على الرغم من أن مجالس القرعة أو التحنيد لا نضم أي عنصر قضائي، عيث تشكل من رجال الادارة وبعض العسكريين، ولا تتقيد بالا جسراءات المتطلبة أمام القضاء وفقا لقانون المرافعات، كما أنها مجالس متنقلسة لا تمارس وظائفها بصفة دائمة وانما بصفة متقطعة (3) كما استبعد الصفة القضائية أيضا عن المجلس الاعلى للكهرباء والغناز الذي خول بعقتضى قانون 8 ابرييل سنة 6 194 سلطة الفصل في المنازعات التي تشور بيسن المؤسسات المنصوص عليها بالقانون، استنادا الى أن المجلس يخلسدق

C.E. 5 Decembre 1924. Legitton, Rec. P. 985.

*t* 1

د ) الدكتور رس الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص70 ٪ )

مراكز قانونية جديدة ولا يكشف عن مراكز موجودة ، و هو في ذلنك يماشل جهة الادارة ويختلف عن القضاء (1) كما انكر المجلس الصفيدة القضائية على لجنة تقدير التعويضات الخاصة بالمتجنسين اليوغسلاف لانها لا تغصل في نزاع قضائي(2)

# 2: \_ المعيار الشكلي في أحكام مجلس الدولية الفرنسيي: مسن

المسيزات الهامة التي ينوه بها مجلس الدولة الغرنسي لتمييز العميل القضائي هوالتكوين الاساسي للهيئة والاجرائات التي تتبع أمامها، ومدى تمتع ما تصدره هذه الهيئات من قرارات بحجية الشبي المقضي به (3). ومن العلامات الشكلية التي حكم بها العجلس على طبيعة الهيئة من ذلك ما قضى به بتاريخ 12 جويلية 1929 من أن غرفة القضيا الاداري لمكتب التأمين لاقليم الموزل، تعمل حسب الاجرائات القضائية وهي الهذا ،هيئة قضائية (4) وفي قضية Moineau أصدر مجلس الدولية الفرنسي حكما ، أخذ فيه بمعيار شكلي بحت ليضفي الصفة القضائيات على القرارات الصادرة برفض القيد في السجل الخاص بالمهنة ، وقرر نتيجة لذلك أن غرفة التأديب للنقابة القومية للاطباء هيئة قضائيات تصدر قرارات نهائية ، وان قرارها برفض قيد الاطباء في قائمة النقابة

<sup>-</sup>C.E, 27 Mai 1955, Eléctricité de France, D.1956, P.308, note l'Huillier 1 R.D.P.1955, P.721, note Waline; - C.E. 5 Decembre 1958, Dame Lacanaud Rec. P.940.

<sup>-</sup>C.E. 16 Decembre 1955, Epoux Deltel, D.1956, P.44, concl.Laurent, (2 R.D.P.1956.P.150, note Waline.

<sup>-</sup> Auby et Prago, Traité de contentieux administratif, Paris 1975, T1.P. 268. و يعكننا الأشارة الى أن قوة الشيء المعقضي فيه خصيصة من خصائص العمد القضائي و أثر من آثاره و ليست عنصرا خارجا عنه الحقه المشرع به و لقد سبقلنا القول بأن قوة الشيء المقضي فيه يعتبر عنصرا ماديا ، و نضيف هنا أن الاستاذ فالين ينظر اليه كفيصل شكلي (مجلة القانون العام 1947 ص 7 ?) و تعليق موانج على حكم مجلس الد ولة الغرنسي في 7 / 2 / 7 / 2 / 9 / ( ) و تعليق و فيه يشير الى أن البعض يعتبر القائلين (( بقوة الشيء المقضي فيه كمسيز العصل التعمل التعمل

<sup>-</sup>C.E, 16 Mai 1928, Randon, Rec.P.621; C.E, 12 Juillet 1929, Leroux, (4

عمل قضائي<sup>(1)</sup>. كما استند المجلس الى كيفية تنظيم الهيئة وتشكيلها، وطبيعة الاختصاصات المقررة لها بمقتضى القوانين، واعترف القانيون لها بحق الطعين في قراراتها. وقرر نتيجة لذلك اضغا الصفة القضائية على هيئة محلفي الشرف Jury d'honeur (2). والتي أنشأها المرسوم الصادر في 6 ابريل 1945 للنظر في رفع عدم الصلاحية للانتخاب الذي فرض على الاشخاص الذين اشتركوا في المجالس الاقليمية أو المحلية في عهد حكومة فيشي Vichy وقد قضى المجلس أن هذه الهيئة ذات طابيع

<sup>-</sup>C.E, 2Fevrier 1943 Moineau, Rec.P.27; D.1945.J.269 note Colliard; (1 S.1946.3.9.note l'Huillier.

ولقد أثار هذا الحكم دهشة البعض، ونقد هم حيث أن عملية القيد أو رفض القيد في قائمة النقابة عملية ادارية خالصة ، لا تختلف عن عملية اعطاء رخصة أو رفض طلبها . وقد قرر هؤلاء ان مجلس الدولة بهذا الحكم ـ قد نبذ فياصل مادية معينـــة واعتنق مذهبا شكليا صرفا . ففي عملية القيد، أو رفض القيد ، المشار اليها لا يوجد أي مجال لعنصر الخلاف ( Contestation) الذي رأى الكثيرون فيه الفيصل الحاسم الذي يميز عمل القاضي عن عمل رجل الادارة . وقد نبذ المجلس في حكمه فيصــل الهدف ( But ) الذي يقول به بعض الفقهاء للتمييز بين العملين القضائـــي والاداري ، اذ الاعتبارات التي ترعاها الغرفة وتهدف اليها اعتبارات خلقيـــة والاداري ، اذ الاعتبارات التي ترعاها الغرفة وتهدف اليها اعتبارات خلقيـــة والاداري ، اذ المجلس في حكمه هذا قد انحاز الى مذهب كاري دي مالبير . البعض بحق أن المجلس في حكمه هذا قد انحاز الى مذهب كاري دي مالبير . انه اعتمد على علامات و فياصل شكلية للقول بأنها تدل على نية المشرع من جعـل هذه الغرفة هيئة قضائية .

\_ الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 131 ، 132 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 72 و ما بعد ها ؛ الدكتور القطب محمد طبلية ، مرجع سابق ، ص 133 ·

كانت اللجنة الفرنسية للتحرير الوطني قد قررت (قبيل تحرير فرنسا من الاحتلال (الالماني) حرمان البرلمانيين الفرنسيين الذين اقترعوا لصالح حكومة بيتان في 10يوليو 1940 من الترشيح مستقبلا للمجالس العامة الاقليمية أو المحلية. شم صدرت بعد ذلك تشريعات جعلت للمديرين les prefets رفع هذا الحرمان عمن يثبتون من ذوي الشآن انهم اشتركوا اشتراكا مباشرا و فعلا في حركة المقاومة ضد المحتل. وفي سنة 1945 صدرت تشريعات اخرى تضمنت تعديلات بعيدة المدى، وذلك بجعل عدم الصلاحية هذا يمتد الى التشريع للجمعية التأسيسة، ولخطورة هذا الامر انشأ المشرع هيئة محلفي الشرف les prefets من قبل .

قضائي، كما ينتج من طبيعة القضايا التي تغصل فيها أنها من هيئات القضا الاداري التي تخضع لرقابة المجلس<sup>(1)</sup>.

ق) مجلس الدولة الفرنسي بأخذ بالعمياريين معيا: اتجه مجلسس الدولة الفرنسي في احكامه الحديثة الى تغليب المعيار المادي على المعيار الشكلي، وأصبح يركز في تحديده للعمل القضائي على فكرة قيام نزاع وطلب الفصل فيه وانهائه (2). غير أن هذا لا يعني اهداره للجانب الشكلي عند الاخذ بالمعيار المادي،

ومما يدل على أن قضا عجلس الدولة الفرنسي يأخذ بالمعبارين معا ، وأنه يتطلب حتى يكون العمل قضائيا أن يتوافر عنصر التقرير في منازعة بالاضافة الى الشكل ، وهذا ما ذهب اليه بصدد القرارات الصادرة من مجالس النقابات ، فلم يعتبرها جميعا أعمالا قضائية . وانعا مير بينها واعتبر البعض منها قرارات ادارية ، والبعض الآخر أعمالا قضائية . ومن ذلك القرارات الصادرة من مجالس النقابات المهنية برفض القيد في السجل الخاص بالمهنة ، فقد اعتبرها قرارات ادارية في حين اعتبر

الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجعسا بق، ص74 ٠

<sup>-</sup>C.E, 2 Fevrier 1947 d'Aillieres, Rec.P.50:R.D.P.1947, P.68, concl. (1 Odent, note Waline.

<sup>-</sup>Aubay et -drago, Traité de contentieux administratif, OP.cit.P.241. (2

أعمالا قضائية تلك الصادرة من هذه المجالسوالخاصة بالتأديب أومنازعات الانتخابات<sup>(1)</sup>.

# المبحث الشانسي

### متوقييف القضاء المصري من تحديسه مفيسوم العميل القضائي

بـدراسـة الاحكيام الصيادرة من جهيات القضاء المصيري ، سيسواء في

1) من بين أحكام مجلس الدولة الفرنسي التي اضفت الصفة الادارية على قرارات القيد -CE, 12 Decembre 1953, de Bayo.Rec.P.544; - CE, 12 Juillet : في السجل: 1955, Société régionale du Jura et Banque régionale du Jura,Rec.P.420; - CE, 20 Decembre 1957 Baray,Rec.P.701; -CE, 25 Janvier 1961, Gendre, Rec.P.51

ولقد اعتبر المجلس أن القرار الصادر من احدى الجمعيات المهنية من قبيــل القرارات الادارية ، استنادا التي أنه صدر من هذه اللجنة خارج نطاق اختصاصه القضائي الذي تباشره كدرجة أخيرة في مسائل الاعفاء من هذا المرسوم . و هو معيار موضوعي يستند التي طبيعة النزاع بالرغم من كون الهيئات التي يصدر عنها كل من هذين النوعين واحدة ، و من ثم لم يكتف المجلس بالمعيار الشكلي بل ضم اليه المعيار الموضوعي .

كما اعتبر ان القرار الصادر من اللجنة المحلية للتسجيل المهني من قبيل القرارات الادارية ، و بعيدا عن الاختصاص القضائي لهذه اللجنة الذي مباشرة بصدد طلبات الممولين الخاصة بالاعفائ من رسوم التدريب المهني . و هو أيضا معيار موضوعي يضم الى جواره المعيار الشكلي ، فهو ينظر الى طبيعة المنازعة فضلا عن الهيئة التي يصدر عنها القرار .

-CE, 3 Novembre 1961, Ecole Technique St Joseph. - يراجع في ذلك: - A.J.D.A. 1961, P.603, CH Galabert et Gentot; Rec.P.609, R.D.P.1962 P.730 note Waline.

ذلك حهات القضا العادي أو الاداري يلمس الدارس بوضوح عصدم استقرار هذا القضا ، فأحيانا يأخذ بالمعيار العادي و أحيانا يبدو من اتجاه محكمة النقض أنها تسير في فلك المعيار الشكلي . وقد يصعب الامر على الباحث أحيانا ، فيصعب عليه استجلا المعيسار الذي يأخذ به القضا المصري .

وعلى ذلك ستكون دراستنا لهذا المبحث في مطلبين نتعسرض فيهما لموقف كبل من القضاء العبادي والقضاء الاداري من معيسسار تمييز العمل القضائي على النحوالتالي:

المطلب الأول: موقف القضاف العادي المصري من تحديث

المطلب الاول

موقف القضاء النصادي المصنري من تحند بند مقبهستوم النعميسيل القيضافي

#### أولا: الجساء محكمة النفسغي:

بالرجوع الى احكام محكمة النقض المصرية ، نلمس أن قضا عسا غير مستقر في تحديد المعيار الذي تأخذ به لتعييز العمل القضائي فأحيانا تأخذ بمعيار شكلي وأحيانا أخرى تلجأ الى معيار مادي، كما نجد أحيانا اخرى الغموض يكتنف أحكامها بحيث يصعب تحديد المعيار الذي استندت اليه (1)

<sup>1)</sup> الدكتور محمد كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 623 ٠

واذا كان هذا هو الاتجاه الذي سارت فيه أحكام محكم النقض المصرية لفترة طويلة من الزمن ، فأن بعض المحاكم الاخرى قد البعب صراحة منطق المعيار المادي في تعريف العمل القضائي .

فبتاريخ 9 فبراير 1933 ذهبت محكمة النقض في حكمها السسى تحديد طبيعة قرار صادر من مجلس الوزرائ بتعطيل جريدة ، واعتبرت عملا قضائيا (1) وقد ذهبت المحكمة التي أن القرار الصادر من مجلسس الوزرائ بتعطيل جريدة في حدود السلطة التي كانت مخولة له بعقتضى قانون المطبوعات الصادر في سنة 1881 وعلى وفق أحكامه ، يعتبسسر بحسب هذا القانون صادرا من سلطة حكم في هذا الشأن ، فهو بذلك لا يدخل تحت تقدير القاضي مطلقا ، بل أن القاضي مضوع من بحست موضوعه و مناقشة اسبابه و تقدير الظروف التي صدر فيها ، فلا يجوز لمن يدعي لحوق ضرر به من جرائ هذا القرار أن يرجع على الحكومة بالتعويض (2).

وقد استندت المحكمة في حكمها الى نصوص من قانون المطبوعات منها المادة "13" وتنص على انه يسوغ محافظة على النظام العمومي أو الدين أو الآداب تعطيل أو وقف أي جوزنال أو رسالة دورية وكذلك المادة "20" وتنصعلى أن الامر الصادر بالغرامة أو التعطيل أو غيرهما يكون "باتنا لا مراجعة فيه" ، وهذا يعني في الاصطلاح الفرنسسي sans recours وقد استخلصت المحكمة من مجموعة النصوص التي استندت اليها أن قانون المطبوعات كان يعنع الادارة سلطة الحكم (أي سلطسسة قضائية ) في امور معينة ،أي أن قانون المطبوعات كان يخول مجلس الوزراء

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص77

<sup>2)</sup>راجع في ذلك: حكم محكمة النقض (الدائرة المدنية) الصادر في 9 فبرأير 1933؛ مجلة المحاملة ، السنة الثالثة عشرة ، العدد الثامن ، ص 983 رقم 85 ، المجموعة الرسمية ، سنة 34 ، ص 228 ،

وكذلك وزير الداخلية سلطة ، تقرير الوقائع و الحوادث الداعيسسة و المؤدية الى تطبيق القانون و تقدير و توقيع العقاب على مستحقسته بطريقة نهائية (1) .

ولعبل الذي حدا بمحكمة النقض الى اعتبار قرار مجلس الوزرائ بتعطيل لا بتعطيل جريدة عملا قضائيا وأن مجلس الوزرائ حينما يأمر بالتعطيل لا يعمل بصفته العادية المعروفة أي كهيئة تنفيذية أو سياسية وانعلم كهيئة قضائية أي كمحكمة من المحاكم (2)انه يظهر جليا ونحن بصدد البحث عن الفيصل الذي اعتمد عليه الحكم موضوع البحث هي نظريسة جييز التي لا يلقي صاحبها بالا الى الشكل، ويكتفي في تعريف العمسل القضائي بأنه تقرير جعل له المشرع قوة الحقيقة القانونية (3).

ومن الاحكام التي اخذت فيهبا محكمة النقض بمعيار شكلي حكمها الصادر بتاريخ 22 مارس 1951 (4) . حيث تذكر أن " القبول بأن اعتميساد الادارة رسبو منزاد المال المحجبوز هبو من قبيل القضاء بصحة اجسبرا الت

 <sup>1)</sup> الدكتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، هامش 1 ص 623 ،
 4) الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق،
 ص 77 ، 78 ؛ الدكتور القطب طبلية ، مرجع سابق، ص 100 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص78٠٠

ق) يذ هب الدكتور القطب طبلية الى أن التكييف الذي ذهبت المحكمة اليه في اعتبارها قرار مجلس الوزراء ، هذا قرارا قضائيا فهو تكييف منتقد فعبارة (غير قابل للطعن) لا تكفي للكشف عن نية المشرع -الذي قد يستخدم هذه قاصدا بها الطعن الاداري ، كما قد يستخدمها في مجال الطعن القضائي . يراجع في ذلك القطب طبلية ، مرجع سابق ، ص 101 .

بر بين في 22/3/1951، مجموعة أحكام 4) محكمة النقض (الدائرة المدنية) الصادر في 22/3/1951، مجموعة أحكام النقض المدني، السنة الثانية العدد الثاني، ص 450 رقم 83-

حجزه فلا يصح الطعن فيه أمام المحاكم عملا بمبدأ الغصل بيلسن السلطات ، هذا القول في غير محله ، اذ أن شرط اعتبار عمل ما مسن قبيل القضاءهو أن يكون صادرا من هيئة يحولها القانون سلطسسة القضاء ، و هنو ما لا يتوافر لجهنة الادارة في هذا الخصوص " (1) .

ونشير الى حكم ثالث لمحكمة النقض اتبعت فيه المعيار الشكلي حيث تعرضت المحكمة لبيان طبيعة محكمة الثورة وقررت أنها محكمة ذات سيادة لا تسري على الجرائم التي تحكم فيها القواعــــد المنصوص عليها في الكتاب الاول من قانون العقوبات أي أنها تمارس سيادة عليا تسمو على القوانين العادية، وتستطيع على هذا الاساس تأثيم "تجريم" أفعال لم يرد في القانون نص على تأثيمها، وتضع العقوبة التي تراها وتقضى بالاعفاء من العقوبة الاصلية أو الحكــم بالعقوبة التبعية على أنها عقوبة أصلية وقد أشارت محكمة النقصض الى أن محكمة الثورة كمحكمة ذات سيادة تشبه الى حدما مجلـــس الشيوخ الفرنسي حينما كان ينعقد بوصفه محكمة عليا بناء عــالى دستور سنة 1875 لمحاكمة أي شخص متهم بجناية من الجنايات المخلة بأمن الدولة،أولمحاكمة رئيس الجمهورية بتهمة الخيانة العظمـــى، أو محاكمة الوزراء فقد كان هذا المجلس يصدر في قضائه على أنـــه

<sup>1)</sup> انظر: الدكتور القطب ليلة ، مرجع سابق ص 102 و 103 ، حيث يعلق على الحكم و يحلل عبارة المحكمة بشأن العمل القضائي و ينتهي الى القول بأن العبارة المذكورة غامضة ، و قاصرة عن بيان المطلوب، و قد تعتبر من قبيل تحصيل الحاصل اذ لا تقدم شيئا ذا اهمية يمكن أن يعين على تحديد العمل القضائي ، و اذا حملت عبارة المحكمة على أنها تأخذ بمعيار عضوي فان المعيار بهذه الصورة يكون ضعيفا منتقدا ، و كاري دي مالبير عندما قال به لم يقتصر عليه و انما اضاف اليه عنصر الاجراءات القضائية و رغم ذلك فلم يسلم معياره من النقد . ان عبارة المحكمة لا تكشف عن مذهب واضح محدد لها بخصوص تعريف العمل القضائي .

محكمة عليا ذات سيادة لا تتقيد بنصوص القوانين العادية و لا بقاعدة " لا جريمة و لا عقوبة الا بنص " <sup>(1)</sup> .

ويلاحظ ان محكمة النقض اعتمدت في حكمها على اعتبيار محكمة الشورة محكمة ذات سيادة وأنها تصدر قرارات قضائية (بالرغم من أنها لا تتمتع بسلطة البت نهائيا فيما يعرض عليها اذ أن احكامها لا تنفذ الا بعد التصديق عليها من مجلس قيادة الشورة). على ارادة المشرع الصريحة اذ تؤكد بوضوح أن محكمة الثورة ذات سيادة. وهذا الاتجاه الذي سلكته يبعدها عن المعايير المادية ويدنيها من بعض المعايير الشكلية (2).

غير أن محكمة النقض في أحكام حديثة لها أخذت بسعيار موضوعي في تعريف العمل القضائي و من ذلك حكمها الصادر في 16 فبراير سنسة 1967 (3). حيث ذهبت الى القول بأن مجلس تأديب الاطبا الايعتبر

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 80،
 18 ؛ الدكتور كامل ليلة، الرقابة على اعمال الادارة، مرجع سابق هامش ص625 ؛
 الدكتور القطب طبلية، مرجع سابق، ص 105 ·

ولقد ورد في الحكم للتدليل على سيادة محكمة الثورة أن ((المحكمة لم يصدر بتشكيلها قانون ، وانما تم تشكيلها بأمر من مجلس قيادة الثورة و هو مستقلسر السيادة العليا ، كذلك المادة الثامنة من الاعلان الدستوري الصادر في 10 فبراير 1953 التي نصت على أن قائد الثورة بمجلس قيادة الثورة يتولى اعمال السيادة العليا . . . كذلك فان محكمة الثورة هيئة مشكلة من اعضا مجلس القيادة فوضت لها سلطة كاملة في التجريم والعقاب بغير ابدا اسباب وألا تتقيد بأي قانون ، ولا بأي مبدأ من المبادئ الاساسية في القانون الجنائي الموضوعي أو الاجرائي ، وأعطيت لها الحرية في أن تحكم بما تشا على من يقدمه اليها مجلس قيادة الثورة ، وينغذ حكمها بعد التصديق عليه من هذا المجلس الذي هو مستقر السيادة العليا )) .

 <sup>2)</sup> الدكتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، هامش ص 625 .
 الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق، ص8 3 .
 الدكتور القطب طبلية ، مرجع سابق ، ص 105 .

<sup>3)</sup> حكم محكمة النقض (الدائرة المدنية) الصادر في 16 إفبراير 1967 ، طعن رقيم 375 لسنة 32 قضائية مجموعة أحكام النقض ، الدائرة المدنية ، السنة 18 ، ص373.

هيئة قضائية، وانما مجرد هيئة ادارية تمارس سلطة ادارية ، لأن القرار التأديبي الذي تصدره مجالس التأديب لا يحسم خصومة قضائية بين طرفين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني خاص أو عام، وانما هوينشي عالة جديدة في حق من صدر عليه، شأنه في ذلك شأن كل قرار اداري .

ولقد أيدت هذا الاتجاه في أحكام أخرى، ومن ذلك حكمها في 1970 الناجنة التي أنشأها القانون رقم 577 لسنة 1954 بشأن نزع العلكية للمنفعة العامة للفصل في المعارضات الخاصة بالتعبويضات عن نزع العلكية للمنفعة العامة، وأن كانت بحكم الخاصة بالتعبويضات عن نزع العلكية للمنفعة العامة، وأن كانت بحكم معينا حين ناط بها الفصل في الخلاف الذي يقوم بين المصلحة وبين ذوي الشأن على التعبويضات العقدرة لهم عن نزع العلكية، و هسنة الفصل يعتبر فصلا في خصومة (1) ومن أحدث أحكامها في هذا الصدد حكمها الصادر في 9 يناير 1974، حيث جا به "أنه وان كانت لجنسة الطعين الضريبي، المنصوص عليها في العادة 50 من القانون رقم 1974 النها وقد اعطاها القانون ولاية القضا للفصل في خصومة بين المسلول ومصلحة الضرائب نقد وجبعليها ـ وهي بهذه الصغة ـ أن ترتبسط ومصلحة الضرائب نقد وجبعليها ـ وهي بهذه الصغة ـ أن ترتبسط نالاصول العامة والعبادئ العامة للتقاضي والتي من مقتضاهـا ألا

2) حكم محكمة النقض (الدائرة المدنية) 9جانغي 1974 ، مجموعة أحكام النقض، السنة 25 ، ص 119 ·

<sup>1)</sup> مجموعة أحكام النقض، السنة 21، ص 457

ويراجع من بين الاحكام الاخرى التي اخذت بهدا المعيار؛ نقض مدني 9 يناير سنة 1968 ، سنة 1968 ، مجموعة احكام النقض، السنة 19، ص 5 ـ نقض مدني 4 مايو سنة 1972، مجموعة احكام النقض، السنة 20، ص 734 ، نقض مدني 4 جانفي سنة 1972، مجموعة احكام النقض، السنة 23، ص 18 .

#### تانيا : اتجاه المحاكم العادية التي المعيار المتوضوعي لتعريبه العمسل

#### القضافي:

اذا كان مذهب محكمة النقض، بشأن العمل القضائي يشوب الغموض ويكتنفه الابهام بحيث يتعذر معرفة المعيار الذي تأخذ به المحكمة في تحديد العمل القضائي، فاننا نجد بعض المحاكم الدنيا قد أخذت بمعيار مادي في تحديد العمل القضائي و من ذلي المدي ما ذهبت اليه محكمة القاهرة الابتدائية في 20 اكتوبر 1958 (1) و قررت أن " فيصل التفرقة بين القرار أو العمل القضائي و القرار الاداري أن الاول لا يصدر الا في خصومة بين متنازعين حول مسألة قانونية و يكون له قوة الشيئ المقضي به ".

فلا يكفي للتفرقة بين الامر الاداري والعمل القفائي صفي الجهدة التي أصدرته ادارية كانت أم قضائية، اذ يمنح القانون بعيض الجهات الادارية اختصاصا قضائيا كما في حالة اختصاص لجان الفصل في منازعات امتداد عقود الايجار طبقا لقانون الاصلاح الزراعي بصفة مؤقتة، ويجعل لبعض الجهات القضائية سلطة ادارية كسلطة القاضي حين يصدر أمرا ولائيا على عريضة، وانما مناط التفرقة بين العمل الاداري والعمل القضائي وكلاهما عمل قانوني هو طبيعة المحل الذي يقسع عليه الامر أو العمل القانوني، فان كان محله خصومة بين طرفيسن فصل فيها القرار من هيئة مختصة وحاز حجية الشي المحكوم بسبب بحيث يكون عنوانا للحقيقة حتى اصبح نهائيا لا مطعن عليه كسان

 <sup>1)</sup> حكم محكمة القاهرة الابتدائية (قضاء الامور المستعجلة المستأنفة) الصادر في 20 اكتوبر 1958 ، مجلة المحاملة ، السنة 39 ، العدد السابع، ص998وما بعدها \_\_\_\_\_ يراجع الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ص 82 هامش 2 .

القرار قضائيا أما اذا كان محله ما تتخذه جهات الادارة متعلقا بوظيفتها كسلطة عامة ولتحقيق مصلحة عامة كان عملا اداريا "يحوز حجية الشيء المقضي، ويجوز للادارة العدول عنه أو تعديله كما يجسوز للمحاكم الادارية الغاؤه أو تعديله "(1).

# المطلبيب الشياني

### موقف القبضاء الأداري المصرفي من تحبديث مفينوم العمنيل القطبائي

يمكن القول بعد استعراض احكام القضا الاداري المصري أنه لم يثبت ويستقر بعد على معيار معين في تحديد العمل القضائسي، مما يدعونا الى القول أن احكامه لا تزال تتقلب بين مختلف المعايير، فمن المادية الى الشكلية الى المختلطة .

#### أولا: محكمة القنضاء الأداري ومنوقفها من تحندينه منفهنوم العمل القنضافي:

لقد أخذت محكمة القضاء الاداري بمعيار مادي ثم تحولت في قضاء لاحق لها الى معيار شكلي ثم مالبثت أن تحولت الى معيار مزدوج

آ \_ محكمة القضاء الاداري تأخذ بمعيار مادي: ذهبت محكمة القضاء الاداري في مطلع عهدها الى الاخذ بمعيار مادي بحت لتحديد العمل القضائي (2). ولم تشر في شروط وجود هذا العمل الى عنصر الاجراءات القضائية وقواعد المرافعات الاساسية، فغي القضية الصادرة

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 82
 و ما بعد هما .

<sup>2)</sup> الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم، المعيار المميز للعمل القضائي، رسالـــة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الحقوق، 1984، ص 352.

بتاريخ 10 مارس 1948 جا فيها" يشترط في القرار القضائي ،أيا كانست السلطة التي تصدره توافر شروط شلاشة : الاول قيام خصومة بيبن طرفين ، والثاني أن تقوم هذه الخصومة على مسألة قانونية . والثالبيث أن يكون للقبرار عند الفصل في الخصومة قوة الشبي المقضي فيبه ، وبعبارة أوضح ،أن يكون عنوانا للحقيقة فيما قضى به . . . " (1) . ويظهر بأن المحكمة اعتمدت على فكرة الخصومة التي تنشب بيين طرفيين وتنصب على مسألة قانونية ويتم الفصل في هذه الخصومة بقرار تكون ليب على مسألة قانونية ويتم الفصل في هذه الخصومة بقرار تكون ليب مكوناته وأركانه (خصومة بنزاع على مسألة قانونية بشم قسرار مكوناته وأركانه (خصومة بنزاع على مسألة قانونية بشم قسرار يحسم النزاع له حجية) وهذا بصرف النظر عن الهيئة (أو العضو) الذي يصدر عنه القرار مما يؤكد أن المحكمة طرحت من حسابها صفة السلطة التي تصدر القرار مما يؤكد أن المحكمة طرحت من حسابها صفة

<sup>1)</sup> انظر: حكم محكمة القضاء الاداري في 10 / 3 / 8 19 1 بمجموعة مجلس الدولة السنة الثانية ، ص5 5 ويراجع: حكم محكمة القضاء الاداري في 28 ابريل 1948 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثانية ، ص629 و ما بعدها ، حكم محكمة القضلياء الاداري في 15 يونيو 1948 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثانية ، ص 154 حكم محكمة القضاء الاداري في آول يونيو 1953 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة السابعة ، ص 1390 ولقد جاء في الحكم الثاني الصادر في 28 ابريل 1948 أن " القرار القضائي ، حسبما جري عليه قضاء هذه المحكمة ، هو ما يحسم عسلى اساس القاعدة القانونية خصومة قضائية تقوم بين خصمين ، و تتعلق بمركز قانونسي خاص أو عام ، و لا ينشيء القرار مركزا قانونيا جديدا ، و انما يقرره في قوة الحقيقة القانونية وجود حق لأي الخصمين أو عدم وجوده ، و يكون القرار قضائيا متسبى اشتمل على هذه الخصائص، و لو صدر من هيئة لا تتكون من عناصر قضائية ، و انما اسندت اليها سلطة قضائية استثنائية للفصل فيما نيط بها من الخصومات" .

<sup>2)</sup> الدكتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 626 ؛ الدكتــور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق ، ص 85 ؛ الدكتـور القطب طبلية ، مرجع سابق ، ص 107 و ما بعـدها .

غريبة عما ذكره الماديون في دراساتهم للعمل القضائي،غير أنها كانت محل جدل كبير بين الفقهاء (1).

ب محكمة القضا الاداري تأخذ بععيار شكلي: لم تلبت محكمة القضا الاداري أن تحولت من المعيار المادي الى المعيار المادي الى المعيار الشكلي حين قضت في بعض احكامها بأن "لجنة الترع والجسور بحكم تشكيلها ونصالمادة 38 من لائحة الترع والجسور، لجنة ادارية، وكل اليها المشرع الفصل في بعض المنازعات ،فهي بهذه المثابة لاتعدو أن تكون هيئة ادارية ذات اختصاص قضائي ،ولا يغير من هذا النظر أن يكون ما تفصل فيه ذا طبيعة جنائية أو أن له مظهرا عقابيا بمقتضى أحكام القانون العام" (2).

ولقد ظهر هذا الاتجاه الى المعيار الشكلي بصدد القرارات تصدر عن لجان الترع والجسور، ففي ظبل القانون رقم 112 لسنة المعيد عن لجان الترع والجسوم ما يخول مجلس الدولة صراحة الحق في نظر الطعون المقدمة ضد قرارات الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائي، أرادت محكمة القضاء الاداري بسبط سلطانها على هذه القرارات، مما اضطرها الى الجنوح الى المعيار الشكلي لتتمكن بذلك من اخضاع قرارات هذه اللجان لرقابتها على اساس أنها قرارات ادارية، ولو أنها أصرت على اتجاهها السابق نحو المعيار المادي لاستحال عليها بسبط رقابتها على هذه اللجان (3) ولقد ظهر المعيار الشكلي واضحا في قضاء رقابتها على هذه اللجان (3)

<sup>1)</sup> نقد ديجي فكرة الخصومة ، وأحل محلها فكرة (الادعا") من جانب واحد ، ثم جا" جليان من بعده قنبذ الفكرتين معا ، مستدلا على ذلك بأن الخصومة و الادعا" ليسامن عمل القاضي . فلا يصح والحالة هذه ، أن يكون أيهما عنصرا في العمل القضائي . وأما عن المسألة القانونية فان حلها ليس قاصرا على القاضي وحده بل يشاركه رجل الادارة والمشرع ، بل و الافراد العاديون أيضا .

<sup>2)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري، 20مارس9 194 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثالثة ، ص 518 .

 <sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 87.
 الدكتور القطب طبلية، مرجع سابق، ص 109. أالدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم،
 مرجع سابق، ص 360.

المحكمة الادارية بصدد لجان التوفيق بالحكم الصادر في 7 فبرأيسسر 1950 (1) كما طبقت المعيار الشكلي على القرارات الصادرة من لجنسة تسبوية الديون العقارية واعتبرت في حكمها الصادر في 29 مايو1951 أن القرارات الصادرة عن هذه اللجنة هي قرارات ادارية (2).

1) حكم محكمة القضاء الاداري في 7 فبراير 1950 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الرابعة، ص 310 وقد جاء بالحكم أن الجان التوفيق ـ بحكم تشكليلها \_ لجان ادارية وكل اليها الشارع الفصل في المنازعات التي قد تحدث بين اصحاب الاعمال وبين مستخد ميهم، فهي لا تعدوأن تكون هيئات ادارية ذات اختصاص قضائسي تخضع قراراتها لرقابة وأشراف هذه المحكمة في الحدود التي رسمها قانسون انشاء مجلس الدولة ، ولا يغير من هذا النظر أن قراراتها تنفذ كالاحكام اذ أن المقصود بذلك ضمان التنفيذ وسرعته للقضاء على الخلافات التي تمس حيساة البلاد الاقتصادية والنظام العام. . هل يؤخذ في استكناه القرآر الاداري بالمعيار الشكلي، وذلك يشمل اختصاص المحكمة القرارات الصادرة من هيئات ادارية ذات اختصاص قضائي ، أم يسؤخذ بالمعيار الموضوعي فلا يشملها ؟ ١٠٠٠ن القانون رقم السنة 1949 جاء آخذا بالمعيار الشكلي كاشفا لاختصاص المحكمة بهذه القرارات، منوها في مذكرته الايضاحية بأنه انما خول المحكمة الفصل في الطعون التي ترفع عنها لكي ينقطع الجدل حول طبيعتها واختصاص المحكمة بنظرها في ظل القانون رقم 112 لسنة 1946 ، معا يدل على أن الامر فسني هذا الشأن أمر افصاح عن اختصاص ثابت دفعا للشك وقطعا للجدل لا أمسر انشا ٔ اختصاص جدید ً ..

كما قررت محكمة القضا الاداري في حكمها الصادر بتاريخ 20/3/2/1951 أن هيئات التوفيق و التحكيم التي انشأها القانون رقم 105 لسنة 1948 بشان منازعات العمل، هي هيئات ادارية بطبيعة تشكيلها وكل اليها القانون أمسر الفصل في هذا النوع من منازعات العمل عن طريق التوفيق أو التحكيم و كلاهما طريق اداري غير قضائي ، و من ثم تكون القرارات التي تصدرها في هذا الشأن قرارات ادارية مما يجوز الطعن فيها بدعوى الالغا المام هذه المحكمة وفقسا لاحكام الفقرة السادسة من العادة الثالثة من القانون رقم 9 لسنة 1949 .

أنظر: الدكتور عثمان خليل عثمان ، مجلس الدولة ورقابة القضاء لأعمال الادارة ، دراسة مقارنة ، القاهرة 1962 ، ص 285 .

2) حكم محكمة القضاء الاداري في 29 مايو سنة 1951، مجموعة أحكام مجلس الدولة، السنة الخامسة، ص 976 و ما بعدها .

## ملاحظات على أخمة القضاء الاداري بالمعيار الشكلي:

يبرى الدكتور طعيمة الجرف أنه لا يعكن استبعاد الععيـــار الشكلي كمعيار لتمييز وظائف الدولة المختلفة لأن القانون الوضعي لا يقوم على أساس التصور المطلق لعبدأ الفصل بين السلطات . أي قيام العبدأ على أسس التمييز بين الوظائف القانونية الثلاث للدولـــة المعاصرة على أساس موضوعي بحيث يعهد بكل وظيفة منها الى هيئــة عامة تتخصص فيها وحدها دون سائر الهيئات العامة الأخبرى لأن التخصص الوظيفي الذي هو أساس المبدأ لا يصل الى نهايته في القانون الوضعي . و من ثم فحين تتخصص هيئة عامة في أعمال وظيفة بعينها من وظائف الدولة ، فانها استثنا من هذا الأصل العام، قد يكون لها حــق المشاركة في بعـنف مظاهر أعمال الوظائف الأخرى (1).

وجرى القضاء الاداري المصري على تعريف القرار الاداري عسلى أساس شكلي منذ أحكامه الأولى فنراه يعرف القرار الاداري بأنه افصاح الادارة عن ارادتها الملزمة بمالها من سلطة عامة بمقتضى القوانيسن واللوائح بقصد احداث مركز قانوني معين متى كان ممكنا وجائزا وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة. ومعنى ذلك انه لا عبرة كأصل عام بالطبيعة الموضوعية للتصرف بقدر ما يلزم مراعاة المصدر والشكل اذ يتحدد بهما فقط نوع هذا التصرف بحيث لا يعتبر عملا اداريا الا تصرفات الهيئات الادارية (2) والقضاء يستعين بشواهد كثيرة للحكم على طبيعة الهيئة فيما اذا كانت ادارية أم قضائية وقد يستمد القضاء هذه الأدلة من ارادة المشرع الصريحة كتشكيل الهيئة من عناصر اداريسسة أو قضائية .

 <sup>1 )</sup>الدكتور طعيمة الجرف، قضاء الالغاء، دار النهضة العربية، القاهرة، 1977،
 ص 35 و ما بعدها.

<sup>2)</sup>مشار اليه في د .بدرخان عبد الحكيم ابراهيم، مرجع سابق، ص 365 ، 366 ، 3

غيران القانون الوضعي يتعرض احالات لا يستطيع المعيار الشكلي وحده أن يقدم تفسيرا لها ، بل لابد من الاستعانة بمعيار موضوعي يقوم اساسا على العناصر التي تدخل في تكوين العمال ذاته (1).

### ج \_ محكمة القضاء الاداري تأخذ بمعيار سزدوج:

اذا كانت محكمة القضاء الاداري قد أتجهب للمعيار المسادي ني تحديدها للعمل القضائي أحبانا ، ولجأت احيانا الى المعيسار الشكلي فيان بعيض أحكامها الحيديشة نسبيا قد جمعيت بيين المعياريين الشكلي والمتوضوعتي وقيد تبيين هذا الاتجاه فني الحكم الصادر بتباريخ: 13 ديسمبر 1954<sup>(2)</sup> حيث قررت العجكمة أن" شراح القانون العيام قد اختلفوا في وضع المعايير للتفرقة بين القرار القضائي والقرار الاداري، فمنهم من أخذ بالمعيار الشكلي ويتضمن أن القرار القضائي هممسو الذي يصدر من جهمة منحها القانون ولايمة القضاء، ومنهم من أخسسة بالمعيار الموضوعي وهنوينتهي الى أن القرار القضائي هنوالذي يصدر في خصوصة لبيان حكم القانون فيها ، بينما آخرون منهم يرون أن يؤخذ بالمعياريين صعا \_ الشكلي والموضوعي \_ وقد اتجه القضاء في فرنسا شم في مصر الى هذا الرأي الاخير، على أن الرأي الراجع هو الاخسة بالمعياريين منعا مع بعنض الضوابط ، وبينان ذلك أن القرار القضائسي يفترق عن القرار الاداري في أن الاول يصدر من هيئة قد استمدت ولايسة القضاء من قانون محدد لاختصاصها مبين لاجراء اتها، وما اذا كـان ما تصدره من أحكام نهائيا أوقابلا للطعن ، معييان الهيئات التي تفصل

 <sup>1)</sup> راجع في هذا الخصوص ما تقدم عن المعيار الموضوعي ص 24 و ما بعد ها من هذه الرسالة

<sup>2)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري 13 ديسمبر 1954 ، مجموعة أحكام مجلس الدولــة ، السنة التاسعة ، ص 127 ·

في الطعن في الحالة الثانية ، وان يكون هذا القرار حاسما في خصوصة أي نزاع بين طرفين مع بيان القواعد القانونية التي تنطبق عليسه و وجه الفصل فيه". كما قررت المحكمة بتاريخ 23 جانفي 1955 أنه "قد استقر رأيها على الاخذ بالمعيارين الشكلي والموضوعي للتفريق بين القرار القضائي والقرار الاداري" (1).

شانيا: المحكمة الأدارية العليا وموقفها من تحديد مفهوم العسسسل

#### القضائي:

اتجهت المحكمة الادارية العليا في تحديدها لمفهوم العمل القضائي المي معيار مادي بحت، شم مالبشت أن تحولت الى الأحدة بمعيار مزدوج ، وفي أحكام حديثة أخذت بمعيار شكلي ،

أ \_ المحكمة الادارية العليا تأخذ بمعيارمادي:

ركزت المحكمة العليا في تحديدها للعمل القضائي عـــاى الموضوع دون التفات الى ما عداه، في حكم لها بتاريخ 26 ابريسسلّ 1960 ورأت أن (2)" القرار القضائي هوالذي تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية، ويحسم على أساس قاعدة قانونية خصوصة قضائية تقوم بين خصمين تتعلق بمركز قانوني خاص أوعام، ولا ينشي القرار القضائيي مركزا قانونيا جديدا، وانما يقرر في قوة الحقيقة القانونية وجود حق أوعدم وجوده، فيعتبر عنوان الحقيقة فيما قضى به متى حاز قوة الشيي المقضي به، ويكون القرار قضائيا متى توافرت له هذه الخصائص ولوصدر من هيئة لا تتكون من قضائيا اسند اليها ــ سلطة قضائية

 <sup>1)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري في 24 جانفي 1955 ، مجموعة احكام مجلس الدولـة ،
 السنة التاسعة ، ص 256 .

 <sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 26 ابريل 1960 ، مجموعة احكاما لمحكمة الادارية العليا ، السنة الخامسة ، ص 814 و ما بعد ها .

استثنائية للفصل فيما نيط بها من خصومات. وعلى العكس من ذلك فان القرار التأديبي لا يحسم خصومة قضائية بين طرفين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني خاص أو عام، وانما هــــو ينشي حالة جديدة في حق من صدر عليه، شأنه في ذلك شأن كل قرار اداري ولوصدر القرار التأديبي من هيئة تتكون كلها أو أغلبها من قضاة ،اذ العبرة كما سلف القول، هي بالموضوع الذي صدر فيسه القرار، فما دام هذا الموضوع اداريا كالتأديب مشلا فالقرارات التي تصدر فيه تكون بحكم اللزوم ادارية ، ولا تزايلها هذه الصفية لكون من أصدره قضاة ،كالجزاءات التأديبية التي يوقعها رؤسياً المحاكم في حق موظفيها من كتبة ومحضرين ، اذ تعتبر قــرارات تأديبية لا قضائية ".

فهذا الحكم قداعتمد في تحديد العمل القضائي على ضوابط موضوعية ، تتمثل في ضرورة قيام خصومة بين طرفين تتعلق بمركيز قانوني خاصأوعام، وفي ان يحسم الحكم في قوة الحقيقة القانونية هذه الخصومة ، فيقرر قيام الحق أوعدم قيامه (1).

ولقد انتهبت المحكمة الادارية العليا الى معاملة القرارات التأديبية معاملة الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبية، وأكسدت

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص92 و ما بعدها .

<sup>-</sup> أخذت المحكمة العليا بحجية الشيء المقضي كعنصر من العناصر الموضوعية التي تميز العمل القضائي، ولقد فضل البعض اعتبار عنصر حجية الشيء المقضي فيه هسي عنصرا من العناصر الشكلية. غير أننا نرى بأن حجية الشيء المقضي فيه هسي لصيقة بالعمل القضائي و يكتسبها كأثر من آثاره وليس عنصرا خارجا عنه الحقه المشرع به.

المحكمة الادارية هذا القضا في حكمها الصادر في 22 ديسمبير (1) 1962 أوي حكم آخر صادر بتاريخ 11 فبراير 1968 ، قييررت المحكمة أن قرارات مجالس التأديب وان كانت في حقيقتها قرارات ادارية الا انها أشبه ما تكون بالاحكام، وقد جرى قضا هذه المحكمة على أن يسري عليها ما يسري على الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبية ، بحيث يكون الطعن فيها امام المحكمة الادارية العلما مباشرة (2) .

ب المحكمة الادارية العليا تأخذ بالمعيار المزدج:

ذهبت المحكمة الادارية العليا في حكم لها صدر في 6 ينايسر 1968، الى الاخذ بمعيار مزدوج يجمع بين عناصر المعيار الموضوعي وعناصر المعيار الشكلي، فجا في الحكم ومن حيثان الحكم المطعون فيه قد أقام قضا ه على أنه باستظهار أحكام القسم الخامس مسن القانون رقم 62 لسنة 1949 بانشا القابات واتحاد نقابات المهسن الطبية وهوالقسم المتعلق بالتأديب بالنسبة لاعضا انقابات المهسن الطبية يتبين أن الهيئات التأديبية بها تأخذ نفسها بالاسلسوب القضائي المعمول به في المحاكم ... آية ذلك المادتان 23 و 24 ، اذ تنعى المادة الاولى على أن تعلن القرارات التأديبية الى المحكوم عليه على يد محضر ، وتنص المادة الشانية على أنه اذا صدر القرار فسبي على يد محضر ، وتنص المادة الشانية على أنه اذا صدر القرار فسبي

 <sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 22 ديسمبر 1962، مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا السنة الثامنة، ص 235.

\_ ولقد ذهبت المحكمة في هذا الحكم الى القول بأن" قرار مجلس التأديب \_ الخاص بموظفي الجنامعة من غير اعضا هيئة التدريس \_ المطعون في \_ و الصادر بعزل الطاعن ، ما هو الاحكم يسري على أحكام العزل الصادرة مين المحاكم التأديبية ، أي يكون الطعن فيه مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ، و يكون لزاما على المفوض أن يطعن اذا ما طلب صاحب الشأن ذلك" .

<sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 30 ديسمبر 1967 ، مجموعة أحسكام المحكمة الادارية العليا ، السنة 13 ، ص 362 .

غيبة المتهم جازله المعارضة فيه، وأكد هذا النظر المواد الخاصة بتشكيل هذه الهيئات وطريقة الطعن في أحكامها ، اذ تشكل هيئنسة البدرجية الثالثية التي يطعن أمامها في الاحكام الصادرة بمحبو الاستسم القانون على النزام هذه الهيئات بمختلف درجاتها بتسبيب أحكامها كما تضمنت تنظيما شاملا لحق الدفاع، ومن شم فلا مرية في أن العشرع عندما أصدر هنذا القانون وضمين نصوصه ما سبيق ايضاحه من ضوابيط واجراءات يكون قد كشف عن مراده في جعل الهيئات التأديبيسسة للنقابات الطبية أشبه ما تكون بالمحاكم تصدر قرارات تستوي بالاحكام، وعلى هنذا يكون الطعن في الاحكام الصادرة منها كدرجة أخيرة أمام المحكمة الادارية العليا، ويتعين لذلك الحكم بعدم اختصاص محكمية القضاء الاداري بنظر الدعوى" وبعد استناد المحكمة على المعينسار الشكلي لجأت الى عنصر مادي يقوم على أن القرار الصادر من الهيئسسة التأديبية يفصل في خصومة معينة (1) وعلى ذلك تكون المحكمة الادأريسة العليا قد أخذت بضوابط كل من المعيار الشكلي والمعيار الموضوعي، وتطلبت في العمل القضائي أن تتوافر فيه عناضر المعيارين معسا، و خرجت بذلك عن معيارها المادي(2). ومما بؤكد الاتجاه المختلصيط

 <sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 6 جانفي 1968 ، مجموعة احكام المحكمية
 الادارية العليا ، السنة 13 ، ص 391 .

د هبت المحكمة في حكمها "ومن حيث ان التحدى بأن قرارات هذه الهيئات لا تحسم خصومة هو استدلال غير صحيح لان المنازعة التي تنظرها تنطوي في الحق على خصومة تدور حول مدى الانحراف الذي يبلغ بمقارنة حد انتهاك تقاليد المهنة وأصولها ، اذ الطبيب المتهم انما يمارس في مسألة واقعية أو قانونية . هلما فرط فيه بفرض ثبوته قد بلغ حد المخالفة أم أنه لم يبلغه ؟ والحكم التأديبي يحسم هذا النزاع الشاجر بينه و بين النقابة . وهذا الخلاف في صورته لا يخرج عن طبيعت الخلاف الشاجر في أي مخالفة تأديبية ، كما هو مقرر من أن المخالفة التأديبية لا تتناولها النصوص بالتحديد وانها يتولي القضاء التأديبي تعيين أبهاد هل طبقاً للأصول المتعارفة في تقاليد المهنة "

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القيضائية، مرجع سابق ، ص 98 .

القرار قضائيا أما اذا كان محله ما تتخذه جهات الادارة متعلقا بوظيفتها كسلطة عامة ولتحقيق مصلحة عامة كان عملا اداريا "يحبوز حجية الشيئ المقضي، ويجوز للادارة العدول عنه أو تعديله كما يجبوز للمحاكم الادارية الغاؤه أو تعديله "(1).

# المطلبيب الشياني

### موقف القيضاء الأداري المصري من تحديد مفهنوم العمنسل القطباقي

يمكن القول بعد استعبراض احكام القضا الاداري المصري أنه لم يثبت ويستقر بعد على معيار معين في تحديد العمل القضائيي، مما يدعونا الى القول أن احكامه لا تنزال تتقلب بين مختلف المعايير، فمن المادية الى الشكلية الى المختلطة .

#### أولا: محكمة القبضاء الأداري وموقفهما من تحيدينه منفهموم العميل القبضافي:

لقد أخذت محكمة القضاء الاداري بمعيار مادي شم تحوليت في قضاء لاحيق لها الى معيار شكلي شم مالبشت أن تحولت الى معيار مزدوج

آ \_ محكمة القضاء الاداري تأخذ بمعيار مادي: ذهبت محكمة القضاء الاداري في مطلع عهدها الى الاخذ بمعيار مادي بحت لتحديد العمل القضائي (2). ولم تشر في شروط وجود هذا العمل الى عنصر الاجراءات القضائية وقواعد المرافعات الاساسية، فغي القضية الصادرة

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 82
 و ما بعد ها .

<sup>2)</sup> الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم، المعيار المميز للعمل القضائي، رسالسنة مقدمة للحصول على درجة الدكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الحقوق، 1984، ص 352٠

بتاريخ 10 مارس 1948 جا فيها" يشترط في القرار القضائي ،أيا كانت السلطة التي تصدره توافر شروط ثلاثة : الاول قيام خصومة بيبن طرفين ، والثاني أن تقوم هذه الخصومة على مسألة قانونية . والثالب أن يكون للقرار عند الفصل في الخصومة قوة الشي العقضي فيبه ، وبعبارة أوضح ،أن يكون عنوانا للحقيقة فيما قضى به . . . "(1) . ويظهر بأن المحكمة اعتمدت على فكرة الخصومة التي تنشب بين طرفين وتنصب على مسألة قانونية ويتم الفصل في هذه الخصومة بقرار تكون لب قوة الشي العقضي به . فهذه الامور التي تحدد العمل القضافي مكوناته وأركانه (خصومة بنزاع على مسألة قانونية بهم قسرار يحسم النزاع له حجية) وهذا بصرف النظر عن الهيئة (أو العضو) الذي يصدر عنه القرار مما يؤكد أن المحكمة طرحت من حسابها صغة السلطة التي تصدر القرار (2)ان الشروط التي ذكرتها المحكمة ليسست

<sup>1)</sup> انظر: حكم محكمة القضاء الاداري في 10 / 3 / 8 / 19 بمجموعة مجلس الدولة السنة الثانية ، ص5 5 ويراجع: حكم محكمة القضاء الاداري في 28 ابريل 8 / 19 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثانية ، ص62 و ما بعدها ، حكم محكمة القضليا الاداري في 15 يونيو 8 / 19 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثانية ، ص 15 / 45 حكم محكمة القضاء الاداري في آول يونيو 3 195 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة السنة السابعة ، ص 139 ولقد جاء في الحكم الثاني الصادر في 28 ابريل 8 194 أن " القرار القضائي ، حسبما جري عليه قضاء هذه المحكمة ، هو ما يحسم عسلى اساس القاعدة القانونية خصومة قضائية تقوم بين خصمين ، و تتعلق بمركز قانونسي خاص أو عام ، و لا ينشيء القرار مركزا قانونيا جديدا ، و انما يقرره في قوة الحقيقة القانونية وجود حق لأي الخصمين أو عدم وجوده . و يكون القرار قضائيا متسبى الشتمل على هذه الخصائص، و لو صدر من هيئة لا تتكون من عناصر قضائية ، و انما اسندت اليها سلطة قضائية استثنائية للفصل فيما نيط بها من الخصومات" .

<sup>2)</sup> الدكتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 626 ؛ الدكتسور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق ، ص 85 ؛ الدكتسور القطب طبلية ، مرجع سابق ، ص 107 و ما بعدها .

غريبة عما ذكره الماديون في دراساتهم للعمل القضائي ،غير أنها كانت محل جدل كبير بين الفقها (1) .

ب محكمة القضا الاداري تأخذ بمعيار شكلي: لم تلبث محكمة القضا الاداري أن تحولت من المعيار المادي الى المعيار المادي الى المعيار الشكلي حين قضت في بعض احكامها بأن "لجنة الترع والجسور بحكم تشكيلها ونصالمادة 38 من لائحة الترع والجسور، لجنة ادارية، وكل اليها المشرع الفصل في بعض المنازعات ، فهي بهذه المثابة لاتعدو أن تكون هيئة ادارية ذات اختصاص قضائي، ولا يغير من هذا النظر أن يكون ما تفصل فيه ذا طبيعة جنائية أو أن له مظهرا عقابيا بمقتضى أحكام القانون العام" (2).

ولقد ظهر هذا الاتجاه الى المعيار الشكلي بصدد القرارات تصدر عن لجان الترع والجسور، ففي ظبل القانون رقم 112 لسنة المعيد الذي لم يرد بين نصوصه ما يخول مجلس الدولة صراحة الحسق في نظر الطعون المقدمة ضد قرارات الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائي، أرادت محكمة القضاء الاداري بسبط سلطانها على هذه القرارات، مما اضطرها الى الجنوح الى المعيار الشكلي لتتمكن بذلك من اخضاع قرارات هذه اللجان لرقابتها على اساس أنها قرارات ادارية، ولو أنها أصرت على اتجاهها السابق نحوالمعيار المادي لاستحال عليها بسبط رقابتها على هذه اللجان (3) ولقد ظهر المعيار الشكلي واضحا في قضاء رقابتها على هذه اللجان (3)

<sup>1)</sup> نقد ديجي فكرة الخصومة ، وأحل محلها فكرة (الادعائ) من جانب واحد ، ثم جائح جليان من بعده فنبذ الفكرتين معا ، مستدلا على ذلك بأن الخصومة و الادعائ ليسامن عمل القاضي . فلا يصح والحالة هذه ، أن يكون أيهما عنصرا في العمل القضائي . وأما عن المسألة القانونية فان حلها ليس قاصرا على القاضي وحده بل يشاركه رجل الادارة والمشرع ، بل و الافراد العاديون أيضا .

<sup>2)</sup> حكم محكمة القضا الاداري، 29مارس9 194 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الثالثة ، ص 5 1 8 .

 <sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 87 ؛
 الدكتور القطب طبلية ، مرجع سابق ، ص 109 ؛ الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم ،
 مرجع سابق ، ص 360 ،

المحكمة الادارية بصدد لجان التوفيق بالحكم الصادر في 7 فبرايسر (1) 1950 (1) كما طبقت المعيار الشكلي على القرارات الصادرة صن لجنبة شسوية الديون العقارية واعتبرت في حكمها الصادر في 29 مايو1951 أن القرارات الصادرة عن هذه اللجنة هني قرارات ادارية (2).

كما قررت محكمة القضا الاداري في حكمها الصادر بتاريخ 20/3/2/1951 أن هيئات التوفيق و التحكيم التي انشأها القانون رقم105 لسنة 1948 بشان منازعات العمل، هي هيئات ادارية بطبيعة تشكيلها وكل اليها القانون أمسر الفصل في هذا النوع من منازعات العمل عن طريق التوفيق أو التحكيم و كلاهما طريق اداري غير قضائي ، و من ثم تكون القرارات التي تصدرها في هذا الشأن قرارات ادارية مما يجوز الطعن فيها بدعوى الالغا أمام هذه المحكمة وفقسا لاحكام الفقرة السادسة من المادة الثالثة من القانون رقم 9 لسنة 1949 .

أنظر: الدكتور عثمان خليل عثمان ، مجلس الدولة ورقابة القضاء لاعمال الادارة ، دراسة مقارنة ، القاهرة 1962 ، ص 285 .

2) حكم محكمة القضاً الاداري في 29 مايو سنة 1951 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ،
 السنة الخامسة ، ص 976 و ما بعد ها .

<sup>1)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري في 7 فبراير 1950 ، مجموعة أحكام مجلس الدولة ، السنة الرابعة، ص 310 وقد جاء بالحكم أن" لجان التوفيق \_ بحكم تشكليلها \_ لجان ادارية وكل اليها الشارع الفصل في المنازعات التي قد تحدث بين اصحاب الاعمال و بين مستخد ميهم، فهي لاتعد وأن تكون هيئات ادارية ذات اختصاص قضائسي تخضع قراراتها لرقابة وأشراف هذه المحكمة في الحدود التي رسمها قانسون انشاء مجلس الدولة ، ولا يغير من هذا النظر أن قراراتها تنفَّذ كالاحكام اذ أن المقصود بذلك ضمان التنفيذ وسرعته للقضاء على الخلافات التي تمس حياة البلاد الاقتصادية والنظام العام. .هل يؤخذ فَي استكناه القرآر الاداري بالمعيار الشكلي، وذلك يشمل اختصاص المحكمة القرارات الصادرة من هيئات ادارية ذات اختصاص قضائي ، أم يؤخذ بالمعيار الموضوعي فلا يشملها ؟ . . ان القانون رقمةالسنة 9 194 جاء آخذا بالمعيار الشكلي كاشفا لاختصاص المحكمة بهذه القرارات، منوها في مذكرته الايضاحية بأنه انما خول المحكمة الفصل في الطعون التي ترفع عنها لكي ينقطع الجدل حول طبيعتها واختصاص المحكمة بنظرها في ظل القانون رقم 112 لسنة 1946 ، مما يدل على أن الامر فيسي هذا الشأن أمر افصاح عن اختصاص ثابت دفعا للشك وقطعا للجدل لا أمــر انشاء اختصاص جدید" .

## ملاحظات على أخبذ القضاء الاداري بالمعيار الشكلي:

يرى الدكتور طعيمة الجرف أنه لا يعكن استبعاد المعيـــار الشكلي كمعيار لتمييز وظائف الدولة المختلفة لأن القانون الوضعي لا يقوم على أساس التصور المطلق لعبدأ الفصل بين السلطات . أي قيام العبدأ على أسس التمييز بين الوظائف القانونية الشلات للدولـــة المعاصرة على أساس موضوعي بحيث يعهد بكل وظيفة منها الى هيئــة عامة تتخصص فيها وحدها دون سائر الهيئات العامة الأخبرى لأن التخصص الوظيفي الذي هو أساس المبدأ لا يصل الى نهايته في القانون الوضعي . ومن شم فحين تتخصص هيئة عامة في أعمال وظيفة بعينها من وظائف الدولة ، فانها استثنا من هذا الأصل العام، قد يكون لها حـق المشاركة في بعض مظاهر أعمال الوظائف الأخرى(1) .

وجبرى القضاء الاداري المصري على تعريف القبرار الاداري علله أساس شكلي منذ أحكامه الأولى فنراه يعبرف القبرار الاداري بأنه افصاح الادارة عن ارادتها الملزمة بمالها من سلطة عامة بمقتضى القبوانيين واللبواقح بقصد احداث مركز قانبوني معين متى كان ممكنا وجائبزا وكان الباعث عليه ابتغاء مصلحة عامة. ومعنى ذلك انه لا عبرة كأصل عام بالطبيعة الموضوعية للتصرف بقدر ما يلزم مراعاة المصدر والشكل الا يتحدد بهما فقط نبوع هذا التصرف بحيث لا يعتبر عملا اداريا الا تصرفات الهيئات الادارية (2) والقضاء يستعين بشواهد كثيرة للحكم على طبيعة الهيئة فيما اذا كانت ادارية أم قضائية . وقد يستمد القضاء هده أو قضائية .

<sup>1 )</sup>الدكتور طعيمة الجرف، قضا الالغاء، دار النهضة العربية، القاهرة، 1977، ص 35 و ما بعدها .

<sup>2)</sup>مشار اليه في د .بدرخان عبد الحكيم ابراهيم، مرجع سابق، ص 365 ، 366 . 3

غيران القانون الوضعي يتعرض لحالات لا يستطيع المعيـــار الشكلي وحده أن يقدم تفسيرا لها ،بل لابد من الاستعانة بصعيــار موضوعي يقوم اساسا على العناصر التي تدخل في تكوين العمــل ذاته (1).

### ج \_ محكمة القضاء الاداري تأخذ بمعيار مزدوج:

اذا كانت محكمة القضاء الاداري قد اتجهت للمعيار المسادي في تحديدها للعمل القضائي أحيانا ، ولجأت احيانا الى المعيسار الشكلي فان بعض أحكامها الحديثة نسبيا قد جمعت بين المعياريين الشكلي والموضوعي وقد تبين هذا الاتجاه في الحكم الصادر بشاريخ: 13 ديسمبر 1954<sup>(2)</sup> حيث قررت المحكمة أن" شيراح القانون العام قد اختلفوا في وضع المعايير للتفرقة بين القرار القضائي والقرار الاداري، تمنيهم من أخبذ بالمنعيار الشكلي ويتضمن أن القرار القضائي هسنسو الذي يصدر من جهدة منحها القانون ولاية القضاء، ومنهم من أخصيد بالمعيار الموضوعي وهنوينتهي الى أن القرار القضائبي هنوالذي يصدر في خصومة لبيان حكم القانون فيها ، بينما آخرون منهم يرون أن يؤخمذ بالمعياريين معالم الشكلي والموضوعي وقد أتجه القضاء في فرنسا شم في مصر الى هذا الرأي الاخير، على أن الرأي الراجح هو الاخسد بالمعياريين معا مع بعض الضوابط ، وبيان ذلك أن القرار القضائيي يفترق عن القرار الاداري في أن الاول يصدر من هيشة قد استمدت ولايستة القضاء من قانون محدد لاختصاصها مبين لاجبراء اتها، وما اذا كـان ما تصدره من أحكام نهائيا أوقابلا للطعنن ، معييان الهيئات التي تفصل

 <sup>1)</sup>راجع في هذا الخصوص ما تقدم عن المعيار الموضوعي ص 24 و صا بعدها من هذه الرسالة

<sup>2)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري 13 ديسمبر 1954 ، مجموعة أحكام مجلس الدولــة ، السنة التاسعة ، ص 127

في الطعن في الحالة الثانية، وان يكون هذا القرار حاسما في خصوصة أي نزاع بين طرفين مع بيان القواعد القانونية التي تنطبق عليسه ووجه الفصل فيه". كما قررت المحكمة بتاريخ 23 جانفي 1955 أنسه "قد استقر رأيها على الاخذ بالمعيارين الشكلي والموضوعي للتغريق بين القرار القضائي والقرار الاداري" (1).

شانيا: المحكمة الأدارية العليا وموقفها من تحندين مقبهبوم العنمنسل

#### القيفسائين:

اتجهت المحكمة الادارية العليا في تحديدها لعفهوم العمل القضائي المي معيار مادي بحت، ثم مالبثت أن تحولت الى الأحد بمعيار مزدوج ، وفي أحكام جديثة أخذت بمعيار شكلي .

#### أ \_ المحكمة الادارية العليا تأخمذ بمعيارمادي:

ركزت المحكمة العليا في تحديدها للعمل القضائي عسسلى الموضوع دون التفات الى ما عداه، في حكم لها بتاريخ 26 ابريسسل 1960 ورأت أن (2)" القرار القضائي هوالذي تصدره المحكمة بمقتضى وظيفتها القضائية ، ويحسم على أساس قاعدة قانونية خصومة قضائية تقوم بين خصمين تتعلق بمركز قانوني خاص أوعام ، ولا ينشي القرار القضائسي مركزا قانونيا جديدا ، وانما يقرر في قوة الحقيقة القانونية وجود حق أوعدم وجوده ، فيعتبر عنوان الحقيقة فيما قضى به متى حاز قوة الشسي المقضي به ، ويكون القرار قضائيا متى توافرت له هذه الخصائص ولو صدر من هيئة لا تتكون من قضاة ، وانما اسند اليها ـ سلطة قضائية

 <sup>1)</sup> حكم محكمة القضا الاداري في 24 جانفي 1955 ، مجموعة احكام مجلس الدولية ،
 السنة التاسعة ، ص 256 .

 <sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 26 ابريل 1960 ، مجموعة احكاما لمحكمة الادارية العليا ، السنة الخامسة ، ص 814 و ما بعد ها .

استثنائية للفصل فيما نيط بها من خصومات، وعلى العكس من ذلك فيان القرار التأديبي لا يحسم خصومة قضائية بين طرفين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني خاص أوعام، وانما هــــو بنشي حالة جديدة في حق من صدر عليه، شأنه في ذلك شأن كل قرار اداري ولوصدر القرار التأديبي من هيئة تتكون كلها أو أغلبها من قضاة ،اذ العبرة كما سلف القول، هي بالموضوع الذي صدر فيه القرار، فما دام هذا الموضوع اداريا كالتأديب مثلا فالقرارات التي تصدر فيه تكون بحكم اللزوم ادارية ، ولا تزايلها هذه الصغية لكون من أصدره قضاة ،كالجزا ات التأديبية التي يوقعها رؤسيا المحاكم في حق موظفيها من كتبة ومحضرين ، اذ تعتبر قــرارات تأديبية لا قضائية "

فهذا الحكم قداعتمد في تحديد العمل القضائي على ضوابط موضوعية ، تتمثل في ضرورة قيام خصومة بين طرفين تتعلق بمركيز قانوني خاص أوعام، وفي ان يحسم الحكم في قوة الحقيقة القانونية هذه الخصومة ، فيقرر قيام الحق أوعدم قيامه (1).

واقد انتهت المحكمة الادارية العليا الى معاملة القرارات التأديبية معاملة الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبية وأكسدت

•

 <sup>1 )</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص92
 و ما بعدها .

اخذت المحكمة العليا بحجية الشيئ المقضي كعنصر من العناصر الموضوعية التي تميز العمل القضائي، ولقد فضل البعض اعتبار عنصر حجية الشيئ المقسي عنصرا من العناصر الشكلية، غير أننا نرى بأن حجية الشيئ المقضي فيه هسي لصيقة بالعمل القضائي ويكتسبها كأثر من آثاره وليس عنصرا خارجا عنه ألحقه المشرع به.

المحكمة الادارية هذا القضائ في حكمها الصادر في 22 ديسعبير 1962 (1), وفي حكم آخر صادر بتاريخ 11 فبراير 1968، قــــررت المحكمة أن قرارات مجالس التأديب و ان كانت في حقيقتها قرارات ادارية الا انها أشبه ما تكون بالاحكام، وقد جرى قضائه هذه المحكمة على أن يسري عليها ما يسري على الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبية، بحيث يكون الطعن فيها امام المحكمة الادارية العلها مباشرة (2).

ب المحكمة الادارية العليا تأخذ بالمعيار المزدوج:

ذهبت المحكمة الادارية العليا في حكم لها صدر في 6 ينايسر 1968، الى الاخذ بمعيار مزدوج يجمع بين عناصر المعيار الموضوعي وعناصر المعيار الشكلي، فجا في الحكم "ومن حيثان الحكم المطعون فيه قد أقام قضا ه على أنه باستظهار أحكام القسم الخامس مسن القانون رقم 62 لسنة 1949 بانشا تقابات واتحاد نقابات المهسن الطبية وهوالقسم العتعلق بالتأديب بالنسبة لاعضا نقابات المهسن الطبية يتبين أن الهيئات التأديبية بها تأخذ نفسها بالاسلسوب القضائي المعمول به في المحاكم ... آية ذلك المادتان 23 و 24 ، اذ تنعى المادة الاولى على أن تعلن القرارات التأديبية الى المحكوم عليه على يد محضر ، وتنص المادة الثانية على أنه اذا صدر القرار فسي

<sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 22 ديسمبر 1962، مجموعة أحكام المحكمة الادارية العليا السنة الثامنة، ص 235.

\_ ولقد ذهبت المحكمة في هذا الحكم الى القول بأن "قرار مجلس التأديب \_ الخاص بموظفي الجنامعة من غير اعضا "هيئة التدريس \_ المطعون في ـ و الصادر بعزل الطاعن ، ما هو الاحكم يسري على أحكام العزل الصادرة مبن المحاكم التأديبية ، أي يكون الطعن فيه مباشرة أمام المحكمة الادارية العليا ، و يكون لزاما على المفوض أن يطعن اذا ما طلب صاحب الشأن ذلك " .

 <sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 30 ديسمبر 1967 ، مجموعة أحسكام.
 المحكمة الادارية العليا ، السنة 13 ، ص 362 .

غيبة المتهم جازله المعارضة فيه، وأكند هذا النظر المواد الخاصة بتشكيل هذه الهيئات وطريقة الطعن في أحكامها ، اذ تشكل هيئسة الدرجة الثالثة التي يطعن أمامها في الاحكام الصادرة بمحوالاستسم القانون على الزام هذه الهيئات بمختلف درجاتها بتسبيب أحكامها كما تضمنت تنظيما شاملا لحق البدفاع، ومن شم فلا مرية فيي أن المشبرع عندما أصدر هذا القانون وضمن نصوصه ما سبق ايضاحه من ضواسط واجبراات يكون قد كشف عن مراده في جعل الهيئات التأديبيسسة للنقابات الطبية أشبه ما تكون بالمحاكم تصدر قرارات تستوي بالاحكام، وعلى هذا يكون الطعن في الاحكام الصادرة منها كدرجة أخيرة أسام المحكمة الإدارية العليا، ويتعين لذلك الحكم بعدم اختصاص محكمينة القضاء الاداري بنظر الدعوى" وبعد استناد المحكمة على المعيــــار الشكلي لجبأت الى عنصر مادي يقوم على أن القرار الصادر من الهيئسة التأديبية يفصل في خصومة معينة (1) وعلى ذلك تكون المحكمة الادأرية العليا قد أخذت بضوابط كل من المعيار الشكلي والمعيار الموضوعي، وتطلبت في العمل القضائي أن تتوافر فيه عناصر المعيارين معسسا، و خرجت بذلك عن معيارها المادي(2). ومما يؤكد الاتجاه المختلسط

 <sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 6 جانفي 1968 ، مجموعة احكام المحكمــة
 الادارية العليا ، السنة 13 ، ص 391 .

<sup>-</sup> ذهبت المحكمة في حكمها ومن حيث ان التحدى بأن قرارات هذه الهيئات لا تحسم خصومة هو استدلال غير صحيح لان المنازعة التي تنظرها تنطوي في الحق على خصومة تدور حول مدى الانحراف الذي يبلغ بمقارنة حد انتهاك تقاليد المهنة وأصولها ، اذ الطبيب المتهم انها يهارس في مسألة واقعية أو قانونية . هلما فرط فيه بفرض ثبوته قد بلغ حد المخالفة أم أنه لم يبلغه ؟ والحكم التأديبي يحسم هذا النزاع الشاجر بينه و بين النقابة . وهذا الخلاف في صورته لا يخرج عن طبيع الخلاف الشاجر في أي مخالفة تأديبية ، كما هو مقرر من أن المخالفة التأديبية لا تتناولها النصوص بالتحديد وانها يتولى القضاء التأديبي تعيين أبيها في هط طبقاً اللاصول المتعارفة في تقاليد المهنة "

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القيضائية، مرجع سابق ، ص 98 ٠

للمحكمة الادارية العليما، حكمها الصادر في 9 ديسمبر 1980 اذ قررت أن اللجنمة الاستثنافية للفصل في العنازعات الزراعية هي جهمة ادارية ذات اختصاص قضائي وقرارتها لا تعد قرارات ادارية بل هي قرارات ذات طبيعة قضائية من ذات طبيعة الاحكام التي تنصرف آثارها وحجيتها لاطراف الخصوصة التي فصل فيها القرار "(1).

ج \_ اتجاه المحكمة الادارية في أحكامها التالية الى المعيسسار

#### الشكلي:

ان قضا المحكمة الادارية ستقر تقريبا على الأخذ بالمعيدار الشكلي ، وقد ذهبت المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر بتاريخ الشكلي ، وقد ذهبت العجمار القرارات الصادرة من لجنة الطعون وهي اللجنسة المختصة بنظر الطعون في تقدير مقابل تحسين العقارات التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعمال المنفعة العامة قرارات صادرة من جهة ذات اختصاص قضائي مما ينطعن فيه أمام القضا الاداري ، وتقول المحكمة المذكورة في ذلك "لأن اللجنة المشار اليها يغلب في تكوينها بشكل ظاهر العنصر فيسسر القضائي اذ تشكل من ستة أعضا ليعن من بينهم سوى قاضي واحد ، فالغلبة ترجح فيها الى العنصر الاداري الذي لا يعشل الجانب القضائي الا قلة محدودة ، لا يطمئن معها الى توافر الضائات الاساسية في التقاضي (2) .

كما قررت المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في 1978/2/14 بخصوص لجان الفصل في الشازعات الزراعية انها لجنة ادارية تصدر قسرارات ادارية بقولها "ان تشكيل اللجنة الاستئنافية يغلب عليه العنصر الاداري<sup>(3)</sup>.

<sup>1)</sup> المحكمة الادارية العليا في 9ديسمبر 1980 ، الطعن رقم 747 لسنة 21 قضائية و الحكم منشور بمؤلف الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 98 هامش

<sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 8/4/8/11، القضية رقم 382 ، السنة 18 ، مجموعة أحكام الادارية العليا ، السنة 23 ، ص 107 . . .

ت )حكم المحكمة الادارية العليا الصادر بتاريخ 14/2/878 في القضية رقم 177 · .
 السنة 22 رقم 79 · .

و زهبت المحكمة الادارية العليا في حكم حديث لها صدر فسي 1981/11/7 بعرضت فيه الى طبيعة لجنة الاعتراضات بشأن الصفة التي يوضع فيها المرشع لانتخابات مجلس الشعب قائلة "... و واقع الامسرأن العدي انما يطعن في قرار لجنة الاعتراضات بوصفها لجنة ادارية بحكم تشكيلها و طبيعة نشاطها ... "(1) وعلى الرغم من أن المحكمة العليا لسم تكن بصدد التمييزبين القرار الاداي و العمل القضائي و انما كانت في معرض بيان اختصاص القضا الاداي ، الا أنه مع ذلك يستغاد من هذا الحكم ان المحكمة العليا تمزج بين عناصر المعياريين الشكيلي و الموضوعي لتحديد صفة العمل(2).

كما ذهبت المحكمة الادارية العليا بتاريخ 27 ديسمبر 1983، الس أن القرارات الصادرة من مجلس التأديب المنشأة بواسطة القانون و البتي تعتبر قراراتها نهائية لا تحتاج الى تصديق، مجرد قرارات تأديبية صحادرة عن الجهات الادارية، ويجوز الطمن فيها أمام المحكمة التأديبية المختصة وليس أمام المحكمة الادارية العليا، ولقد أخذت المحكمة الادارية العليا بالمعيار الشكلي في تحديد العمل القضائي، واعتبرت أن هذا العمل هو الذي يصدر من جهات قضائية ذات تشكيل قضائي بحت، ومما يؤكد هذا القول أن المحكمة الادارية العليا قد ذهبت في حكمها الصادر في 27 مايو القول أن المحكمة الادارية العليا قد ذهبت في حكمها الصادر في 27 مايو اليها الشرع باختصاص قضائي محدد، وما يصدر عنه في هذا الشائلة عهمها العمان قضائية وليعن قرارات ادارية (3) كما ذهبت المحكمة الاداريسة الدارية (3) كما ذهبت المحكمة الاداريسة الدارية (3)

 <sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا، الطعن رقم 1538 لسنة 26 قضائية، الحكم منشور في
 مجلة ادارة قضايا الحكومة ، عدد 1983،1، ص184 .

<sup>2)</sup> الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم، مرجع سابــق، ص 379 ٠

<sup>3)</sup> الدكتور رمني الشاعر، قضاف التعويض، مرجع سابق، ص 117 ، 116

العليا في أحكامها اللاحقة الى الاختذ بالمعيار الشكلي (1) .

كما اعتبرت المحكمة الادارية العليا بتاريخ 13 ديسبر 1986 أن لجنة الطعين في التقدير مقابل التحسين "هي لجنة ادارية ذات اختصاص تضائي وليست جهة تضائية "(2)ولقد نظرت المحكمة الادارية العليا الى تكوين هذه اللجنة بحيث نص قرارها أن "أظبية أعضا " هذه اللجنية مسن العناصر الادارية التي تغتقر الى خبرة القضاة وما يحيطهم به القانسون من ضمانات الاستقلال والحيدة "وبذلك يظهر جليا بأن المحكمسة الادارية العليا اعتمدت المعيار الشكلي . كما ركزت على هذا المعيسسار في حكمها الصادر بتاريخ 21 نؤمبر 1987 بصفة واضحة بحيث اعبسرت اللجنة القضائية للاصلاح الزراعي هي جهنة قضائية ستقلة عن جهستي القضاء العادي والاداري وهذا طبقا للقانون رقم 69 لسنة 1971 (3) .

#### الخيلاصة:

اتضع لنا من دراسة قضا مجلس الدولة العصبي بخصوص العميار العميار للعمل القضائي ،أنه لم يستقر على اتجاه معين ،بل تردد بيسن المعيار الموضوعي ، المعايير المقترحة في هذا الصدد ، فتارة أخذ بالمعيار الموضوعي ، وتارة يأخذ بالمعيار الشكلي ، وأحيانا يجمع بين العميارين الشكلي والموضوي . الا أن الاحكام الاخيرة لمجلس الدولة أخذت بالصعيار الشكلي بصفة أساسية (4) .

<sup>1)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا \_عليا ثالثة \_ جلسة 22 من أبريل 1986 الطعنان رقم 527:524 لسنة 30 قضائية ، جلسة 15 من ابريل 1986 ، الطعن رقــــم 1426 لسنة 31 قضائية ، جلسة 24 جوان سنة 1986 ،عليا ثالثة ، الطعن رقم 895 لسنة 30 قضائية \_ هذه الاحكام غير منشورة .

<sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا ،عليا أولى ، جلسة 1/12/13 / 1986 ، الطمن رقسم 2 / 676 لسنة 30 القضائية حكم غير منشور .

<sup>4)</sup> الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم ، مرجع سابق ، ص 380 -

غير أنه يكننا القول أن القضائ يسبخ الصفة القضائية على عمسل محدد أو نفيه لهذه الصفة عنه ، فغي الحالة التي يضفي عليها القضائ الصفة القضائية يلزم اجتماع عناصر المعيار المطبق . لذلك أن صعظم الأعمسال التي أنكر القضائ عليها الصفة القضائية في المراحل الأخيرة كان العنصر الشكلي فيها متخلفا . فالقضائ يكتفي بذلك اعتبارها أعطلا ادارية دون البحث في العناصر الاخبرى . وعلى هذا الاساس رأينا القضائ المصي حائرا للأخذ بمعيار محدد فتارة يأخذ بالمعيار الشكلي وتارة يأخذ بمعيار مردج يتكون من عناصر شكلية وأخبرى موضوعية .

# البحسية الشالسية

## مولف القضاء الجيزائين من تحديث مفيسوم التعبيل القضائين

يتجسد النيزاع الادابي في الجيزائر طبقا للمادة السابعة من قانون الاجيراءات المدنية (1) في كلل قضية يكون شخيص عام طرفا فيها وهكسذا يتضع المعيار العضوي (الشكلي) هيو العميار المعتمد للوهلة الاولسو وتحدد العادة 7 من قانون الاجراءات المدنية على سبيل الحصر الاشخاص العاميين: الدولة ، والولاية ، والبلدية ، والعؤسسة العامة الادابية ، وهسي بتأكيدها على الصفة الادابية العراسة العامة، تستبعد كافة العراسات

الناجَعة عن سيارة تأبعة للدولة او لاحدى الولايات أو البلديات أو العؤسسات المعومية ذات الصبغة الادارية ٠٠٠\*

<sup>1)</sup> تنص المادة 7 من قانون الاجرائات المدنية الجزائي على أن: "تختص المجاليسيس القضائية بالفصل ابتدائيا بحكم قابل للاستئناف أمام المجلس الاعلى، في جميح القضايا التي تكون الدولة أو احدى الولايات أو احدى البلديات أو احدى المؤسسات العموصة ذات الصبغة الادارية ، طرفا فيها ، ويستثنى من ذلك :

<sup>1 ...</sup> القضايا التالية والتابعة لاختصاص المحكمة

\_ مغالفات الطوق

\_ المنازعات المتعلقة بالايجارات الفلاحية و الاماكن المعدة للسكن أو لعزاولسة مهنية أو الايجارات التجارية ، وكذلك في العواد التجارية او الخاصة بالشركة ، . . . العنازعات المتعلقة بكل دعوى خاصة بالمسؤولية والرامية لطلب تعويض الاضرار

الاخبرى الصناعية والتجارية والتي تبقى منازعاتها خاضعية للقواعد العاديية. وقد أكند المجلس الاعلى وجهية النظير هيذه بصدد نيزاع يمس البديسيوان الوطني لللاصلاح الزراعي بقوله: "حيث أنه من الشابت أن الدينوان الوطني للاصلاح النزراعي ، هنو مؤسسة عامة ذات صفة صناعية وتجارية ، وأنسست تطبيقا لاحكام المادة 7 من قانون الاجتراءات المدنية، لا يحتق للمجلسسين القضائي للجيزائر الفياصيل في المواد الادارية، أن ينظير بصورة صحيحة فين دعوى موجهة ضد هذه المؤسسة (1) وعلى العكس اذا كانت العؤسسة ذات طبيعية ادارية فان مسازعاتهما تكون من اختصاص الهيئات القضائية الفاصلة في المواد الادارية (2) يبدو تكريس المعيار العضوي Critère organique أكثير وضوحنا في قبرار أستعمل فيه العجلين الاعلى صياغة ذات دلالسبنة : "حيث أن العادة 7 من قانون الاجسراءات المدنية . . قد استبدلت المعيسار المادي القديم المرتكز على طبيعة النشاط الادان بمعيار عضوي ، لم يعد يبأخيذ بعيبن الاعتبار سبوى صفية الاشخياص المعنييين وأنه يجبب ويكفى أن يكون شخيص معنيوي اداري طرف في الدعوى ، لكي يعتبر القاضي الفاصيل في المواد الادارية مختصاء وهـذا مهما كانت طبيعية القضية <sup>(3)</sup>كما اصبحت مسؤولية الدولة التي تحل عوضا عن مسؤولية هيئة التعليم، والتي كـــان منصوصا عليها في القانون العدني وقانون 5 افريل 1937 ، حيث كان تعويض الاضرار اللاحقة بالتلامية يقع على عاتق الدولة، ودعوى المسؤولية كانت

<sup>1)</sup> المجلس الاعلى ، الفرفة الادارية 14فيفي 1969 ، السيدب ضد الدولة ، حسوليسة العدالة ، 1969 ، ص 131 .

 <sup>2)</sup> المجلس الاعلى ، الفرفة الارارية 12 جويلية 1968 ، الديوان العام للمساكن ذات
الاجر المعتدل لقسنطينة ضد فريق مبارك بوزيد ، المجلة الجزائرية ، عدد 1968 ،
ص 939 و ما بعدها ، تعليق قايد حمود ، مجموعة احكام القضا الارابي لبوشحدة
و خلوفي ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1979 ، ص 28 .

<sup>3)</sup> المجلس الاعلى، الغرفة الادارية ، 23 جانفي 1970 السيد ب و التعاونية الجزائرية لتأمين عمال التربية و الثقافة ضد وزارة الدفاع الوطني ، مجموعة أحكام القضا الاداري، مرجع سابق ، ص 40 .

ترفع ضد الدولة أمام المحاكم العادية، غير أن هذا الحل وطبقسسا للمادة 7 من قانون الإجرائات المدنية لم يعد صحيحا، وكل دعوى سؤولية يجبب أن ترفع امام المجالس القضائية الفاصلة في المعواد الادارية، وهذا ما ذهب اليه المجلس الاعلى بتاريخ 21 مايو 1971 (1)، في هذه القضيسة، حكمت الفرفة الادارية للجزائر العاصمة على الدولة بتعويض أهل التلميذة التي توفيت اثنا أنزهة مدرسية، وقد استأنفت الدولة الحكم، وأشارت موضوع عدم اختصاص الغرفة الادارية استنادا الى قانون 5 أفريل 1937، غير أن المجلس الاعلى رفض هذه الحجمة تطبيقا للمعيار العضوي وقد تسم تأكيد هذا المعيار بموجب قرارات لاحقة (2).

وفيما يتعلى بمنازعات الانتخابات المتعلقة بالاستغتاء الدستنوي، وبالانتغاب الرئاسي، فإن هذه اللجنة تمثل هيئة قضائية بسبب تركيبها واختصاصها، وهي تفصل في المنازعات بالدرجة الاولى والاخيرة، و لا تخضع قراراتها لمراقبة المجلس الاعلى باعتبارها لجنة وطنية، تحتسل ذات مستوى المجلس الاعلى، وتضم في الواقع قضاة من هذا المجلس (3).

وفيما يتعلق بالقرارات الصادرة عن لجنة التعبويض في العجسال المنجمي، اشرصدور تدابير تأميم المناجم بموجب القرار الوزاي المؤن في 14 جويلية 1966 والمستكمل بالقرار المؤن في 16 جوان 1967، فللمان الاجراءات المتبعة أمام هذه اللجنة، تعاشل تلك العطبقة أمام الهيئات القفائية، حيث تنعى العادة 15 من النظام الداخلي لهذه اللجنة على أن: كافسة

 <sup>1)</sup> المجلس الاعلى: الفرفة الادارية 21 مايو 1971. الدولة ضد أرملة ماريش: المجلسة الجزائرية 1975 ص 246 تعليق فريدة منصور ؛ مجموعة الاحكام الادارية: مرجع سابق: ص 49.

<sup>2)</sup> العجلس الاعلى، الغرفة الادارية ، 21مايو 1971 ، دبوز ، العجلة الجزائرية ، 1972 ، و 1972 م 1972 أو 518 أن 518 مجموعة الاحكام الادارية مرجع سابق ، ص 52 ،

<sup>3)</sup> تتألف اللجنة الوطنية للانتخابات من الرئيس الاول للمجلس الاعلى وستة من أعضائه .

الدعاي الطحوظة بموجب القانون تعتبر ختوجة أمام الاطراف الذيبان عرضوا منازعاتهم على اللجنة، وكل استئناف يجب أن يرفع أمام الغرفيسة الادارية للمجلس الاعلى ولا شك أن استعمال عبارة "استئناف" يوحب بأن الامر يتعلق بهيئة تضائية من الدرجة الاولى، تحكم في المسواد الادارية، لكن الواقع خلاف ذلك اذ تعتبر اللجنة ذات طبيعة اداريسسة بسبب تركيبها (لا يوجد ضعنها أي قاض) وتخضع قراراتها لرقابة مدين العناعة والمالية، الامر الذي يبرز طبيعتها الادارية وبالتالي فللان الاستئناف العنصوص عليه في النظام الداخلي لا يمشل في الحقيقة سلوى دعوى تجاوز سلطة (1).

كما احدثت لجنة مصادرة الاموال بسبب انتهاك مصالح التسورة الاشتراكية بموجب الامر المؤخ في 27 أوت 1964، وتتكون هذه اللجنة من رئيس الدولة وستة وزراء ومثليان اثنيان عن العكتب السياسي للحسسزب، واعترفت هذه اللجنة بحق الدفاع وتنظيمه، فضلا عن الاختصاص المعترف لها به ( فرض عقوبات تتمثل في المصادرة الجزئية أو الكلية للاموال) كل هذا يجعل منها هيئة قضائية استثنائية تصدر قرارات غير قابلسة لأي طريق من طرق الطعن .

وفيما يتعلى بلجان الطعن التابعة للشورة النزراعية فلقد نصب المادة 271 منه على أن "لجنبة الطعن البوطنية تغصل في الدرجة الاخيرة "وبهنذا يعد قضا ها قضا استثنائيا لا يخضع لرقابة المجلس الاعلى (2).

وفيما يتعلق بعجلس العجاسية كهيشة قضائية افهبو يصدر بعاسية ممارسته لمهمته قرارات بشأن تدفيق وتصفيمة الحسابات، ويفصل في موضوع

<sup>1)</sup> الدكتور احمد معيو، المنازعات الادارية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1983، ص 53 و بعدها .

<sup>2)</sup> الامر 71 - 73 المؤرخ في 8 نوفمبر 1971 المتضمين قيانون الثورة الزراعية .

مسؤولية المعاسبين الماليين ، ويحكم على المغالفين بدفع غراميسية ، والقرارات الصادر عنه ، تقبل المراجعة اما بواسطة ، دعوى اعادة النظير ، أو عن طريق الطعبن بالنقض أمام مجلس المعاسبة ذاته ، وهذا بعكسيس مجلس المعاسبة في فرنسا فان الطعبن بالنقض في قراراته تخضع لرقابية مجلس الدولة الفرنسي (1).

وعلى ضوا دراستنا لغيبوم العمل القضائي في احكام القضياً الفرنسي والعصبي والجنزائين ، يكتنا القول ان العمل القضائي صعترف بسه كنشاط له طبيعته الجوهرية التي تعيزه عن النشاط الادان ، وهو تصليف ذو بنا مركب من عناصر شكلية وأخرى موضوعة ، كما ان العمل القضائسي ضروبي لحفظ حدود الشرعية القانونية وحماية الحقوق الشخصية ، مقابل نشاط تصرفات الادارة والافراد داخل الحدود الشرعية القانونية العرسومة ، وللمحافظة على هذه الشرعية القانونية ،فان القاضي يبقى هو القسود المنزهة والضامن الاعلى الذي يسهر على التطبيق السليم للقانسيون والاستعمال الأمثل له ،

# البسساب النسانسي

# الاطار المنام لقامدة مدم مسؤولينة الندولية عن أعمال الطار المنام للطنفيسيا القنضافيسينية

تبيين لنافي البياب الاول من هذا البحث من خلال المعاييسسر المعتلفة التي أخلف بها الفقه والقضا ولتعييز الاعمال القضائية وبأنه مسن الصعب التمييز بين العمل القضائي والادان باللجوا الى معيار دون الآخر وتتوصلنا الى ان العمل القضائي هو ذوبنا مركب من عناصر شكلية وأخرى

<sup>1)</sup> الدكتور أحمد محيوء المنازعات الادارية، مرجع سابق، ص 58

موضوعة واذاكان عمل السلطة القضائية يشمل الاحكام بصفة أساسية وكان أغلب هذه الاحكام أعمالا قضائية بالمعنى الحقيقي ،فان بعضهليسا ليس مما يبدخل في اطار هذه الاعمال ،كالقضاء الوقتي والقضاء الولائسي وكما أن هناك أعمالا يقوم بهنا القضاة ولا تعتبر أعمالا قضائية طبقا للمعيار الذي أنتهينا اليه، وهي الاعمال المتعلقة بالاختصاص الادابي للمعاكسة القضائية (1).

ويذهب الغقه الى التعييز بين عمل الوظيفة القضائية وعمد السلطة القضائية ، فالوظيفة القضائية يتشل نشاطها أساسا في العمد القضائي ، ولكن السلطة القضائية تقوم بجانب الوظيفة القضائية بأعمد الادارة القضائية والاجراءات التي يقوم بها القضاء كمرفق عام لترتيد ب وتنظيم سير العمل في جهات القضاء كما تقوم المحاكم بالاجراءات القضائية التي يحتم القانون على استخدامها وهي بصدد ممارستها النشاط القضائي لكي يتسنى لها أداء ذلك النشاط بصورة سليمة (2)،

واذا كان من الطبيعي الا يتعرض القضائ الادابي للاعمال القضائية الصادرة من السلطة القضائية احتراما لعبدأ الاستقلال بينها وبين المعاكم الادارية وفان مجلس الدولة الفرنسي قد تنوسع كثيرا في تحديد أعسسال السلطة القضائية ومبالغة منه في احترام مبدأ الاستقلال وألحق بهسسنة الاعمال تلك الخاصة بالبحث عن الجريمة ومطاردة المجرسين والقسرارات الصادرة بتنظيم السلطة القضائية وفير ذلك من الاعمال الأخرى السستي تمارسها السلطة القضائية ولا يمكن اعتبارها قرارات قضائية وفقا للمعيسار

<sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 105 -

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعرة المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 105 ، 105 في 105 ألد كتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 39 6 ، 0 40 6 40 ألد كتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 6 39 ، 0 40 6 40 6 40 ألد كتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص 6 40 ، 6 40 ألد كتور كامل ليلة ، الرقابة على اعمال الادارة ، مرجع سابق ، ص

المزدوج لتعريف العمل القضائي (1).

ع. وقد ذهب مجلس الدولة العصبي الى ادخال أعمال ضمن أعمال القصال في أعمال في أعمال في أعمال في أعمال في أعمال في أعمال السلطة القضائية ، وانما تعتبر اجراءات في السلطة القضائية ، واعمال ادارية خالصة ، بل أن بعضها لا يقوم به رجال السلطة القضائية ، ويقوم به رجال الادارة والبوليس تنفيذا لأعمال هذه السلطيسة أو لي تعضيرا لها (2).

ان بحثنا ينحصر في اطار دراسة مسؤولية الدولة عن اعمال السلطة القضائية، ولهدا وجب علينا تحديد الاعمال التي تصدرعن هذه السلطة والتي تبودي أساسا لتطبيق مبدأ المسؤولية، ان قاعدة عدم مسؤوليسة الدولة عن اعمال السلطة القضائية لم يكن مقصورا على مجرد الاعمسال القضائية بالمعنى الفني وانما اصدت لتشمل الاعمال التحضيرية والاعمال التنفيذية للأحكام وأعمال الادارة القضائية، وفي اطار مبدأ مسؤوليسسة الدولة الذي كان سائدا يمكننا أن نميز بين الاعمال الصادرة من النيابة العامة وقضاة التحقيق أوهيئة المعوضيين، والاعمال الصادرة من القضاة والاعمال الصادرة من القضاة والاعمال الصادرة من القضاة القضائية وغيرهم من مساعسسدي القضائية.

وعلى ذلك سيكون تحديدنا لأعمال السلطة القضائية في الاطار العام لقاعدة مبدأ عدم سبؤولينة العدولية في القصول الشلائية التالية: القصل الاول: الاعمال التحضيرية للاحكام القضائية.

السمسل الثالس: الاحكمام القضائية .

<sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 106. الدكتور القطب طبلية، مرجع سابق، ص 13، 14.

# 

## الأمسسال التصغيبرسة للاحكام القضاليسة

توجد مجموعة من الاعمال التي تسبق الحكم القضائي، و هسنده الاعمال تعلل طبقا لعميهار العمل القضائي الطبقة الأكثر أهبية فهي تتعلق اساسا بأعمال النيابة العامة وأعمال التحقيق، فهدده الجهسات وهبي تمارس أعمالها قد تلحق أضرارا مهما اتخدت من احتياطات بالمتهم أو بالآخرين، كذلك التحقيق في مواد الجنايات والجنح يتضمن أيضا مجموعة من الاجرائات التي تمس بالحريات والأملاك،

وفيما يتعلق بالقضا الادابي ، فخوض الدولة يعكنه أن يبلحسنة أضرارا بالمتقاضيات أثنا تحضيره للحكم ،

سنتعسرض له راسة الاعتمال التعضيدية التي تسبق الحكم القضائدي في المحثيدن التالييان :

المبحسف الاول: أعمال النيابة العامة وقضاة التحقيق -

العجسية الشائس: أعمال مفوضي الدولية -

# المبحسسة الأول

#### أممال التيبايسة البعبامية والضباة التحقيسان

من بين الجهات التي تعضر للأحكام القضائية في القضا الجزائسي النيابة العامة وقاضي التعقيق وأعضا النيابة العامة وأعبرتهم أغلبب التسريدهات ينتعبون الى الهيئة القضائية وأعوان للحكومة وأما قضداة

التحقيق فهم قضاة يختارون من بين قضاة الحكم (1)

هذه التغرقة ضرورية لأنها بالتأكيد تؤدي الونتائج مختلفة في طبيعة الأعمال وفي مسؤولية الدولة بالنسبة لأعمال كل منهم، وعلى هذا الاساس يتعين دراسة كل من أعمال النيابة العامة وقضاة التحقيق بصغة خصلة بهدف تحديد أي من هذه الأعمال يقيم مسؤولية الدولية وعلى ذلك سنغصص هذا البحث لدراسة أعمال كل من النيابة العامة وقضاة التحقيق في اطارعدم مسؤولية الدولة، وسنقسمه الى مطلبين:

المطلب الاول: أعمال النيابة العامة .

المطلسب الشاني: أعمال تاضي التحقيق .

## المطبلسبب الاول

#### أممسال الليسابسة المسامسة

ان النيابة العامة يختلف دورها من بلد الى آخر تبعا للافكار السائدة وما تعتبره داخلا ضمن دائرة النظام العام بحيث يزداد دورها أهمية باتساع هذه الدائرة ، ولا يقتصر دور النيابة العامة على تحريك الدعوى العامة ومتابعتها في القضايا الجزائية، بل عهد اليها تليي الاخبارات والشكاي حول ما يشكل جرما يعاقب عليه القانون . كما كلفت بتقصي الجيرائم والبحث عن فاعليها وكل من له علاقة بها ، وبمراقبة المؤسسات العقابية ، كما جعلت حضورها جلسات المحاكم وجوبيا ، وكلفت بالتدخيل في بعض المنازعات المدنية ،

 <sup>1)</sup> تنص المادة 39 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائي على أن يعين قاضي التحقيق من بين قضاة المحكمة بمقتضى قرار من وزير العدل حامل الأختام لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد . . . . "

كما تعتبر النيابة العامة لدى أغلب التشريعات وحسسدة لا تتجيزاً ، وتأخذ بقاعدة التسلسل الوظيفي، و هي تخضع لتوجيسه وزير العدل و اشرافه .

وطبقا للمهام المتعددة التي أحاط بها المشرع أعضا النيابية العصومية ، فانتنا سنقوم بدراسة أولية لمعترفة على أي أساس يتصبينوف رجال النياسة العمومية ، و سالتالي نتعرف على مجال عدم مسؤولية الدولة . وسنتعرض لتحليل القضائين الفرنسي والمصري مع الاشارة السي حكم صادر عن القضاء الجزائري يتعلق باخبراج النائب العام من الخصام و بالتالي ابعاد كل مسؤولية عن عمله. وفيما يتعلق بالقضاء الفرنسي، فقيد قرر مجلس البدولية الفيرنيسي عبدم اختصاصيه فيي مجال مسؤوليسسسة الدولة اذا كان الأمر يتعلق بعمل صادرعن عضو نيابة عامة فهمو يرى بأن القرار الصادر عن عضوالنيابة والعتعلق باخطار قاضــــي التحقيق للقيام بغشح اجراء تحقيق، وتم هذا الاجراء فيما بعسد باصدار أمر بانتفاء وجه البدعيوي لا يعيطي الحنق في قيام دعييييوي تعليين ضد الدولة (1) وفي قضاء حديث لعجلس الدولة الفرنسي أكسد على قضائه السابق بتقريره بأن" قيام النيابة بالمتابعة ضــــــد محافيظ شرطية لا يعبطي الحيق في قيبام دعوى مسؤولية ضد الدوليسسة أمام القضاء الاداري (2)و هكذا قرر القضاء الاداري عدم اختصاصه للنظــر في أعمال النيابة العامة الايجابية منها أوالسلبية .

وفيما يتعلق بالمتابعات الجزائية لوكيل الجمهورينسسة (النيابة) الذي يستدعي شخصا ويخضعه لمتابعات (3)أو تحريلك

<sup>-</sup>CE.11 Fevrier 1927. De Créanbine, Rec. P.520. (1

<sup>-</sup>CE.22 Janvier 1943. Vve Leuveu. S. 1944. 3. P. 41 note Mthiot; A. J. D. A. (2 1956 N°2. P. 101.

<sup>-</sup>CE,11 Juillet 1952, Delerieu.P.371:-CE,23 Novembre 1955 Perroy. (3 Rec.P.558.

الدعوي العمومية من النيابة العامة طبقا لشكوي (1) . أو رفض وكيسل الجمهـوريـة تحـريـك الـدعـوى العمـوميـة ضـد مـوثـق<sup>(2)</sup> أو رفـض نائــبعـــام مباشرة المتابعات الجيزائية بعيد شكوي<sup>(3)</sup> كما قرر مجيلس الدوليسة الفرنسي عدم اختصاصه بأعمال النيابة حتى ولوكانت هللسنده الاعتمال ذات طبيعة ادارية، وعلى هذا الاستاس رفيض النظر في دعسوى تعبويض مرفوعة ضد الدولة أسست على خبطأ مزعوم ارتكبه وكيسل نيابة أثنا عباشرته لمهام رقابة أوكلت اليه في ميدان الوصاية (4)، يتبيين لنا من خيلال أحكام مجيلس البدولية الفرنسي السيابقية بيأنيه قيسور عدم اختصاصه بالنظير في أعمال النيابة حبتي الأدارية منها. وهنذا يؤدي بنا الى القول بأن هذه الوضعية منتقدة، و خاصة اذا ماعرفنسا بأن النيابة العامة تقوم بوظيفة ادارية وأخبرى قضائية، وبالرجسوع على الأقبل للندول التي تأخذ بتقرير مسؤولية الندولة عن الاعمنال الادارية، فانه يجب التمييز بين ما يدخل في الوظيفة القضائيسة للنيابة العامة والوظيفة الادارية أي أن النيابة العامة تقوم بوظيفسة مزدوجة فهي من جهية جزئ من السلطة القضائية، ومن جهية أخسرى هيي جيزًا من الوظيفة التنفيذية، ومن هنا وجب على القضاء الأداري. أن يتمسك باختصاصه لمعرفة نشاط أعضاء النيابة العامة فللللي الحالة التي يتصرفون فيها كجز من السلطة التنفيذية، غيبرأن القضاً الاداري في فرنسا يقرر دوما عدم اختصاصه بالنظر في أعمال النيابة العامة الادارية منها أوالقضائية .

<sup>-</sup>CE,28 Mars 1936 Larne, Rec.P.404; -CE,14 Novembre 1923, Consorts (1 Huignard, Rec.P.273.

<sup>-</sup>CE,22 Janvier 1943, Rec. P.18; -CE,26 Janvier 1950 Maiborada, Rec, (2 P.55.

<sup>-</sup>CE, 26 Decembre 1867, Dame Uraine Petit-Pied, D.N°3 1968, P.56.

<sup>-</sup>CE,31 Mai 1919, Consorts Lambertin, Rec. P.116. (4

بل ذهب مجلس الدولة الفرنسي في هذا المجال الي أبعد من ذاك،حيث رفض ودفع بعدم اختصاصه بالنظير في قرارات وزيللم العبدل أثناء مباشرته لحقه في اعطاء تعليمات للنواب العاميين مسن أحل تحريك الدعوى العمومية (1). وهذه الصورة التي ظهر بها مجلس الدولة الفرنسي انتقدت من طرف بعض المؤلفين(2). بحيث أنكـــروا الطبيعية القضائية لتعليمات وزير العبدل: فأختصاص وزير العسيسدل Daniel Veaux " لا يتعلق بمباشــــرة حسب رأى Liet Veaux و المتابعيات ولكن علاقته بأعضا النيابة العامة علاقعة رئاسيمسة وللشدايل على رأيهما ذكرا بقرار محكمة النقض الذي ينكر تسامسسا الطبيعية القضائية لتعليمات وزير العدل (3) كما أتيسيا بفكيسوة "Fausin Helie" البتي تبري أن وضع النيباسة تحبث تصرف وزير العسسدل، لا بعيظي لهنذ الاخير الحيق في المشاركة في تحريبك الدعنوي العموميسة وانما لمراقبتها . . . فوزير العدل له حق المراقبة وله حق سلطيعة التأديب ،غير أنه لا يساهم الحلاقا في مباشرة الدعموى العموميسة، وانما يسيرها بطريقة غير مباشرة (4)، وفي هذا الشأن فان الفقيهان طرحهما للوضعية القضائية والفقهية توصلا الى أن قسسرارات وزيير العبدل بمباشرة حقه في اصدار أوامر،لها طبيعية ادارية شأنهييا شبأن جميع الأوامر الأدارية الصادرة من رؤساء اداريين" ولهنذا فنسسان

<sup>-</sup>CE,10 Fevrier 1922 Violteau, Rec.P.120.

<sup>-</sup>Liet Veaux et daniel Veaux, De la compétence des juridictions (2 Administrativés pour connaître la validité des actes se rattachant au service de la justice judiciaire, R.D.P.1945, PP.453 et suiv.

<sup>-</sup>Cass.civ,22 Decembre 1827.S.1.P.731.

<sup>-</sup> Faustin Helie Traité de droit criminel rome 2,1846.PP.302 et suiv. (4 تنص المادة 30 من قانون الاجراءات الجزائية الجزائري على أنه "يسوغ لوزيـــر العدل أن يخطر النائب العام بالجرائم المتعلقة بقانون العقوبات . كما يسوغ له فضلا عن ذلك أن يكلفه كتابة بأن يباشر أو يعهد متابعات أو يخطر الجهــــة القضائية المختصة بما يراه ملائما من طلبات كتابية".

كما أن اعمال النيابة العامة ذات الصبغة القضائية والاعمسال ذات الطبيعة الادارية ، جلبت اهتمام محكمة استئناف الاسكندرية ، وطبقسا لرأي المحكمة ، فان الدولة لا تكون مسؤولة عن أعمال عضو النيابة العامة المتعلقة بأعمال التحقيق القضائي ( الاستجوابات ، التغتيش ، الحبس الاحتياطي ، الأوامر المتعلقة بانتغا وجه الدعوى الخ . . . ) ، و قررت أن اجسسرا التحقيق وما يتخذ فيها من قرارات تعتبر اجرا ات قضائية لا يمكسن مناقشتها الا بواسطة دعوى المخاصمة ، وعلى العكس يمكن أن تقوم هذه المسؤولية طبقا لقواعد القانون الاداري طبقا لرأي محكمة الاستئناف الاسكندرية ، عندما يتعلق الامر ، بأعمال ادارية من النيابة العامة (1) .

وهذه الوضعية وجدت صداها لدى محكمة القاهرة الابتدائية ، وهدوما أكدته في حكمها الصادر في 20 أكتوبر 1958 ، حيث قضت بأن الاجراءات المتخذة من النيابة للمحافظة على المجتمع وعلى الحقدوق الفردية هي أعمال ذات طبيعة ادارية بحتة . وهذه الاجراءات لا صلة نلها تماما بالاجراءات القضائية ، لأن النيابة اتخذ تها باعتبارها هيئسة ادارية تابعة لوزارة العدل (2) .

 <sup>1)</sup> الدكتور محمود محمود مصطفى ، مرجع سابق ، ص83 ؛ الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص128 و129 ؛ قضاء التعويض ، مرجع سابق ، ص128 ؛ الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص5 6 .

<sup>2)</sup> حكم محكمة القاهرة الابتدائية قضاء الامور المستعجلة المستأنفة ) الصادر في 20 الكتوبر 1958 ، مجلة المحاماة ، السنة التاسعة والثلاثون ، مارس 1959 ، ص 999 و مابعد ها . ومما جا في الحكم أن "أمر النيابة لأحد مأموري الضبط بمنع تعرض شخص لحيازة آخر لا يعد قرارا قضائيا طالما أنه لم يصدر في تحقيق خاص بجريمة ، كما أنه لا يعد فاصلا في الخصومة بين الطرفين لأنه لم يقصد به إعطاء ذي الحق حقه وانما قصد به تحقيق مصلحة عامة هي منع وقوع الجرائم و منها جرائم دخصول العقار بقصد منع حيازته بالقوة . . . ان اختصاص النيابة العامة باصدار القرارات الادارية في عملها الاداري يجد له سند في أنها أصلا شعبة من السلطة التنفيذية التي من شأنها أن تعمل على منع وقوع ، للجرائم ، واختصاصها بذلك عام . أمسا اختصاص النيابة القضائي فهو محدد بنصوص معينة وذلك مراعاة لمبدأ الفصسل اختصاص النيابة القضائي فهو محدد بنصوص معينة وذلك مراعاة لمبدأ الفصسل على الاخرى الا فيما استثني بنص خاص " .

وأيدت محكمة النقض هذه التفرقة في حكمها الصادرفي 20 يناير 1964، حيث ذهبت الى أن الامر بمنع التعرض الذي تصحصدره النيابة العامة بعبد حفظ الشكوي " لا يعدو أن يكون اجسرا تصبدره النيابة في غير خصومة جنائية ولا يقصد به سنوى معناونية رجيال الضبطية الادارية على حفظ الأمن مما يخرج بطبيعته عن وظيفة النيابة العامة القضائية (1). كما أن القيضاء الاداري المصري، أقر بالتغرقة بين الاعمال القضائية والاعمال الادارية للنيابة العامة وعلى هذا الاساس ذهبت محكمة القضاء الاداري في حكمها الصادر بتاريخ 7 مارس 1972الى أن " جميع التصرفات التي تصدر من النيابة العامة بصفتها الأمينة عسلى الـدعـوى العمـوميـة المشـرفـة عـلى رجـال الضبطيـة هـى أعمـال قضـائيـة ، أمــــا التصرفات التي تصدر منها حارج هذه الصفة بحسبانها هيئة أداريسية فيعتبر العمل اداريا ، و من ذلك ما جرى عليه العرف مناصدار قــرارات لمجبرد معناونية الضبطينة الادارينة في أداء مهمتهما في منع الجبرائم قبسسل وقنوعهما مشل أخبذ التعبهبد على بعنض الاشخباص أومنع التعبرض فبنسكي المنازعات حيول حيازة العقارات (2)وأكدت المحكمة هنذا الاتجساه في حكمها الصادر بتاريخ 9 جانفي 1973، حيث قررت انه " قد استقر القضاء الاداري على أن النيابة العامة تجمع بين طرف من السلطة القضائيـــة وطبرف من السلطة الادارية وقد خصتها القوانيين بصغتها أمينة عسسلى الدعوى العموسية بأعمال هي من صميم الاعمال القضائية وهي تلك التي تتصل باجراءات التحقيق والاتهام مثل القبض على المتهمين وحبسهسم وتفتيبش منازلهم ورفع البدعوى العمومية ومباشرتها أوحفظهما وغيمسر

 <sup>1)</sup> حكم محكمة النقض(الدائرة الجنائية) الصادر في 20 يناير 1964 ، مجموعة احكام النقض(الدائرة الجنائية) السنة 15 ، ص 71 و ما بعد ها .

ذلك من الإجراءات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائيسة وغيره من القوانين الاخرى.. وهذه وحدها بعتبر من الاعمسال القضائية التي تخرج عن دائرة اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري، وأما القرارات الأخرى التي تصدرها النيابة العامة خسار نطاق هذه الاختصاصات القضائية المخبولة لها في القانون فانهسا لا تعد من قبيل القرارات القضائية بل مجرد قرارات ادارية تختسس محكمة القضاء الاداري بالفصل في مدى مشروعيتها اذا توافرت فيها مقومات القرارات الادارية النهائية (1) ولقد اتبعت نفس المنهساج المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في 10 جوان 1978، ورأت المحكمة الادارية العليا في حكمها الصادر في 10 جوان 1978، ورأت والا تهام والقبض على المتهمين وحبسهم وتفتيش منازلهم الى غير ذلك من الإجراءات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الجنائية وتصرفات ادارية تقوم بها النيابة العامة (2).

وهذه التغرقة بين الاعمال القضائية والادارية للنيابية العامة تكاد تكون معتمدة من قبل الفقه العصري (3) وطبقا للقانيون المصاصمة هي التي يجب اتباعها ضد عضو النيابية العامة اذا أرتكب خطأ أثناء ممارسته لوظيفته القضائية .

أما في الجزائر، فيظهر بأن القانون أخضع جميع المنازعــات المتعلقة بالنيابة الى اختصاص الغرفة الادارية، ففي قضية رفعت أمام

 <sup>1)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري الصادر في 9 جانفي 1973، مجموعة أحكام المحكمـة،
 السنة السابعة و العشرون بند 41، ص 81،80

<sup>2)</sup> حكم المحكمة الآدارية العليا في 10 جوان 1978، مجموعة المبادئ القانونيــة التي قررتها المحكمة الآدارية العليا في خمسة عشر عاما ( 1965-1980) التي قررتها المحكمة رقم 87 لسنة 23 قضائية ، ص 139رقم 74 ·

 <sup>3)</sup> الدكتور سليمان الطمأوي ، قضاء التعويض ، القاهرة ، 1977 ، ص 60 ؛ الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سأبق ، ص 137 ؛ قضاء التعويض ، مرجع سابق ، ص 125 .
 ... التعويض ، مرجع سابق ، ص 126 ؛ الدكتور عثمان خليل ، مرجع سابق ، ص 125 .

مجلس قضا، الجزائر الغرفة الادارية بتاريخ 17 افريل 1972 ضحد كاتب ضبط بسبب خطأ مصلحي يجبأن تتحمله وزارة العدل وعلى هذا أعلن وزير العدل بالحضور وأدخيل ممثل النيابة العامة باعتباره رئيس صندوق محجوزات كتابة الضبط. وهذا الاهمال الذي ارتكبيب كاتب الضبط بعدم تبديله لاوراق نقدية مودعة لديه، وحسنسا ما فعل المدعي بلجوئه مباشرة لرفع دعواه أمام الغرفة الاداريبة بالمجلس القضائي، لأن دعوى المخاصمة في الجزائر لا تتناول سيوى قضاة الحكم ، وتستثني أعضا النيابة العامة وضباط الضبطييسة القضائي ممثل النيابة العامة من الخصومة وحكم بمسؤولية وزارة القضائي ممثل النيابة العامة من الخصومة وحكم بمسؤولية وزارة العدل بتعويض الضحية على أساس أن الخطأ ارتكبه كاتب الضبط المبيب اهماله المتعمد (1) كما أيد المجلس الأعلى اخراج النائسيب المالخيام من الخصام النيابة النائسيب المالة المتعمد (1) كما أيد المجلس الأعلى اخراج النائسيب المالة المتعمد (1) كما أيد المجلس الأعلى اخراج النائسيب المالة من الخصام من الخصام من الخصام (2) .

# المطاحب الشجاني

#### أمميال قيساضي التحقيسق

ان قاضي التحقيق في الجنائر يمثل قضاء التحقيدية ، وطبقا للمادة 39 الفقرة 1 من قانون الاجراءات الجنائية فان قللم

 <sup>1)</sup> مجلس قضاء الجزائر، الغرفة الادارية في 17 أفريل 1972 بلغاسي ضد وزارة العدل ، المنجلة الجزائرية رقم 1 سنة 1978، ص 191 و ما بعدها، تعليمق محفوظ غزالي.

<sup>2)</sup> المجلس الأعلى ، الغرفة الادارية في 28 فبراير 1975 ، نشرة القضاة ، وزارة العدل ، الجزائر ، عدد 1 سنة 1978 ، ص 45 ·

التحقيق هوقاضي ينتمي الى قضاة الحكم ويعيس في وظائفه بقرار من وزيسر العدل(1) وهو يتمتع بحصانة وغير قابل للعنزل (2) .

ويقوم قاضي التحقيق باجراءات التحقيقات في الجنايات والجنسح بواسطة طلب اجراء تحقيق من وكيل الجمهورية (3) ونظام التحقيق هذا يكاد يكون مطابقا للنظام المتبع في فرنسا، والذي يهمنا في دراستنا هذه هدو هدل مبدأ عدم سدؤولية الدولة يعتد ليشمل أعمال قاضي التحقيق ؟

ان قاضي التحقيق في أفلب الدول يعين من بين قضاة الحكسسم للقيام بمهام التحقيق، وهبويتمتع بامتيازات تكاد تجعله بعناى عن أيسسة تبعية باستثنا وقابة الشبرعية التي يخضع لهنا هبؤلا القضاة من طبرف غرفسة الاتهام، وقاضي التحقيق ينتمي لقضاة الحكم وبالتالي وبحكم الضبرورة فهبو يخضع للنظام الذي يطبق على هبؤلا الأنه يعين من بينهم ، وعلى هسذا فقضاة التحقيق يتضعبون بالاستقلال التام للقيام بعهامهم (4).

و المبدأ السائد في فسرنسا أن أعمال قاضي التحقيق شأنها شسأن أعمال قاضي الحكم، تبتعبد عن مسؤولية البدولية .

ففيما يتعلق بمبدأ مسؤولية الدولة يصطدم بعدة حواجز، تتشسل في أنه لا يمكن قيام المسؤولية الا باتباع مغاصمة القضاة ،كما توجد حواجسسز أخرى تتعلق بالطبيعية الخياصة باجرانات التحقيق ،

<sup>2)</sup> بامكان وزارة العدل وقبل انتها مدة الثلاث سنوات أن تغير قاضي التحقيق من مهاسه وهذا طبقا لنعى المادة 139 الفقرة الثانية من قانون الاجرا "ات الجزائية ، و هذا لا يتعارض مع حصانة القاضي وعدم قابليته للعزل ، باعتبار أن قاضي التحقيق يمكنه مواصلة عمله كقاضي حكم في القضايا المدنية والجزائية ، باستثنا "القضايا التي حقق فيها (المادة 2600 مسن قانون الاجرا "ات الجزائية الجزائيي) .

تنص المادة 7 عن قانون الإجرائات الجزائية أنه لا يجوز لقاض التحقيق أن يجي تحقيقا الا بعوجب طلب من وكيل الجمهورية لاجرائا التحقيق حتى ولو كان ذلك بعدد جنايسة أو جنحة متلبس بها ٠٠٠\*

 <sup>4)</sup> يظهر استقلال قضاة التحقيق في انهم مستقلون عن الحكومة بمعنى انهم لا يتلقون اينتعليمات من وزير العدل اثنا قيامهم كما النهم مستقلون عن المتقاضين وعن جميع الجهات التي لها اتصال بالمحضر الجزائي (النيابة العامة وقضاة الحكم)

وهذه الصعوبات ظهرت في أحكام القضاء الفرنسي ، فبتاريخ 3 جائفي 1962 نص مجلس استئناف Douai أن الدولة لا يمكنها أن تتحصصصل العسؤولية لأن القانون سمع للقضاة ولرجال الضبطية القضائية بالبحث عن مرتكبي الجنايات والجنح والعخالفات، وسمح بتنظيم وتحريك الدعوىالمموية، وتوجيه الاتهامات، والقيام بالتغتيشات، واجراءات الحجز والحبمالاحتياطي وفي 15 اكتوبر 1969 يظهر بأن محكمة باريس قبلت النظر في طلب التعويض عن الحبسالاحتياطي ولكنها لم تمنح التعويض، وقررت بأن الخطأ في تقدير قاضي التحقيق بمناسبة أعمال تتعلق بالحبسالاحتياطي، وخاصة أواسسر رفض الافراج المؤتب، التي هي أعمال ذات طبيعة قضائية، يمكنها طبقا لهسذا اعلان مسؤولية السلطة العمومية غير أن المحكمة حجمت عن ذلك (2)، و بشاريسخ الاحتياطي وفي هذه القضية أكدت المحكمة أيضا مبدأ مسؤولية الدولة (3).

والقضا الادابي بيقي وفيها لمبدأ عدم اختصاصه بالنظير في أعمال القضا العادي وبالتالي عدم اختصاصه بالنظير في أعمال قاضي التبحييية ، وعلى هنذا الأسياس رفيض مجليس الدولة الفيرنسي النظير في الاضرار التي ألحقها الحبيس الاحتياطي الناجمة عن أمر ايبداع أصدره قاضي التحقيق (4) .

وان كان القضاء قد قررمبد أعد مسؤولية الدولة عن أعمال قاضسي التحقيق الا أنه تراجع للتخفيف من حدة هذا العبدأ كما رأينا، فالبعسف من الفقهاء يتمسكون بعدم مسؤولية الدولة، وهنذا ما ذهب اليه بونار Bonnard حيث ينزى بأن عدم مسؤولية الدولة يشمل جميع الاعمال التي

<sup>-</sup>CA Douai 3Janvier1962, Lenfant, J.C.P. 1962.2.12560 note Vedel. (1

<sup>-</sup>T.G.I.Paris 15 Octobre 1969, Sieur Ouaoukorri, J.C.P. 1970.2.16153, concl [2] Jegu. Note Batigne.

<sup>-</sup>T.G.1.9 Mars 1970, de Parceveaux, J.C.P.1971.2.16840, Note Genevieve. (3

<sup>-</sup>CE, 13 Fevrier 1952, Renaud, Rec. P. 818.

تشمل الوظيفة القضائية والتي تتصل بساشرة هذه الوظيفة (1) أسسا الفقيه Drago هو بصدر تعليقه على حكم Baud فهو يوليد عدم مسؤوليسة السدولة عن اعمال قاضي التحقيق (2).

معا سبق سرده من أحكام وآرا يظهر جليا بأن الغقه والقضا كانا متغقين على أن مبدأ عدم سيؤولية الدولة يغطي أعمال قاضيوسي التحقيق، وذلك الى أن صدر قانون بتاريخ 17 جوبلية 1970 أقر مسلولية سيؤولية الدولة عن أعمال قضاة التحقيق .

# المبحسث الشسماني

#### أممسسال مفسسوضي المدوليسة

ان نظام أعمال هيئة الغوضيين لا يأخذ به العشرع الجزائس، وعلى ذلك سنكتفي بدراسة هذا النظام في كل من فرنسا مهد هذا النسطام ومصر التي نقلته عنها و سنتعرض لدراسة هذا النظام في العطلبيين التاليين: العطلبية الاول : نظام مفوضي الدولة في فرنسا .

المطلب الشالس: ننظام مفنوضي الندولية في مصر ،

# المطبليسيب الاول

## لبطام مشوضي الندولية في فيرتسبيب

ان نظام مغوضي الدولة أو الحكومة Commissaires de gouvernement ويرد أساسية للنظام الادابي في فرنسا، وترجع أصول هـذا النيظام الى أمر 12 مارس 1831 الذي قضى بانشا شلات وظائف من أجل مسارســــة

<sup>-</sup>Bonnard(R), Précis de droit administratif. 4eme Ed. 1943. Paris P. 129. (1

<sup>-</sup>Drago(R), note sous l'arrêt Baud, J.C.P.1952.P.13 (2

وظائف النيابة العامة ليدى العجلس على فرار ما هو متبع أمام المحاكم من القضائية (1) ولقد تغيير نظام خوض الدولة عن نشأته الاولى فبالرفع من التسعية التي أطلقت عليه فانه حاليا لا يعشل العكومة ولا ينطق باسمها (2) وأصبحت مهمته الدفاع عن القانبون (3) وقد يتخذ أحيانا موقعا ضد الادارة الأن من مصلحة الدولة أن تسود راح القانبون ولوأدى ذلك الى صدور الحكم ضد الادارة ومهمة خوض الدولة في الحقيقة هي كمهمام مجلس الدولة نفسه ، تقوم على ايجاد نقطة توازن بين المصالح العاملة والمصالح الخاصة .

ويقوم طوض الدولة بدراسة ملف الدعوى في مراحله الأخيستوة، فيلخيص القضية ويقترح الحل العناسب لها، الذي كثيرا ما يتبناه مجلسسس الدولية الفرنسي الدرجية جعلت بعيض الفقها " يبرون أن الغوض بمثابة قاضني أول درجية (4).

 <sup>1)</sup> الدكتور سليمان الطمايي ،القضا الادابي ،الكتاب الاول ، قضا الالغا ، القاهرة ، 7 أ196
 ص 166 دروس في القضا الادابي سدراسة مقارنة ، دار الفكر العربي ، القاهسسيرة ،
 1976 م 7 و ما بعدها .

<sup>-</sup>Guillien(R), Les Commissaires du Gouvernement près les juridictions administratives, et spécialement près le Conseil d'Etat, R.D.P.N°12,1955, PP.281 et suiv.

<sup>-</sup>CE,10 Juillet 1957, Gevraise, Rec. P. 446; -CE, 17 Octobre Gouffet, droit administratif. 1937, N°361.

seil du contentieux n'est pas le représentant de l'administration,.... Il a pour mission d'exposer au Conseil des questions que présente à juger chaque recourscontentieux et de faire connaître, en formulant en toute indépendance ses conclusions, son appréciation, qui doit être impartiale sur les circonstances de l'espèce et les règles de droit applicables ainsi que son opinion sur les solutions qu'appelle, suivant à conscience le litige soumis à la juridiction".

<sup>-</sup>Guillier(R) Art Précité.R.D.P.N°2,1955.P.290; Ali Abdel All Sayed, OP.cit.PP.68 et suiv.

ويراجع في الفقه العبي: الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية، مرجع سابق ، ص 138 : الدكتور سليمان الطمامي، القضا الاداري \_ قضا الالغا ، مرجع سابق ، ص 167 .

ويسرجع نجاح تقدم القانون الادان في فسرنسا الى الخوضيسسن والمجلس على السواء، فبالغوض في فسرنسا قد أدرك مهمته للوهلة الأولس، ونظير الى القانون من الأفق الواشيع، ومما زاد تشجيع الخوضيان في أداء مهمتهم هوذلك الاستقلال التام السذي كسبوه في مواجعة الادارة، ومعمني، ههذا أن مغوضي الدولة قضاة بمعنى الكلمة،

ولقد اعتمد مبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمال خلوضي الدولة من قبيل القضا الفرنسي ، وعلى هدذا قرر مجلس الدولة أن ضياع مستندات من طرف مفوض دولة لدى مجلس جهنوي لا يشل خبطاً منفصلا عن ممارسنة الوظيفة القضائية ، وبالتالي تكون مسؤولية الدولة عنه منعدمة (1).

# المطلبيب الشالسي

## لسنطام مقبوظي البدولسسةإفي مصبببر

لقد كان نجاح نظام مفوضي الدولة في فرنسا حافزا دفع المسرى المصري الى اقتباسه والنبى عليه في القانون رقم 165 لسنة 1955 و أن كان قد خبرج به عن الحدود المألوفة في فرنسا فقد نظم قانون 1955 نظام هيئة الغوضيين، وحدد اختصاصات الغوض، وتتشل المهمة الاساسية لهيئة الغوضيين كما كشفت عنها المذكرة الايضاحية، فتستهدف أساسيا تجريد النازعات الادارية من الخصومات الفردية، باعتبار أن الادارة خصم شريف لا ينبغي الا معاطبة الناس جميعا طبقا للقانون على حد سوا، ومنها معاونة القضاء الاداري من ناحيتين، احداهما أن يرضع عن القضاء عسسيا

<sup>-</sup>CE,28 Novembre 1958, Blondet, R.D.P.1959, P.928, note Waline. (1

تحضير القضايا أو تهيئتها للمرافعة حبتى يتفرخ للفصل فيها ، و الأخرى تقديم معاونة فنية مشازة تساعد على تمحيص القضايا تحميصا يضى ما أظلم مسن جوانبها ، ويجلو ما غمض من وقائعها برأي يتشل فيه الحيدة لصاليح القانبون (1) .

ويختلف دور خوض الدولة العصبي عن خوض الدولة في فرنسسا، حيث أن خوض الدولة في مصر يتحمل عبه المنازعة منذ بدايتها فيقسوم بنظير طلبات المساعدة القضائية ، شم بتحضير الدعوى عند رفعها وابدا الرأي القانوني فيها شم التعقيب عن الأحكام الصادرة، وقيام المفسسوض العختص بالطعين فيها أمام العحكمة الادارية العليا عند وجود مبررلذلك،

أما في فنرنسا فيقتصر دور المغنوض على ابدا الرأي القانوني فين الدعوى دون أن يتولى مهمة تحقيق الدعوى والتي يتولاها المستشمسار المقرره والدائرة الفرعية عما أنه لا يعقب على الأحكام الصادرة (2).

ولقد منح العشرع العصبي هيئة الغوضيان سلطات واسعة تتمشال

1) تحضير البدعوى وتهيئتها للمرافعة: نجد هبذا الاختصاصيتولاه المقررفي النظام الفرنسي بينما بياشره الغوض في النظام المصبي، فقد نصبت المادة 30 من القانبون 165 لسنة 1955 على هبذا الاختصاص، حيث أنه بعبد أن يتم اعلان عريضة الدعوى و مرفقاتها الى الجهنة الادارية المختصة وبعضي الميعاد المحدد لاينداع المسذكرات يقوم سكرتينر المحكمة بارسال الملف في خلال مدة لا تتجاوز 24 ساعة الى هيئة مفوضي الدولة، وللفوضي الدولسة

<sup>1)</sup> الدكتور فؤاد العطار، القضا الاداري دراسة مقارنة لأصول رقابة القضا على أعمال الادارة دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1968 ، ص 288 ؛ الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 138 ؛ الدكتور سليمان الطماري، قضا الالغا ، مرجع سابق ، ص 168 ،

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص39 اها ش1 ؛ الدكتور سليمان الطمامي، قضا الالغاء ، مرجع سابق ، ص 169 ؛ الدكتور فؤاد العطار ، مرجع سابق ، ص 291 ،

في سبيل تحفير البدعوى الاتصال بالجهات الحكومية ذات الشأن رأسبا للحصول على ما يكون لازما لتهيشة الدعوى و وله أن يأمر باستدعا في الشأن لأخذ أقوالهم ومتى انتهى الغوض من تحفير الدعوى واستكمال أوراقها وتهيئتها للمرافعة ، قام باعداد تقرير يحدد فيه الوقائع والعسائل القانونيسة التي يثيرها النزاع واستخلاص الرأي القانوني الذي يسرى صسدور الحكم على مقتضاه مدعما بالاسباب القانونية (1) ،

- 2) اقتراح انها النزاع وديا ؛ للخوض أن يعرض على الطرفيسن ، في العنازعات التي ترفع الى المحكمة الادارية أو محكمة القضا الادارية النزاع على أساس العبادئ القانونية التي ثبت عليها قضا المحكمة الادارية النزاع على أساس العبادئ القانونية التي ثبت عليها قضا المحكمة الادارية العليا ، وقد رتب على تمام التسوية استبعباد القضية من الجدول ، ويتضبح بأنه ليس لهيئة الغوضيين التصرف في الحقوق العتنازع عليها أو في مصيسر العنازعة دون موافقة الطرفيين ،
- 3) طبقاً للمادة 30 من القانون رقم 65 لسنة 1955 يختص العفوض في طلبات الاعفاء من الرسوم القضائية، وهوما يسمى بالفصل في طلبات العساعة ة القضائية .
- 4) حق الطعن أمام المحكمة الادارية العليا في أجكام المحاكم في ظل القانون 165 لسنة 1955 الخاص بتنظيم مجلس الدولة ، و القانسون رقسم 117 لسنة 1958 باعادة تنظيم النيابة الادارية و المحاكمات التأديبية ، كان رئيس هيئة مفوضي الدولة يختص وحده دون غيره ، سبوا من تلقا نفسه أو بنا على طلب ذي الشأن ان رأى وجها لذلك بالطعن أمام المحكمية الادارية العليا في الاحكام الصادرة من محكمة القضا الاداري أو المحاكسم الادارية أو المحاكم التأديبية ، ولم يستثن من ذلك سبوى حالة واحدة ، هي

<sup>1)</sup> الدكتور فؤاد العطار ، مرجع سابق ، ص 291 و ما بعدها .

حالة الفصل من الوظيفة، فأوجب على رئيس هيئة مفوضي الدولة أن يقيم الطعين في هنذه الحيالية متى قدم اليه طلب من الموظيف الغصول(1)و لقد كلان الدافيع الى ذلك المعلك الشاذ هيو الرفية في كبح شهيوة التقاضي لسبدى الكثير من الافسراد (2) مما أشار نقيد رجال القانيون هناك، وجعيل المسيسيع المصبي يستجيب للانتقادات الموجهدة اليه ولم يقصر حبق الطمن عسسلى رئيس هيئة مفوضي الدولة، بل جعله يشمل أيضا ذوي الشأن، عندمــــا صدر القانيون رقم 55 لسنة 1959 المتعلق بتنظيم مجليس الدولة العصيبين • وعلى هنذا الاسناس أبنزت المحكمة الادارينة العلينا وظيفية مفوض الندوليةو من ذلك حكمها الصادر في 1958/1/18 حيث تقول: "لئن كان القانون رقيم 165 لسنية 1955 بشيان تنظيم مجلس الدولية قيد نباط بهيئية مفوضي الدولية مهمة تحضير المتبازعة الادارية وتهيئتها للمرافعية واقتبراح انهيا العنبازعات ودينا على أسناس العبادئ القانبونية التي ثبت عليهما قضا المحكمة الاداريسة العليباء والطعين أمامها في الاحكام الصادة من محكمة القضاء الادان والمحاكم الادارية، والفصل في طلبات الاعباء من السرسوم القضائية، وخنولهما من المسائل ما يعكنها من القيام بهنذه المهمة (كعنق الاتصال بالجهنات الحكومية رأساء والأسر باستدعا وفي الشأن \_ لسؤالهم عن الوقائع التي ترى لنوم أخسد أقبوالهم عنهماء والاممر بماجرا تحقيق الوقبائع التي تسرى لنزوم تحقيقهما وبندخبول شخبص شالبت في الندعبوى، ويتكليف ذون الشيأن تقديهم مذكبرات أو مستندات تكميلهة في الأجل الذي تحدده، والحكم بغيرامة على من يتكسور منه طلب التأجيل لسبب واحد ) الا أنها مهمة قضائية في طبيعتها شقوم على حكمة تشريعية كشفت عنها المذكرة الايضاحية للقانون العسار اليه (3).

<sup>1)</sup> الدكتور فيؤاد العطار، مرجع سابق، ص 293 •

<sup>2)</sup> الدكتور سليمان الطمامي ، القضاء الاداري (قضاء الالغاء) مرجع سابق ، ص 169 ·

ق) حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 18 جانفي 1958، مجموعة أحكام المحكمسة الادارية العلياء السنة الثالثة، ص 576 بند 66 .

يتضح من حكم المحكمة الادارية العليا السابق ، بأن الاعمال الصادرة عن مفوضي الدولة تمثل أعمالا ذات طبيعية قضائية .

ولقيد اعتمد مبيداً عبدم مستؤوليية البدولية عن أعمال مفوضي البدولية من قبيل القضيا أيين الفيرنيسي والمنصري •

# الفعسسل السانسي

## الأحكى سسمام القضما فيسمسة

مبدأ عدم مسؤولية الدولة الذي ساد مدة طويلة من الزمن كسان يفطي بدون شك، جميع الاعمال القضائية بمعناها الحقيقي، بمعنى أنه اذا كيان المحتوى القانوني للاحكام القضائية يتضمن التحقق من قوة الشي المقضي فيه مهما كانت المحكمة التي أصدرت الحكم، سوا كانت محكمسة تنتمي الى القضا العادي أو محكمة ادارية. سوا كانت محكمة عاديسة أو استثنائية (1).

وعلى ذلك سنقوم بتقسيم هذا الفصل الى محثيان على النحوالتالي: المهمية الأولى: ونعالج فيه الاعمال القضائية للمحاكم القضائية .

العادية والاستثنائية .

المبحث الشائي : ونتكلم فيه عن الاعمال القضائية للقضا الادان .

# الأعمال القضافية للمصاكم البعباديسسة و الاستثلبافيسسة

ان هذه الاعمال تشمل ما يصدر عن جميع القضاة سوا كانسوا في المحاكم المادية ، بدوائرها المدنية أو الجنائية أو الاحوال الشخصية ، أو كانوا

<sup>-</sup>Ardani(PH), La responsabilité de l'Etat du fait de la fonction (1 juridictionnelle, L.G.D.J. 1956, Préface de A. de Laubadere. PP. 61 et suiv; Duez(P), La responsabilité de la puissance publique (en denors des contrats) 2eme Ed, Paris. 1938, P. 247.

قضاة في المعاكم الاستثنائية كالمعاكم العسكرية (1). فغيما يخبص القضاء الفرنسي ، قرر مجلس الدولة عدم اختصاصه بالغاء حكم مخالفة (2) وحكم بعدم اختصاصه و رضى التعبيض عن حكم معكمة مدنية (3) أو قرار معكمية النقض (4) كما رضى القضاء الاداي اختصاصه في طلب التعبيض ضد قسرار صادر عن القضاء الاستثنائي ، وهكذا رضى مجلس الدولة الفرنسي النظر في دعوى تعبيض موجهة ضد قرار معكمة التعكيم (5) كما قرر مجلس الدولة الفرنسي عدم اختصاصه بالنظر في قرارات المجالس القضائية (6) كما قضى مجلس الدولة برفض طلب العبيض لأب عما لحق ابنه يسبب خطأ المجلسس المسكي المنوط به اعادة النظر اذ قضى بسلامة الابن للقيام بالخدمية العسكرية مع أنه مصاب بأمراض عقابة (7).

أما بالنسبة للقضاء الادابي العصبي ، فقد تبنى عدم مسؤولية الدولة عن الأعمال القضائية مهما كانت العكمة التي أصدرت الحكم سواء محكمية عادية أو استثنائية ، وعلى هذا الاساس ذهب مجلس الدولة العصبي في عكم محكمة القضاء الادابي بصدد الطمين في القرارات الصادرة من المحاكم العسكرية الى القول بأنه " . . وحيث أن الحكم المذكور صادر من مجلسس عسكبي مركني ، أي من هيئة قضائية استثنائية . . . ولا يعتبر هذا احكم قرارا أو أمرا ادابها . . . ومن شم فلا تختص هذه المحكمة بالفصل في طلب التعويض

<sup>108</sup> من ما بق من المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 108 -CE.20 Janvier 1922 Bardon, Rec.P.46;-CE, 27 Fevrier 1929 Abbé Doucet (2 Rec.P.346.

<sup>-</sup>CE,09 Novembre 1932 Ste Weil Haeringer, Rec.P.941; -CE,19 Juin 1953 Sieur Villers Percheron, Rec.P.296.

<sup>-</sup>CE, 21 Fevrier 1879 Pollet Père et fils, Rec.P.171.

<sup>-</sup>CE, 28 Juillet 1944 Caujolle, Rec. P. 221. (5

<sup>-</sup>CE,11 Juillet 1947 Lejeune, Rec. P.313. (6
-CE,27 Avril 1927 Hoffmann Rec. P.344. (7

المترتب عليه أوعلى اجرا<sup>4</sup>ات التحقيق أو العماكمة السابقة عليه أو عسملواً اجرا<sup>4</sup>ات التنفيذ التي تلته مهما كانت أوجه الطعن التي تنوجه اليه «(1)،

## المهمسيث الشسانس

#### الأحكسام القضافينة للجنيسات القضنافيسة ألادارينسة

مبدأ عدم مسؤولية الدولية عن أعمالهما القضائية الصادرة عن الجهات الادارية اعتمد في فرنسا كما في مصر .

وفيعا يتعلق بالقضا الفرنس ، فانه قد أكد مبدأ عدم سؤلية الدولة في أكثر من شاسبة ، من ذلك أن مجلس الدولة الفرنسي قد رفيض طلب تعريف تقدم به أب ضد الحكومة يطالبها بتعويض عن الأضرار التي لعقته بسبب وفاة ابنه و هيويؤلي الخدمة العسكرية ، ونسب هذه الأضرار الى خيطاً المجلس العسكري المشوط به اعادة النظر ، ولقد اعتمد العجلييين في حيثياته على أنه "حيث أن الشتكي يتسك بأن وفاة ابنه ترجع الى عدة أسباب ، تعبود الى السير الععيب لموفق القضاء ، و من جهدة أخرى فسان المشتكي لم يقدم ضد قرار مجلس اعادة النظر أي تجاوز للسلطة أو خسرق المشتكي لم يقدم ضد قرار مجلس اعادة النظر أي تجاوز للسلطة أو خسرق خطأ ارتكبته هذه الجهدة القضائية" (2) ويظهر بأن مجلس الدولة الفرنسيي قرر بأنه لا سبيل لعسؤولية وزير الدفاع عن هذه الأعمال لأنها صدرت مسن جهدة ذات اختصاص قضائي ، كما أنه بالاطلاع على هذا القرار يتضح بسأن مجلس الدولة لم يبعد مسؤولية الدولة باعتبار أن العمل قفائي ، و انما لأن

<sup>1)</sup> حكم محكمة القضاء الادابي الصادر في 12 مارس? 194، مجموعة أحكام المجلس، السنة الاولى، ص 182.

CE. 27 Avril 1927 Hoffmann, Rec.P.344.

(1

بتاريخ 28 جويلية 1944 فيان مجلس الدولة الفرنسي ، رفيض دعوى تعبويسيض موجهة ضد حكم مؤسس على أن الضرر الذي يطالب بتعبويضه المدعي سببه يعبود الى حكم قضائي حيث عين Caujolle للقيام باجرا خبرة ، وامتنسبع هذا الحكم عن الفيصل في مصاريف الخبيرة ووضعها على عاتق طيبيرف من الاطراف (1) .

وعلى أية حال فالقضائي فرنسا يلجأ الى التفرقة ،بين قسرارات الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائي لصعرفة القرارات ذات الطابع القضائي والاخبرى ذات الطابع الاداني واعتمادا على هذه التفرقة فمجلس الدولسية الفرنسي يقررعه م اختصاصه بالنظر في قرارات الهيئات المهنية عند مسلا تجتمع للحكم في حيدان التأديب(2) وعدم اختصاصه يفسر على أساسأن هذه القرارات اتخذت بواسطة هيئة مهنية ذات صغة قضائية، وعلى العكس قرر مجلس الدولة اختصاصه بالنظر في القرارات الصادرة عن هذه الهيئات باعتبارها ملطات ادارية، وخاصة رفضها القيد في السجل الخاص بمجالي هسنة النقابات (3) كما عبر مجلس الدولة الفرنسي القرارات الصادرة في المجسال الناطر التاصاصة بالنظر التأديبي من اختصاصه النظر المسائد ولما الفرنسي من اختصاصه النظر السائد ولما الفرنسي ما يصدر مسن في ترقية القضاة (5)، واذا كانت قاعدة عدم المسؤولية تفطي ما يصدر مسن

Franc et Boyon; Sieur 22 Janvier 1954 Ratzel, S. 1954, 3.P. 48.

<sup>-</sup>CE.28 Juillet 1944 Caujolle, Rec.P. 221.

<sup>-</sup>CE.4 Janvier 1952 Pourcelet, D.1952; J.C.P.304.Concl.Delvolvé. (2 -Dans cet arrêt le Conseil d'Etat a déclaré que "les decisions prises par la Section d'épuration du Conseil Régional de l'ordre des médecins

par la Section d'épuration du Conseil Régional de l'ordre des médecins dans l'exercice des fonctions juridictionnelles qui lui sont confiées par l'ordonnance du 18 Janvier 1945. Ne sont pas de nature à donner ouverture à une action de responsabilité contre l'Etat".

<sup>-</sup>CE,15 Fevrier 1963, Conseil وأنظر بنفس المعنى حكم مجلس الدولة الفرنسي National de l'ordre des médecins, concl.Gruberg, Rec.P.93: A.J.D.A. 1963, P.233.

<sup>-</sup>CE.2 Fevrier 1945 Moineau.Rec.P.27; -D.1945.P.235 note Colliard; S.1946 ( 3 .P9. note l'Huillier.

<sup>-</sup>CE.18 Mai 1956 Donpiertini. Rec.P.124; -CE.Ass 12 Juillet 1969 Sieur (4 l'Etang. Rec.P.388; -R.D.P. 1970, P.382 note Waline; -CE.Section 14 Mars 1975 Sieur Rousseau."...Considérant qu'il résulte de ce qui précède que le Sieur Rousseau n'est fondé à demander l'annulation de la décision en date du 9 Mai 1973 par laquelle le Conseil Superieur de la Magistrature réuni comme Conseil de Discipline des Magistrats de Siège lui a infligé une sanction disciplinaire".A.J.D.A. N°7 et 8,1975, P.363. -CE,Ass.31 Janvier 1975 Volff et Sieur Exertier,A.J.D.A.N°3.P.124.note (5)

مجلس الدولة ، بعجاكمه المتعددة ، فان قرارات الجهات الاداريسسة ذات الاختصاص القضائي قد أجرى مجلس الدولة التفرقة بين قراراتها واعتبر بعضها أحكاما قضائية لا يراقبها المجلس الا كقاضي نقسف، وبعضها الآخر قرارات ادارية يدخلها المجلس تحت رقابة الالغاء والتعويض (1).

ان هذا العبدا يغطي في مصر أحكام المحاكم الادارية، والمحاكم الادارية، والمحاكم الادارية، والمحكمة التأديبية، ومحكمة القضا الاداري، والمحكمة الادارية العليا (2). ولقيد رفضت محكمة القضا الاداري بتاريخ 26 ديسمبر 1954 طلب التعويب في وذكرت في حكمها أن "الدولة لا تسأل عن أخطا السلطة القضائييية على فرض التسليم جدلا بوجود خطأ بسبب الخلاف في الرأي، وليس في وقائع الدعوى و دفاع الحكومة فيها ما يمكن أن يكشف عن خسطا جسيم أويسير أوأنه كان يستهدف غاية تغاير ما وضع الحق من أجله أوأنه انحرف عن القصد الذي حدد لحق الدفاع في القانون . . . واذا كانت المحكمة بدوائرها المجتمعة قد أخذت بعكس السيرأي (الذي ذهبت اليه المحكمة ) فلكل من الحكيين سنده القانوني فيمنا ذهب اليه "(3) ومهما يكن فالفقه في مصر يرى أن قاعدة عدم مسؤولية الدولة تغطي أعمال القضاء الاداري (4).

فقد استقر مجلس الدولة المصري على اعتبار قرارات الجهات الادارية ذات الاختصاص القضائي، قرارات ادارية يراقبها كقاضيي الغا وتعويض، وكانت تبعد بذلك عن نطاق الأعمال الصادرة من السلطة القضائية،

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص118 ؛
 الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 78 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 6 6 1 .

ق) حكم محكمة القضاء الاداري الصادر في 26ديسمبر 1954 ، مجموعة السنة التاسعة ،
 ص 178 ، بند 135 .

إلد كتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 11 ؛
 الد كتور عثمان خليل ، مرجع سابق ، ص 119 ؛ الد كتور ماجد الحلو ، القضاء الاداري
 دار المعارف ، الاسكندرية ، 1978 ، ص 404 .

كما ذهبت محكمة النقض المصرية في حكمها الصادر بتاريسخ 16 فسراير 1967 الى القول سأن مجلس تأديب الأطباء لا يعتبر هيئة قضائية ، وانما مجرد هيئة ادارية تمارس سلطة ادارية ، لأن القرار التأديبي النذي تصدره مجالس التأديب لا يحسم خصومة قضائية بين طرفييين متنازعين على أساس قاعدة قانونية تتعلق بمركز قانوني خاص أوعسام، وانما هوينشي حالة جديدة في حق من صدر عليه ، شأنه فيي ذلك شأن كل قرار اداري (1) غير أن قانبون مجلس الدولة المصنري رقيم 47 لسنة 1972 نص على أن " الطعنون التي ترفع عن القرارات النهائينة الصادرة من جهات ادارية لها اختصاص قضائي" وعلى هنذا الأسبساس رفضت المحكمة الادارية العليا الطعن بتجاوز السلطة ضد قسينوار تأديبي صادرعن المنظمة المهنية للأطباء. وأسست المحكمة قضاءها على أساس أن القرار الشأديبي يمشل حكما قضائيا والطريق الوحييب طبقاً لرأى المحكمة الأدارية العلياً هنو الطعن بالنقض أمامهـا (2) وطبقا لهذا الاتجاه البذي سارت عليه أحكام مجلس البدولة المصيري، يمكننا القول بأن القرارات الصادرة من مجالس التأديب المنشههاة بواسطة القانون والتي تعتبر قراراتها نهائية لا تحتاج الى تصديق، تعتبر أحكاما يطعبن فيها أمام المحكمة الادارية العلياء ويطبيق عليها ما يطبق على أعمال السلطة القضائية في منجال المسؤولية من أحكام. أما القرارات التأديبية التي تصدر من الرؤساء الاداريين، أو مــن مجالس تأديب ينشقها الرئيس الاداري وتخضع قراراتها لتصديقيه، فانها تعتبر قرارات لاتدخل ضمن أعمال السلطة القضائية ويسرى عليها ما يستري على الأعمال الادارية من أحكام المسؤولية (3).

<sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا في 30 ديسمبر 1967 ، مجموعة مجلس الدولة المصري ، السنة الثالثة عشرة ، ص 362 .

<sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية، مرجع سأبق، ص 121 .

يتضح مما تقدم بأن القضاء الاداري في فرنسا كما في مصر قد توصلا الى صبغ الطبيعة القضائية على قرارات التأديب و هـــــذه الطبيعة تمنع قيام مسؤولية الدولة عن الأحكام القضائية للجهـــات القضائية الادارية (1).

# 

السلطة القضائية تصدر أحكاما . هذه الأحكام تحتاج الى تنفيذ لأن تنفيذ الأحكام يعبطي للدولة هيبتها ، ويضفي على القضاء مصداقية ، تجعبل المواطن يبزداد ثقة واطعئنانا بهدذا الجهاز . كمنا أن السلطة القضائية وهي تقوم بعملها تحتاج الى مساعدين يعاونون رجال القضائية والخبراء .

وعلى ذلك سنقوم بدراسة هنذا الفصل في مبحثين على النحو التالي :

المبحسث الأول: ونعالج فيه أعمال تنفيذ الأحكام القضائية.

المبحسف الشاني: ونتعرف فيه على أعمال الادارة القضائية.

# المبحسث الأول

#### أممسال تنبغيث الأحكسام القضافية

 <sup>1 )</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 12 1 .
 الدكتور سليمان الطماوي ، قضاء التعويض ، مرجع سابق ، ص 58 .

<sup>-</sup>Vedel(G) et Delvolvé(P), Droit administratif ـ ويراجع في الفقه الفرنسي ـ P.U.F. Paris,1982,P.560.

تأخذ المرحلة القضائية نهايتها بصدور الحكم القضائسي، غير أن صدور هنذا الحكم يتطلب التنفيذ ، لأن التنفيذ معناه الوفساء بالالتزام الذي وقع على المحكوم عليه .

وسنتعرض لأعمال تنفيذ الأحكام في كل من القضائين العادي والاداري في مطلبين :

المطلبيب الاول: أعمال تنفيذ أحكام القضاء العبادي،

المطلب الشائي: أعمال تنفيذ قرارات القضاء الاداري،

# 

#### تففيسةا أحكسام القفساء النعسادي

ان القضا الاداري في فرنسا لا يكون مختصا بنظر دعاوى الالغا أو المسؤولية المتعلقة بتنفيذ الأحكام القضائية العادية (1) فالأعمال المتعلقة بتنفيذ حكم، كما يرى البعض لا يمكن احالتهسا الى القضا الاداري عن طريق دعوى تجاوز السلطة ولا يمكنها اقامسة نزاع أمام هذه الجهدة القضائية ، و بالتالي لا يمكن قيام مسؤوليسة الدولة (2) .

انها ملاحظة مدهشة في البداية،حيث أنه ليس صحيحا أن جميع الأعمال المتعلقة بالتنفيذ تعتبر من قبل الأعمال القضائييييين و بالتالي فان القاضي الاداري يكون مختصا بالنظر في الطعيبون الموجهة ضد الأعمال المتخذة من قبل الادارة لتنفيذ الأحكام القضائيية

(1

<sup>-</sup>Ardant(PH), OP.cit.PP.66 et suiv.

<sup>-</sup>Maleville(G),L'incompétence des juridictions administratives à l'égard des jugements des Tribunaux Judiciaires et des actes ou opérations s'y rattachant. Juris.Administratif, fascicule.603.N°6.

وهبذا الاختصاص يكون محددا بعدم طرح حجية الشيء المقضي فيله للنظير مرة أخبرى ،كما لا يحبق للقاضي الاداري تغسير الحكم الصادرعن القضا العادي.

ويمكن القول اذن أن جميع الأعمال الادارسة للتنفيذ مرتبطسة بالأحكام القضائية، أي بمعنى تثبيت وتأمين تطبيقها صراحة و الا يمكن مناقشتها أمامالقاضي الاداري<sup>(1)</sup>.

وسنحاول فيما يبلي دراسة تنفيذ الأحكام القضائية وسنتكلهم أولا عن اجبرا ات تنفيذ الاحكام المدنية والتجارية شم نتعبرض شانيــا: لاجراءات تنفيذ الاحكام الجنزائية.

# أولا: اجبراءات تنفيسة الاحتكام المدنية والتجارية:

ان مختلف الاجراءات المتعلقة بتنفيذ الاحكام القضائية تكسون من اختصاص السلطية القيضائية، وهنذه الأعمال تمشل أعمالا قيضائيسسة وبالتالي تنتفي عنها مسؤولية الدولة ويتضح ذلك من أحكام القضاء الفرنسي، فقيد قيرر مجلس البدولية الفرنسي عيدم اختصاصية بالنظير فيستي دعوى التعويض الموجهة ضد اجراءات تنفيذ أحكام القضاء المدنية (2) أو التجارية <sup>(3)</sup> .

وعدم الاختصاص هنذا أكده قانبون الاجبراءات المدنيبة الفرنسي، حيث أسند هنذا القانون اختصاصا واسعا للمحاكم القضائية فيما يتعلق بتنفيذ أحكامها <sup>(4)</sup>.ويكون القاضي العبادي مختصا بالنظر في ا شرعية البيع بواسطة أمر قضائي (5) وينطبق هنذا على الأعسال التي يقوم

-CE, 24 Juin 1953 Sté Palais de nouveauté, Rec.P.317.

<sup>1)</sup> على عد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 86 .

<sup>-</sup>CE,18 Juin 1926 Viallis, Rec. P. 624; -CE, 29 Mai 1968 Société des anci-(2 ens établissements Barbier, rec.P.340.

<sup>(3</sup> -CE, 18 Octobre 1949 Férraille Rec. P. 663.

<sup>4)</sup> المواد 442 ، 472 من قانون الأجرا "ات المدنية الفرنسيّ . (5

(10

بها أعوان الادارة. كحالة النزاع المتعلق بالحراسة القضائية بحكم والتي تتدخيل فيها ادارة الأملاك (الدوميين)، والاختصاص القضائي يتعلق أيضا بتعويض الاضرار الناتجة عن تسيير الأملاك الواقعة تحت الحراسة القضائية والمسيرة من قبل الدوميين (1)أو بواسطة اداري عين كحارس قضائي من طرف السلطة القضائية (2) ويعتد الاختصاص أيضا للنزاعات المتعلقة ببيع الأملاك الواقعة تحت الحراسة القضائية (3)أو رفع الحراسة القضائية (4)كما أن الحل نفسه اعتمده مجلس الدولة في حالة ادارة أملاك الدولة عندما تضع يدها على أموال بيدون انتظار صدور الحكم الذي يأمر بالحراسة القضائية (5)و ذهبت محكمة التنازع بأن الاختصاص يؤول للمحاكم القضائية العادية عندما لم يؤمر بالحراسة القضائية (5)و ذهبت محكمة بالحراسة القضائية مسبقا من قبل المحاكم (6)، اوعندما تأمر المحكمة بحجز أموال بينما يأمر مجلس المراقبة بتسليم هذه الاموال (7)أو وضع محلات تجارية تحت الحراسة القضائية مسبقاً

ويكون القاضي الاداري مختصا اذا تعلق النزاع بعدم تنفيسة الادارة لحكم صادر ضدها كالرفض الغيس مبرر بتنفيذها لحكسم (9) أو التأخر في تنفيذ الأحكام (10) و القاضي الاداري لا يكون مختصا أصلا

-CE,13 Mai 1955 Réraud, Rec. P.262; -CE,2 Mai 1956 Sect. Ateliers de

Construction mécanique, essieux et ressorts, Rec.P.179

<sup>(1</sup> -CE,28 Juillet 1952, Leisieur, Rec. P. 433; -Ce, 23 Décembre 1955, Lévuy Rec, P.692. (2 -CE,5 Décembre 1956 Beretta, Rec,P.417. -CE,10 Novembre 1952 Plumon, Rec.P. 508; -CE,18 Juin 1954 dame Chandre-3 -CE; 28 Mars 1955 Haser, Rec.P.176; -CE? 6Novembre 1957 Nadoux, Rec. P877 -CE. 14 Decembre 1951, Vve Stocker, Rec.P.595. -CE, 14 Decembre 1951, Vve Stocker, Rec.P.595. (6 -T.C,07 Mai 1953, Vve Stocker, Rec.P. 588. (7 -CE, 2 Fevrier 1944 Gauthier, Rec.P.42. (8 -CE, 17 Decembre 1954 Consorts Sid Houm, Rec. P. 671. (9 -CE, 22 Decembre 1948 Bonladou Rec. P. 491.

بالنظر في الحجوز العتتابيعية بواسطة حكم قضائي<sup>(1)</sup> وتعيين حسارس قضائي بواسطة محكمة هوعمل قضائي يبتعيد تماما عن اختصاص القاضي الاداري<sup>(2)</sup>. ويكون القضاء العادي مختصا بالنظر في الاضرار الناتجة عن التنفيذ (3) أو تأخر النيابة في التنفيذ فيما يتعلــــــــق بحكم طرد (4).

ان المستفيد بحكم قضائي يحمل الصيغة التنفيذية لسه الحق في طلب استعمال القوة العمومية، والسلطة العمومية ملزمة بتقديم هذه القوة الا في حالة المس بالنظام العام، و في حالة عدم تزويد السلطة العمومية حامل الحكم بالقوة اللازمة لتنفيذ الحكم فهي ملزمة بتعويضه (5) أو اجراءات رفض السلطة الادارية مده بالقوة العمومية من أجل تنفيذ حكم قضائي (6) وأحيانا يتطلب تنفيذ حكم قضائي استعمال القوة فهنا تكون الادارة ملزمة باتخاذ الاجراءات لتنفيذ الحكم كما تتطلبه الصيغة التنفيذية (7) .

ويبرى بعض الفقها بأن عدم اختصاص القاضي الاداري فيما يتعلق بالأعمال المضرة أثنا التنفيذ محل انتقاد ، وطبقا لرأي الاستاذ (GOUR) فاننا نجد أنفسنا أثنا تنفيذ حكم قضائي ،أمام عملتنفيذي مرتبط بحكم قضائي . يقوم به الأعوان الاداريين المختصيدن ، فالاختصاص الاداري يجبأن يعترف به لهذه النزاعات (8) .

<sup>-</sup>CE,20 Mars 1953, Guillemet, Rec.P.148; -A.J.D.A.1965.P.603Concl. (1 Fournier.

<sup>-</sup>CE, 10 Novembre 1953 Dame Soffiati, Rec.P.485.

<sup>-</sup>CE,20 Fevrier 1952, Comprasse, Rec.P.121; -CE 06 Fevrier 1952 Bocage (3 Rec.P.86.
-CE. 25 Janvier 1935 Calas Rec.P. 110

<sup>-</sup>CE, 25 Janvier 1935, Calas, Rec.P.110.
-CE, 7 Janvier 1955 Cornnault, rec.P.8; -CE, 27 Fevrier 1956, consorts (5
Lhorte Lemaître, Rec.P.94; -CE, 16 Avril 1956 Sieur Debray, Rec.P.158.

<sup>-</sup>CE, 7 Novembre 1923 Couitéas, Rec.P.789; -D.1923.2.P.61.concl.Rivet (6

<sup>-</sup>CE,10 Fevrier 1950 Consorts Perrin,D.1950.J.P.457. (7

<sup>-</sup>Gour (C.G), Le Contenti eux des services judiciaires et le juge admi- (8 nistratif Problèmes de compétence, L.G.D.J. 1960, Préface de Paul Couzinet .P. 223.

ان التصرفات المضرة اثناء عملية التنفيذ تعشل نوعا خاصحا، وتنفصل هذه الأعمال عن الحكم القضائي، ولهذا يجب أن تقصصوم مسؤولية الدولة عنها.

وفيما يخمع عدم التنفيذ ، والتنفيذ المتأخر للحكم القضائي، فان القضاء الاداري يعطينا التفرقة التالية: اذا كان عدم التنفيلية أو التنفيذ المتأخر سببه النيابة العامة أو قاضي الاستعجال مشلا ، فأن القاضي الاداري يكون غير مختص (1) . وعلى العكس من ذلك اذا كلان صادرا عن سلطة ادارية ، يكون القاضي الاداري مختصا مهما كان شكل التنفيذ بالرفض أو بالتأخير (2) وعلى هذا الأساس حكم مجلس الدولة الفرنسي بدفع تعويضات بسبب الأضرار التي الحقها محافظ شرطة لعدم تقديمه يد المساعدة لمنفذ مكلف بتنفيذ أمر استعجالي (3) .

ويتضح بأن اختصاص القضا الاداري منطقي ، حيث أن محافظ الشرطة لم يتصرف في هذه الحالة بصفته ضابط ضبطية قضائي الشرطة لم يتصرف في هذه الحالة بصفته ضابط ضبطية قضائي الاختصاص للقضا الاداري ، عندما ترفض سلطة ادارية الموافقة على تقديم القوة العمومية لتنفيذ حكم قضائي صادر عن المحاكم القضائية العادية (5) .

وفيما يتعلق بالقضاء الاداري المصري، فالقضاء الاداري هناك تمسك بعدم اختصاصه بالنظر في الاضرار الناتجة عن تنفيذ الاحكام القضائية. وعدم الاختصاص مؤسس على المواد من 274 الى 279 مسن قانون الاجراءات المدنية والتجارية التي تعطي الاختصاص للمحاكم

<sup>-</sup>CE,25 Janvier 1935, Calas, Rec.P.110.

<sup>2)</sup> الدكتور محمد كامل ليلة ، نظرية التنفيذ المباشر في القانون الاداري ، دار الفكر العربي ، القاهرة ،1962 ، ص 400 و ما بعد ها .

<sup>-</sup>CE,22 Janvier 1943 Brant, Rec.P. 789; -S,1943,4.P.41, note Matirte. (3

<sup>4)</sup> الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سأبق ، ص 89 و ما بعد ها .

<sup>-</sup>CE, Novembre 1923, Couitéas, Rec.P.789 (5

القضائية العبادية (1). وعلى هذا الاساس فان المحكمة الاداريسة قضت بعدم اختصاصها بالنظر في كل ما يمس تنفيذ الأحكام القضائية، وطبقا لهذا القضائ فيعد من أعمال التنفيذ واشرها يكون القاضي الاداري غير مختص، الأوامر القضائية، الاكراه البدني، الحجسز... ونفس الشيئ يكون بالنسبة لعدم التنفيذ أو التأخر في التنفيسنة عندما يعبود العمل الى السلطة القضائية (النيابة العامة، قاضسي التنفيذ) (2). ويكون القاضي الاداري مختصا عندما تكون الاعمسال صادرة عن سلطة ادارية، وعلى هذا قررت المحكمة الادارية العليسا اختصاصها وحكمت على سلطة ادارية بدفعها تعبيضات لفائسدة صاحب حكم قضائي، رفضت الادارة تنفيذه بحجة المحافظة على النظام العام (3)

أما في الجزائر ، فإن المشرع قد نص في المادة 324 مستن قانون الإجرائات المدنية على أن جميع الاحكام قابلة للتنفيذ في كسل انحاء الاراضي الجزائرية ولأجل التنفيذ الجبري لأحكام المحاكسيم والمجالس يطلب قضاة النيابة العامة مباشرة استعمال القسسوة العمومية . وتنص المادة 344 منه على أن تكون الاحكام قابلة للتنفيسذ خلال مدة ثلاثين سنة تبدأ من يوم صدورها وتسقط بعد انقضاء هذه المدة . كما تقضي الفقرة الثانية من المادة 199 من قانون الاجسراءات المدنية بأنه "ليسللالتماس أثر موقف " كما تقضي المادة 233 منه بأنه ليسللالتماس أثر موقف " كما تقضي المادة 233 منه بأنه ليسللطعن بالنقض أمام المجلس الاعلى اثر موقف الا اذا تعليق

 <sup>1)</sup> الدكتور محمد عبد الخالق عمر، مبادئ التنفيذ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ،
 1978 ، ص 111 و ما بعدها .

 <sup>2)</sup> حكم المحكمة الادارية العليافي 27مارس1952، مجموعة مجلس الدولة المصري،
 السنة السادسة رقم 252.

 <sup>3)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا في 13 مايو7333 ، مجموعة مجلس الدولة المصيري ،
 السنة السادسة عشرة رقم 316 ،

الأمر بحالة الاشخاص أو أهليتهم أوفي حالة وجود دعوى تنزوبرفرعيدة ان وقف التنفيذ هذا ربما يكون مصدر ضرر للتقاضي ، وان قضا المجلسس الأعلى مستوحى من هذا العنطق ، ويظهر ذلك جليا من أحكام العجلسس الاعلى ،حيث يبرى بأن طلبات التعبويض صحيحة ويجب تقديمها مباشرة الى الغرفة الادارية على مستوى المجلس القضائي (1)، وقد أخذ القاضسي موقفا أكثر وضوحا نتيجة تقاعس الادارة عن مد القوة العموية لتنفيسنة حكم بالطرد من محل تجاري (2)،

يتبين لنا من دراستنا السابقة بأن القضا الاداي في فرنسا كما في مصر، قررا عدم اختصاصهما بالنظر في أعمال تنفيذ الأحكسام القضائية ، عندما تكون هذه الأعمال صادرة عن سلطة قضائية وهسسسذا الاختصاص يؤدي الى القول بأن الدولية غير مسؤولية بسبب هذه الأعمال.

أما في القانون الجنزائين فنان الاختصاص بنظر الننزاع في أعمسال تنفيذ الأحكام القضائية يعبود للغرفة الادارية على مستبوى المجلس،

#### شانيا: اجسراات تنفيط المقنهات الجنزافية:

مبدأ عدم مسؤولية الدولة في فرنسا كما في مصرو الجنزائر، يشمل جميع اجراءات تنفيذ الاحكام الجنزائية، مهما كان نبوع المحكمة التي تصلدر الحكم، سوا كانت محكمة استثنائية (3)أو محكمة عادية (4).

ان هنذا يتطلب منا البحث عن الاعتمال التنفيذية للعقوبات الجزائية التي لا تغضع لاختصاص القاضي الاداري في النظامين الفرنسي والمصبي مسلع الاشارة الى النظام الجنزائس، وهنذا ما سنتعبرض له فيما يبلي :

 <sup>1)</sup> المجلس الأعلى ـ الغرفة الادارية ، 21 افريل 1965 زرطيط ، المجلة الجزائرية ، عدد 2
 سنة 1965 ص96 ، ـ 21 مايو 1965 بروتي ، المجلة الجزائرية ، 1965 ، عدد 3 ، 4 م 55
 2) الدكتور احمد محيو ، المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 288 .

<sup>-</sup>CE,31 Mai 1935 Pollet,Rec.P.642;-CE,22 Juillet 1952 Dame Vve Massy, (3 Rec.P.401

<sup>-</sup>CE,2 Fevrier 1944, Gauthier, Rec. P. 41.

# 1: \_ أممال التنفيه المتعلقة بالعقوبات الأصلية:

كان مجلس الدولة الفرنسي حريصا على الا يتعدى على المجال الخباص بالقضاء العادي فيما يتعلق بتنفيذ العقوبات، حيث كسسسان يعطى معنى ضيقا لفكرة سير العمل الاداري للمرافق العقابية، ولذلك كان يحكم بعدم اختصاصه بنظر القرارات التي تصدر في سرحلة تنفيسذ العقوبات باعتبار أنها مما يدخيل في اختصاص القضاء العادي، أي أنه يعتبر أن هذه القرارات ذات صفة قضائية وليست ادارية، من ذلك قرارات نقل المساجيين من مؤسسة الى أخبرى ،أو قرار تطبيق نظسسام معين ، فقضى بأن " قرار النقل من مؤسسة الى أخرى ليس من المسائل التي تدخيل في اختصاص القضاء الاداري، نظيرا لتعلقه بشيروط تنفيسية العقوبات الصادرة عن السلطة القضائية (1). وكذلك قرار رضض سقيل المحكوم عليه من مكان خساص بالمحكوم عليهم بالأشغال الشاقة الى مكان خاص بالمبعديين Relégués (2) كما قضى مجلس الدولـــــة الفرنسي بعدم اختصاصه بنظر قرارات تمس شرعية التنفيذ باعتبار أنها من الاجراءات القضائية (3) وكذلك أيضا الطلب بتخفيض مدة الحبس(4) كما قبضي مجلس الدولة فيي قضية ( Dame Vve d'Epied) بعدم اختصاصيسه في نظير التعبويض عن الأضرار الناتجة عن ظيروف و شيروط التنفيذ ، حيث لم ينقل المحكوم عليه خبلاف للقانون، الى المؤسسة التي ينبغي أن ينفسذ فيهما عقوبته، وأن القضاء الاداري لا يختص بتقدير شروط و ظروف تنفيسذ العقوبة الصادرة عن القضاء العادي(5) غير أن المجلس مالبث أن تحسول

<sup>-</sup>CE.26 Janvier 1927 Brochard, Rec.P.99.

<sup>-</sup>CE,20 Décembre 1918 Foy,Rec.P.1156 (2

<sup>-</sup>CE, 18 Mai 1951 Dame Vve Moulis, Rec.P. 277; -CE, 17 Mai 1957 Schutz. (3

<sup>-</sup>CE.2 Juillet 1952 Henne Berger, Rec. P. 685. (4

<sup>-</sup>CE,15 Fevrier 1952 Dame Vve D'Epied, Rec.P.111. (5

نبي قضية ( Dame Vve d'Epied) ذلك أن المدعية بعد أن حكم مجلس الدولة بعدم اختصاصه بنظر دعواها الجأد الى جهة القضا العادي مطالبة بالتعويض عن الأضرار التي لحقت بها نتيجة مصرع زوجها المحبوس في مكان يخالف لما تقضي به القوانيين واللوائح – بعيار ناري أطلق من مبنى خارجي . فحكمت المحكمة المدنية بعسسدم اختصاصها تأسيسا على أن تجاهل الادارة لأحكام القانون المتعلقسة بنظام تنفيذ العقوبة يدخل في المرحلة العقابية وليست القضائية لتنفيذ العقوبة ، وعلى هذا يكون تنفيذ العقوبة ذو طبيعة اداريسة (أ). وازا هذا التنازع السلبي في الاختصاص عرض الأمر على محكمة التنازع فغرقت بين المنازعات المتعلقة بحدود وطبيعة الجزا الصادر عسن فغرقت بين المنازعات المتعلقة بحدود وطبيعة البزا الصادر عسن الفضا العادي بوري تنفيذه تحت هيئة النيابة العامة ، وتلك المنازعات المتعلقة بسير الادارة في المرضق العقابي ، فالأولى تدخل في اختصاص القضا العادي والثانية تدخل في اختصاص القضا الاداري وبالتالي فان الواقعة موضوع الدعوى تكون من اختصاص القضا الونسا الاداري (2).

ولقد دفع حكم المحكمة هذا ،بمجلس الدولة الفرنسي السبى تسوسيع نطاق اختصاصه في نظر الطلبات التي تقدم بشأن قرارات واعمسال تصدر في مرحلة التنفيذ باعتبار أنها قرارات ادارية، وذلك فسي مجال قرارات النقل من مؤسسة الى أخرى (3).

ولقد اتبحت فرص أخرى لمجلس الدولة الفرنسي ، لتأكيــــد المعيار الذي ذهبت اليه محكمة التنازع ، وكان ذلك بمناسبة قـــرار صادر من قاضي تطبيق العقوبات بايداع محكوم عليه ، مصاب بمـــرض عقلى ( في ظبل النظام التدريجي ) في المرحلة الثانية التي يجتمع فيها

<sup>-</sup>Tribunal de Gap, 2 Fevrier 1956, A.J.D.A Mai 1966.PP.148 et suiv. (1

<sup>-</sup>T.C. 22 Fevrier 1960, Rec. P. 855.

<sup>-</sup>CE.18 Novembre 1960 Dame Fargeaud D'Epied, Rec.P.640.

السجنا نهارا ، مما نتج عنه قتله لأحد المحكوم عليهم ، فأقام النجني عليه دعواها بالتعويض أمام القضا الاداري . فقضت محكمة العجل الادارية باختصاصها وقضت بالتعويض تأسيسا على نسبسة الخطأ للادارة (1) . و بنا على طعمن لوزير العدل في هذا الحكم مؤسسا طعنه على الصفة القضائية لقرار قاضي تطبيق العقوب ات و بالتالي عدم اختصاص القضا الاداري ، أكد مجلس الدولة الفرنسي أن قرارات قاضي تطبيق العقوبات التي يصدرها من أجل تنفيذ المعاملة العقابية تعتبر قرارات ادارية لا يختص بها سوى القضا الاداري ورفض التعويض في هذه القضية تأسيسا على انتفا الخطأ الجسيم (2) كما وض مجلس الدولة النظر في قرار وزير العدل الرامي الى طلب تخفيض عقوبة من مدة الحبس لعسجون (3) .

وفيما يتعلق بالقضا المصري، فان القاضي الاداري في مصر قرر عدم اختصاصه عندما تكون مسؤولية الدولة محل نظر بسببب أعمال التنفيذ . وعلى هذا فقانون الاجرائات الجنائية أعطى اختصاصا لمحاكم زاجرة فيما يتعلق بتنفيذ أحكامه (4) وطبقا لقانون الاجرائات الجنائية في مصر، قضت المحكمة الادارية بعدم اختصاصها بالنظبير في دعوى التعويض ضد الدولة بسبب رفض وزير الدفاع اطبيلاق سراح محبوس قضى عقوبته بسبب المدة التي قضاها في الحببسس الاحتياطي، وطبقا لرأي المحكمة فان القرار موضع النظر لا يمشيل عملا اداريا وانما هواجرا يتعلق بعقوبة ، وبالتالي تكون مسؤوليسبة الدولة مبعدة (5) و نفس المبدأ أكدته نفس المحكمة في قضائها الحديث

T. Administratif de Caen, 19 Decembre 1960 Dame Vve Picard, Rec. P. 643. (1960) -CE, 2 Fevrier 1971 Dame Vve Picard, Rec. P. 102; -D. 1971 J. 503. note moderne (2960)

<sup>-</sup>CE, 2 juillet 1952 Henne Berger, R.D.P. 1953.P. 211. (3

<sup>4)</sup> المادة 224 من قانون العقوبات المصري .

<sup>5)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري الصادر في 2جويلية 1961 ، مجموعة مجلس الدولية 1961 ، مجموعة مجلس الدولية المصرى ، السنة الخامسة عشرة ، ص 178 .

حيث قررت أن جميع اجراءات تنفيذ العقوبات أو الحبس الاحتياطي، تمثل أعمالا قضائية، و القاضي وحده يكون مختصا بالنظر في الدعوى الموجهة للمطالبة بمسؤولية الدولة بسبب هذه الاجراءات<sup>(1)</sup>.

ولقد ليقي هذا القضاء تأييدا من جانب الفقه المصري الذي أكد بأن عدم مسؤولية الدولة ينغطي جميع الاجراءات المتعلقة بتنفيذ العقوبات الأصلية (2).

## 2: - الأعمال المتعلقة بتنفيذ العقوبات التكميلية:

الهدف من العقوبات التكميلية هو منع المحكوم عليه من مباشوة بعيض الحقوق و تلعبب الادارة دورا أساسيا في تنفيذ هذه العقوبات. و السؤال المطروح هو هال تنفيذ العقوبات التكميلية بصبورة غير سليمة يؤدي الى قيام مسؤولية الدولة ؟

فيما يتعلق بالقضا الفرنسي فقد قضى باختصاصه بالنظرر في القرارات الوزارية المتعلقة بتنفيذ أحكام المنع من الاقامة . حيست استند مجلس الدولة الفرنسي الى أن المنع من الاقامة هي عقوبسة صادرة عن المحاكم القضائية ، و شروط تنفيذ ها بعد اطلاق سراح المحبوس تعود الى السلطة الادارية (3) .

ويظهر بجلاً بأن اجراً المنع من الاقامة تمثل بالنسبسة لمجلس الدولة الفرنسي عملا اداريا منغصلا عن أحكام السلطة القضائية . فير أن هنذا التصور ما لبث أن تخلى عنه مجلس الدولة الفرنسسسي ،

 <sup>1 )</sup>حكم محكمة القضاء الاداري، الصادر في 18 فيفري 1977 ، مجموعة مجلس الدولية
 المصري ، السنة الثلاثون ، ص 213 ،

إلد كتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 113 ؛
 الدكتور سليمان الطموي ، قضا التعويض ، مرجع سابق ، ص 68 2 .

<sup>-</sup>CE, 24 Fevrier 1939 Pegulu, Rec.P.110.

"...Considérant que si l'interdiction de séjour est une peine prononcée par les Tribunaux Judiciaires, les conditions de son exécution
une fois le condamné libéré sont du ressort de l'autorité administrative":

وقضى بعدم اختصاصه بالغا القرار الصادر عن وزير الداخليسة والذي منع فيه شخص من الاقامة في بعض الاماكنن وهذا تنفيذا لحكم قضائي (1).

يتضح مبا سبق أن كل ما يتعلق بتنفيذ العقوبات الأصلية يعدد لاختصاص القاضي العادي، وفيما يتعلق باجرا السلرد هذه تكون قابلة للتأكيد منها أمام القاضي الاداري، حيث أن السلسطات الادارية هي وحدها المختصة باتخساذ هذا الاجراء.

وعلى هذا الأساس يكون مجلس الدولة الفرنسي مختصـــــا بالنظر في الاجراءات المتعلقة بتنفيذ العقوبات التكبيلية باعتبار أنها منفصلة عن أعمال السلطة القضائية.

وفيما يتعلق بالقانون الجزائري، فقد نصت المادة 9 مسسن قانون العقوبات على عقوبات تكميلية منها العنع من الاقامة، وتحديسد الاقامة. كما أن المجلس الأعلى فيما يتعلق بالتصريح بالابعاد وهي عقوبة تكميلية قد قرر أنه يحبق للقاضي أن يثيره من تلقاء نفسه لأنسه يتعلق بالنظام العام. وعلى هذا الاساس تعرض المجلس الاعلى لقسسرار صادر بالابعاد ضد المتهم بقوله: " . . . بما أن قضاة الموضوع قسد حكموا على الطاعن بالابعاد وهي عقوبة تكميلية لمدة غير محددة دون الاشارة الى النصوص القانونية المطبقة عليه مخالفين بذلك المادة 978 من قانون الاجراءات الجزائية التي تستوجب مع اصدار العقوبة ذكر النصوص القانونية المطبقة و 10 تستوجب اجراء خاصالذلك . " (2)

<sup>-</sup>CE, 6 Mai 1949, Vve Krung, Rec.P.202; -CE, 28 Avril 1958 Messali (1 Hadj.Rev.Alg.de Legis et de Juris.1958.P.183.

 <sup>2)</sup> المجلس الأعلى ، الغرفة الجزائية في 10 فيفري 1981 ، بلحسن عبد القادر ، نشرة القضاة ، وزارة العدل ، الفصل الثاني ، لسنة 1981 ، ص 115 و ما بعدها .

والمشرع الجزائري يتشدد في عقوبة الابعاد ، لأنها تمس بالحريسات الأساسية للمواطنين ، كما أنه يرى فيها تركة من تركات الاستعمار<sup>(1)</sup>.

#### 3: ـ قــرارات العنفسو الشناميل:

العفو السامل والعفو عن عقوبة هما شكلان للعفو الجزائي، وهما من طبيعتين مختلفتين:

فالقرارات التي يتخذها رئيس الجمهبورية لاستخدام حيق العفو، فقد جرى مجلس الدولة الفرنسي على اعتبارها من أعمال السلطيسية القضائية، اذا كانت العقوبة محل العفو قد صدر بها حكم من احسدى المحاكم الجنائية التابعة للقضاء العادي أو الاستثنائي<sup>(2)</sup> أما القرارات الفردية الصادرة تطبيقا لقانون العفو الشامل فانها تخضع لرقابة مجلس الدولة باعتبارها قرارات ادارية (3).

والعفو عن العقوسة قد يراد به تحقيق اعتبارات سياسيسة أو انسانية، ويعد العفو من أعمال الرأفة والرحمة ( Actes de clémence ) ويختص به رئيس الدولة في صورة عفو رئاسي ( Grâce Présidentielle ) ويختص به رئيس الدولة في صورة عفو رئاسي ( نظمة التفريسسد ولكن عندما يراد استخدام العفو كنظام من بين أنظمة التفريسسد العقابي في مرحلة التنفيذ اتجه الفكر الى جعمل مكان للسلطسسة القضائية في هذا العفو في صورة استطلاع الرأي وابدا المشورة (4).

ولمجلس الدولة الفرنسي عدة أحكام في هنذا المجال ، فقــد قرر عـد من اختصاصه بالنظر في قرارات رئيس الجمهـوريـة فيما يتعلــــق بـاجـرا ات العفو، وعدم الاختصاص هـذا مؤسـسعـلى أن " قرارات رئيـــس

 <sup>1)</sup> الغي المشرع الجزائري عقوبة الابعاد بالقانون رقم89-05 مؤرخ 25 أبريـل
 1989 و الجريدة الرسمية المؤرخة 26 أبريل1989 العدد 17 .

<sup>-</sup>CE,28 Mars 1947, Gombert, R.D.P.1947, P.95. note Waline; -CE,6 Mai1949 (2 Partrat.D.1949, Somm.P.46.

<sup>-</sup>CE,2 Fevrier 1944 Gauthier, Rec.P.41; -CE,27 Avril 1949 Dame Gablet (3 R.D.P. 1962, P.339, concl. Heumann; -CE,22 Novembre 1963 Delmas de Polignac, D.1964.J.161, note Debbasch; -Cass. Crim.14 Novembre 1963, Pommery et Delmas de Polignac, D.1964.J.265, note Debasch; A.J.D.A. 1963.P.23.

إلد كتور عبد العظيم مرسي وزير ، دور القضا في تنفيذ الجزا الحنائية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، 1978 ، ص 527 .

الدولة المتعلقة باجراءات العفو التي صدر بها حكم للقضاء العادي لا يمكن النظر اليها كأعمال صادرة عن سلطة ادارية ، فهذه القرارات لا تعود رقابتها الى مجلس الدولة (1). كما قرر مجلس الدولة عدم اختصاصه فيما يتعلق بمراسيم العفو الفردية . وعلى العكس فان مجلس الدولسية يتسبك باختصاصه لتأكيد صحة اجراءات العفو في ميدان الغرامية والحجز الاداري واعتبرها بمثابة عقوبات ادارية ، وأن العفو يمشيل اجراءا متخذا من قبل السلطة الادارية (2) . ففي سنة 1961 فرر مجلس الدولة اختصاصه بصورة مستقلة بالنظر في اجراء الغاء بسبب تجسياوز السلطة و تقدير صحته ضد القرارات الفردية للعفو (3) ومن هنيا يظهر بأن مجلس الدولة اقتنع باختصاصه الذي أكده بموجب حكيم يظهر بأن مجلس الدولة اقتنع باختصاصه الذي أكده بموجب حكيم

كما أن القضا الجنائي أعلن اختصاصه بالنظر في هسسده الأعمال<sup>(5)</sup> ويتضح بأن محكمة النقض اعتدت على اختصاص مجلس الدولة الفرنسي ، حيث أن المراسيم الفردية للعفو تعد طبقا لقضا مجلسس الدولة الفرنسي كأعمال ادارية ، وطبقا لقضا محكمة التنازع فان القضا العادي لا يستطيع النظر في شرعية عمل اداري فردي (6) ، و يعسبود الحق بالنظر في شرعية مراسيم العفو الى القاضي الاداري .

وفيما يتعلق بالقضاء العصبري فانه لم يصدرعنه أي قصرار في هذا الشأن<sup>(7)</sup>

<sup>-</sup>CE,16 Mars 1890 Condinay, Rec.P.496; -S.895.3.P.41.note Hauriou. (1

<sup>-</sup>CE, 2 Mars 1951 Bidoilleau et autres, Rec.P.126. (2

<sup>-</sup>CE, 24 Novembre 1961 Electricité de Strasbourg **C**/Sehoub, Rec.P.660 (3

<sup>-</sup>CE, 22 Novembre 1963 Sieur Louis Delmas De Polignac et autres (4 Rec.P.595;-A.J.D.A. 1964,P.23.

<sup>-</sup>Cass.Crim.F.14 Novembre 1963,D.1964,P.265. (5

<sup>6)</sup> هناك حظر خاص على المحاكم القضائية العادية باستثناء الجزائية من تقدير شرعية الاعمال الادارية الفردية (محكمة الجنح 16 جوان 1923 مالكورية (محكمة الجنح 16 جوان 1923 Matter ما 1923 ملاحظات المعلمة العناء المعلمة العناء المعلمة العناء العناء المعلمة العناء العناء

<sup>7)</sup> الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 103 .

أما القانون الجزائي فقد نصت السرة الشاشة من المادة 74 مسن تعديل الدستور الصادر في 23 فيفي 1989 على أن رئيس الجمهوريسية "له حق اصدار العفو وحق تخفيض العقوبات أو استبدالها".

تبيين لنا بأن القضا الادان غير مختص عندما يتعلق الأمر بعمل يتعلق بشروط تنفيذ العقوبات، وبتطبيق هذه العبادئ على مراسيم العفو الشامل و مراسيم العفويكن القول بأن القاضي الادان يكون غير مختصص بالنظير بمراسيم العفو ويتعملك باختصاصه بالنظير في احرا الت مراسيسم العفو الغيردية لأنها تعبد في نظير الفقه أعمالا ادارية صادرة عن سلطسة ادارية و بالتالي تقيم مسؤولية الدولية .

## 4:- أعصال ادارة السجسون :

بعيد صدور الأحكام، يعبود لادارة السجنون تنفيذ ها طبقا للشسروط المنصوص عليهنا قانبونا و غير أنه في حالبة ارتكاب هنذه الادارة أخبطا أثنبا وساشبرتهنا لأعمالهناء هنل تكون الدولية مسؤولينة ؟

فيما يتعلق بالقضا الفرنسي فان محكمة التنازع تبنت صعبارا بعوجبه يؤول الاعتصاص الى القاضي الادابي بالنسبة للقرارات الصادرة عسن ادارة السجون والعتعلقة بتنفيذ العقوبات ،بشرط أن لا تمس هذه القرارات بصفة وحدود العقوبة (1). ويتضع بصورة جلية بأن محكمة التنازع أعطست للقاضي الادابي الاختصاص المطلق بالنظر في قرارات ادارة السحي وهسذا صحيح مادام هذا الاختصاص لا يمس بالعقوبة العحكوم بها .

وفيها يتعلق بنظرة مجلس الدولة الفرنسي ازا الهنده الوضعية ،فهو نر البداية قرر عدم اختصاصه بالنظير في قرارات ادارة السجون ، واعتبر بسأن

<sup>-</sup>T.C.22 Fevrier 1960 Vve Fargeaud d'Epied, Rec.P.855; A.J.D.A.1960. (1 N°2.P.147.

(9

هده القرارات متعلقة بتنفيد العقوبة داخل سجن وهده الأعمال لاتعطى الحيق في التعبوبيين (1) عير أن قرار مجلس الدولة الفرنسي كان منتقبيدا باعتبار أن جعيم المنازعات الناتجة عن سيسر ادارة السجمون تعمطي الحمست في التعبييض من قبيل البدولية ، كما أن هنذه المنبازعات لا صلبة لها بسيسسسر مرفيق القيضا وعلى هيذا الأسياس فيان مجليس البدولية الفيرنيسي قيض باختصاصه بنظير جميد القرارات التي صدرت عن مرفق ادارة السجون، وقرر النظير فيسي قرارات ادارة السجون المتعلقة بتحويل مسجون من سجدن الى آخر مطبقيدن عليه النيظام الانفيرادي<sup>(2)</sup>وقد كيان مجليس الدولية جيريشا عنسدما وسع اختصاصه ليشميل القرارات الصادرة عن القاضي المكلف بتطبييق العقوبات محددا لكيل مسجون طبيقة نظام حبسه (3)كما أن مجلس البدولية قبض باختصاصه بالنظير في النيزاع المتعلق بالأضرار التي وقعت في السجين والتي نتجت سواء عين طريبق الغيير (4) أوعن طريبق مساجيين (5) وكذلك الاضرار الناتجة من طيرف مساجيين على الغيير(6)وقرر مجلس الدولية الفيرنيسي عدم اختصاصه بالنظيير في القرارات المتعلقة بالنظام البداخيلي (7) وفي هنذا المجال رفيض الطعن الموجنة ضيد. العقيهات الغيروضية على المستاجيين<sup>(8)</sup>، ولقيد فتعيير مجليس البدولييينيية اختصاصه عن حادث حريق أدى الى وفاة صحبون بسبب خطأ ادارة السجون الستى لم تتخدد الاجراءات الضرورية (9) . وفيما يتعلق بالقرارات الاداريسية المتعلقية بتنفية العقيصات في العوسسات العقابية فيان الاختصاص في نظير

<sup>-</sup>CE,15 Fevrier 1952 Vve Fargeaud D'Epied, Rec.P.111

-CE,8 Decembre 1967 Kayanabris, Rec.P.476.

-CE,5 Fevrier 1971 Ministre de la Justice C/Dame Picard, Rec.P.476;

A.J.D.A. 1971, P.160

<sup>-</sup>CE,4 Janvier 1918 mineur Zulemaro et Duchene, Rec.PP.09 et 10;-CE, 3 Fevrier 1956 Touzeliers, A.J.D.A. N°2 P.73; D.1956.P.596 note Auby.

<sup>-</sup>CE, 27 Avril 1937 Cattaruza, R. .P. 43 -CE, 19 Décembre 1969 Etablissement Delanoy, Rec. P. 596. (6

<sup>-</sup>Hecquard Theron (M), de la mesure d'ordre intérieur, A. J.D.A. 1981.P. 235. 7
-CE, 28 Juillet 1932, Brunaux, Rec. P. 816.

<sup>-</sup>CE,7 Mai 1956 Sieur Michel et Petit, Rec.P.191.

معكمة التنازع يكون للقاضي الادابي ، ولكن بشرط أن تكون هذه القسرارات غير متعلقة بطبيعية وحدود العقوبة، ولقد أقرت هذا العبدأ محكمة التنازع أثنا • نظير نيزاع لمحكوم عليه بعقوبة الأشغيال الشاقة (1) .

كما رفي مجلس الدولية الغيرنيسي النظير في القرارات الداخليسيسية لمؤسسات السجيون عكرفيض وزيير العبدل تطبيق النظام السياسي على مسجون أوعدم السماح لعسجيون بمراسلية مؤسسة للرعايية (3) ويكون القيضاء الادابي مختصا بالنظير في الأضرار اليتي تلعيق بعسجيون (4).

وفيما يتعلق بالنظام المصيى، فان القضاء الاداي أكد بأنه اذا كان النزاع يتعلق بتنفيذ عقوبة، بمعنى أن النزاع يمس مباشرة القسسرار الصادر عن الجهات القضائية العادية فان مجلس الدولة يكون غير مختصى، وعلى العكس من ذلك اذا كان النزاع يتعلق بتفسير لائحة داخلية للسجن، فان مجلس الدولة يكون مغتصا بالنظر فيها، وعلى هذا الاساس قضست محكمة القضاء الاداي بتسكها بالاختصاص بالنظر في طعمن موجه ضد قرار ادارة السجن، حيث رفضت ادارة المجمن وضع معهوس في نظام الافراج العشروط، مع أنه تتوافر فيه جميع الشروط للافراج العشروط،

من هنا يتبين لنا بمأن اختصاص القضا الاداس بالنظر في أعمال ادارة السجون هو اختصاص وجيه و منطقي ، باعتبار أن مرفق ادارة السجون مرفقا عاما اداريا يسهر على تنفيذ العقوبات المانعة للحرية، وبالتالي ليسب لها صفة الأعمال القضائية، وبالعقابل فان هذه القرارات يكسن اعتبارها بشابة أعمال ادارية تئتم لاختصاص القضا الاداري.

<sup>-</sup>T.C.22 Fevrier 1960 Dame Fargeaud D'epied, Rec.P.855.

<sup>-</sup>CE,1 Mars 1939, Troncoso, Rec.P.130 (2

<sup>-</sup>CE, 02 Mars 1938 Abet, Rec. P. 244. (3

<sup>-</sup>CE,24 Fevrier 1950 Vve Labley, Rec.P.128; -CE, 11 Ocotbre 1957 Grace, (A Rec.P.525

<sup>5)</sup> الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 107 .

## العطاسيب الشسماني

#### أممسال تنفيسند

#### تسسيرارات الشفسيسياء الادان

ان تنفيذ القرارات القضائية الادارية في فرنسا يختلف تعاما عسن تنفيذ الأحكام القضائية لجهات القضا العادي، حيث أن النيابة تسهسسر على تنفيذ الأحكام القضائية العادية، بينما تنفيذ أحكام القضاء الاداري أو القضاة تخضع لعمليات الأشهار التي تتم بواسطة مساعدي القضاء الاداري أو القضاة أنفسهم (1).

كما أن مسؤولية القاضي الادابي عن أعماله غير القضائية تقوم بنفسيس الطريقية اليتي تقوم بنها مسؤولية الموظيف العيادي (3) •

<sup>-</sup> Ardant(Ph), OP.cit.P.77.

<sup>-</sup>C.A.Nancy, 25] anvier 1950, D.1950. J.305, Montané; R. D?P1952, P.637 et 639 (2

<sup>&</sup>quot;Attendu ... que les fautes commises par un mem-; bre du conseil régional de l'ordre des médecins, juridiction de l'Ordre administratif, ne peuvent engager que la résponsabilité du conseil de l'Ordre, que cette responsabilité tenue en principe comme résultant d'une faute de service, et soumise à l'appréciation des Tribunaux Administratifs et qu'il n'en est autrement que ... lorsqu'il y a faute personnelle détachable de la fonction".

1 : :

وفيما يخعن الغقه العصبي ، فان مبدأ عدم المسؤولية يغطي جعيسع الأعمال الصادرة عن القضا الادابي مهما كانت طبيعتها سوا كانت سراوات تضائية أم ادابية ، وسوا كانت قرارات تتعلق بالتحفير للحكم أو للتنفيلة أن تنفيذ الأحكام الادابية ، أشار التساؤل حبول كيفية العمل اذا استعت الجهة الادابية المعكوم عليها بالانصياغ للحكم ورفضت هذه الجهة تنفيلة هذا الحكم الله أنه اذا كانت الدولة الحديثة دولة قانون فانه يجب أن تنفذ فيها الأحكام القضائية النهائية و بها الأحكام الصادرة ضدهسا لفائدة الافراد العادييين . فاذا استعب عن تنفيذ هذه الاحكام النهائية ماذا يستطيع الفرد العمرور أن يفعله والحالة هذه خصوصا وأن اسوال الدولة غير قابلة للحجز عليها ، وللاجابة عن هذا التساؤل أوجلسات الدولة الحديثة طرقا لرفع الدعوى ضد الدولة بحيث يستطيع المضرور الني المنب عن تنفيذه مقاضاة الجهسسة الذي صدر حكم لصالحه ضد الادارة واهنعت عن تنفيذه مقاضاة الجهسسة التي امتنعت عن التنفيذ وتصدر المحاكم العليا القرار الواجب التطبيق كما هوالحال في يوفسلافيا والسويد (2).

## 

#### أممى الدارة القضاليم

تتخدد أعمال الادارة القضائية بهدف ضمان السير الحسبن لمرفدة القضاء، وهده الأعمال ضرورية للسلطة القضائية، اذ يعاون البوليس رجسال القضاء والنيابة في اداء وظائفهم القانونية، كما تتصل أعمال كتاب الضبط والخبراء بصفتهم من مساعدي جهاز القضاء بالجهات القضائية، كما أن القاضي نفسه يقوم بأعمال تدخل في اطار الحماية الضرورية لضمان السير

<sup>1)</sup> الدكتور سليمان الطماهي، قضا التعويض، مرجع سابق ، ص 59 ؛ الدكتور ماجد الحلو ، مرجع سابق ، ص 1 أ الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 1 أ ألد كتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 1 أ أن الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 1 أ أن الدكتور على عبد العالم كرية الدكتور على الدكتور على عبد العالم كرية الدكتور على الدكتور على الدكتور على الدكتور على الدكتور على الدكتور على عبد العالم كرية الدكتور على عبد العلى الدكتور على الدكتو

<sup>2)</sup> الدكتور عمار عوابدي ، الأساس القانوني لمسؤولية الادارة عن أعمال موظفيها ، الشركسة الوطنيمة للنشر و التوزيع ، الجزائر ، 1982 ، ص 233 ،

الحسين لمرفيق القضاء، وسنتعبرض ليدراسة أعمال الادارة القضائية فيين مطلبيين:

المطلسب الاول: ونتعرض فيه للاعمال الولائيسة.

السطلب الشائسين: وتعدالج فيه أعمال مساعدي القضاء.

## المطلبيب الاول

#### الاعمىسسال السولا فيسسسة

ان العمل الولائي يبدخيل في اطار الوظيفة القضائية، ويصبدر من القاضي الذي يصدر الحكم الصادر في منازعة، وهذه الأعمال لا تغصل في نزاع بين الاطراف وانما هي اجرائات حماية ضرورية لضمان السيسر الحسين لمرفق القضائ.

ولقد تعرضت التشريعات العختلفة للاعمال الولائية، وتناولها المسرع الجزائري في المواد من 74 الى 182 من قانون الاجرائات المدنية. كما تعرض الفقها عالماندراسة للتفرقة بين الاعمال الولائيسة وتعييزها عن الأعمال القضائية والادارية (1).

و ما يهمنا من دراستنا هده، هو هدل يمكن أن تقوم مسؤولية الدولة السبب الاعمال الولائية؟ فيما يتعلق بالقضاء الفرنسي يظهر بأن الفقــــه

<sup>1)</sup> الدكتور ابراهيم نجيب سعد ، القانون القضائي الخاص، الجزالا ول ، منشأة المعارف ، الاسكند رية ، 1974 ، ص 19 أالدكتور أحمد سلم ، قانون القضاا المدني ، دار النهضة العربية ، بيروت ، 1966 ، ص 18 أالدكتور أحمد ابو الوفا ، المرافعات المدنية ، والتجارية ، الطبعة الثانية عشرة ، منشأة المعارف ، الاسكند رية ، ص 688 ألدكتور عرابي عبد الفتاح ، تسبيب الاحكام و أعمال القضاة ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1983 ، ص ، 198 ألدكتور فتحي والي ، الوسيط في قانون القضاا المدني ، 1980 ، ص 6 ألدكتور عبد الباسط جميعي ، سلطة القاضي الولائية ، مجلة العلوم القانونية و الاقتصادية ، 1969 عبد الباسط جميعي ، سلطة القاضي الولائية ، مجلة العلوم القانونية و الاقتصادية ، 1969 بيروت ، 1970 ، ص 6 أالدكتور وجدي راقب ، الموجز في مبادئ القضاا المدني، دار ميروت ، 1970 ، ص 6 أالدكتور وجدي راقب ، الموجز في مبادئ القضاا المدني، دار لفكر العربي، القاهرة ، 1977 ، ص 6 وفي الفقه الفرنسي يراجع ؛ (Raymond(P), وفي الفقه الفرنسي يراجع ؛ (Raymond(P), 1959 ، 1979 ، 377 et suiv; Solus(H) et Pérrot(R) Droit Judiciai tome 2, Paris 1959 . PP . 377 et suiv; Solus(H) et Pérrot(R) Droit Judiciai re Privé, Tomel, Paris, PP . 449 et 487.

والقضاء متغقيس على أن الأعمال الولائية لا تخضع لاختصاص مجليسس الدولة، وبالتالي لا يمكن قيام مسؤولية الدولة عن هذه الأعميال(1) وعلى هذا الاساس قبرر مجلس الدولة بأن الدولة لا يمكنها أن تتحميل المسؤولية عن خسطاً ارتكبه الرئيس الاول لمجلس استئناف أمر ببيسيع مجنوهنات مودعة بكتبانة ضبط المجلس (2). ورفض مجلس الدوليينية الفرنسي عدم اختصاصه بالنظر في مجموعة معتبرة من الأعمال الولائية. مؤسسا قضاً وعلى أن هذه الأعمال تتعلق بالسير الحسن لمرفيي القضاء. وعلى هذا الاساسقضى بعدم اختصاصه بالنظر في اجراءات المراقبة التي يباشرها القضاة على مساعدي القضاء (3) ونفس الامــــر يتعلق باجراءات المراقبة التي يتخذها النائب العام ضد المحامين وكتباب الضبط (4) ولقيد فرهيب مجلس البدولية الفيرنسي بعيبدا في هييبذا الطبريق لأنه اعتبر القرار الذي اتخذه وزير العدل برفض قرار غرفيية الموثقيين بمباشيرة رقابة على حسابات أحيد أعضائها عمل قضائيي ولهذا قضى بعدم اختصاصه (5). وعلى أية حال يحق لنا القول بيأن مجلس الدولة الفرنسي يقضي بعدم اختصاصه في كل مرة عندمـــا يتعلق الأمر بعمل ولائسي(6).

وبالنسبة للقانون المصري فيرى بعيض الفقها، أن الأعمال بعيدة البولائية هي ذات طبيعة قضائية . وبالتالي فان هذه الأعمال بعيدة

<sup>-</sup>Grandcollot (J.P), La résponsabilité de l'Etat en matière judiciare (1 Thèse, París, 1935. P. 28; Ali Abdel All Sayed, OP. cit. PP. 112 et suiv.

<sup>-</sup>CE, 23 Mai 1939 Mlle.Godon, Rec.P. 360. (2

<sup>-</sup>CE,1 Decembre 1937 Liebard, Rec.P.984.

<sup>-</sup>Revue Pratique de Droit Administratif, 1975.P.191 (4

<sup>-</sup>CE,1 Decembre 1937 Liebard, Rec.P. 984.

<sup>-</sup>CE,28 Novembre 1961, Paisnel, Rec.P. 669; -CE, 16 Juin 1978 Bertin, R.D.P. (6 1979; -A.J.D.A. 1978, P.559.

عن مجال المسؤولية (1) ولقد ذهب مجلس الدولة المصري في حكميه الصادر في 17 نوفمبر 1953 الى ان اصدار الامر على عريضية انميل يدخيل في سلطة القاضي الولائية لا القضائية، وبالتالي فهويد خيل في اختصاص محكمة القضاء الاداري (2).

وهذا الحكم محل نقد شديد ، لأن هذه الأوامر تعد أعسالا تضائية تابعة وضرورية للحكم النهائي، مما يقتضي أن تنسحب عليها نفس القواعد التي تحكم الاحكام النهائية . واذا كان العمل السيدي يقوم به القاضي بالنسبة للأعمال الولائية عملا اداريا من حيست الجوهر ، فانه يتعيز بصدوره من قاضي ، مما يسبغ عليه صفة خاصسة تقربه من الاعمال القضائية أو تدخله في عدادها لا من حيث النوع أو الطبيعة ، وانما من حيث الأسلوب الواجب في معالجته و تنظيمه ، وعلى الأخص بالنسبة لاجراءات اصداره و بالنسبة للطعن فيه ، خصوصا أذا ما اتخذ هذا العمل الاداري شكلا قضائيا ، أي صدر في صحصورة حكم قضائي ، على غرار الاحكام التي تصدر في الخصومات ابتغاء حسمها(أد) واذا كان اغلب الفقها في مصر يعتبرون القرارات الولائية بمثابة أعمال قضائية ، فان هناك من الفقها الاداري ، بحكمها الصادر معاكسا . وأيد فيما ذهبت اليه محكمة القضاء الاداري ، بحكمها الصادر معاكسا . وأيد فيما ذهبت اليه محكمة القضاء الاداري ، بحكمها الصادر مي 17 نوفمبر 1953 من أن الاعمال الولائية هي أعمال ادارية . ويرجع

<sup>1)</sup> الدكتورة أمينة النمر، أوامر الأدائني القانون المصري و القوانين العربية والاجنبية ، منشأة المعارف، الاسكندرية ، 1975 ، ص160 و ما بعد ها : الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص112 : قضاء التعويض، مرجع سابق ، ص 108 .

 <sup>2)</sup>حكم محكمة القضاء الاداري الصادر في 17نوفمبر 1953 ، مجموعة أحكام مجلسس
 الدولة ، السنة الثامنة ، ص 68 .

<sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص112 ؛ الدكتور سليمان الطماوي ، قضاء التعويض، مرجع سابق ، ص55 ؛ الدكتور عثمان خليل عثمان ، مرجع سابق ، ص 120 .

<sup>4)</sup> الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 117 -

ذلك الى أن الفقه العصري اعتبر الاعمال الولائية ، أعمالا قضائية طبقا للمعيار الشكلي ،غير أن التوسع القضائي والفقهي رفضا المعيار الشكلي كمعيار محدد للعمل القضائي واعتمدا معيارا مختلطا كما رأينا . وطبقا لهذا المعيار فان العمل الولائي هوعمل اداري لأنه لا يفصل فلين نزاع بين الاطراف وانما يشكل اجرالا وقسائيا لضمان النظام القانوني ، صدر أحيانا لاعتبارات ملزمة ، وعلى هذا فان دور القاضي يشبسه دور الاداري فيما يتعلق بهذه الاعمال الولائية .

## المطلبيب الشيباني

#### أمميسيال مساميسدي القضيياء

لا يقوم القاضي وحده بمهمة السلطة القضائية، أذ يعاونه في ذلك رجال الضبطية القضائية، كما يحتاج القاضي الى مساعدة كتاب الضبط والخبرا وغيرهم وهؤلا وهم يعاونون القاضي في القيام بمهمته قد يلحقون أضرارا بالمتقاضيان بعناسبة قيامهم بأعمالهم ويؤدي بنا التساؤل في هذا المجال عما يعتبر من بين هذه الأعمال، التي يقوم بها مساعدو القضاء، عملا قضائيا وما لا يعتبر كذلك.

وسنتعسرض في هدد المطلب لأعمال الضبطية القضائية أولا ، شم لأعمال المحضريين والكتبة والخبرا ثانيا:

#### أولا: أممال الغيطية القضافية:

الضبط وظيفة ضرورية محايدة من وظائف السلطة العامية، تهدف الى وقاية النظام العام في المجتمع بوسائل القسر في ظللل القانون، والضبط نوعان هما الضبط الاداري والضبط القضائي. والضبط الاداري والضبط الاداري والضبط الاداري والضبط القضائي يسيران متضامنيين كل منهما

مع الآخر ولكن باتجاه مختلف فالجهبود الخاصة بالضبطية الادارية تتمثل في وقاية المجتمع ،أما الضبطية القضائية فتقوم بكشف الجرائيم المرتكبة وملاحقة المجرمين (1) كما أن الضبطية الادارية تسعى الى المحافظة على الامن العام وعلى شوفير الاستقرار والهدو والعمل على الحيلولة دون انتشار الأوبئة واتخاذ الاجرائات اللازمة للمحافظية على الصحة العامة ،كما تعمل على مساعدة المواطنين في الحسووف الصعبة والقيام بمهام النجدة والانقاذ في الكوارث كما يتولى الضبيط الاداري ارشاد الناس الى اتباع القوانين واللوائح وتنظيم عمليسات المرور، والتصدي لكل خلل يقع في اماكن التجمع و منع المظاهسسرات . أما رجال الضبط القضائي فمهمتهم اكتشاف الجريم بعدد وقوعها و جمع الأدلة التي تساعد على العقاب.

# 1) القضاء الإداري وأعمال الضبطية القضافية:

القضاء الأداري في فرنسا كما في مصر قررعدم اختصاصـــــه

\_ و يراجع في الفقه الفرنسي: Duez(P),OP.cit.P.247.

<sup>1)</sup> الدكتور محمد على السالم عياد الحلبي، ضمانات الحرية الشخصية أثنا التحسري و الاستدلال في القانون المقارن ، دار ذات السلاسل ، الكويت ، بدون تاريخ ، ص29 في الدكتور محمود حلمي ، موجز مبادئ القانون الاداري ، القاهرة ، ص82 في الدكتور مأمون محمد سلامة ، الاجرا التاليق في التشريع المصري ، القاهرة ، 7 1 1 1 2 ما مورد أحمد محيو ، محاضرات في المؤسسات الادارية ، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر ، 1986 ، ص 10 1 في الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطية القضائية ، مرجع سابق ، ص 131 .

بالنظر في دعوى التعويض الموجهة ضد الدول بسبب أعمال الضبطية القضائية، وعدم الاختصاص هذا أدى بدوره الى عدم مسؤولية الدولسبة عن أعمالها.

فالقاضي الاداري في فرنسا قرر عدم اختصاده بنظر دعسوى مسؤولية موجهة ضد الدولة بسبب أن أعمال البحث عن المجرمين لسم تتخذ بصددها الاجراءات الكافية (1) وقرر عدم اختصاصه بالنظر في شرعية أعمال الضبطية القضائية (2)لكن المشكل يثور بصدد موظلسف يجمع بين نوعي الضبطية الادارية والقضائية، فهنا على أي أساس يرفض القاضي الاداري تدخله(3).

أن مجلس الدولة الفرنسي مالبث أن سجل تحولا في قضائه في مجال الضبطية القضائية بمناسبة قرار Siskind ، حيث قصصور اختصاصه بالنظر في طعن رفع اليه بمناسبة رفض محافظ شرطسسة القيام باجراءات متابعة ضد باقع متجول بدون رخصة (4) و فيما يتعلسق بعملية توقيف الاشخاص فهنا يجب التعييز بين التوقيف الذي أمرت به سلطة أو أعوان اداريون ولا يتعلق هذا التوقيف بتحقيق قضائسي ، فالقضاء الاداري في هذه الحالة يكون مختصا (5). كما أعتبر من قبيسل أعمال الضبطية القضائية صوت شخص أثناء عملية ضبطية قام بها مفتشسو

<sup>-</sup>CE,5 Mars 1952 Vve Guerreau, Rec.P.150

<sup>-</sup>CE, 4 Novembre 1925 Vasse, Rec.P.856; -CE, 1 decmbre 1938 Guach, (2 Rec.P.1251.

CE, 18 Janvier 1924 Wve Cottarel, Rec. P. 61 و لقد جاء في هذا الحكم" حيث أن رئيس البلدية رفض أن يتدخل طبقا للسلطات المخولة له باعتباره من رجال الضبطية القضائية ، وحيث أن الخطأ الذي ارتكب رئيس البلدية لا يمكن تقديره الا من قبل السلطة القضائية".

<sup>-</sup>CE,12Octobre 1934 Siskind, Rec.P. 41. (4

<sup>-</sup>Auby(J.M) et Drago(R), Traité de Contentieux Administratif, Tome 1, (5 Paris 1962.PP.230 et suiv.

شرطة من أجل القبض على أشخاص اتهموا بتكوين جمعية أســـرار<sup>(1)</sup>. كما اعتبر عملا قضائيا مطاردة رجـل ضبطية قضائية لشخص مشكوك فيه واطلاق النار عليه اثر فراره<sup>(2)</sup> وفيما يتعلق بعملية حجز الاشخاص فالقضا الاداري أقام تفرقة مماثلة لتلك التي أقامها في ميــدان التوقيف والحبس، وعلى هذا الأساس فالقاضي الاداري يكون غيــر مختص اذا كان الحجز جزا من الاجراءات الجزائية (3).

وفيما يتعلق بالقضاء المصري قررت محكمة القضاء الاداري عدم اختصاصها بالنظر في طلب الغاء عمل قضائي أو التعويض عند والسبب في ذلك كما ترى المحكمة أن العون الذي قام بعملي المجيز يعد من أعوان الضبطية القضائية (4). وعلى نفس المنسوال قررت المحكمة الادارية بصيغة عامة بأن جميع أعمال الضبطية القضائية ، هي أعمال قضائية عندما تدخل في اطار وظيفة الضبطية القضائية المنصوص عليها قانونا ، وقررت المحكمة الادارية عدم اختصاصها للنظر فيها (5)، وهذا الاتجاه أيدته المحكمة الادارية العليا حيست ذهبت الى أن جميع الاجرائات التي تتخذها الضبطية القضائية عندما تدخل في اطار وظيفتها القضائية عندما بنظرها (6).

يتبين لنا من خلال دراستنا السابقة بأن القضاء الاداري

603, concl. Fournier

<sup>-</sup>CE,11 Mai 1951, Baud, Rec.P.269.concl.Devolvé note Drago

-CE,21 Juillet 1972 Legros, Rec.P.554; A.J.D.A.1972, P.259 Concl.Bluman 2

-T.C.18 Decembre 1943 Fouquère, Rec.P.325; -CE,14 Decembre 1946 (3

Dame Poret, Rec.P.372; -CE,31 Janvier 1947 Sté des anciens établissements Les Fils de Charles Floquet, Rec.P.41; -CE,20 Mars 1953 Guillamet, Rec.P.148; -CE, 20 Avril 1955 Faurie, Rec.P.28; -A.J.D.A. 1965.P.

<sup>4)</sup> حكم محكمة القضاء الاداري الاداري الصادر في 13مايو 1947 ، مجموعة محمود عمر للقضاء الاداري ، جزء أول ، بند 20 ، ص 103 ·

<sup>5 )</sup> حكم محكمة القضاء الاداري ، مجموعة مجلس الدولة المصري ، السنة الحادية عشرة رقم 134 ص 199 ·

 <sup>6)</sup> حكم المحكمة الادارية العليا الصادر في 29مارس1958 ، القضية رقم638 لسنة 3
 قضائية ، مجموعة المبادئ التي قررتها المحكمة الادارية العليا ، السنة الثالثـــة ،
 بند 108 ، ص 990 .

الفرنسي والعصري، قررعدم اختصاصه للحكم بمسؤولية الدولسة عسن الأضرار التي يلحقها رجال الضبطية القضائية ، و هذا يتطلب منسا البحث في موقف القضاء العادي من أعمال الضبطية القضائية .

## 2) القضاء العادي وأممال الطبطية القضائية:

في الدول التي تأخذ بنظام القضاء المزدوج ، وطبقا لمبدداً الغصل بين السلطات يكون القاضي العسادي هنو المختص بنظر أعمسال الضبطية القضائية .

فغي فرنسا القضا العادي رفض الحكم بالتعويض ضد الدولة في دعوى رفعت ضد أعمال الضبطية القضائية ،وذلك طبقا للمبدأ السائد وهبوعدم مسؤولية الدولة عن أعمالها . غير أن ضحايا الاخطا القضائية يمكنهم الحصول على تعويضات بسبب الاضبرار المرتكبة وذلك بلجوئهم الى دعوى المخاصمة . ويظهر ذلك جليا من خلال حكم مجلس قضا استئناف Montpelier حيث اشتسسرط للنطق بمسؤولية اليدولة عن أعمال الضبطية القضائية اتباع دعوى مخاصمة القضاة (1) وهنذا ما ذهبت اليه محكمة ليون Lyon حيست الخسطأ قضت بأن مسؤولية الدولة لا يمكنها أن تقوم بسبب القتل الخسطأ الذي ارتكبه المفتش اثناء عملية ضبطية قضائية . حيث أن الافعمال

<sup>-</sup>Duez(P),OP.cit.P.253;-Ardant(Ph),OP.cit.P.53. (1)
-CA, Montpelier 17 Juillet 1929.

<sup>&</sup>quot;Attendu qu'en l'état de la législation actuelle, ni les principes ni les textes n'admettent la responsabilité civile de l'état à raison des actes du pouvoir judiciaire, si ce n'est pour affirmer par cette exception la règle, la loi du 8 Juin 1895 modifiant les articles 443 et suivants du C.I.C. et mettant à la charge de l'Etat des indémnités qui peuvent être allouées aux victmes d'erreurs judiciaires que l'Etat ne peut être déclaré civilement responsable du dommage excercé par un magistrat ou un officier de police judiciaire contre qui est dirigée la procédure de la prise à partie."

المنسوبة الى المفتش طبقا لرأي المحكمة تدخل ضمن عملية ضبطة قضائية... وطلب التعويض يجب أن يقوم طبقا لاجرائات المخاصمية وحيث أن هذا الاجرائ لم يتبع ، فقد قضت المحكمة بعدم اختصاصها فيما يتعلق بدعوى التعويض المرفوعة ضد مفتش الشرطة (1) وبصد ورحكم الدكتور جيري في سنة 1956 أصاب القضائ العادي الفرنسي تحولا كبيرا، حيث هجر هذا القضائ مبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمال الضبطية القضائية (2) ورغم تقرير محكمة النقض المدنية لمبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال الضبطية القضائية ، الا أن محكمة بورد و Bordeaux بقيت وفية لمبدأ عدم مسؤولية الدولة وذلك لأنها قضت بأن الطريسيق الذي يجب اتباعه ضد رجل الضبطية القضائية هو مخاصمة القضاة (3).

و فيما يتعلق بالقضاء المصري، فالقضاء المصري قرر عسدم اختصاصه بمسؤولية الدولة بسبب أعمال الضبطية القضائية، وعلى هذا الأساس قررت محكمة الاستثناف المختلطة بأن الأضرار التي يسببهسسا رجال الضبطية القضائية لا تعطي الحق في التعويض (4) كما قرر القضاء المختلط بأن الحجز الذي قام به رئيس الشرطة لحسساب النيابية لا يعوض عنه (5).

غيران المحاكم الأهلية تمسكت باختصاصها واعتبرت أعمال الضبطية القضائية، أعمالا ادارية فقررت محكمة الاستئناف الوطنيــــة

<sup>-</sup>Trib.Civ.Lyon 25 Mars 1953, D.1954; -J.C.P.427 note Gervesie. (1

<sup>-</sup>Cass.Civ. 23 Novembre 1956, D.1957.P.34, concl.Lemoine; J.C.P.1956, 9681 note Eisemann; R.D.P.1958, P.298 note Waline; -A.J.D.A.1957, N°2 P.91.

<sup>-</sup>T.G.I. Bordeaux, 28 Mars 1962,D.1968,P.365. 4) محكمة الاستئناف المختلطة ،77 أفريل 1889، نشرة المحاكم المختلطة ، 1899، 1899، 1899، 1899، 1899، 1899، 1890، مر1899، 1899، 1899، مر109،

<sup>5 )</sup> محكمة الاستثناف المختلطة 12 مارس1931 ، نشرة المحاكم المختلطة سنة 1930-1931 ، ص 292 ،

بحكمها الصادر في 10 ديسمبر 1932 أنه ". فيما يتعلق بنظرية الحكومة بقياس أعمال الضبطية القضائية على أعمال القضاة من جهة وجوب حصانة رجالهم، وعدم مسؤوليتهم عن أعمالهم أذا وقع منهم خطأ ضار بالافراد، ترى هذه المحكمة عدم قبول هذه النظرية لأن أساس عدم مسؤولي الحكومة عن خطأ القضاء هو حجية الأحكام من جهة، و من جهة أخرى فان أعمال رجال البوليس المتشعبة والمتعددة ليس لها صفة ولاي القضاء بل أن وظيفتهم أدارية . . "(1)

### شانيا: أعمال المحضريان وكتاب الغبط والخباراء:

اتجهالقضاء الفرنسي الى اعتبار أعمال مساعدي القضاء أعمالا قضائية، ولهذا تنتفي مسؤولية الدولة بالنسبة لهم (2) و من ذلك ماقضى به مجلس الدولة الفرنسي من أن الدولة لا تسأل عن خطأ كبير كتساب المحكمة الذي ينقل الى الادارة العسكرية صحيفة سوابق قضائية غيسر صحيحة (3) كما قضى مجلس الدولة أيضا برفض مسؤولية الدولة عن خطأ موظف بقلم الرهون رفض قوائم قيد كتبت على الآلة الكاتبة فشكساه مقدمها الى وزير المالية فلم يعبأ بالشكوى فرفع أمره الى مجلسس الدولة مدعيا بأن الوزير ومرؤسه قد تجاوزوا حدود وظيفتهما فرفضت دعواه على أساس أن مسائل الرهن تخضع لرقابة السلطة القضائية (4)

 <sup>1)</sup>حكم محكمة الاستئناف الأهلية الصادرة في 10 ديسمبر1932 ، المجموعة الرسمية ،
 السنة 35 ، ص 276 .

من هنا يتضح لنا بأن القضاء المصري أكد مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال الضبطية القضائية وذلك بالتأكيد على أن هذه الاعمال هي اعمال ادارية ، طبقا لقسسرار استئناف المحكمة المختلطة الصادر في 10 ديسمبر 1932 ، و بذلك يكون قد سبق القضاء الفرنسي والذي أكد هذا العبدأ في سنة 1956 حتى بغياب النصوص.

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي ألشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص8 14 ٠

<sup>-</sup>C.E.25 Juin 1924 Poirey C/ Le Ministre de la Guerre, Rec. p. 594. (3

<sup>-</sup>CE, 12 Decembre 1919, Rec.P.911.

وفي قضاء لاحيق لمجيلس البدولية رفيض اختصاصيه بالنظير في طلب تعويض بسبيب تصرفات مضرة قام بها كاتيب ضبط رئيسي لقضاء صلح ،أثني جرده الأملاك شخيص محبيوس، وفيما يتعلق بالخبرا فهم يعينيون لمساعدة القضاة في أعمال فنية، ويعينون من قبل القضاة ويقد مسسون تقاريرهم الغنيبة (1) وأعمال همؤلاء الخبراء لا تقيم مسؤولية الدولسسة، و هــذا ما تـوصـل اليـه مجـلس الــدولـة الفـرنـسي بقـولـه " أن التقــاريــــــر المودعة من قبيل الخبيرا عير قابلة لمنتج تنعسويضات من قبيل الدولة أو الخبير الذي هنوليس وكيبلا عن الأطنزاف وانما هنو مفنوض من قنبسل السلطية القضائية <sup>(2)</sup>. وبتاريخ 14 جانفي 1931 صدر حكم عن القضيا<sup>،</sup> العادي متضمنا أنه "عندما يبدي الخبير رأيه الذي يخضع لتقدينر القضاة ولنقد ومناقشات الأطراف يبتعد بذلك عن كل مسؤوليسة (3) وفي حكم صادر عن محكمة مرسيليا بتاريخ 1 اكتوبر 1980 أكد الحكم على أن الخبراء القضائيين هم من مساعدي مرفق القضاء. وقد أوضحيت المحكمة في حكمها بأن مسؤولية الدولة لا يعكنها أن تقوم الا بعد "عجسز" في اختيار الخبير أو خطأ في مراقبة نشاطه، وهذا مع احترام حريته في ممارسة مهنته، وتبرى المحكمة في البدعيوي الحيالية بأن العيب في الاختيار قاقم بسبب خبطأ الخبير الذي كان جسيما ومتعمدا ومشابها للغيش(4). وفيما يتعلق بمبيداً عندم مستؤولية الندولة طبقا للقضاء الفرنسي عن أعمال الضباط العموميين وضباط الحالة المدنية قد ساد لغتــرة طويلة غير أن هذا القضاف منتقد وأصبح يميل الى تقرير المسؤولية ،

<sup>-</sup>Mestre(P), Les experts auxiliares de la justice Civile, Thèse, Paris (1 Sirey, 1937.PP.180 et suiv.

<sup>-</sup>CE, 28 Mai 1935, Camino, Rec. P. 625.

<sup>-</sup>Trib.de Lyon 14 Janvier 1931, D. 1931.2.125. note minvielle. (3

<sup>-</sup>Lobin (Y), Responsabilité des Magistrats, J.C.P.Pro.Civ.Tome.1.1981, (4 Fasc.N°25.

وفيما يتعلق بالقضاء المصري ، فلقد اعتبر هذا القضياء أعمال مساعدي القضاء أعمالا ادارية ، وقرر مسؤولية الدولة عن أعمالهم. وهنذا ما ذهبهت اليه محكمة استئناف مصر الوطنية بأن المحضريسن أمام المحاكم الوطنية موظفون عموميون تسأل وزارة الحقانية عن اهمالهم نى عملهم (1) و هنو ما ذ هبت اليه محكمة أسينوط الابتندائية بقولها" وحيث أن المحضر موظيف تنابع لنوزارة الحقانية ويعمل لعصلحتها وهي السنتي عينته ولديها كل الوساقل لمراقبة حسن سيرعمله، فهذا مسلسا يجعلها مسؤولة قانونا عن كل عمل أواهمال ينسب البي المحضيير بسبب وظيفته ، ويكون مضرا بالغير، اما الخصوم الذين يقوم المحضرون بأعمال لمصلحتهم فلم يكن لهم أي حرية في اختيارهم . . . و يتعينسن اعتبار وزارة الحقانية مسؤولة مع المحضر بالتضامن بالمبلغ المحكوم بسه عليه طبقا للمادة 152 مدني شديم"(2).ويرى البعض من الفقها، بأن مسؤولية المحضر تخضع للقواعد العامة ولا يشترط لقيام هذاء المسؤولية أن يكون خطأ المحضر جسيما أوأن يرقي الى مرتبة الغش،فالخــطأ العادى يكفى لنشأة المسؤولية على عاتقه، ولما كان المحضر موظفييا عاماً ، فأن الدولة باعتبارها متبوعة تكون مسؤولة أيضا عن خــــطأ المحضير ، وللمضرور أن يترفع دعنوى المستؤولية ضد المحضر أو ضد الدولة أوضدهما معا <sup>(3)</sup>.

أما فيما يتعبلق بالقضاء الجنزائري ، فقد أعتبر أعمال التسبب الضبط أعمالا ادارية تسأل عنها الدولة وبالتالي تقوم مسؤوليتها عن

 <sup>1 )</sup>حكم محكمة استئناف مصر الصادر في 17 افريل 1910 ، المجموعة الرسمية ، السنة
 11 ، ص 366 -

<sup>2)</sup> حكم محكمة أسيوط الابتدائية الصادر في 20 فبراير 1926 ، المجموعة الرسميسة السنة 28 ، ص 195 ·

<sup>3 )</sup>الدكتور محمد عبد الخالق عمر، مرجع سأبق، ص 348 ٠

الاهمال أوالخطأ الذي يرتكبه أثنا فيامه بعمله . وأسس القضيا القضاء الجزائري قضاء على أن كاتب الضبط وهومن مساعدي العدالة ينشمي الى وزارة العشدل، وأن وزيـر العــدل يتحمـل التعــويـض عن الأخـــطأ البتي يرتكبها كاتب الضبط . ففي قسرار صادر عن الغسرفة الاداريسسة بمجلس قضا الجنزائر بتاريخ 17 أفريل 1972 يدفع بنا الى اكتشاف حالة من المسؤولية على التصرفات الخاطئة لموظف عمومي ( كاتسب ضبط) في اطار وظيفته القضائية ولقد ذهبت الغرضة الادارية السي أن كاتب الضبط" موظفا له نفس الحقوق وعليه نفس الالتزامات للموظفين، وبالتالي، اذا أرتكب خطأ مهنيا فان الوزارة التي وظفته تكون مسؤولة عنه ، يمعنى هنا وزارة العدل . حيث أنه فيما يتعلق بموضوع القضيـــة لا يوجد شك بأن كاتب الضبط استلم أوراقا نقدية ، وأن هذه الاوراق شركت بين يديه وتحب ضمانه، ولا ينوجند شك وهندا مؤكد بنأن كأتب الضبط على علم بالأمر الصادر بتبديل الاوراق النقدية وأعطى وقتا محددا للقيام بهذه العملية، وأنه كان ينبغي عليه القيــام بسيرعة بتبديل هذه النقود . . . و بالتالي ، فأن كأتب الضبط أرتكـــب خيطاً محددا ومتصلا بالتزاماته المهنية، وهنو مسؤول مع وزارة العندل بتعاويض المتضرر بواسطة مبلغ معادل للاوراق النقدية التي لم تستبدل <sup>(1)</sup> ويظهر لنا من خيلال دراستنا السابقة بأن القانون الفرنسي هنو في طبرين التحنول من عندم المستؤولية التي مبندأ مستؤولية البدولية عن أعمال مساعدي القضاء ،أما القضاء المصاري فهنو يستند التي المنطسنسيق القانوني وحيث يعتبر أعمال مساعدي القضاء أعمالا ذات طبيعية اداريسة

 <sup>1)</sup> مجلس الجزائر ، الغرفة الادارية الصادر في 17 افريل 1972 بلقاسمي ، المجلــة
 الجزائرية ، رقم 1 ، 1978 ، ص 191و ما بعد ها ، تعليق محفوظ غزالي .

وعلى هذا الأساس يمكن قيام مسؤولية الدولة، أما القانون الجنزائس فقد اعتبر مساعدي العندالية موظفيين لهنم نفس الحقوق وعليهنم نفس الالتنزامات وبالتالي اذا ارتكبوا خطاً أثنا مسارستهم لأعمالهم فان مسؤولية الدولة تحلل محلهم .

# البييساب الشاليسة

### مبسررات عندم مسؤولينة البدولية عنن اعتسبال سلطيتينسا القضافينسسية

في ظبل النظام الفرنسي القديم، كانت المحاكم رفض الاعتبارات المسؤولية الدولة عن الأضرار الناجمة عن نشاطها، ولم تكن الدولة المغنيسة مستعدة لاعتماد مبدأ مسؤولية الدولة معتمدة على شعبار أن الملك لا يسي "صنيعاً fair مبوريسة منيعاً و الدولة معتمدة على شعبار أن الملك لا يسي "صنيعاً الما المهبوريسة بشورة 1789ءلم يبؤد الى تغيير، فالمذهب المطلق والعصمة من الخطأ قنا انتقلا الى البرلمان الذي يحوز السيادة، وحسب ملاحظة Duguit في السيادة والمسؤولية يتناقضان (1)، بينما كتب الاستان المخصرون تعوين ألا ما تتميز به سيادة الدولة، هبو أنها تغيرض نفسها على كل شخصرون تعوين (القانون عنا عدم مسؤولية الدولة عن أعمالهسيال القضائية والتي كلفت رجال القانون عنا "تسريرها بمختلف السبل،

واذا حصل وعطفت الدولة على متضرر، فانما يكون ذلك منة منها وكرما ، لاحقا ينبع من قاعدة مقررة، ومن عادة الأسر أن يظهر حدبا في

<sup>1)</sup> الدكتور أحمد محيوم المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 208 -

<sup>-</sup>Laferrière E), Traité de Juridiction Administrative et des recours (2 contentieux. T02.1896. P.185.

بعض المناسبات ، على رعته اذا أصابها مكروه (1) كذلك فقد منح الطك ليسب الخامس عشر الفرنسي ، أسرة المحكوم عليه بالاعدام لاتهامه بالتآمر على قتله ، مبلغ ، 36000 فرنك من ماله الخاص كساعدة لها ، بعد قطع رأس معيلها (2) .

ولقد ساد صدأ عدم سرؤلية الدولة عن أعمالها القضائية ، واحمد كمقيدة لا تقدم ، وهذا العبدأ أسم أحيانا على أسباب نظرية ، وأحيانا أخرى على صعوبات علية . فبالنسبة للأسباب النظرية يمكنا القول بأن عدم المسؤولية نشأ عن تقسيم الاختصاص بيسن النظرية يمكنا القول بأن عدم المسؤولية نشأ عن تقسيم هذا الاختصاص بيسن القضا العادي والقضا الاداي . ويعمود سبب تقسيم هذا الاختصاص فسي فرنسا الى مبدأ الفصل بين السلطات . كما أن هذا المبدأ وقف حاجسزا أمام القضا الاداي من معرفة كل ما يعمل مرفق القضا العادي كا أن القضا العادي العادي كا أن القضا العادي كا أن القضا العادي كا أن القضا مبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمال القضا كمبدأ عطلق ، والى جانسب هذه الأسباب النظرية وجدت صعوبات عطية ، ظهرت لاعاقة قيام سؤوليسة الدولة ، تنظيم مرفق القضا ، وطبيعة أعمال هذا المرفق والعطية لعبداً عدم مسؤولية الباب أن ندرس في فصلين ، الأسباب النظريسة والعطية لعبداً عدم مسؤولية الدولة ، وذلك على النحو التالى :

السمسل الاول: ونتكلم فيه عن الأسباب النظرية لعدم مسؤوليسسة السمال النظرية لعدم مسؤوليسسة الدولة عن أعمسال سلطتها القضائية .

الغصيل الشالي: ونتكلم فينه عن الصعبوبات العطيبة في تقريبر مبسداً مسلولية الدولية عن أعمال سلطتها القضائية،

 <sup>1)</sup> الاستاذ ظافر القاسمي ، نظام الحكم في الشريعة و التاريخ ، دار النفائس ، بيسسروت 1978 ، ص 281 .

<sup>-</sup>Touffait(A), des principes applicables à la location de l'indémnité (2 réclamée à raison d'une détention provisoire, D.Chron.1971, P.189.

# الفصيد الاول

# الأسبساب النظسريسة لعسدم مسؤوليسسسسة السند ولسسسة

#### من أعمال سلطيتهما القضائيسسة

تنوعت الحجج النظرية التي استند اليها الفقه والقضا لتبريسر عدم مسؤولية الدولة عن أعمال سلطتها القضائية، مما ادى بهؤلا السسس الغرص داخل مرفق القضا العادي نفسه بحثا عن هذه التبريرات، فمنهم من رأى بأن عدم المسؤولية يمكن أن يقوم طبقا لخصوصية تنظيم المرفق العام للقضا ذاته، و منهم من يرجح طبيعة المرفق كأساس لتبرير عدم مسؤوليسة الدولة .

وسنحاول من خلال هذا الفصل التعمرض لهمذه المبررات فمسين التاليين:

العجيف الأول: الأسباب المستعدة من خصوصية تنظيم صرفق القضاد.

المحمد الشائي: الأسباب المستمدة من طبيعة المسرفق القضائي .

## المبحـــه الاول

#### الأسبباب المستمدة من خصوصية تنظيسم مسسرفسسال القضيسسال

ان مرفق القضا عميل مرفقا عاما ، وخصوصيته تظهير للعيان ، وهسو ليس مرفقا عاديا كباقي المرافق ، فهنذا المرفق يستغيد من نظام خياص، يسمح له بالقيام بمهمته بطريقة واضحة ، فهنو يملك بين يديه حياة المواطنين وشرفهم ، وعلى هنذا الاساس يجبب أن يتمتع مرفق القضيا بخصوصية في التنظيم يجب أن تكون عادلة ، لأنه يقوم بمهام صعبة ومعقدة ومجرد الخيطا من جانبه قد يودي في بعيض الأحيان الس أضرار لا يمكلت استدراكها ، من ذلك على سبيل الشال ، نستطيع أن نقول أن رد الاعتبار لا يحيد البراءة للمحبوس البديء ، كما أن التسريح لا يبلغي الحبس الاحتياطي ، هذه عناصر من ضعن الكثير التي تفسر الأسباب التي تدعونا الى القلول بأن مرفق القضاء يجب أن يستغيد بتنظيم خاص يصرة عن غيره من المسرافق العامة .

كما أن المرضق العام للقضاء أحيط بحماية تجمله بعيدا عن كــل الضغـوط.

وسنتناول دراسة مسألة خصوصية تنظيم المرضق القضائي كأسساس لعدم مسؤولية الدولة في العطالب التالية:

السطيب الاول: استقلال السلطة القضائية.

العطلب الثاني : حماية حرية القاضي والسير الحسن لمرفسق العضاء.

العلب الثالث: الطبيعة الخاصة لعلاقة المتقاضين والمرفسيق

j . 1. .

المطبلسب الأول

استقسلال السلطسسة القضائيسة

استقلال السلطة القضائية مضمون في الجزائر بالدستسور، وهذا ما ذهب اليه دستور 22 نوفعبر 1976 في المادة 172 حيست نصت "لا يخضع القاضي الاللقانون "كما أكدت هذا العبدأ المسادة 129 من تعديل الدستور الموافق عليه في استفتا 23 فيفري 1989 بقولها "السلطة القضائية مستقلة" كما نصت على هذا المبدأ أغلب دساتير العالم ، فنصت المادة 64 من الدستور الفرنسي الصسادر بتاريخ 4 اكتوبر 1958 بأن "رئيس الجمهاورية يضمن استقلال السلطة القضائية" (1) .

كما نصت المادة 165 من الدستور المصري لسنة 1971 على أن "السلطة القضائية مستقلة .." ونصت المادة 166 من الدستـــور المصري على أن " القضاة مستقلون لا سلطان عليهم في قضائهم لغيـــر القانون ولايجوز لأية سلطة التدخل في القضايا أوفي شؤون العدالة". والدولة تقرر استقلال القضاء في أداء وظيفته عن تدخل أية سلطة من سلطات الدولة، وبناء على هذا أعطى المشرع كل الصلاحيات لرجال القضاء في ادارة شؤونهم . وعلى ذلك فليس لأية سلطة فــي الدول أن تملي على المحكمة أو توحي اليها بوجه الحكم في قضيــة، أو أن تعدل في الحكم الذي أصدره القضاء أو توقف تنفيذه (2).

<sup>1)</sup> يستعمل المشرع الفرنسي عبارة " Autorité Judiciaire " بينما يستعمل المشرع المسرع المرتبية المسرع المرتبية المصري عبارة " Pouvoir Judiciaire " وقيد استعمال المشارع الجزائري عبارة " Fonction judiciaire " في دستور 22 نوفمبر 1976 وعدات بالتعديديال الدستوري في 23 فيفري 1989 الى " Pouvoir Judiciaire ".

<sup>2)</sup> الدكتوريس عمر يوسف، استقلال السلطة القضائية في النظامين الوضعي والاسلامي. رسالة دكتوراه، جامعة عين شمس، 1984، ص 204.

وقد جا في خطاب السيد رئيس الجمهورية الجزائرية ، الشاذ لي بن جديد الذي قد مه للمؤتمر السادس للحزب المنعقد يومي 27و28 نوفمبر 1988" . . . لا يمكن أن يتحقق انسجام هذه الاصلاحات السياسية التي يتطلبها الشعب و تنجسح ، دون استقلال العدالة التي ينبغي أن لا تتحمل أية عرقلة ، وأن تكون ، صحدر ثقة و طمأنينة لدى المتقاضين . . . "أنظر مجلة المجاهد الاسبوعية 2د يسمبر 1988 ، الجزائر ، العدد 1478 ، ص 39

ولقد ذهب المشرع الجزائري الى ابعد من ذلك لضميان استقلالية القضاة، حيث نص في قانون العقوبات على أن كل تدخل من أعضاء السلطة الادارية في ميدان القضاء يعاقب عليه (1).

والقضاء المستقل، أصبحت الدساتير الحديثة لا تنظر اليه من ناحية الهيكل فحسب، وانما القضاء المستقل لابد له من قاض مستقلل يتمتع بجميع الضمانات والامتيازات الاجتماعية، وأصبحت الدول الحديثة ترى في ضمانة استقلال القضاء، ضمانة للحريات الفردية للمجتمع، وللوصول الى استقلال القضاء أقرت الدول مجموعة من الضمانلسات الاساسية التي يترتبعلى احترامها أن يكون استقلال القضاة حقيقسة، منها عدم قابلية القضاة للعزل، كما انشأت جهازا مستقلا يمسى عادة "المجلس الاعلى للقضاء" يتدخل في سير الحياة الوظيفية للقضاة وهذا ما سنتعرض له فيما يلي:

### أولاً: مندم قابلية القضاة للبعسزل:

نجد في فرنسا كما في مصر بأن القضاة يستغيدون دستوريا من أمانة عدم القابلية للعنزل، فقد نصت المادة 64 من الدستور الغرنسي الصادر بتاريخ 4 اكتوبر 1958 في فقرتها الرابعة بأن "قضاة الحكم غير قابلين للعنزل". كما نصت المادة 168 من الدستور المصري بان "القضاة غير قابلين للعنزل وينظم القانون مسا ُلتهم تأديبيا". أمليا

<sup>1)</sup> تنبص المادة 7 1 من قانون العقوبات الجزائري على أنه" يعاقب بالسجن المؤقدة من خمس الى عشر سنوات ، الولاة ورؤسا الدوائر و رؤسا المخالس الشعبيسية البلدية و غيرهم من رجال الادارة الذين يتدخلون في أعمال الوظيفة التشريعية وفقا لما هو مقرر في الفقرة الاولى من المادة 6 1 1 أو الذين يتخذون قرارات عامة أو تدابير ترمي الى اصدار أية أوامر أو نواه الى المحاكم أو الى المجالس".

المشرع الجزائري فقد اعتبر عقوبة العنزل من بين العقوبات التأديبية ونصعليها في المسادة 24 من القانون الاساسي للقضاء الصادر بالامر رقم 69-27 المؤرخ في 13 مايو 1969 (1).

وعدم القابلية للعنزل معناها ضمان استقلال القضاة وكرامة معيشتهم وتمشل ختاصة ضمانة أساسية للسير الحسن لمرفق القضاء. كما تجمى القاضي من الاعتداءات التعسفية .

#### ثانيا: الضمانات التي تخص سير وظيفة القبضاة:

من أجل ضمان استقلال القضاة ،انشأت التشريعات المختلفة المجلس الاعلى للقضاء ليتولى تعيين ، وترقية ، ونقل ، وتأديب القضياة والمجلس الاعلى للقضاء هيوعبارة عن جهاز يسهير على احترام أحكام القانون وعلى رقابة انضباط القضاة ، وعلى هذا فالقاضي لا يسأل عين كيفية قيامه بمهامه الا من طرف هذا المجلس، وهذا ما نصبت عليه المادة 146 من تعديل دستور 23 فيفري 1989 والتي جا بها "يقسرر المجلس الاعلى للقضاء ،طبقا للشروط التي يحددها القانون ،تعييسن القضاة ، ونقلهم وسير سلمهم الوظيفي ، ويسهر على احترام أحكام القانون الاساسي للقضاء وعلى رقابة انضباط القضاة تحت رئاسية الرئيس الاول للمحكمة العليا".

والتأكيد على استقلال القضا عيؤكد الضمانة الاساسية للمحافظة على حبريات وحقوق المواطن. كما أن استقلال القضاء والنص عليه فسي

<sup>1)</sup> لم يتضمن الدستور الجزائري الصادر في 22 نوفمبر 97.6 وتعديل الدستور 23 فيغري 1989 ، نصا يفيد بعدم قابلية القضاة للعزل ، أسوة بالنصين الواردين في الدستورين الغرنسي و المصري ، وبذلك قد ترك تنظيم هذا الاجراء للقانون الاساسي للقضاء .

ولقد اعتبر العزل طبقا للقانون الاساسي للقضاء الصادر بالامر69\_27 بتاريخ 13 مايو 1969 من بين العقوبات التأديبية التي يجوز توقيعها على القضاة بمعرفة المجلس الاعلى للقضاء. بعد مساء لتهم تأديبيا.

أغلب الدساتير العالمية، دفع بالكثير من الفقها الى القول بأن عدم مسؤولية الدولة يمكن أن يجد أصله في هذه الضمانة، وعلى هــــذا الاساس فان مسؤولية السلطة العمومية عن الاخطا التي يرتكبهــــا الموظفون العاديون، هي مؤسسة على وجود علاقة تبعية وخضوع بين الموظف والدولة. وعلى العكس علاقة التبعية والاشراف لا توجـــد بين الدولة والقضاة، فـهـؤلا مستقلون في مباشرة وظائفهم (1).

وهذا ما ذهبت اليه محكمة العطارين الجزئية في 27 مارس 1918، اذ قررت أن "ما يقع من القضاة أو اعضا النيابة من الخسطأ المادي أو في تطبيق القانون لا يسوغ مطالبتهم أو مطالبة الحكومسة بتعويض . فير أنه يجوز الحكم عليها بالتضمينات اذا قبلت مخاصمتهم طبقا للأحوال التي وصفيها القانون (2) . كما ذهبت محكمة الاسكندريسة الكلية في 26 نوفمبر 1918 . فقررت رفض دعوى التعويض العرفوعة ضد النيابة و وزارة الحقانية باعتبارها مسؤولة عن أعمال النيابة ، استنادا الى الحكومة فير مسؤولة عن أعمال النيابة ، استنادا الى الحكومة فير مسؤولة عن أعمال النيابة ليس تابعسا للحكومة (3) .

كما رفيض مجلس Montpelier مسؤولية الدولة في قضية الاستواب المحكم أن " السبب في مسؤولية الدولة عن أعمال موظفيهـــــا العاديين هـو خضوعهم وتبعيتهم لها، أما رجال القضا فهم ليســـوا

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص160 ؛ الدكتور سليمان الطماوي، دروس في القضاء الاداري، مرجع سابق، ص276 ؛ الدكتوريس عمر يوسف، مرجع سابق، ص 204 ؛ الدكتور علي عبد العال السيد، مرجع سابق، ص 175 .

 <sup>2)</sup> محكمة العطارين الجزئية 27 ماي 1918، المجموعة الرسمية ، السنة 22 ، حكم 11.
 3) محكمة الاسكندرية الكلية 26 نوفمبر 1918 ، المجموعة الرسمية ، السنة 22 حكسم رقم 7.

تابعين لها بالمعنى الععروف في المادة 1384 من القانون المدني الفرنسي الظرا لاستقلالهم وأن هذا هو الحال أيضا بالنسبة لرجال السلطة التنفيذية في قيامهم بأعمال الضبطية القضائية فهم بدون شك تابعين للدولة في قيامهم بأعمال الضبطية الادارية ولكنهم ليسلوا تابعين لها المعنى السابق في قيامهم بأعمال الضبطية القضائية (1).

وكما لاحظ Ardant،"أن فكرة التبعية تظهر غير متعارضة مع الاستقلالية، بحيث أن التبعية في مغهومها القضائي تؤدي الى حق الرقابة" (2). وكما يرى أستاذنا الدكتور رمزي الشاعر أن القسسول باستقلال السلطة القضائية يؤدي الى مبدأ عدم مسؤولية الدولة هو قول غير سليم،" فالقضاء وان كان مستقلا فعلا عن الحكومة ولا يخضع لتوجيهها ،الا أننا بصدد مسؤولية الدولة لا مسؤولية الحكومة عن أعمال السلطة القضائية، وعندما تقوم الحكومة بدفع مبلغ التعويض المحكسوم به ، فانما تدفع باعتبارها المديرة لأموال الدولة والحارسة عليها والذي لا شك فيه أن القضاء مظهر من مظاهر نشاط الدولة، فتسأل عنه مسؤوليتها عن نشاط الادارة" (3).

كما أنه لا يوجد تعارض من اعتبار القضاة وتشبيههم بالموظفين العموميين، وعلى هذا الاساس قررت محكمة النقض المصرية، أن النيابية العمومية شعبة من شعب السلطة التنفيذية ، فالحكومة هي البيتي تختار أعضاءها وهي التي تقوم برقابتهم (4). وفضلا عن ذلك فان نفي

<sup>-</sup>C.A.Montpelier 17 Juillet 1929, Riveil, Précitée. (1

<sup>-</sup>Ardant(Ph),OP.cit.PP.189 et suiv.

 <sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية مرجع سأبق، ص162 ؛
 5) الدكتور يسعمر يوسف ، مرجع سابق ، ص141 ؛ الدكتور يسعمر يوسف ، مرجع سابق ، ص206 .

إلد كتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص162.
 قضاء التعويض، مرجع سابق، ص 141 ألد كتور علي عبد العال السيد ، مرجعسابق،

مسؤولية الدولة عن أعمال القضاء استنادا الى انتفاء رابطة التبعيسة لا يكون صحيحا، الا اذا كانت المسؤولية عن أعمال سلطات الدولسة تستعد أصولها من القواعد المدنية التي تحكم علاقة المتبوع بالتابع، والتي تستلزم اثبات خطأ الموظف أو المستخدم أولا، شم تنعكس هذه المؤولية بعد ذلك على الدولة بصفتها مسؤولة عن أعمال الموظفيين والمستخدمين التابعين لها في تأدية وظائفهم، أما في اطار قواعسد المسؤولية التي استقر عليها القضاء الاداري، فإن هذه الحجة لا تعد صحيحة، اذ يمكن أن توجه المسؤولية للدولة بطريقة مباشسسرة استنادا الى فكرة الخطأ المصحلي (1).

وعلى هذا الاساس سانه من الصعب التسليم والقول بمبدد ! عدم مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية بسبب استقلال القضاة .

## المطلبيب الشائسي

#### حماية حريسة القاضي والسيسر الحسسن

#### لمبرقيسق القضيساء

تستند هذه الفكرة الى اعتبارات عملية ، بحيث يرى أصحاب هذا الاتجاه أن مسؤولية الدولة ، شؤدي الى اعاقة سير مرفق القضلات و حريتهم . كما أن ضمان حرية الفصل فسيسي القضايا يتطلب الا تتدخيل محكمة في القضايا المعروضة على محكمية

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص162 : قضاء التعويض ، مرجع سابق ، ص 141 ؛ الدكتور يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص
 206 ؛ الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 180 .

أحرى ، ولوكان ذلك بين محكمة عليا ومحكمة أدنى منها ، الا أن يكون ذلك بعد الحكم، اذ أباح التنظيم القضائي التظلم منه ، وبالطريقسة التي ينص عليها القانون (1) .

وعلى أية حال فان القول بمسؤولية الدولة عن أعمال القضاء، سيؤدي الى المساس بحرية القاضي المطالب بالتعويض، كما أن هذا قد يغف عائقا أمامه للقيام بواجباته على الوجه الأكمل خوفا من شبح المسؤولية (2). فغيما يتعلق بالنيابة وضباط الضبطية القضائية حيث أن نجاعة أعمالهم تظهر في سرعتها، وهذه السرعة قد تكون السبب في أخطاء أو أضرار و بالتالي فان مسؤولية هولاء سيؤدي الى عسدم تمكنهم من القيام بوظيفتهم، وفي هذا ما يعرقل سير العدالية (3). وهذا ما ذهبت اليه محكمة الاسكندرية في حكمها الصادر في 27 افريل وهذا ما ذهبت اليه محكمة الاسكندرية في حكمها الصادر في 27 افريل ألم خطرا عليها، من فتح البابعلى القاضي بغير حساب للموتوريسن من يحتكمون اليه أو ممن يقدمون له ليحكم فيهم، للتشغي منه أو للغضم من يحتكمون اليه أو ممن يقدمون له ليحكم فيهم، للتشغي منه أو للغضم من كرامته ، فيلتمسون أنه ذلة أو تتخيل أهواؤهم أنه كذلك، فيضربونها ادعاءات بغير هوادة ، يهولون من شأنها لعلهم يجدون مخرجا مما قضي به من النظر بالنكاية بالقاضي" (4).

 <sup>1 (</sup>مزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص163 أ
 207 قضاء التعويض ، مرجع سابق ، ص 207 ألد كتوريس عمر يوسف ، مرجع سابق، ص207 .

<sup>-</sup>Grandcollot(J.P.), La responsabilité de l'Etat en matière judiciaire (2 Thèse, Paris, 1935, P.21; Ardant(Ph), OP.cit.PP.173 et suiv; Ali Abdel All Sayed, OP.cit.P.181.

 <sup>3)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص164 :
 قضنا التعويض ، مرجع سابق ، ص3 14 ؛ الدكتور يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص207 :
 الدكتور علي عبد ، إلعال السيد ، مرجع سابق ، ص 182 .

<sup>4)</sup> المحاماة 27 افريل 1957 ، العدد الخامس، جانفي 1958 .

ومهما قدمت من مبررات لحماية حريبة القاضي ، لا يمكن أن تكون سببا لعدم قيام مسؤولية الدولة لأن العائق يظهر ، بأن قيام مسؤوليية الدولة (1) . غير أن هنذا لا يبرر عسدم الدولة معناه اثقال كاهيل ماليبة الدولة (1) . غير أن هنذا لا يبرر عسدم قيام مسؤولية الدولة ، "في مجتمع مزود بجهاز قضائي منظم ، الخسيطاً ، وبالتالي المسؤولية تظهر بعثابة حاجة استثنائية ، و الخوف من اثقيال مالية الدولة لا يجب أن يعين الدعوى ضد القضاة " (2) .

كما أن القاضي عمليا لا تبرضع البدعاي ضده الا في حالات معددة يبل أن بنعيض البدول تعملت التعنويض في حالية خبطاً شخيصي من القاضيي وبالشالي لا يفقد استقلالية .

من خلال ما سبق يتبين لنا بأن مسؤولية المدولة عن أعمالها القضائية لا تثقل مالية الدولة لأن الاخطا القضائية قليلة أو تكسساد تنعدم، نظرا للضمانات العديدة التي تحيط بالاجرا ات وبماشرة الوظيفة القضائية، وهنذا يبولي بنا الى القول بأن حماية حرية القاضي والسيسر الحسن لمرفق القضا لا يعيق مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية،

#### المطلسب الشالست

#### الطبيعسة الغسامسة لتعبلانسة التقاغيسان و المبرنسق التعبسام للتقسيسان

يرجع عدم مسؤولية الدولة طبقا لهندا الرأي ، بأنه ينوجد فسرق في طبيعة علاقة الدولة بالعقاضيان، وهي بطبيعة الحال تختلف عسنان

<sup>-</sup>Ardant(Ph),OP.cit.P.174.

<sup>-</sup>Duez(P),OPcit.P.255.

<sup>(1</sup> 

علاقة الدولة والعتماطيين مع المرافق الأخيرى بصفة عامة، وهذه التفرقة تجد أصولها في الضمانات التشريعية المعتبرة التي تسمح للمتقاضيين بأخذ حقوقهم، كما أن الطابع الاختياري باللجوا الى القضاء يمكن أن يؤدي الى صعبهات في عمل القضاء.

سنتناول في هنذا العطلب؛ ضمانات حماية المتقاضين أولا ،الطابع الاختيان باللجوال القضاء وعدم تنسيق المتقاضيين مع مرضق القضلات.

## أولا: فمسانيات حمايية الطقافيين:

تنظيم المرفق العام للقضائي يمثل ضمانات للمتقاضيان من أجسسل الابتعاد عن الأخطائ التي يمكن أن تقع فيها الوظيفة القضائية، ورفسلم الضمانات التي تقدم للمتقاضيان فقد تبرد نقائعي في الأحكام الصادرة عساد هذا المرفق، ويجب على المتقاضي أو الضحية أن يبلجاً بنفسه لابعساد الضبر الناتج عن الحكم، باستعمال وسائل الطعن المقررة قانونا، وعلى أية حال فالضمانات التي تحمي المتقاضي هي على نوعيان: واحدة متصلة اتصالا مباشرا بالمرفق القضائي، والشانية اختيارية، حيث أنها لا تعمارس أحيانا الا من قبل المتقاضي نفسه .

#### أ \_ الضمانات المتصلة اتصالا مهاشرا بالمرضق القضائي:

لقد قرر العسرع لعباشرة الوظيفة القضائية عدة صفات، البعبية منها تقني يتشل في المعرفة القانونية، وذلك باشتراط مؤهلات معينة لشغل منصب القضائ، كالخبرة أو اشتراط ممارسة المحاماة. عملا وهيدما تأخف به بعض الدول، والأخرى معنوية، تتشل في الاستقلال ، وعسدم المحاباة ، والنزاهة، وأغلب الدول تشترط الحبس السليم في القاضيي ، ومن أجل هذه الصفات تلجأ التشريعات الى احاطة تعيين وترسيسم

القضاة، بنظام يسمح بتأمين معارف وصفات تقنيبة لدى المتبرشيج ، ومسن جهمة أخبرى تعتمد نظام ضمانات مهنيبة للعجافظية على الصفات المعنوبية الضرورية للقضاة .

ان هذه الضمانيات لا تتوافير في رجيل الادارة، مما يجعبل الاختيلاف في تقريبر المسؤولية بين القاضي و رجيل الادارة، وهنذا يبؤدي الى استبعباد أعمال رجيل القضاء كما يبرى أصحباب هنذا الاتجباه من نبطاق المسؤوليسسة وهنذه الضمانيات تتعلل في :

#### 1) تعييسن وقرسيسم القضساة:

يعين القضاة في الجنزائر من بين خبيجي كليات الحقوق بعد مساركتهم والفوز في العسابقة التي تنظمها وزارة العدل في دورات معينة و وبعد فوز المرشح في العسابقة ، يخضع لفترة تبيعية مدتها الزمنية تدوم سنة كاملة يتلقى فيها الطالب دروسا عطية ونظرية بعركز تكويسن القضاة (1) كما يمكن تعيين القضاة من بين خبيجي المدرسة الوطنيسة للادارة الشعبة القضائية ، أو من بين الاشخاص الذيبن باشبوا لعدة معينة نشاطسا ادارها أو جامعيا وتكون لهم مؤهلات جامعية ،كما يحق للمعامين الانتحاق بسلك القضاء ، وبالنسبة لتعيين القضاة يتم بمرسوم بعد أن يقرر المجلس الأعلى للقضاء ذلك (2) ، وقبل التحاق القاضي بمنصبه لأول مرة يسؤلي البين القانونية ،

<sup>1)</sup> اذا كان خريجو كليات الحقوق في الجزائر يخضعون للمسابقة و لفترة تربصية ، فسان هذا النظام لا يطبق على خريجي العدرسة الوطنية للادارة الشعبة القضائية بحيث بعد قضائهم لعدة دراسية تدوم أربع سنوات يلحقون مباشرة بمناصب عطهم و في رأينا ، لنه من المستحسن أن يلتحق طلبة العدرسة الوطنية للادارة بعسسد قضائهم لفترة الارسع سنوات بعركز تكوين القضاة لقضا الفترة التربصية كبقية خريجسي كليبات الحقوق .

<sup>2)</sup> نصت المادة 28 امن دستور 22 نوفمبر 1976 على أنه "يقر المجلس الاعلى للقضا"، طبقاً للأحكام التي يحددها القانون، تعيين القضاة و نقلهم و سير سلمهم الوظيفي، ويساهم في مراقبة انضباطهم". كما أكدت ذلك المادة 146 من تعديل دستور 3 يحفين 1989 على أن "يقرر المجلس الاعلى للقضا"، طبقا للشروط التي يحددها القانون، تعيين القضاة و نقلهم، وسير سلمهم الوظيفي ، ويسهر على احترام أحكام القانون الاساسي للقضا" وعلى رقابة انضباط القضاة تحت رئاسة الرئيس الاول للمحكمة العليا".

أما في فرنسا ، فيعين القضاة من بين خريجي العدرسة الوطنية للقضاة بعد تلقيهم تكوينا مهنيا (1) . أو من بين الاشخاص الذين باشروا لعدة معينة نشاطا اداريا قانونيا أوجامعيا ، وتعيينهم يتم من طلسوف البدولة ، وفيما يتعلق بقضاة الحكم بمحكمة النقض ورؤسا محاكم الاستئناف فيعينون طبقا للعادة 12 من الامر رقم 58 – 1271 الصادر بتاريخ 22/22 فيعينون طبقا رئيس الجمهورية باقتراح من المجلس الاعلى للقضا .

#### 2) الضماليات المهليسة:

نظرا لأن القاضي ينتمي لغثة البشرله أهوا و ننزواته الخاصية ، و نظرا لهذه الاعتبارات ، أخضع العسرع القاضي لبعض الواجبات ويتعين على القاضي اتباعها ، عنها ما يتصل بحياته الخاصة وسلوكه في المجتعلي و نشاطه و الهدف من كل هذا يبرجع الى عظمة العنصب الذي يشغلله ولهذا نعن القاضي من من مباشرة بعض النشاطات اللي يمكنها أن تمس بنزاهته ، باستثنا التدريس أو نشاطات علية أو ثقافيلة أو فنية و يتم ذلك بترخيص من وزير العدل .

#### ب) ضمانات وضعت للمتقاضين:

لقد قرر المسرع ضمانات متعددة تكفل نزاهة القاضي وحسسن ادائه لوظيفته، ومن ذلك حسن اختيار القضاة وتحيي قوة الخلق فيهم، وتطلب شروطا ومؤهلات خاصة في العشرشحيين لهنذا المنصب، كما أحساط العشرع العمل القضائي ذاته بضمانات متعددة ، ووضع من الاجراءات ميا يكفيل عدم التسرع ومنع الوقوع في الخيطأ ، كما نظم طرق الطمين فيسبي

<sup>1)</sup> صدر في فرنسا الامررةم 58-1270 بتاريخ 22 يسمبر 1958، الذي انشأ المركز السوطني للدراسات القضائية ( C.N.E.J. ) و بعدها تحول بالقانون رقم70-642 بتاريخ 17 جويلية 1970 الى المدرسة الوطنية للقضاة ( E.N.M. ) .

الأحكام ، حتى يكون الحكم الصادر عنوانا للحقيقة ، و مظهرا لها ، وفي هذا ما يوكد تبرير عدم العسؤولية عن الأعمال القضائية (1).

واذا كانت المحاكم القضائية تحاط بهذه الضمانات، كما أنالاعمال القضائية الصادرة عنها تتوفير لها الوسائل التي تجعيل الخطأ فيسها قليلا، فانه تنوجد محاكم أخبرى لا تتوافير لها هذه الضمانات ولا تتوافير لأعمالها البوسائيل التي تجعلها عنوانا للحقيقة ومظهيرا لها، ولا أدل على ذلك من المحاكم الاستثنائية التي تنشأ في ظروفه معينية. كما أن رجسال الضبطية القضائية لا تتوافير لهم هذه الضمانات في الكثير من الحالات (2)غير أن هذه الضمانات من الأخطاء لكنها لا تلغيها أن تولي الى التقليل من الأخطاء لكنها لا تلغيها تماما (3).

ان الضمانيات السيابقة كما تبيين لنا ، لا يمكنها تبرير عدم مسؤوليسة الدولية عن أعمال مسرفيق القضا ، وهنذا يبؤدي بنيا الس البحث عن لجسيده المتقاضي باختياره الى مرفق القضا ، هنل يمكنه أن يكون مبررا لمسيدم مسؤولية الدولة ؟ .

شانيا: الطبابع الاختيباني باللجبو" الى سرفيق اللغبا" وهدم تنسيبق العقاضين

#### مع المرفق القضافي:

عدم المسؤولية يجد تفسيره في الطابع الاختياني بلجوا المتقاضيات الى مرفق القضاا ، بينما يبرى البعض بأن عدم التنسيق مع المرفق القضائسي هبو الذي يقف حاجزا أمام مبدأ مسؤولية الدولة، هنذا ما سنحسساول التعبرض له فيما يبلى :

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 168 .
 قضا التعويض ، مرجع سابق ، ص 147 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، السوولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 168 . قضا التعريض ، مرجع سابق ، ص 146 ؛ الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق، ص191 .

<sup>-</sup>Lombard(M), La responsabilité du fait de la fonction juridictionnelle (3 et la loi du 5 Juillet 1972, R.D.P.1975.P.596

#### أ \_ اللجـو الى القضا اختيال :

وعلى اسياس هيذه الفكرة، فبالمرفق القضائي يختلف عن المرفسية الادان ، بحيث أن هذا الاخيس يجبس المنتفعيس باللجو اليه (1)، وعلى ذلك فتقريس المسؤولية عن أعمال الادارة يعتبس أمرا طبيعيها يتغق مع عنصر الاجبار البذي يفرض على المنتفعيس ، أما القضاء فهمو بعكس الادارة ، بحيث لا يتدخل الا يطلب من الاطبراف، وعلى ذلك يجبب أن يبتعبد عن نطاق المسؤولية، وعلى هذا الاساس قيل ، "أنه من العمكن العيش بدون اللجوا الى القضااء وليسبس من العمكن العيش بدون اللجوا الى الادارة " (2) غير أن هذه الحجة ليست بعيدة عن النقد ، حيث أنه لا قيمة لها فيما يتعلق بالقضا الجنائس لأن اللجوه اليه لا يكنون اختياريها ، وهنو المجال الخصب للأضرار التي تحبيست بالمواطنيان . كما أن علاقية المنتفعيان بالمرافق الادارياة ليست دائماسا علاقة اجبارية ، حيث أن لجوا الأفراد الل المرافق الاقتصادية ليس دائمسا اجهارها (3) ، و زيادة على هنذا هنل تنوجند تغيرقة بين علاقة الأشخناص منع الضبطية الادارية والضبطية القضائية، فبالدولة وحمدها هي التي تنظمهم المجتمع سنواء بساجنواء وتسوفيس الحصايبة للمنبع من وقنوع الجريمية أو بناجسوا "ات وادعة بهدف البحث عن مرتكى الجرائع، فبالقضاء في هذا المجال يقسسرر مستؤولية الدولية عن أعمال الضبطية الادارية ويترفضها عندما يتعلق الامتر باعمال الضبطية الغضائية (4).

<sup>.-</sup>Ardant(Ph),OP;cit.P.178. (1

<sup>-</sup>Montané de la Roque, l'inertie des pouvoirs publics, Thèse, Toulouse (2 1948, P.352.

نالدكتور رمن الشاعر؛ المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ؛ مرجع سابق ، ص 169 .
 تضا التعريض؛ مرجع سابق ، ص 147 ؛ الدكتور يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص 210 .
 Ardant (Ph) .OP.cit.P.169; Ali abdel All Sayed, P.194.
 مير أنه بصد ور حكم جيري Giry هجرت هذه الوضعية في فرنسا ، بحيث قسررت المحاكم مسؤولية الدولة .

يتبيس لنا من خلال دراستنا السابقة للمعلاقة الموجودة بسين المتقاضيين والمرفق العام للقضائر بأنه لا يمكن تبريس عدم قيام مسؤوليسة الدولة عن أعمالها القضائية بصفة تصل التي حد انتفائه هذه المسؤوليسة ، بعد عدم تنسيق العقاضيين مع مسرفق القضائد

يسرى البعض من مؤيدي عدم مسؤولية الدولة ، بأن موفق القضا الا يجسب كياتي المرافيق الاخبرى تعاونا من المتعاطيين معه ، وعلى هنذا فسيان مملحة المتقاضي ، هنو استندراج القاضي ليقاسمه وجبهة نظره . . كما يحاول أن يشبوه الوقائع ، بهندف تضليل العندالية (1) كما أن عدم تنسيبق المتقاضيين مع مرفق القضا قد يبؤلي بالعتقاضيين التي خلق ننزاهات للحصول عسل تعنيضات في حالية اهمال مسؤولهة الدولية (2) .

واذاكان صحيحا أن القاعدة هي وجنود تماون بين المنتفعيسن بالمرافي الادارية وبين هذه المرافي ، فأن اطلاق هذه القاعسدة لا يعبر عن حقيقة هذه العلاقة ، فلا شك أن علاقة المواطنين بالمرافسي يعبر عن حقيقة هذه العلاقة ، فلا شك أن علاقة المواطنين بالمرافسيا المالية ، كالضرائب وغيرها تختلف كثيرا عن علاقتهم بعرفي القبسسام اذ هي علاقة يشنوبها عدم الثقة والربية ، وعلى النوم من ذلك لم يقل أحد باستبعاد الأخطا التي تترتب على نشاط هذه العرافق من مجال العسؤولية ، أما القول باكان التواطؤبين المتقاضين فهو افتراض نظني بحث لا يجد لما أساسا من الواقع ، خاصة اذا نظمت العسؤولية عن أعمال مرفق القضا اتظيما يتسم بالتشديد في الشروط المتطلبة لتقريبر التعني في أن

وكما شاهدنا فعدم التنسيق لا يتوجد بالنسبة لمرفق القضياً وحده ، ولكننا نجده في بعدض الادارات العامة الأخيري، كادارة الضرائيب،

<sup>-</sup>Ardant (Ph), OP.cit.P.174. (1

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، قضاء التعويض، مرجع سابق ، ص 149 .

ق) الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 170 :
 قضا الشعويض، مرجع سابق ، ص 149 ! الدكتور يس عمر يوسف ، مرجع سابق ، ص 211 !
 الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 195 .

فهدده يتعامل المتعاملون معها بنية سيئة بدون أن تغلت من المسؤولية، المبحسسة الشسمالي

## الأسبس المستمدة من طبيسهــــــــة المرضق القضائب

منذ زمن طويل اتفق على مبدأ عدم ستؤولية الدولة عن أعمالها القضائية، باعتبار أن المرفق القضائي يمثل سيادة الدولة، ولقد سيادت هذه النظرية أكثر من قرن في تاريخ المسؤولية الادارية، وأصحت تمثل الآن مجرد فكرة أكاديمية، كذلك طبيعة الأعمال القضائية تؤدي طبقسا لرأي بعنض الفقها الى عدم مسؤولية الدولة، حيث أن حجية الشي المقضي فيه التي تعيز هذه الأعمال تقف عائقا أمام مسؤولية الدولة .

وسنحاول التعسرض في المطلبين الشاليين الى:

المطلب الاول: فكسرة السيسادة.

المطلب الشالس: فكرة حجيبة الشيء المقضي فيه .

## المطبليسيب الاول

#### نك السيادة

مبدأ السيادة كما يقول لافريبير Laferrière "هو أن يحتج بها قبل الجميع دون أن يكون لأحد أن يطلب مقابلا . . . فالسيادة بهذا المعسنى هي خاصية للدولة دون فيرها واذا قلنا أن للدولة سيادة فهذا معناه أنها لا تسأل عن تصرفاتها "(1) هـذا العبدأ ساد زمنا طويلا في فرنسا و تطبيقا لهذا يقول العميد ... هـوريو،أن للدولة وظائف أولية وأنها في

حاجة الى سلطة واسعة لتقوم بها على الوجه الأكمل فوظيفة الدولة هي الحكم وعندما تحكم يجب أن تكون بمأمن من كل رجوع عليها من جانب الافراد ، و من جهنة أخرى يجب أن تتضع بشي من الحصائة (1)، ولقد كتسب لافريير من قبل "أن ما تتعيز به سيادة الدولة ، هي أنها تفرض نفسهـــا على كل شخص دون تعريض "(2).

فير أن الافكار التي كانت سائدة في معظم دول العالم حتى أواخر القرن التاسع مشروالتي تقضي بأن العلك النذي له كل السلطات وتتركسين فيه السيادة ، لا يمكن أن يرتكب خطأ ، كما فسرت السيادة على أنهستارض مع المسؤولية التي تحد شها ، فالمسؤولية تعني ارتكاب الخطأ بينما العلك معصوم ضه ولا يجوز أن يسند اليه تقصير ، وبحلول الشورة الفرنسية التي أحلت مبدأ السيادة الطبك الستند اليب العق الالهي ، وقاعدة عدم سؤولية الدولة هي مرتبطة بفكرة أن الدولة لا تلحق ضررا عندما تتصرف بعفتها سلطة (3) . وعلى ذلك فلا يجسوز سائمة الدولة الااذا وجد نعى صريح على هذه المسؤولية ، وتمسسد المسؤولية في هذه الحالة بشابة استنا على القاعدة الأصلية التشلة في عدم المسؤولية ، ولذلك أعتبر أن ما تضفه المشرع في قانون سنة 1895 من تقريم المسؤولية عن خطأ القاضي في حالية الحكم بالبرا ق نتيجة لالتماس أعداد النظر ، استثنا من القاعدة التي تقضي بعدم مسؤولية الدولية عدن أحسد أعمال السلطة القضائية هو بدون شبك أحسب أعمال السلطة القضائية ويشاركون في القضائية هو بدون شبك أحسب طاهر السيادة ، والقضائية وعمل السلطة القضائية ويشاركون في

<sup>-</sup>Hauriou(M), Droit Administratif, Paris 1927. PP. 302 et suiv. (1

<sup>-</sup>Lafferrière (E), OP.cit.P.185.

<sup>-</sup>Debuyre(G), La responsabilité de la puissance publiqueen France et en Belgique, Thèse, Lille, 1936, PP.63 et suiv.

<sup>4)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، قضا \* التعويض، مرجع سابق ، ص 151 .

وظيفة سيادية، ويالتالي لا يمكنهم الحكم بمسؤولية السلطة العامة، وبعد صدور قانون 1895 والدي أعبر بعثابة استثناء بالنسبة لمبدأ على مسؤولية الدولة، وبتاريخ 1903 تخلل مجلع الدولة الفرنسي عن قضائله التقليدي واعترف بمسؤولية الدولة (1)، وهكذا "كلمة السيادة لم تصبح مسن الكلمات المرفوب فيها ويستحسن استبدالها بعبارة للططة الادارة العامة فالدولة تباشر هذه السلطة لعصلحة الأفراد لا اضرارا بهم وهي كما يقلول للا ديجي له ليست شخصا طبيعيا أوسيدا وانما هي حدث تاريخي "(2).

غير أنه رغم أحكام مجلع الدولة الفرنسي استمرت فكرة السيادة كميرر لعندم مسؤولية الدولة (3) هنذه الوضعية دعت ديجي الى انتقادها بقبوله "اذا كانت السيادة حقيقة فانها لا تظهير بشدة في العمل القفائسي أكثر من العمل الادابي ، واذا كانت لا تنعترض على مسؤولية الدولساة الادارية فانها لا توجد أسهاب تدعوها الى الاعتراض على مسؤولية الدولة الدولة القضائية (4) .

وفيما يتعلق بعصر، فبان السيادة هناك تبدر عدم المسؤولية ولكسن هذه السيادة تتشل في سيادة الأمة وليس سيادة الملك، حيث أنه في نظسر الاسلام، فبانه لا يعكن القول ببأن الطبك أو الخليفة يشل الله في الارض، وانما الله وحده هنوماليك الطبك وهنو وحده السيند، وطبقا لهنذا التصور فنسان الطبك أو الخليفة لا يشل الله وانمنا يشل الأمة (5).

وسنوا تعلقت السيبادة بالعلك أو بالاسة فانهنا سادت ردهنة من النومن لتبزين عدم مسؤولية الندولية، وعلى هنذا قان رح الندستور المصنين

<sup>-</sup>CE,27 Fevrier 1903, Zimmermann et Olivier, S.1905.3.17 note Hauriou; (1 -CE, 29 Mai 1903 le Berre, S.1904.3.121; -CE,10 Fevrier 1905 Tomaso-Grecco, S.1905.3. 113 note Hauriou.

<sup>2)</sup> الدكتور معمود معمود مصطفى ءمرجع سابق ءص17٠٠

<sup>-</sup> Ardant(Ph),OP.Cit.PP.181 et suiv. (3

<sup>-</sup>Duguit(L), Traité de Droit constitutionnel. T. 2. 2 eme Ed. Paris. P. 499.

<sup>-</sup>Al Sanhoury(A), Le Califat, son évolution vers une société des Nations (5 Orientales, Thèse, Lyon, 1926, PP.18 et suiv.

الصادر في سنة 1971 في المادة 65 منه يتضمن أن الدولة يجبب أن تخضيع للقانون، وطبقا لهنده المادة فان كبل الاعمال الصادرة عن سلطنة الندولسة بما فيهنا السلطنة القضائية يمكن أن تحبرك عنهنا مسؤولينة الدولية،

أما بالنسبة للقانون الجنزائي فقد نص المسرع الجنزائي على أن الدولة تعنوض عن الخيطا القضائي (1).

وعلى ذلك لم تعد نظرية السيادة حائلا يمنوق تقرير مسؤولية الدولة عن أعمال الادارة ، يبل لم تعد عائقا أمام مسؤولية الدولة عن أعمال الادارة ، يبل لم تعد عائقا أمام مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة التشريعية ، اذ أصبح القضا منذ حكم La Fleurette يتجه الدي تقرير مسؤولية الدولة عن الأضرار التي تبرتبها القوانيين ، على أساس المخاطر وليم على أساس الخطأ (2) .

واذا كانيت نظيرهة السيادة لم تعبد تتعبارض مع تقريبر المسؤوليسة ، فانهنا لا تصلح اذن مبررا لعندم مسؤولينة البدولية عن أعمال السلطينينية .

فالسلطة القضائية لا تختلف عن السلطتين التشريعية والتنفيلذيية من حيث كونها تقوم مثلهما بعمارسة جانب من جوانب سيادة الدولة (3).

# المطلسب الشساني

#### فكسرة حجيسة الشنيء المقض فيسه

حجيبة الشي العقض فيه تلعب دوراً رئيسياً ومعتبراً للمحافظ المعافظ على النظام داخيل العجتمع، فالاحكام يجب أن تعتبر ذات حبرمة مطلقة اذا أكتسبت حجيبة الشي العقض فيه، وبالتالي لا يجوز طرحها مرة أخسبرى

 <sup>1)</sup> تنص المادة 46 من تعديل دستور 23 فيفي 1989 الجزائي على أنه "يترتب على الخطأ القضائي تعويض من الدولة ، و يحدد القانون شروط التعويض و كيفياته "كما نصت المادة 47 من دستور 22 نوفمبر 1976 على هذا المبدأ .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عناهمال السلطة القضائية، مرجع سابق ، ص 173 .

<sup>3)</sup> الدكتور رمن الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 173 .

للمناقشة ، وقد اعتبر الفقها على الدوام، حجية الاحكام مبدأ قانونيا أوجده تعامل قانوني طويل النشر الطمأنينة وتحقيق العصلحة الاجتماعية وبدون القبول بهذا العبدأ يظبل الناس تحت تهديد مستمر، يقلق حياتهم وينشر فيهم الذعر والهلع بصورة دائمة الذلك لا يجوز المساس بمهسده الحرمة ، تحت ستار البحث عن أخطا ارتكبت ، حتى لا يتعرض استقسسرار المجتمع الى هنزات ضارة ، وبالتالي فقد حماية الافراد (1).

وأمام ذلك فان السماح للافراد بالعطائبة بالتعويض عن الاحكام النهائية العائزة على حجية الشي العقض به ، بحجة أن تلك الأحكام مخطئة ، يتعارض مع ما يجب أن تتسم به هذه الأحكام من استقرار و ما يغترض فيها من صحة وتعبير عن البعد الة ، فلو سمعنيا لشخص حكم عليه القضا الجنائب مثلا بالادانية ، وأصبح حكمه نهائيا ، أن يبرفع دعوى على الحكومة يطالبها بالتعويض بحجة أن الحكم الجنائي قد أخطأ وأنه بي مما نسب اليسه ، فكأننا نسمج باثارة موضوع الادانية أو البراءة من جديد و نهدم بطريقة غير ماشرة ماقضى به الحكم الذي يجب أن يظيل حجة بما ورد فيه (2) .

فالقفا في فرنسا استند الى حجية الشي العقض فيه كبرر لعسدم مسؤولية الدولة، وهنذا ما ذهب اليه مجلس بورد و Bordeaux في قضيسسة (( Issartier)) حيث جا فيه أن "قرارا قضائيا له قوة الشي العقاضي فيه لا يمكنه اقامة مسؤولية الدولة "(3)

كما تمسك القضا الادان بمبدأ حجيبة الشي المقض فيه لرفسفى

<sup>1)</sup> الدكتور عبد الوهاب حوط ، العسؤولية الناشئة عن السير المعيب لأجهزة العد الـــة الجزائية ، مجلة الحقوق والشريعة ، العدد الثالث ، الكريت ، 1980 ، م 15 أ الدكتسور ابراهيم نجيب سعد ، مرجع سابق ، ص 107 أ الدكتور أحمد ابو الرفا ، المرافعات المدنيسة والتجارية ، مرجع سابق ، 682 أ الدكتور الغوش بن ملحة القانون القضائي الجزائي ، الجزائي ، الجزائر - 1982 ، ص 40 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 175 •

<sup>-</sup>C.A.Bordeaux 9 Mars 1967 Issartier, D.1968, P.366 note André de Michel. (3

قيام مسؤولية الدولية، جناء ذليك في قبراً بلونديه Blondet سنة 1958، كما أكدها حكمDarmont في سنة 1978<sup>(1)</sup>

أما الاعمال القضائية ،كمالأوامر الاستعجالية والقرارات التعبيدية فهذه تسعج بقيام مسؤولية الدولة اذا لم تحيز قوة الشي المقضي فيسه، ويبرى الاستاذ فيبدل Vedel أن العسألة تكون فيبر مطروحة في الحالة الستي يكون فيها القرار قابيلا للطعين، ذلك الأنه عن طريق هذا الطعين يمكن للمدعي انها الضرر الذي اصابه ، أما اذا لم يكن قابيلا للطعين فحجيسة الشي العقضي فيه تقف كحاجز لجبير الضرر (2).

ان حجية الشي المقضي فيه يمكنها أن تطبق على الأحكام القضائية بمعناها فقط ، لأنها هي وحدها التي تستغيد بحجية الشي المقضي فيسه غير أن هذا لا يعنع تحريك مسؤولية الدولة عن أعمال كثيرة ، والتي تخسيص تحضير الحكم القضائي أو التي تتضمن التنفيذ ، وكذلك بعض أعسال الادارة القضائية (3).

كما ذهب القضاء المصبي التي أن "أساس عدم مسؤولية الحكومسة عن أخطأ القضاء هو حجيسة الأحكام "(4).

رفم وجاهة هذه الحجة التي تظهير لأول وهلة عنان الاستناد اليها لا يغسر عدم مسؤولية الدولة الا بالنسبة للأحكام النهائية التي تتعتمل وحددها بحجية التي المقضي به، ولقد سبق أن أوضعنا أن أعمال السلطة القضائية ليست كلها أعمالا ، تتعتم بالحجية ، اذ توجد بين أعمال القضاة أعمال ذات طبيعة ادارية وأخرى ذات طبيعة شبه قضائية ولكنها لا تحوز حجية الشي المقض لأنها لا تغصل في نزاع قانوني وانعا تساعد على همذا

<sup>-</sup>CE,22 Decembre 1978, Darmont, D. 1979, P. 278 note Vasseur, A. J. D. A. N°11, 1979, P. 45. note Lombard; R. D. P. 1979, P. 1742 note Auby.

<sup>-</sup>Lobin (Y) Art. Précité. J. C. Procédure Civ. 1981. Nº 56. (2

<sup>-</sup>Lombard(M) ,Art.Précité .P.619 (3

<sup>4 )</sup> محكمة استئناف مصر ، 0 أد يسمبر 1932 ، المجموعة الرسمية ، السنة 35 ، ص 276 .

الغصل، ومن ذلك الأحكام التحضيرية والتمهيدية، كقرارات تعيين الخبيراً والحراس القضائيين والمصفيين، كما أن أعمال النيابة العامة لا يبوجد الا قليل منهنا يتمتع بحجية الشيء المقضي به، كقرارات الحفظ التي تصدرها النيابة بعد تحقيق تجريه بمعرفتها، أما أعمال مساعدي القضاء فهييعا لا تحوز الحجية (1).

كما يبرى البعيض بأن مسؤولية الدولة عن العمل القضائي لا تتنافى مع حجية الشي المقضي فيه (2) انه من الصعب قيام مسؤولية الدولة دون طح حجية الشي المقضي فيه ، ولا بعاد طح حجية الشي الابد من خلسق اجراات اعادة النظر للأحكام النهائية التي تلغي العمل القضائي المضسر، وهنا يكون التعريف هو الحمل المنطقي للقرار محمل النظر وبالتالي لا يكون هناك احتدا على حربة الشي المقضي فيه (3) ، وهذا ما ذهبت اليه التشريمات بصدد طلب التماس اعادة النظر .

وفي النهاية نبرى انه من غير المنطبقي تبرك الأحكام الخباطئة بدون تعبيض .

# 

<sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 175 -

<sup>2)</sup> الدكتور محمود محمود مصطفى ، مرجع سابق ،ص 34 و ما بعدها .

<sup>-</sup> Ardant(Ph),OP.cit.P.186;Duez(P),OP.cit.P.255.

"Voici un jugement d'acquittement, l'individu du poursuivi en justice qui bénéficie de ce jugement, demande, une indémnité. En qoi y a-t-il violation de la chose jugée?Le requérant se fonde au contraire, sur le jugement d'acquittement pour étayer sa prétention. L'autorité de la chose jugée fait seulement obstacle à ce qu'une décision judiciare vienne accorder l'indémnité au mépris d'un jugement de condamnation préexistant. Il faut d'abord réviser par les voies légales ce jugement de condamnation, mais une fois cet obstacle procédural disparu, le principe de l'indémnisation ne rencontre plus d'opposition-tirée de l'autorité de la chose jugée."

الزم القضائ الاداري نفسه بحزم، بعددم اختصاصه بالنظلل في أعمال السلطة القضائية، فهو يمتنع عن النظر في قرارات قضاة التحقيق وأحكام المحاكم لأنها من صميم أعمال القضائ العادي، كما أنسله لا يتدخل لدى النيابة العامة من أجل اقامة الدعوى الجزائية أو الامتناع عن اقامتها، كما أن القضائ الاداري لا يتدخل في أعمال الضبطية القضائية، مشل البحث عن المجرمين، أو القيام بالتحقيق في جريعة وقعت . وإزائم مذه الوضعية السلبية للقضائ الاداري وجب على المتضرر أن يتقلم بدعواه أمام المحاكم القضائية العادية، غير أن هذه المحاكم القضائية العادية، غير أن هذه المحاكم القضائية العادية كانت تقرر عدم اختصاصها بسببغياب النصوص للحكم عسلى الدولة . و هنا يجد المتضرر نفسه امام دائرة مغلقة ، حيث أن القضائيا الاداري يرفض النظر في نشاط القضائ العادي تطبيقا لمبدأ الفصل الاداري يرفض النظر في نشاط القضائ العادي تطبيقا لمبدأ الفصل بين السلطات، والقضائ العادي يرفض منح تعويض للمتضرر بسبب غياب النصوص للحكم بمسؤولية الدولة .

وسندرس من خلال المبحثين التاليين:

المبحسيف الأول: عدم اختصاص القضاء الاداري بالنظر في أعمال القضاء العادي.

المبحيث الثاني: عدم اختصاص القضاء العادي بالحكم عيلى الدولة بسبب غياب النصوص .

### المبحسيف الأول

## مندم اختصاص القنفاء الأداري ببالقطير فِي أعمال القضاء التعسينيسادي

بسبب مبدأ الفصل بين السلطات قان القضاء الاداري يكيون غير مختص بالنظر في سير أعمال مرفق القضاء العادي، والقضاء الاداري يقضي دوما بعدم اختصاصه عندما يتعلق الامر بعمل قضائي. وعلى هذا الاساس فان القضائ الاداري لا يمكنه الحكم على الدولة بالاعتماد على قواعد القانون الاداري، والتعنويض عن الأضرار الناتجة عن السير المعيب لمرفق القضائ العادي. ان مسداً الفصل بين السلطات تطبيقا لرأي بعض الفقهائ، ليس هو السبب الوحيد لعدم اختصاص القضائ الاداري فيما يتعلق بنشاط القضائ العبادي. وانما يوجد طبقا لهذا الاتجاه نصوص تشريعية وقواعد من القانون الاداري يثيرها القساضي الاداري، للتدليل على عدم اختصاصه في هذا الشأن بدون اللجوئ الى مبدأ الغصل بين السلطات (1).

وعلى ذلك سنتعرض في هذا العبحث الى مبدأ الفصل بيسن السلطات وعلاقته بمبدأ عدم مسؤولية الدولة، ثم الى عدم اختصساص القاضي الاداري بدون اللجو الى مبدأ الفصل بين السلطات وذلسك خلال المطبين التاليين:

المطبيب الأول

مبدأ الفصل بين السلسطات وعلاقتسه بمبسدأ مدم مسسؤوليسة البدوليسة

مبدأ الفصل بين السلطات يمشل أحد المبادئ الاساسيــة في القانون العام المعاصر، هذا المبدأ استلهمــه، مونتسكيــــو — Montesquieu ـ ، في كتابه "روح القوانين" وطبقا لهذا المبـدأ فالسلطة التشريعية "تضع وتعدل وتلغي القوانين غير الصالحة" أمـا السلطة التنفيذية فانها "تصنع السلم أو الحرب، وترسل وتعتمد السفراء،

<sup>1)</sup> الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 131 ·

وتقيم الأمن وتبعد الغنزوات والسلطة القضائية تعاقب على الجرائم وتحكم في نزاعات الافراد "(1). ومبدأ الغصل بين السلطات تلقته الشورة الفرنسية (2). غير أن رجال الثورة الفرنسية اعتقدوا خطأ أن هذا العبدا يعني أن تستقل كل سلطة عن الاخرى استقلالا تاما، ومقتضى هدذا أن لا تخضع الادارة للمحاكم العادية (3) والواقع أن تفسير رجال الشورة الفرنسية لمبدأ الفصل بين السلطات غير سليم، فليس المقصود الغصل التام بين السلطات، بل يقصد به أن تستقل كل سلطة بوظيفتها والا تتعدى أي منها على الأخرى مع قيام تعاون ورقابة متبادلسة بينها حتى لا تنحرف أيا منها وتستبد بالسلطة. كما اقترن هذا المبدأ بالفصل بين الهيئات، وهذا المبدأ ينادي بغصل الادارة عن القضاء (4).

وبسبب الاخذ بعبداً الغصل بين الهيئات الادارية والقضائية واستقلالها الذي قرره العرسوم الصادر في 22 ديسمبر 1789والقانون الصادر في 16سك أغسطس 1790،التي تنعن العادة 13 منه عملي أن "الوظيفة القضائية تختلف عن الوظيفة الادارية"،كما تضمنت العادة 17 أن الادارة لا يمكنها أن تنظر في نزاعات الافراد.

وجاً في دستور 3 سبتمبر 1791 بأن السلطة القضائية تقوم بتصرفاتها بعيدا عن كل الضغوط، وبدون تلقيها أية تعليمات من جهدة الادارة ، ويمتنع على الادارة أن تتدخل بأية صفة كانت في أعمـــال

<sup>-</sup>Montesquieu, De l'esprit des lois, 4eme vol. Chap. 4. Paris, Carnier, PP. (1

<sup>-</sup>Carré de Malberg(R), OP.cit.T.1.PP.693 et suiv.

<sup>4)</sup> الدكتور سعيد عبد المنعم الحكيم، مرجع سابق، ص 99.4.

السلطة القضائية (1) . وعلى هذا فالادارة لا يمكنها تعديل أوالغا أو انقاص بطبريقة مباشرة أوغير مباشرة نتائج حكم قضائي. ولا يستطبع التبدخيل في الاجبرا التضائية ، و بالمشل يمتنبع على المحاكم القضائية العادية الفصل في المنازعات الادارية، ولقد جاء هذا في قانون 16 فريكتيدور للسنة الشالشة للشورة، بحيب تضمن هنذا القانون" القضياة لا يمكنهم التعبدي على النوظائف الادارية أومحاكمة رجال الادارة بسبسبب وظائفهم ويحظر على المحاكم النظرفي أعمال الادارة أيما كانت هذه الاعمال". وبالمقابل كان المواطن الذي يجد نفسه في وضعية صعبـــة مع الادارة يتقدّم بشكواه أمام الرئيس الاداري الذي هنو معه فننني نـزاع. وطبقا لهـذا أصبحـت الادارة خصما وحكما في قضاياها الخاصة، حبتى انشا ومجلس الدولة بدستور السنة الثامنة ، وأصبح مجلس الدولت الفرنسي هنو القاضي الحقيقي لكل النزاعات الادارية ، ولكن هنسندا دائما في اطار الغصل بين السلطات، ولا يجوز لمجلس الدولة الفرنسي النظير في أعمال القضا العادي واختصاصه محدد طبقا للمادة 52 من دستور السنبة الشامنية في المواد الادارية فقط، وتأكيد هنذا المستسبيداً بقوانيس 24 ماي 1872و 18 ديسمبر 1940 وأمر 31 جويلية 1945 وقد نصفي هذا الأمر الأخير على أن " مجلس البدولة ينظير في النيزاعات و هو القاضى المختصفي المواد الادارية ، ويفصل بصفة سيادية في الطعسسن بالالغيام التجياوز السلطية ضد مختلف أعمال السلطية الافتارنيسية . و منذ ذاليك

<sup>-</sup>Odent(R), Contentieux Administratif, PP.27 et suiv; -Ali Abdel All Sayed (1 OP.cit.P.132; -Goyard(C), Lacompétence des tribunaux judiciaires en matière Administrative, Thèse Montpelier, 1962, PP.51 et suiv.

ويراجع بهذا المعنى: الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 179 ؛ الدكتور طلال عامر المهتار ، مسؤولية الموظفين و مسؤولي سنة الدولة في القانون المقارن ، دار اقرأ ، بيروت ، 1982 ، ص 198 ؛ الدكتور عميل عوابدي ، دروس في القانون الاداري ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984 ، ص 29 و ما بعد ها ؛ الدكتورة سعاد الشرقاوي ، المسؤولية الادارية ، دار المعارف بمصر ، 1973 ، ص 22 .

التاريخ ومجلس الدولة لا يتوقف عن رفض اختصاصه بالنظر في أعمال السلطة القضائية . من أمثلة ذلك ماقضى به مجلس الدولة من عصدم اختصاصه بالحكم على الدولة بتعويض الأضرار الناتجة عن عمصل السلطة القضائية العادية، ولوصدر العمل من موظف داري، فقصد حكم مجلس الدولة بسبب تغتيش غير قانوني على "أن الأعمال التي تتعلق بالإجراءات القضائية لا يمكن أن تقدر سوا في نفسها أو في نتائجها بمعرفة السلطة الادارية ، وحيث أن الافعال التي يشكو منها المدعي ويطلب عنها تعويضا من وزير الحربية، والتي تكون على حسب قوله أخطا مصاحية تتعلق بتحقيق قضائي أجرته المحاكم العسكرية قبل المدعي ، وحيث أنه لا يمكن نظر مثل هذه الدعوى بمعرفة القضا الاداري . وعلى ذلك تكون دعوى المدعي مرفوضة "(1) . وعدم الاختصاص يرجع أساسا الى مبدأ الغصل بين السلطات (2) .

كما أن مبدأ الغصل بين السلطات ظل محترما من قبل محكمة التنازع الغرنسية في قضائها ، وهي ترتكز على هذا العبدأ في كل مرة تعرض عليها مسألة اختصاص، لتحديد القضاء المختص، ومن ذلك حكمها الصادر في 22 جانفي 1921 ، حيث قررت فيه أن "ادارة الجزائر قد ارتكبت خطأ أثناء قيامها بتنفيذ القوانيين الجنائية الخاصة بالغش، وحيست أن تنفيذ هذه القوانيين من اختصاص السلطة القضائية وقد قام به سوظفو الجمارك بصفتهم مساعديين للقضاء ، وعلى ذلك تكون المحاكم القضائيسة محتصة دون غيرها بتقدير الخطأ "(3) وهنذا ما ذهبت اليه المحاكم

<sup>-</sup>CE, 7 Mars 1919, Rec.P.243

<sup>-</sup>CE, 21 Juillet 1972, Legros, Rec. P. 457.

<sup>-</sup>T.C,22 Janvier 1921, S.1921.3.P.41; -T.C.14 Decembre 1946, Rec.P.334; (3 T.C, 7 juin 1951, Rec.P.637.

العادية الفرنسية في قضية جيري Glry (1).

و مبدأ الفصل بين السلطات يمشل حجر السزاوية في القانون الفرنسي، وعلى أساس هذا المبدأ كان المجلس يقضي بعدم اختصاصــه بالنظر في كل ما يمس مرفق القضاف العادي أما بالنسبة للقانيييون المصرى ، فبالاختصباص محبد د طبقيا المنواد مجلس البدولية المصري في الميدان الاداري، ويخرج من اختصاصه ما لم ينمن صراحة على ذلك، و بحييت تبقى المحاكم العادية صاحبة الولاية العامة في أقضية الادارة، ولقسد نصبت قوانيان مجلس البدولة المتعاقبة السابقة على صدور القانسيون رقم 47 لسنة 1972 على هنذا الاتجاه في تحديد اختصاصات القضاء الأداري المصري . فنبص عبلي ذليك قيانيون 112 لسنية 1946 ، وقيانيسيون 9 لسندة 1949، وقانون 165 لسنة 1955، وقانون 55 لسنة 1959، وأمام ذلك استبعد القضاء الاداري المصري الأعمال الصادرة من السلط.....ة القضائية من اختصاصه لأنها لم ترد ضمن المسائل التي حدد تهـــا النصبوص المنظمة لاختصاصه (2)ولقد استنبدت محكمة القضاء الأداري في حكمها الصادر في 3 مارس 1954 الى هنذه الحجَّة بقولها"ان اختصساس محكمة القيضا الاداري بالالغياء منبوط بحسب المادة الشالشة من القانبون رقم9 لسنية 1949 الخياص بمجليس البدولية بيأن تكنون منصبية عبلى قيرارات ادارية فيما حيددته هيذه المادة كما أن اختصاصاتها بطلبات التعوييض رهين طبقا للمادة الرابعة من القانون المشار اليه بأن يكون مترتبــا على قرار من القرارات المنصوص عليها في المادة الشالشة من ذليك القانون، ومفاد ذلك أنه يخرج عن ولاية هذه المحكمة طلب الغاء أي عمل قضائمي أوطلب التعبويض عنه " (3)

<sup>-</sup>Affaire Giry, Précité e; D.Chron.1974.P261.

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مترجع سابق، ص185 .

# المطالبيب الشائسي

#### مندم اختصاص القاضي الأداري دون اللجسسيوا الى مبندأ القصيل بين السلسسيطات

تبين لنا بأن القضاء الاداري في فرنسا كما في مصريعلنان عدم اختصاصهما بالنظر في أعمال القضاء العادي، وعدم الاختصاص هذا يجد أصله في احترام مبدأ الغصل بين السلطات، ولقد وجد ذلك تأييدا من طرف بعض الفقهاء (1).

و سنتعبرض فيما يبلي للأسبس التي يعتمد عليها مجلس الدولية لفرنسني:

#### أولا: مجلس الندولية القنرنسي يبيرر عندم اختصاصيه بتصبوص تشيريعينة:

لقد أعطى قانون المرافعات المدنية الفرنسي للمحاكم العادية النظر في أعمال القضائ العادي، وتأسيسا على ذلك قضى مجلس الدولية بعدم اختصاصه بنظر تنفيذ الاحكام القضائية طبقا للمواد: 442، بعدم 553، 472 من قانون المرافعات المدنية الفرنسي القديم، والتي تقضي باختصاص المحاكم المدنية بالفصل في اجرائات تنفيذ الاحكام الصيادرة منها. ومن ذلك حكمه بعدم الاختصاص بالنظر في التنبيه المعلسين لتنفيذ الاحكام القضائية ، وكذلك بالنسبة الى الاجرائات التي تتخيذ بمعرفة وزير العدل أو اعضائ النيابة أو موظفي المصالح القضائيية.

شانيا : مجلس الدولة الفرنسي يؤسس عدم اختصاصيه طبقا لقواعد القانون

الاداري:

<sup>-</sup>Lombard(M), Art. Précité. P. 585.

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 183 .

طبقا لرأى Liet Veaux و Daniel Veaux ، فيان مجلس الدولسسية الفرنسي يبؤسس عدم اختصاصه عندما يكبون للعتقاضيان طريبق آخبر غيسبر طريسق فصوى الالغام، وهنذا الطريسق يسؤلن الن نفس النشائيج، فغيما يتبعلسق باجبرا ات تنفيلذ اللبوائح ، فقد جبرى مجلس البدولية الفيرنسي على أنبه اذا صدر قبرار فبردى بتكليف أحند الافبراد ببدفيع ضريبة تطبيقا لبلائحية غيبر مشيروهية فيان هيذا الفيرد يطيك رفيع دعواه أمام المحياكم العادينة وليبس أمام المجلس، هذا اذاكانت الضريبة فيرساشرة،أما اذاكانت الضريبة ساشرة فهي مسن اختصاص القيضاء الاداري ، وكيان مجلس البدولية الفيرنسي يقبض بعبدم قبيسول هنده الندعاق أمامه سنوا كنان الطعن موجهنا الله القبرار الفنردي أو النبيق اللائحة لعدم مسروصتها . غير أن المجلس تحول في مسلكه هذا وبسسداً يفسرق منسذ 1921 بيسن الطعسن في القرار الفردي والطعسن في القرار التنظيعي . فناذا كنان المطلبوب هنو الطعين في القرار الفيردي فنان المجليس لا يقيبل دعنوى الالغا الوجود الطريق المقابل الذي يحقق له نفس النتائج (1). كما قضى مجلس البدولية الفيرنسي بعيدم اختصاصه بالنسبة الني الاجبرا "ات التي تتخسسذ بمعسرفة وزيسر العبدل أوأعضا النيابة أو سوظفي المصالح القضائية الخناصسة بكيفية تنفيذ المقبوسات (2)، ومجلس البدولة الفيرنسي لم يكن دائما وحيده يقسدر مشسروهيسة القبرارات الاداريسة وبمنعني آخسر أن الجهنات القنضائيسة الأخسرى لهسسنا الحق في كثير من الاحيبان أن تتصدى لبحث مشروعية القرارات الاداريسسة التي يثيرها النيزاع المعبروض أسامها وأن تجنب الأفيراد آثارها (3).

<sup>1)</sup> الدكتور عبد العزيز السيد الجوهبي ، نظرية الدعوى الموازية و موقف المشرع الجزائسي منها ، مجلة الفكر القانوني، العدد الاول، الجزائر، 1984، ص 52 و مابعدها .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 183 .

ق)الدكتور سليمان الطماس، القضاء الاداس، قضاء الالغاء، مرجع سابق ، ص 701، لقد أقر المشرع الجزائي نظرية الدعوى الموازية في المادة 274 من قانون الاجراءات المدنية، فير أن أصرار المشرع الجزائي على الأخذ بهذه النظرية ليسله مبرر بسبب اختـــلاف النظامين القضائيين في فرنسا والجزائر بتنظيم الاختصاص بنظر المنازعة الادارية بين المحاكم المختلفة.

كما يلجأ مجلس الدولة الفرنسي لاعلان صدم اختصاصه بنظيرا أعمال السلطة القفائية في بعيض الأحيان استنبادا الى السلطة التقديسية لمن أصدر القرار، ومن ذلك ماقضى به من أنه فير مختص بالنظر في قرارات وزيير العدل الخياصة بعمارسة حقه في اصدار الأواسر الى أعضاء النيبابية برفيع الدعوى الجنبائية تطبيقا للعادة 274 من قانون تحقيق الجنبايات، فيهسيذا القبرار عمل اداني في حقيقته ، اذ لا شأن لوزيسر العبدل في استعمال الدعوى الجنبائيية ، و انما حقه ستمد من السلطة الرئاسية التي له على أعضاء النيابية (1) كما قضى مجلس الدولية بعبدم اختصاصه بالنظر في الطعمن الموجه ضيد اقتناع وزيسر العبدل بباعطاء أوامر لوكيل الجمهبورية بعباشرة دعوى تأديبيسية ضد محام أو موشق (2)، و قرارات رفيض وزيسر العبدل تحويل طلب التماس اعادة النظر الن محكمة النقض (3)، و قرارات رفيض وزيسر العبدل السماح لسجون بمراسلسية هيئة للرعاية (4)، وكان مجلس الدولة الفرنسي يبرر عدم اختصاصه بفكرة السلطة التقديرية لمن أصدر القرار،

# المجسب الساسي

#### مدم اختصاص القضاء المادي بالحكم على الـدوليــة بسبــــب فينسساب التقييسوس

المحاكم القضائية هي وحدها المختصة بالنظر في الأعمال الصادرة عن مختلف الهيئات القضائية العادية، وهنذه المحاكم هي المختصة بالنظير في محتلف الدولية، وعلى هنذا الاساس كان القضاء الادابي يقضي بعدم

<sup>-</sup>CE,21 Novembre 1951 Roux, Rec.P.195; -CE,10 Fevrier 1952 Violteau, (2 Rec.P.120.

<sup>-</sup>CE, 8 Mars 1933 Brunaux, Rec. P. 285. (3

CE,2 Mars 1938, Abet, Rec. P. 224

اختصاصه للحكم بطلبات التعنويض باعتبار أن هذه الطلبات من اختصناص القضا العادي، وكانت هذه المعناكم بدورهنا وحتى عهد قريب أي حنتى صدور حكم الدكتور جيني تقررعهم اختصاصها بالحكم على الدولة بسبب فياب النصوص، وهكذا استمر مبدأ عدم مسؤولية الدولة سائدا مدة من النرمن، وذلك بسبب أن القضا الادان كان يحكم بعدم اختصاصه (1)، كما أن المعناكم العادية كانت ترفض الحكم على الدولة عندما يلجأ اليها العضرر نظرا لغياب النصوص، وهكذا بني العنضرر من أعمال القضا العادي متأرجما بين القضا الادان والقضا العادي .

فالقضا الادان لا ينظر في اعمال القضا العادي بسبب مبدأ الفصل بين السلطات ، كما أن القضا العادي تعسك بعندم الحكم بعسؤولية الدولية بسبب غياب النصوص ، ولقد أثيرت عدة قواعد لتبرير عدم اختصليا القضا العادي تمثلت في قواعد الدولة المدينة ، ومبدأ الفصل بيلسن السلطات الادارية والقضائية ، وغياب نظرية عامة لمسؤولية الدولة أملسام المحاكم القضائية ، وهنذا ما سنتعرض له في المطالب التالية :

المطلسسب الاول : قواعد البدولية المدينسة .

العظلم الشالي : سبدأ الفصل بين السلطات الادارية والسلطات العنائية.

العطلب الشاليف: غياب نظرية عامة لمسؤولية الدولة أمـــام المحاكم القضائية المادية .

# المطلسبب الاول

## قسواعث الدولسة المديدسية

طبقا لهنده القواعد ،فالسلطات الادارية هي وحدها المختصيية بالحكم بعديونية الدولية ويعبود أصل هنده القواعد الى قانون17 جنهليية

8 أوت 1790 في فرنسا الذي ينص على أن "العشرة هنو وحده المختص بمعرفة دينون الدولة "كما أكد هنذا العبدا مرسوم 26 سبتعبر 1793 الذي ينسص على أن "جميع دينون الدولة يشم تصغيتها اداريا"، كما تضمنت المادة 62 من مرسوم 31 ماي 1962 على أنه لا يشم تصغيبة أي دينن يقع على الخنزينية النعامة الا عن طريق النوزرا أو هنوضيهم (1) و بنتي هنذا العبدا سائدا حتى حكسسم بلانكو (2) . كما أن هنذا العبدا طرح بواسطة مجلس الندولة فني قسراني المواسطة الادارية وحدهسا بواسطة القوانين الخناصة النظر في الطلبات التي تجعبل الدولة مدينية (3)

<sup>-</sup>Ardant(Ph), OP.cit.PP.157 et suiv; -Ali Abdel All Esayed, OP.cit.PP.149 et (1 suiv.

ويراجع بهذا المعنى: الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، ص 186 : قضا التعويض، مرجع سابق ، ص 162 ؛ الدكتور أحمد محيو ، المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 210 ؛ الدكتور فؤاد العطار ، مرجع سابق ، ص 233 .

 <sup>2)</sup> الدكتور محمد فؤاد مهنا ، مسؤولية الادارة في تشريعات البلاد العربية ، معهد البحوث والدراسات العربية ، القاهرة ، 1972 ، ص 221 و ما بعدها .

الرأي السائد في فرنسا أن محكمة التنازع الفرنسية هي التي انشأت قواعد المسؤولي...ة العامة في فرنسا وبعبارة أدق هي التي وضعت أسس هذه القواعد في حكمها الصادر في 8 فبراير سنة 1873 في قضية ببلانكو،

ويتعيز هذا الحكم بأنه جا تاطعا في النزاع الذي كان قائما قبل صدوره بين محكمة النقض المدنية و مجلس الدولة حول تحديد جهة القضا المختصة بنظر الدعاي الخاصة بسؤولية الدولة عن خطأ عمالها . ذلك أنه قبل صدور هذا الحكم كان القضا المدني مشلا في محكمة النقض والقضا الاداي ممثلا في مجلس الدولة يتنازعان الاختصاص في قضايا المسؤولية التي يقيمها الأفراد ضد الدولة باعتبارها مسؤولة عن الافعال الضارة التي تقع من موظفيها ، وكان رأي القضا المدني يتلخص في :

أولاً: أنه طبقا لنظرية الفصل بين السلطات يكون القضاء الآداي هو المختص بنظسسر دعابي العسؤولية .

ثانيا : أن القضام الاداري هو المختص بتقرير مديونية الدولة ظبقا لقوانين تصفيه....ة ديون الدولة .

وهدا ما ذهبت اليه محكمة التنازع في قضية Divonne de Roure بيان السلطات في تصغير 20 ماي 1882، حيث اعتمدت على مبدأ الفصل بيان السلطات في تصغير ويون الدولة، وقررت بأن السلطة الادارية هي وحدها المختصة بالنظر في قضايا المسؤولية ضد الدولة (1). غير أن هذا القضاء وجد رفضا من بسعض الفقهاء ، وأن قرار Divonne الصادر عن محكمة التنازع يمثل مجرد حدادث لا نراه من بعد في أحكامها (2).

# المطاسب الشسالسين

### عدم اختصاص القضاء العبادي و التضرفة بيسن السلطية الاداريية و القيضائيسية

طبقا لهذا العبدأ يكون القضا العادي هو المختص بالنظر في منازعات المرفق العام للقضا العادي، وعلى هذا فالمحاكم القضائيسية العادية تصبح غير مختصة اذا تعلق الامر بدعوى مسؤولية موجهة ضيد الدولة، ويظهر بأن عبدأ الفصل بين السلطات يلعب دورين: حيث يحدد الجهة القضائية المختصة بسبب طبيعة المرفق ،فير أن هذا التحديسيد يمكنه وضع سألة طبيعة الدعوى المرفوعة محل النظر، ومن جهة أخرى ،فيان مجلس الدولة القرنسي يكون غير مختص بالنظر في دعاي الالغا أو التغسير للأعمال الصادرة عن القضا العادي ،وإنما يكون مختصا في دعاي التعويض (6). غير أن مجلس الدولة القرنسي قررفي بعنى أحكامه أن المحاكسم

(3

<sup>-</sup>T.C.20 Mai 1882, D.1883.3.P.115.

<sup>-</sup>Ardant (Ph), OP.Cit.P.159

<sup>-</sup>Ali Abdel All Sayed, OP. cit. P. 155.

<sup>(1</sup> 

<sup>(2</sup> 

القضائية هي المختصة بنظر دعاي التعريض عن أعمال السلطة القضائية (1). كما أكدت محكمة التنازع اختصاص المحاكم القضائية للحكم على الدولة وذلك في قرارات Lefebvre (2) و Gilly) و (4) Riveil (4).

وفي سنة 1952 قررت محكمة السيسن Seine الحكم على الدولية خيارج اطار الحيالات المنصوص عليها في قيانيوني 1895 و 1933 وجائنيين حكمها أن "اذا كان مجيلس الدولة وحده مختصا طبقا لمبيداً الفصل بيينين السلطات بالنظير في النيزاعات الناتجة والمتعلقة بسيير مرفيق عام ، في تعليق المبيداً القضائي الخياص بالمحاكم العادية لمعرفة القضايا المرتبطية بسيير المرفيق القضائي (5).

وفيما يتعلق بوضعية الغقه أفقد رأى ديجي أن مجلس الدولة هـــو وحـده المختبص بتقرير مسؤولية الدولة (6) وهنذا ما ذهب اليه "كابيتــان"

1)ورد في حكم مجلس الدولة الفرنسي الصادر في 11 جويلية سنة 1952 قبوله:

-CE,11 Juillet 1952,Colomb,R.D.P.1953.P.748.

"Considérant ...d'autre part que la saisie opérée par l'autorité administrative est devenue partie intégrante de la procédure poursuivie devant les juridictions répréssives à l'encontre du Sieur Colomb, dans ces conditions seulel'autorité judiciaire est compétente pour statuer sur toutes les compétences dommageables qu'a pu entraîner la saisie dont sagit et ayant pratiqué la saisie par l'administration du domaîne, par suite il ne saurait appartenir qu'aux tribunaux de l'Ordre Judiciaire de se prononcer sur le montant de l'indémnité réclamée".

-Rev. de Droit Public, 1953.P.748.

راجع في ذلك:

(4

(6

-T.C.	15 Novembre 1913 Lefebvre, Rec. P. 1115.								(2
-T.C. 3.41.	22 no	Janvier te Hauri	1921 .ou.	Gilly	C/Gouvernement	Général	de	l'Algérie,S,1921	( 3

<sup>-</sup>T.Correct.Montpelier,11 Juillet 1927,Riveil,Rec.P.774.

<sup>-</sup>T.Civ.Seine.5 Decembre 1952, J.C.P. 1953, 7371 note Vedel (5

<sup>-</sup>Duguit (L), traité de droit constitutionnel, T.3.P.508.

حيث يبرى أن مجلس الدولة يكون مختصا بتقريبر سبؤولية الدولة حسبتى ولوارتكب الضرر بسبب سيبر مرفق القضاء العادي<sup>(1)</sup>، غيبر أن الفقياء ـ هوريود ذهب الى عكس ما ذهبا اليه ديجي وكابيتان ، فهبويبرى أن السلطلسسة العمومية عندما تستعمل دعواها في شكل قضائي عادي لا يمكن حمايتها بالاختصاص القضائي الاداري<sup>(2)</sup>،

وفيما يتعلق بالقانون المصيي ، فقد أخذ القضا المصيي بعداً وحدة القضا قبل انشا مجلس الدولة في سنة 1946 فبتاريخ 27 سايسو سنة 1918 استندت محكمة العطاريين الجزئية الى أن "مسؤولية الحكومة في مصر منصوص عليها في العادة 15 من لائحة تبرتيب المحاكم الأهلية والعادة 43 من لائحة تبرتيب المحاكم الأهلية والعادة المادة وان كانت تبدل فسي الظاهير على أنها تفصل في مسألة اختصاص الا انها متعلقة في نفس الوقت بموضوع المسؤولية، وقد نصت هذه العادة على اختصاص المحاكم بنظير جميع الدعاي التي تبرفع على الحكومة بطلب تضينات ناشئة عن اجرا ات ادارية تقع مخالفة للقوانيين او الا وامر العالية، فسؤولية الحكومة اذن مقصسورة على الإجرا ات الادارية دون سواها ، وما دام الأمر كذليك فموظفو الادارة دون غيرهم هم الذيين يجعلون الحكومة مسؤولية عن اجرا التهم التي تقع مخالفة للقوانيين و اللوائح "(3) وفي سنة 1946 انشأ المشيع المصيي مجلس الدولية والذي أعطاه اختصاصات محددة في عبدان المشازعات الادارية.

وفي سنة 1972 أصبح مجلس الدولية العصبي هوالقاضي المختسسين بنظير جميع النيزاعات الادارية وبالتبالي يعكن القول بيأن النيظام العصسيين

<sup>-</sup>Capitant(R), note sousC.E., 23 Juin 1928 Davin, D.1929.3.21.

<sup>-</sup>T.C.25 Mars 1911, S, 1913. 3. 105 note Hauriou; -T.C.22 Janvier 1921. (2 Gilly, S.1921.3. 41 a note Hauriou.

 <sup>3)</sup> محكمة العطارين الجزئية 27 ملي 1918 ، المجموعة الرسمية للمحاكم المختلطة ، السنة الثانية و العشرون رقم 12 .

عرف مبدأ الغصل بين السلطات الادارية والقضائية (1). أما بالنسبــة للقانيون الجيزائيري فبقد أخيذ المشيرع الجيزائيري بسيدأ وحيدة القضاء غيير أنه خصص في مجال هده الوحدة القضائية غرفا ادارية تكون مختصمة بالغصل عندما تكون الدولة طرفا في النزاع، وعلى هذا الأسساس قرر المجلس الاعلى في قرار صادر بتاريخ 12 جنويلية 1968، عنسندم اختصاص مجلس قضاء باتنة على أساسأنه لا يحتوي على غرف ادارية ومما جاء فيه " وحيث يتبين طبقا للمادة 7 من قانون الاجراءات المدنية أن الغيرف الادارية بمجالس الجنزائير وهنران قسنطينية هني النتي تكون مختصة بالنظير في النيزاع عشدما تكون الدولة طرفا"، وهكـــذا يمكننا تفسير تفكير المشرع الجزائري بأنه قصد " جميع القضايا" الستي تسكون الدولة أو الولاية أو البلدية أو مؤسسة عموسية ذات طابع اداري تكون خارجة ليسفقط عن نظر المحاكم ولكن أيضا عن اختصــــاص المجالس باستثنا مجالس الجزائر العاصمة ، وهران ، و قسنطينة (2). وقضية الاختصاص طرحتها الغرفية الاداريية بالمجلس الاعلى ، في قرارها المؤرخ في 12 جنويلية 1968 ، ففني قضية دينوان السكن والايجار المعتب سنستدل .Office H.L.M حيث أنه " هو مؤسسة عمومية ذات طابعاداري،

مجلس قضاً باتنة يكون غير مختص ويجب أن ينقل النزاع الى مجلسس قضاً قسنطينة، مكان وجود الغرفة الادارية طبقا للمادة 7 والمادة 476 من قانون الاجراءات المدنية (3). ولقد توالت الأحكام على هذا المنوال(4)

<sup>1 )</sup>الدكتور على عبد العال السيد ،المرجع السابق ،ص 162 ٠

<sup>2)</sup> نصت المادة 2من مرسوم 66 ــ 107 المؤرخ في 29 ابريل 1986 على زيادة الغرف الادارية في اطار المادة 7 من قانون الاجرائات المدنية وأصبحت في المجالــــس التالية (الجزائر، وهران، قسنطينة، سيدي بلعباس، تيارت، بجاية، جيجل، سكيكدة، تلمسان، مستغانم، تيزي وزو، البليدة، عنابة، أم البواقي، سطيف، باتنة، ورقلــــة، بشار، سعيدة، الاغواط، الجريدة الرسمية 30 أبريل 1986 عدد 18.

ق) المجلس الاعلى الغرفة الادارية 12 جويلية 1968 ، الديوان العام للسكن ضد فريق مباركي ، المجلة الجزائرية ، رقم 3 ، 1968 ، ص 3 4 وما بعد ها تعليق قايد حمود ،

<sup>4)</sup> المجلس الاعلى، الغرفة الادارية 23 جانفي 1970، المجلة الجزائرية ،1971 1970 26 المجلس الغرفة الادارية 6 الورية 1977 بن مشيش ضد الدولة ، المجلة الجزائرية ، رقم 3 ، 1977 من 581 نشرة القضاء في 1981 نشرة القضاء 1982 من 1982 .

كما أكد المشرع الجنزائري بسلسلة من النصوص اللاحقة مسألة الاختصاص بالأمر رقم 76-102 بتاريخ 9 ديسمبر 1976 ، المتضمن قانون الرسيوم على رقم الأعمال ، و الأمر رقم 76-101 بتاريخ 9 ديسمبر 1976 ، المتضمسن قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة ، كما اعتمد قانون الضرائب المباشرة ، مسألة الاختصاص بالزام كل مدين يريد اللجو الى القاضي أن يرفع دعواه أمام الغرفة الادارية للمجلس القضائي .

غير أن المشرع الجزائري خالف هذه القاعدة في ميد ان المنازعات الجمركية ، بحيث يؤول الاختصاص بموجب قانون الجمارك الصادرفي 2جويلية . 1979 التي المحكمة العادية الناظرة في المنازعات العادية .

أما بالنسبة لنزع الملكية فبموجب المادة 32 من الأمر المؤرخ في 25 ماي 1976. فدعوى التعويض يجب أن تقدم الى الغرفة الاداريــــة التابعية للمجلس القضائي الذي يتواجد في دائرة اختصاصه المال المنزوع ماكيته (المادة 16 منه)، أما دعوى الالغناء الخاصة بقرار نزع الملكيـــة فيجب أن ترفع أمام الغرفة الادارية التابعة للمجلس الأعلى (1).

وفيما يتعلق بمسؤولية البلديات، وطبقا للأمر الصادر بتاريخ 18 جانفي 1967 في المواد 171 ومابعدها ، فأن الدعاوي يجسب أن تقام أمام المجالس القضائية (الغرف الادارية). وهنذا تطبيقا للمادة 7 من قانون الاجراءات المدنية (2).

 <sup>1)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية 26 جانفي 1973 ، مجموعة القرارات الاداريـــة
 مخلوفي و بـوشحدة ص 64 ، مجلس قضا الجزائر ، الغرفة الادارية ، 6 ماي 1981 ،
 نشرة القضاط 1982 ، ص 304 .

<sup>2)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية 6 افريل 1973 ، المجلة الجزائرية رقــم 3، 1977 ص 581 و ما بعدها .

و ترفع الدعوى ضد الدولة عن تعويض الأضرار التي تلحيق بتلاميذ التعليم أمام الغرفة الادارية بالمجلس القضائي (1)، وهذا خلافا للحيل الذي كان مطبقا في الجزائر بعوجب قانون 5 أفريل 1937والذي بعوجب كانت ترفع دعوى مسؤولية الدولة أمام المحاكم العادية (2)غيسر أنه بصدور القانون المدني في سنة 1975 وطبقا للمادة 135 منسه مفان المعلمين والمربين مسؤولون عن الأضرار التي يسببها تلاميذ هسم في الوقت الذي يكون فيه تحت مراقبتهم .

### المطالسيب الفالسيف

### غيباب نظيريبة عنامة لمسؤولينة البدولية أمام المحناكم القيضيافيسة البعباديسة

يرى Aubert Lefas أن القضائ العادي لا يستطيع أن يحكم عملى الدولة بالتعبويض عن أعمال السلطة القضائية ، لأنه لا يوجد لديب نظرية قضائية في العسؤولية تماثل النظرية التي أستقر عليها القضائلاداري ، اذ لا يجوز له أن يقضي خارج اطار النصوص الواردة في التشريخ (3) . أما الفقيه فيدل فتسائل بقوله ، "أين كتب بأن الدولة غير مسؤولة ، و خاصة بالنسبة للأضرار التي ترتكبها بسبب سير مرفسسيق القضائية لها كامل الحرية في تطبيق

 <sup>1)</sup> المجلس الاعلى الغرفة الادارية 1 2ماي 1971 ماريش، المجلة الجزائرية رقم 1، سنة 1975 م 1975 و ما بعد ها ، تعليق فريدة منصور ، الغرفة الادارية 1 2ماي 1971 ، د بوزز، المجلة الجزائرية ، 1972 ، ص 5 1 5 ، الغرفة الادارية 18 جانفي 1971 بن قرين المجلة الجزائرية ، 1972 ص 5 2 1 .

 <sup>2)</sup>صدر قانون بتاريخ 5 أفريل 1937 في فرنسا أعطى الاختصاص للمحاكم العاديـــة
 بنظر الحوادث التي تقع لتلاميذ التعليم الابتدائي و الثانوي .

<sup>&</sup>quot;Il n'existe pas devant les tribunaux judiciaires de يقول أوبير ليفاس:
"Il n'existe pas devant les tribunaux judiciaires de يقول أوبير ليفاس:
théorie jurisprudentielle équivalente à celle de la responsabilité de la puissance publique. L'Etat ne peut être condamné à des dommages-intérêts par une juridiction de l'ordre judiciaire que dans la mesure où le fait dommageable rentre dans le champs d'application d'une disposition législative expresse".

قواعد القانون المدني واعتماد ما قرره مجلس الدولة الفرنسي فيما يتعلق بنظرية مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة العامة (1).

وهذه الفرضيات التي أتى بها الاحظات رواجا لدى الفقية والقضاء بفالمحامي العيام العيام العيام العيام العيام العيام العيام العيال العيام المجلس المتعلقية المجلس المجلس لتطبيق قبواعد القانبون الاداري على مسؤولية الدولية في ميسدان القضاء العادي ورأى بأنه "لا تبوجد هبوة بيين القانبون الاداري والقانون الخياص اللذيين يمثلان فرعيين في نظام قانبوني واحد ، وانشاء هذيين النظاميين القضائيين هبومن أجل تقسيم الاختصاص وبالتالي تقسيم النظامين القضائيين هبومن أجل تقسيم الاختصاص وبالتالي تقسيم العمل ،أي نحبو قضاة متخصصين ، و تبوصل بأنه لا شيء يعيق المحاكسم القضائية العادية من تطبيق المبادئ العامة للقانبون كتلك التي يطبقها القاضي الاداري (2)

كما طبق القانون الاداري من محكمة لينون Lyon في حكمها الصادر بشاريخ

<sup>-</sup>Trib.Civ.Seine, lere chambre, 5Decembre 1952, Docteur Giry; J.C.P.1953 (17371 note Vedel.

<sup>-</sup>Vedel(G) et Devolve(P), Droit Administratif, 1984, P.563. (2

<sup>-</sup>Vedel(G) et Devolve(P),OP.cit.1984.P.563;-Ali Abdel All Sayed,OP. cit.P.16%.

<sup>-</sup> Ali Abdel All Sayed, OP. Cit. P. 167

20 نوفمبر 1961 ورأت أن القاضي المدني يعكنه أن يستلهم مبــادئ القانون الاداري لحـل المشاكل المشابهـة لتلـك التي تطبقها عادة المحاكم الاداريـة<sup>(1)</sup>.

يتضح مما سبق بأن فياب النصوص التي تعتمد عليها مسؤولية الدولة ، لا تمشل حاجزا أمام المحاكم العادية لأنه بامكانها تطبيسق قواعد القانون الاداري ،

### خاصية القسيم الاول

تبين لنا من خلال دراستنا لعفهم العمل القضائي بأنه تصرف ذو بنا مركب من عناصر شكلية وأخبرى موضوعية ، و تتمثل العناصلية الشكلية في تكوين العضوصاحب النشاط و تعتعه بالاستقلال ، و كذلك الاجراءات المتبعة أمامه ، ونظام الطعين في الأعمال الصادرة منه .أمسا العناصر الموضوعية فتظهر في فكرة الادعا التي تبطرح أمام القاضي ، العناصر الموضوعية فتظهر في فكرة الادعا التي تبطرح أمام القاضي ، ويعقب ذلك تقرير من جانب القاضي يعمل فيه على الموامة بيسن الوقائع العثارة في الدعوى والقاعدة القانونية التي يجب أن تحكيم الادعا ، ثم يعقب ذلك قرار يتخذه القاضي مؤسس على التقرير ويكون نتيجة له ، ويهدف القاضي من هذا القرار الى تحقيق احترام القانون (2) .

وبالنسبة لأعمال اعضا النيابة العامة وقضاة التحقيق ، فيان حجية الشي المقضي فيه تكاد تكون منتفية بالنسبة لأعمالهم باستثناً الأوامر بانتفا وجه الدعوى الصادرة عن قاضي التحقيق بعد صيرورتها نهائية ، لأنه بامكان قاضي التحقيق اصدار امر بانتفا وجه الدعيوي ضد العتهم ، ويمكن أن يتعرض هذا الأمر للالغا من طرف غرفة الاتهام

<sup>-</sup>Tribunal Lyon, Affaire Baud, Précitée.

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن أهمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص103.

بمجبرد استئناف القرار من طبرف النيبابية العامة أوالطبرف المبدني.

وفيما يتعلق بالمحاكم الاستثنائية ، فقضاة هذه المحاكم غير مستقلين في قضائهم "تجاه السلطة التنفيذية ، رغم أن اجراءات الدفاع<sup>(1)</sup> والطعن <sup>(2)</sup> مضمونة للمتهمين أمام هذه الجهات القضائية الاستثنائية .

وبالنسبة لتنفيذ الأحكام القضائية، فهذه الاعمال تأتي بعدد صدور الحكم بصفة نهائية ويشم تنفيذ هذه الأحكام من قبل السلطية الادارية، فالأحكام المدنية والتجارية والادارية يتم تنفيذ ها من قبل السلطة الادارية، كما أن تنفيذ الأحكام الجزائية يتم تحت اشراف ووصاية وزارة العدل، وبالتالي فان مسؤولية الدولة يمكن أن تقوم بسبب تنفيد هذه الأحكام.

أما بالنسبة لمساعدي القضائ، وفيما يتعلق بالضبطية الادارية والضبطية القضائية ، فمما لا جدال فيه أن كلاهما يخضعان لنظام التسلسل الاداري وحتى لنفس الهيئة. وفي أغلب الأحيان رجل الضبطية الادارية يتحول الى رجل ضبطية قضائية ، كما أنه ليس من السهل الفصل بينهما فكيف نقرر مبدأ المسؤولية عن أعمال الضبطية الادارية وننفيسية عن الضبطية الادارية وننفيسية الضبطية القضائية. وعلى هذا الأساس يجبب اعتماد مبدأ مسؤوليسية الدولة عن أعمال الضبطية القضائية.

<sup>1)</sup> تنص المادة 97من قانون القضاء العسكري الجزائري على أنه: "ينبغي على قاضي التحقيق العسكري، عند مثول المتهم لأول مرة أمامه بدون أن يكون مصحوب مدافع مختار، أن يعين له مدافعا بصفة تلقائية، وأن يدرج ذلك في محضرالتحقيق...".

كما تنس المادة 140من القضاء العسكري الجزائري على أن: " يأمر الرئيس باحضار المتهم، فيحضر هذا الأخير مطلقا من كل قيد تحرسه قوة الحرس و يحضر معه المدافع عنه، و اذا لم يحضر المدافع المختار عنه، عين له الرئيس مدافعا عنه بصفة تلقائية".

 <sup>2)</sup> تنص المادة 180 من قانون القضاء العسكري الجزائري على أنه" يجوز في كلوقت الطعن في الأحكام الصادرة عن المحاكم العسكرية أمام المجلس الاعلى، في نطاق القضايا والشروط المنصوص عليها في المادة 495 و ما يليها من قانون الاجراءات الجزائية . . . " .

وفيما يتعلق بأعمال الخبرا وكتاب الضبط والمحضريان، فقد رأينا كيف بدأ القضا الفرنسي يميل نحو نقرير مسؤولية هؤلا (1) أما القضا المصري فقد قرر المسؤولية عن أعمال هؤلا المساعدين (2). كما طبق القانون الجزائري مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال كتاب الضبط (3) وفيما يتعلق بمبررات عدم مسؤولية الدولة عن أعمال سلطتها القضائية ، فسبها تاريخي بحت ، يتمثل في حداثة قاعدة مسؤوليست الدولة (4) .

ففي فرنسا صاحبت مبدأ عدم مسؤولية الدولة ظــــروف المجتماعية وتقليدية، فالقاضي هناك يتمتع بحماية كبيرة ومظاهـــر أبهنة عظيمة . ومكانة القضاة في المجتمع الفرنسي لعبت دورا كبيرا في بقاء قاعدة عدم مسؤولية الدولة.

"حيث أن تنصيب رؤسا المجالس خلال القرن التاسع عشميل المثل احتفالا قضائيا فيه يحضر جميع شخصيات المدينة و هولا كانوا ينظرون الى قضاة المجالس بأروابهم الحمرا جالسين في أبهى وأكهر قاعة لقصر العدالة ،مستمعين الى الخطب الأكاديمية الوجيه [5]. و هذه الآثار ساهمت بصغة غير مباشرة في استمرار عدم مسؤولي الدولة عن أعمالها القضائية .

و فيما يتعلق بمبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية

<sup>-</sup>Trib.Marseille,1 Octobre 1980 Bremond, Juris-Class Civ.T.01.1981.N°25

<sup>- ).</sup> 2) الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص150 .

<sup>3 )</sup>مجلس قضاً الجزائر، الغرفة الادارية 17 أفريل 1972 بلقاسمي ضد وزارة العدل ، المجلة الجزائرية عدد 1 ، 1978 ، ص1910 ما بعد ها : تعليق محفوظ غزالي .

<sup>4)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 1900 .

<sup>-</sup>Rousselet (M) et Aubouin(J.M), Histoire de la justice, P.U.F. 5eme. Ed (5 1976. PP.87 et suiv.

في العالم العربي فإن الانقسام الذي أصاب هذا العالم، وتحريصف الشريعة الاسلامية عن مفهومها الصحيح، وتشويه الدين الاسلامي التحايل الحكام على الشريعة الاسلامية العادلة، وانقسام العالم الاسلامي الى دويلات مما أدى الى ضعفه واحتلاله من طرف الصدول الغربية، وتكريس هذه الدول العستعمرة لمؤسساتها الادارية والقضائية والنظريات السبائدة لديها ، ثم انتشار الجهل والفقر والأمية كلهذه العوامل ساهمت في مبدأ عدم مسؤولية الدولة في العالم العربيي.

غير أنه تبين للدول المعاصرة بأن تقرير مسؤولية الدولــة عن أعمالها القضائية يدعم مكانة القضاة ومركز جهاز العدالة وذلك بالالتفات اليه وتوفير جميع الوسائل المادية والبشرية القادرة للتقليل من أخطائه، وهكذا بدأ مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية هوالحافز المؤثر لاقرار سيادة القانون .

القسسسم القسسانيي سعدي فقسرسر مبسدا معسؤوليسة العدولية فسسسن أمعسال مطبطة بسما القفيما ليسمسة

تبين لنا في القسم الاول بأن القضا الادان ، ظلل يرفسف اختصاصه في كل صرة عندما يتعلق التصرف بعمل يهم سير مرفسق القضا العادي ، هذا الموقف من القضا الادان ، جعل ضحايا المرفق العمام للقضا ، يبلجأون الى القضا العمادي ، غير أن هذا الأخيركان يقرر دوما عدم اختصاصه للحكم على الدولة عن أعمالها القضائية بسبب غياب النصوص التشريعية ، وعدم الاختصاص هذا ساعد على استمرار وجود مبدأ عدم سيؤولية الدولة في القانونيين الفرنسي والعصبي ، هذا العبدأ لم يكن صجلا في نبص ، غير أنه ظل معتمدا لمدة طويلة كعقيدة غير قابلة للنقاش من قبل التشريع والقضا .

وأمام ازديباد ضحبايا المعرفيق القضائي، وارتفياع نبدا الكتباب، وتحبب مبدأ سيبادة القانبون، كل هنذه الأوضاع أدت بالعشيرم التي أن يتدخيل لتنظيم بعنض المستؤوليات في بنعيض الحيالات الخياصة،

وهكذا تدخيل العشرع الفرنسي في 8 جنوان 1895 للنم عسل مسؤولية الدولة في حالة ثبوت خطأ قضائي بنعند طلب التماس اعادة النظر وتبعيه العشرع العصبي ونبعي في المادة 450 من قانبون الاجسرا التا الجنائية على حتى الضحية في تعبيض معنبي ، كما تبعهما العشرع الجزائي ونبعي في المادة 531 من قانبون الاجرا التا الجزائية على أنه يحتى للمحكوم عليه والذي ثبتت بنزائية بعيد طلب التماس اعادة النظر الحتى فلسب المحمول على تعبيض مادي ومعنبي انتحمله الدولة. كما نصت هسنده التشريب عنات على دعوى مضاصمة القضاة وضمنتها قوانينها ، ولم يكتسف الشرع الفرنسي بذلك بيل نبعي على مبدأ التعبيض عن الحبيس الاحتياطي بموجب قانبون 17 جنوبلية 1970 ، وتبعيه العشرع الجزائي بموجب القانون رقم 86 ـــ 50 والصادر بتاريخ 5 مارس 1986 .

هذا الموقف من العشرع دفع بالقضائ لاتخباذ موقف ضد صبداً عسسدم مسؤولية الدولة ، انها محكمة النقض الفرنسية بعبادرة من محكمة السيسان المدنية التي جلبت في سنة 1956 أول اعتدائ حاسم لعبداً عسسدم مسؤولية الدولة (1)، وبتاريخ 5 جويلية 1972، وضع العشرع الفرنس حدا لعبداً عدم مسؤولية الدولة، وبموجب هذا القانون تكون الدولسسة مسؤولية عن الأضرار المرتكبة بسبب السير المعيب لمرفق القضائ.

و سنتناول هذا القسم من بحثنا في ثلاثة أبسواب على النحسو

البــــاب الإول: الاستثناءات التشريب عيمة الواردة على مبسداً
عدم مسؤولية الدولية عن أعمال سلطتمسيا

البياب الشاليف: الاتجاهات التشاريا الحديثة لتقاريات التساب السلطانية الدولية عن أعمال السلطانية .

-Affaire Giry, Précité, D. Chron. 1974, P. 261.

### البسساب الأول

### الاستثناءات التضريبعية البواردة على مبندأ عبسدم مستوليسة البندوليسية عن أعمسال سلطنتهسسا القضيافيسسية

تدخل الشرع في فرنساء كما لاحظنا عدة مرات لتنظيم بسعيب المسؤوليات في حالات معددة ، فقد أصدر الشرع الفرنسي قانونا بتاريخ 8 جوان1895 يتعلق بالتعويض بسعد اصادة النظرفي الحكم المتضميين لخطأ قضائي و كذلك قانون 7 فيفسي 1933 المتعلق بضمان العربيات الفردية ، و المنشي المسؤولية الدولة من أجل أخطاء القضاة (1) وكما تدخيل بقانون 17 جوبلية 1970 مقررا مسؤولية الدولة عن الأضرار الناتجة عين العبس المؤقت التعسفي (2) أما المسرع المصبي قد نص في منة 1949 عيلى مسؤولية الدولة بالمادة 797 من قانون المرافعات المدنية القديم في ما مسؤولية الدولة بوت دعوى مخاصمة القضاة ، غير أنه بتعديله في سنة 1968 لقانون المرافعات أبقى على دعوى المخاصمة دون الاشارة الى مسؤولية الدوليية الدولية النطأ القضائي بمدد طلب التعسياس المادة النظر فقد نصعليه في المادة 450 من قانون الاجراءات الجنائية .

 <sup>1)</sup> ألغي نظام المخاصمة في فرنسا بالمادة الاولى من القانون 79 ــ 43 العؤخ في 18
 جانفي 1979 المتعلق بالمسؤولية الشخصية للقضاة .

<sup>2)</sup> الى جانب الحالات السابقة فقد نص المشرع الفرنسي عن بعض الحالات الخاصية بالمسؤولية منها ، قانون 9 مارس 1932 الذي اعتمد تحريك مسؤولية الدولة في حالية اعادة النظر في الاحكام الصادرة عن مجالس الحرب، و قانون 1 جوان 1964 اليذي الزم الدولة بتمويض المتضررين في الألزاس و اللورين ، و قانون 14 ديسمبر 1964 الذي أقر مسؤولية البدولة عن الأضرار التي يرتكبها قضاة الوصاية .

أما القانون الجزائي فقد نص قانون الاجرائات المدنية الصادر في سنة 1966 على دعوى مخاصمة القضاة دون النص على مسؤولية الدولية وفيما يتعلق باعادة النظرفي الأحكام الجنائية فقد نص عليها المسروفي المادة 531 من قانون الاجرائات الجزائية ،كما نصت هذه المادة في فقرتها الاخيرة على أنه "يجوز للمحكوم عليه المبرأ أن يطالب بالتعبويضات المدنية". وبتاريخ 4 مارس 1986 نص المسرع الجزائي على حق المتضرر من الحبسس الاحتياطي في حالة حصوله على حكم بالبرائة أو التسريح على تعبوسيض معني وذلك بنشر الحكم بالوسائيل التي يبراها المتضور مناسبة (1) .

تبلك هني الحالات البتي وردت فني التشاريب عنات العذكورة والتي يعكن بنواسطتها تحدريك مسؤولية الدولية عن أعمال سلطتها القضائية،

وعلى ذلك نقسم دراستنا لهنده الاستثناءات التشبريغينة بالبحست التي ثبلاثية فصول على النحو التبالي:

الغصيل الاول: مسؤولية الدولة بعد الحكم باعادة النظر في

اللصل الثالي: مساؤولية الدولة في حالة مضاصمة القضاة .

الفيصيل الفاليف: مسؤولية الدولة في حالة الحبيس الاحتياطييين

 <sup>1)</sup> الى جانب الحالات السابقة نص المشرع الجزائري على بعض الحالات التي يمكسن للمتضرر أن يرفع فيها دعوى للحصول على تعويض من الدولة ، مثل حالة التوقيفات التعسفية ، و مسؤولية البلديات في حالة الالعاب النارية ،

## الفعمييل الأول

### معمؤولها الدولة بمعبد الحكم بناعبادة النظير في الأحكسنام الجنسافيسسية

القانون الجزائس كغيره من القوانين الأخرى ، اعترف بأنسسه رغم الاحتهاطات الاجرائية و رغم الضمانات التي تعطى للمتهم و التى تسبق الحنكم ، يمكن للنقاضي أحيانا النطق بأحكام خاطئة ، ولتجنب هده الأحكام الخاطئة ، ولتجنب هذه الأحكام الخاطئة ، نصت التسريعسات المختلفة في كل من فرنسا ومصر و الجزائر على اعادة النظر فسي الاحكام (1).

ان الحكم الصادر بالبرائة بعد طلب اعادة النظير في فيرنسا و الجنزائر في العيدان الجنزائي يسؤدي الى مسؤولينة الندولية بالتبعيويسين عن الأضرار المادينة و المعنوسة .

<sup>1)</sup> دعوى التماس اعادة النظر في الجزائر مقبولة بالنسبة للاحكام القضائية الجنائية طبقا للمادة 531 من قانون الاجرائات الجزائية، و المادة 194 من قانون الاجرائات المدنية، و نصطيبها المصرعان الفرنسي و المصري فبالنسبة للأحبكام المدنيية و المدنية و التجارية نصت عليبها المواد 593 و ما بعدها من قانون الاجرائات المدنية المعدي الفرنسي و المواد 241 و ما بعدها من قانون الاجرائات المدنية المصري، أما بالنسبة للجهات القضائية الادارية في فرنسا فنص عليبها مرسوم 22 جويليسة أما بالنسبة للجهات القضائية الادارية في فرنسا فنص عليبها مرسوم 20 جويليسة باعادة النظر في قرارات مجلس الدولة الفرنسي ، و المادة 19 من مرسوم 20 سبتمبر باعادة النظر في قرارات مجلس الدولة الفرنسي ، و المادة 19 من مرسوم 20 سبتمبر باعادة المادة 19 من قانون المعاش العسكي ، و في مصر المادة 19 من القانون رقم 47 لسنة 1972 المتعلقة بتنظيم مجلس الدولة .

أما العادة 450 من قانون الاجسراء الجنائية المصبي فيهبي تعطي الحيق في التعبيض المعنبي فقط وينظريقة غير كباملية (1). هنذا الفصيل ينقتض منبادراسته في العباحيث التالية:

العبحسيك الاول: الشمروط الموضوعية لطلب اعمادة النظمير.

العبحسة الشالية : آئسسار الحكم بعد طلب اعادة النظسر،

<sup>1)</sup> الدكتور الروار غالي الدهبي ، اعادة النظر في الاحكام الجنائية ، عالم الكتيب القاهرة ، 1970 ، ص 101 ألد كتور راوف عبيد ، مباد بالإجراءات الجنائية في القانون العصبي ، مكتبة السيد وهبة بعابدين ، القاهرة ، 1974 ، ص 886 السيد حسن البغال ، التماس اعادة النظر مد طرق الطعن في الأحكام \_ القاهرة 1963 ، ص 225 ألد كتور رمني الشاعر ، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 1964 ، مرجع سابق ، ص 408 ؛ الدكتور المحمد سلامة ، مرجع سابق ، ص 408 ؛ الدكتور احمد فتحي سرور ، مرجع سابق ، ص 969 .

### الميحــــه الاول

### الفــــــروط الم<u>ــوفــوفــة ليطبــــب</u> افـــــنــــادة ال<del>دا</del>فــــــر

نستعرض في هنذا المبحث الأحكام الجائز اعادة السطرفيها في مطلب أول علم حالات اعادة النظر في مطلب ثان ،

المطلّــــب الاول -----

# الاحكمام الجمسادة النظممسر

طلب اعادة النظر ، يسمح به في كل من فرنسا و مصر و الجسزائر، ضد الأحكام الصادرة في جناية أو جنعة اذا حيازت قوة الشي المعقفي فيه ، ولقد نصت المادة 531 من قانون الاجرائات الجنزائية الجنزائيي ، على أن يكون طلب التماس اعادة النظر بالنسبة للأحكام النهائية الصادرة بالادانية في جناية أو جنحة ، ويشترط في الحكم العطمون فيه أن يكون نهائيا ، أي استنفذت فيه جميع طرق الطعن المقررة قانونا ، ونعني بذلك طرق الطعن العادية وهي المعارضة و الاستثناف و النقض (1) ويجب أن يكون الحكم صادرا بالادانية وحيائزا لقوة الشي العقفي فيه ، وعلى ذلك يجبوز طلب اعادة النظر ولوكان الحكم صادرا من محكمة الدرجة الأولى ، وأصبح نهائيا لانتفسيسا والوكان الحكم صادرا من محكمة جنائية في شأن

<sup>1)</sup> طبقا لنص العادة 111 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائي ، تكون مدة المعارضة جائزة القبول ابتدا من تبليغ الحكم في مهلة عشرة أيام ، و تمدد هذه المهلة السي شهرين اذا كان الطرف يقيم خارج التراب الوطني . أما المادة 418 من نفس القانون فتنصطى أن يرفع الاستئناف في مدة عشرة أيام اعتبارا من يوم النطق بالحكم الحضوي . ويكون الطعن بالنقض في مدة ثمانية أيام طبقا لنص العادة 498 من قانون الاجرا "ات الحيائية .

دعوى جنائية ،أما الاحكام الصادرة من المحاكم التأديبية والاحكام الصحادرة في الدعاوى المدنية ولوكانت صادرة من محاكم جنائية فلا يقبل الطعن فيها بطريق اعادة النظر ، ويجب أن تكون هذه الاحكام صادرة بالادانية ، فالاحكام الصادرة بالبرائة لا يجوز طلب اعادة النظر فيها (1)،

وسنتعبرض فيما يبلي ،للشبروط البواجب تبوافيرها في الاحتكام القابلية العادة النظير؛

### أولا : يجبب أن يكون الحكم بالادانية صادرا في جنايية أوجنحية :

وعلى هذا الاساس، نصت المادة 531 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائيين ، فاذا مارفعت الدعوى باعبار الواقعة مخسالفة ورأت المحكمسة أن الواقعة جنحة وقضت فيها على هذا الاساس، جاز طلب التماس اعبادة النظير، والعبرة تكون بطبيعة الحكم الصادر في الدعوى لا بالوصف القانوني الذي أقيمت به، فاذا اقيمت الدعوى باعبارها جنحة وقض فيهسسا باعبارها مخالفة ، فلا يقبل الطلب كذلك (2).

#### شانيا: يجبب أن يكون الحكم صادرا بالادالة:

يجب لقبول طلب التماس اعادة النظير، أن يكون الحكم صادرا بالادانة فالاحكام الصادرة بالبرائة لا يجبوز طلب اعادة نظرها ولوظهر بعد ذلك أن هذه الاحكام قد صدرت بنا على وقائع خاطئة ،كما لا يجبوز طلب اعبادة نظر أحكام البرائة البتي صدرت لوجبود مانع من موانع العقاب<sup>(3)</sup> ولا أهمية لمقدار العقوبة الجنائية المحكوم بها ولا نوعها ، ولوكانت غرامة (4) .

<sup>1)</sup>الدكتور احمد فتحي سرور ، مرجع سابق ، ص971 . ألسيد حسن البغال ، مرجع سابق ، ص 252 •

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 197 : الدكتور روف عبيد ، مرجع سابق ، ص 887 .

<sup>3)</sup> السيد حسن البغال ، مرجع سابق ، ص 232 .

<sup>4 )</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 887 .

#### شالشا: يجبب أن يكون الحكم نهافها:

يجب أن يكون الحكم العقدم عنه طلب التماس اعادة النظر حائسان لقوة الشي العقض فيه (1) ولا يشترط فيه ان يكون صادرا من آخر درجسة من درجات التقاضي (2) فيجوز طلب اعادة النظر في حكم صارباتا بسبب انقضا مواعيد الطعن دون استعمالها أوفي حكم بات من محكمة جزئية وفي هذا يختلف طلب اعادة النظر عن الطعن بالنقض و فالنقض لا يجوز الا في الاحكام النهائية الصادرة من آخر درجة (3) وفي حالة وفاة التهم وصيرورة الحكم نهائيا فيجوز طلب اعادة النظر (4) و اذا صدر عفوشاميل فيان الجريمة تعتبر كما لوكانت فعلا مباحا (5) ويجوز طلب اعادة النظر ولوكان الحكم قد نفذ بالفعل أو امتنع تنفيذه لسقوط العقومة بالتقاد (6).

### أم استثنائيسة:

سجل المسرع الجزائس صراحة طلب التماس اعادة النظر في قانون القضاء العسكس ونصعلى سريان الاجراءات المنصوص طيها في المادة 531من قانون الاجراءات الجراءات الجراءات الجراءات الجراءات الجراءات الجرائية ، على أساس أن كافية الاحكام الصادرة من المحاكسم العسكرية بعد صيرورتها نهائية يجوز طلب التماس اعادة النظر فيها (7) •

<sup>-</sup>Gaston Stéfani, Révision, Encyclopédie, Pénal5, 1969. N°24.

<sup>2)</sup> الدكتور رابيف عبيد ، مرجع سابق ، ص 887 .

<sup>3)</sup> الدكتور ادوارغالي الدهبي ، مرجع سابق ، ص 103 •

<sup>4)</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سأبق ، ص 887 ه

<sup>5 )</sup> الدكتور رمني الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 196 •

<sup>6)</sup> الدكتور أدوار غالي الدهبي ، مرجع سابق ، ص 109 •

<sup>7)</sup> الامرارة 11-28 المؤخ في 22 افريل 1971 و المتضمن قانون القضا العسكي ، المادة 190 منه .

وفي مصر يجنوز التماس أعادة النظير في الأحكام الصادرة من المحاكم العسكرينة، سنوا صدرت على عسكريين أو فينزهم، وسنوا كانت الجريمة منان جنرائم القانون العام أو القانون العسكين (1).

### المطلب الشاسسي

#### حسبالات امسسيبادة التطبسسسر

نصت المادة 622 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي و المسادة 531 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائيي على ارسع حالات لالتماس اعادة النظير، بينما نصت المادة 441 من قانون الاجرائات الجنائية المصري عسل خمس حالات، تنوجد من بينها أرسع حالات مماثلة لتلك المنصوص عليهسسا في القانونيين الفرنسي و الجزائيس و هذه الحالات الاربع هي:

أولا: وجنود المجني عليه المزعوم قتله على قيد الحيناة.

شانيا: الحكم على أحد الشهبود بشهبادة النزوره

شالشا: حالة تناقف حكميسن .

رابعا: الواقعة الجديدة أو تقديم مستندات جديدة ٠٠

أما الحالبة الخيامسية التي تبص عليها التشبيه عالمصبي ولم تسرد في التشبيه عين الجيزائي و الفرنسي و هي حيالية صدور حكم من محكمة مدنيسية أو محكمة أحيوال شخصية ووسنتعيرض لهيده الحيالات تباعا فيما يسلي:

#### أولا: وجنود العجبان عليمه المزعوم قشلته على قيت الحيساة:

تنبص الفقرة الاولين من المادة 531 من قانبون الاجبرا الت الجنزائيسسة الجنزائيس على جنواز التماس اعادة النظير ، اذا حكم على المتهم في جنويسة تتل شم وجند المجني عليه المنزعوم قتله على قيد الحياة، ويقابل نبص المنادة 531 من قانبون الاجبرا التا الجنزائية الجنزائين ، نبص المادتين 622 من قانون

<sup>1)</sup> الدكتور قد ي عبد الفتاح الشهاوي ، النظرية العامة للقضاء العسكي المقارن ، الاسكندرية بدون تأريخ ، ص 428 .

الاجسرا<sup>ع</sup>ات الجنائية الفرنسي والعادة 441 من قانبون الاجسرا<sup>ع</sup>ات الجنائيسسة المصدي .

ويستون أن تكون التهمة عبارة عن قتل عمد أم قتل خطأ ،أم ضيرب أفضى الى الموت (1) ويبلتقي النمى الجزائين مع النمى الفيسرنسي في البهسات وجبود المدعن قتله حيا بتقديم أوراق يستدل منها على بقافه على قيسد الحياة ، بينما يتطلب العسرع المصبي وجبود المجني عليه حيا ببالفعيل ، والرأي السائد في فرنسا أنه لا يشترط وجبود المزعوم قتله حيا وقت طلب اعادة النظر ، و انما يكفي ثبوت حياته في وقت لاحق على وقوع الجريمة ولوكان قد مات بعيد تناريخ وقوع الجريعة بسبب أو به اخبر ، أما الرأي السائد في مصر فيتطلب المدعى قتله حيا بالفعيل ، مما يبين أن المسرع المصبي لا يقبيل الدليل المحتمل بيل أنه يتطلب الدليل القاطع بذاته في بسيرا "ة المحكوم عليه أو سقوط الدلييل على ادانته (2) غير أنه يكفي في نظرنا تقديم ستندات من شأنها التدليل على وجبود الشخص المزعوم قتله لم تنزهـــق مستندات من شأنها التدليل على وجبود الشخص المزعوم قتله لم تنزهـــق روحه وقت رفع الدعوى على المتهم .

### شانيا : الحكم عبلن أحب القيهبود بقيهبادة السزور:

<sup>1)</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 888 ؛ الدكتور ادوار غالي الدهبي ، صرجــــع سابق ، ص 130 ؛ الدكتور احمد فتحي سرور، مرجع سابق ، ص 973 .

<sup>2)</sup> الدكتور الدوار غالي الدهبي ، مرجع سأبق ، ص 121 و ما بعدها .

ولكي يقبل طلب التماس اعادة النظر يجب أن تكون شهادة النزور قد أكشفت بعد حكم الادانة، وأن شهادة النزور قد صدربها حكم نهائس حائز لقوة الشيء المقضي فيه وقت طلب اعادة النظر، وبناء عليه فساذا كان الحكم مطعونا فيه ولم يتم الفصل في الطعن فيلا يجوز طلب اعادة النظر في هذه الحالة، أما اذا تعذر رفع الدعوى الجنائية على الشاهد لانقضائها قبله بالبوفاة أو العفو أو سقوط الحبق في اقاتها بعضي المدة فيلا يجسوز طلب اعادة النظر (1)، كما يجب أن يكون لشهادة الزور تأثير في الحكسم الصادر بنادانة المتهم بمعنى أن يكون الحكم قد بني عليها، أمسا اذا تبين من الحكم أن شهنادة الشاهد طبرحت جانبا، وأسمى الحكم على أدلة أخبرى فيلا وجه لاعادة النظرفي الحكم الصادر.

#### شالشا: حالية تناليان حكميسين:

تنبع الفقرة الشائشة من العادة 531 من قانبون الاجبرائات الجبرائيسة الجبرائيس، على جبواز طلب التماس اعادة النظير" اذا صدر حكم بهادانية متهم آخير من أجل ارتكباب الجنبايية أو الجنحية نفسهما بحييث لا يمكن التوفيسيق بهيين الحكميين". ويتضع من نبع الفقرة الشائشة من المادة 531 من قانسيون الاجبرائات الجبرائية الجبرائيس بمأنيه لابيد من صدور حكميين متعيزيسن، فسلا يكفي صدور حكم واحيد ، كذلك لا يكفي ان تكون البدعوى قيد رفعيت شسيم انقضت لأحيد الاسباب الخياصة بها كوفاة المتهم أو سقوط الحيق في اقامة البدعوى بمضي المدة ، كما يشتبرط أن يحبوز الحكمان قوة الشي المقضي فيه وأن يصدرا عن جبريمة واحيدة ، أي فعيل واحيد ، سبوا الكان هذا الفعل جناية أو جنحة ، ولا يهم بأن تكون البواقعية قيد أعطى لهما وصفيين مختلفيسين فيسين حكميسن حكميسن

<sup>1)</sup> نقض جنائي فرنسي ، الدوائر مجتمعه في 15مارس1900، سيري 1902 - 1 - 476 مجموعة د الوز الجزائي 1969 - 4 - 4 - 4 .

<sup>2)</sup> نقل جنائي فرنسي ، 11 جانفي 1844 شار الله في مجموعة د الوز الجنائي 1969/ 29/3 ·

صدرا بالادانة في جريمة سرقة و قدجا و بالحكم الاول أن السرقة وقعيت من عدة أشخاص بطريق الكسره في حين قرر الحكم الثاني أن السرقييين وقعيت من شخص واحد (1) وقضت بيوجود تناقض بيين حكميين صدر أولهمييا المناب المناب المناب المناب المناب المناب الناب المناب المناب المناب بادائية متهم آخير فرب نفس المجني عليه ضربا أضفى الى موته ، دون أن يبوجد أي اشتراك بين المناب حكم البراءة لأنبه لا مناس المناب باعادة النظر ، ولكنها لا تملك الغاء حكم البراءة لأنبه لا يجبوز الالتماس باعادة النظر ، ولكنها لا تملك الغاء حكم البراءة لأنبه لا يجبوز الالتماس باعادة النظر فيه (3) كما رأت بأنه لا يبوجد تناقض بيسين المناب من أجبل نفس الوقائع، أدانا عدة متهمين سواء باعبارهم فاعلين أو شركاء (4).

ويجب أن يقم التناقض بين الحكيين، أي بين منطوقي الحكمين أو بين أسيابهما الضرورية لقيام المنطوق، أما اذا وقع التناقض بين أحسسد الحكيين والمستندات المقدمة في الدعوى الاخبرى فلا يجوز قبول طلسب اعلى تناقض الحكيين (5).

راسما: الواقيعية الجنديندة أوتقندينم مستندات جنديندة:

<sup>2)</sup> الدكتور الدوار غالي الدهبي ، مرجع سابق ، ص 134 .

قض الدوائر المجتمعة في 5 أجانفي 1902 د الوز 1902 أسالسال 11 ملاحظات بود أن ،
 مجموعة د الوز الجنائي ، 1969 قسل 39 .

<sup>4)</sup> نقض جنائي فرنسي 17 ديسمبر 1868--1-14، 28 نوفمبر 1924 سيبي 1925--1-14، مجموعة د الوز الجنائي، 1969--5-30.

 <sup>5)</sup> حكم القضا<sup>a</sup> الفرنسي باعدام ليسيرك Lesurques لاتهامه بقتل ساعي بريد بليون ، وبعد عدة سنوات ظهر الفاعل الحقيقي وحكم عليه لنفس السبب، و رغم ذلك قضي برفض طلب اعادة النظر المرفوع من ابنة ليسيرك في هذه القضية (مجموعة د الوز الجنائي 6 6-30-5) .

هذه هي الحالة الرابعة التي وردت في العادة 131 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائية الجزائيي ، والتي تنع على جواز طلب اعادة النظر "بكشف واقعسة جديدة أو تقديم مستندات كانت مجهولة من القضاة الذيبن حكموا بالادانة مع أنه يبدو منها أن من شأنها التدليل على برائة المحكوم عليه" وطبقسا للفقرة الرابعة من العادة 220 من قانون الإجرائات الجنائية العصي تكبون واقعة جديدة ، عندما يصدر حكم الادانة ، وتظهر وقائع أو تقدم مستندات كانت مجهولة أثنا وقت الحكم ، وأن تكون هذه الوثائق العقدمة من شأنها التدليل على برائة المحكوم عليه ، و من هنا يجب أن تكون الوقائع الشارة مجهولة من طرف القضاة الذيبن حكموا بالادانة ، غير انه يجب أن تكون موجودة أثنا الحكم العظلوب اعادة النظر فيه ، و طبقا للقضا الفرنسي يكفي أن تكبون على على علم بها اثنا الحكم الملاء الحكم المحكوم عليه على علم بها اثنا الحكم الما اثنا الحكم عليه على علم بها اثنا الحكم (1) .

ولم يدوضح العسرم الجنزائي العقصود بالوقائع والمستندات وانعا أكتفى بتحديد الشروط اللازم توافرها وهي :

وجود واقعة جديدة أو تقديم ستندات غير معلومين من القضساة وقت المحاكمة، وعلى ذلك قد تكون هذه الواقعة، شهادة شاهد أو تقريسر طبي كما قد تكون مجرد وقائع مادية تنفي الركن المادي للجريمة الصادر بشأنها الحكم، كما لوظهرت وفاة المدعى قتله في تاريخ سابق عسسل الواقعة المحكوم عليه (2).

كما ذهب الفقه الفرنسي في مطلع القرن الحالي الى أن الواقعسة التي تجييز طلب اعادة النظيسر يجسب أن تكسيسون واقعسة مساديسة

<sup>1)</sup> نقض جنائي فرنسي ، 22جانفي 1898 د الوز الدوري 1900-1-137

 <sup>2)</sup> الدكتور مأمون معمد سلامة ، آلا جرا "ات الجنائية في القشريع المصري ، الجز" الثاني ،
 القاهرة ، 1977 ، ص 412 .

(( Fait Materiel )) وهي ما يمكن الاحساس بها ويمكن ادراكها، ولقسسد استلزم القانون أن تكون الواقعة العادية متعارضة مع حكم الادانة ولم يقصد المشرع تقدير جديد للوقائع (1)كما ثار البحث في فرنسا عن حكم الواقعة العلمية، وكان ذلك بصدد قضية حكم فيها على متهم بالسرقة، ثم ثبست من فحم حالته بعد ذلك انه مصاب بمرض عقلي ظهر عليه في وقسست معاصر للسرقة (2)كما بعد (( واقعة جديدة )) تبرر اعادة النظر في الحكم، تقدم العلوم الذي يسمع بتفسير عنصر بطريقة مختلفة عن تلك التي كانت أثنا الحكم (3)كما يمكن استنتاج الوقائع الجديدة من تقديم شان لخبيسر ثان لخبيسر الادانية (4)و السواقعية الجديدة يجبأن تكون متصلة بالوقائع لا بالقانون، وبالتالي لا تعتبر واقعة جديدة ،أي رأي أو نظرية جديدة يخالف السرأي أو النظرية التي اتخذها الحكم الجنائي أساسا لقضائه .

ولقد احتدم النقاش حول حدود جدة الواقعة وتتمثل عقدة النقاش في كون هل يلزم أن تكون الواقعة الجديدة غير معلومة من القاض و المحكوم عليه معاء أم يكفي أن تكون غير معلومة من القاضي فقط ولوكان المحكوم عليه على علم بها ٢٠

ذهبب رأي من الفقها على أن العبيرة في أن تكبون البواقعية غيير صعلوسة

<sup>-</sup>Mongibeaux(P), Des solutions apportéesendroit pénal Français au problème 1 de l'erreur judiciaire, Thèse, Poitiers, 1906. P. 149.

<sup>2)</sup> الدكتور احمد فتحي سروز، مرجع سابق ، ص977 .

<sup>-</sup>Cass.Crim.F.14 Decembre 1923, Affaire Danval, D.1926.1.P.66; Ency.D.Péna (35.1969, P.5

<sup>&</sup>quot;Attendu que les faits nouveaux, çi-dessus énoncés, découle le doute le plus sérieux sur la circonstance que la mort de la Dame Danval, aurait été occasionnée par une intoxication arsénincale, qu'il résulte de ces faits en faveur de Danval, une présomption d'innoçence assez grave pour motiver la révision de la condamnation prononcée contre lui...".

<sup>-</sup>Cass Crim.F.29 Octobre 1898, S.1900.1.P.297.note Roux; 5 Mai 1899, S.1901 4 1.297.note Roux

للمحكمة وقبت صدور الحكم بالادانة (1).وهذا ما ذهب اليه القضاء في سب فرنسا طبقا للرأي الراجح والتغنق عليه بيجب أن تكون الواقعة الجديدة في معنى الواقعة للدى القضاة وقت صدور الحكم بالادانة ، ولا أهمية في بحسب معنى الواقعة الجديدة الى التقديرات الخاطئة للمتهم في أهمية ما يقدمه من أدلة لاثيات برائه ولا يجوز أن يصبح ضحية لاهمال في الدفاع عسن نفسه (2)كما أخذت محكمة النقض المصرية في حكمها بتاريخ 31 جانفي 1967 بأنه يشترط في الوقائع أو الأوراق التي تظهر بعبد الحكم وتصلح سبيسسا للالتماس أن تكون مجهولة من المحكمة والمتهم معا ابان المحاكمة (3)وقرد العبلس الاعلى الجزائس في حكم له بتاريخ 14 جريلية 1981 أن "كل ما جا" به العتهم كان بعلم معلوم قبل المحاكمة وكان في وسعه أن يستدل به في أوانه لذا لا يمكن اعتباره كعنصر جديد حسب مضمون المادة 531 الفقرة الرابعية من قانون الاجرائات الجزائية، وحيث أن اعادة النظير هوطريسة غير عادي لا يقبيل الا اذا ظهير بعيد الحكم العطلوب باعادة النظير فيه عناصر جديدة لم تكن معلومة وقت المحاكمة الأمر الذي لا يتحقق في الدعسوى الحالية (4).

خاسا: اضافة الى المبالات السابقة بعن المسبح العملي على حمالة خاصسة المسابقة بعن المسابقة بعن المسبح يتبعن عليها المسرعان الفرنسي و الجنزائين ، وهي اذا كان الحكم

<sup>-</sup>Pinatel(J), Le fait nouveau en matière de révision, Thèse, 1935, P. 46. (1 -Mounoir(Y), La révision pénale en Droit Suisse et Genevois, Thèse, Gene-(2 ve. 1950, P. 143.

<sup>3)</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 890 .

<sup>4)</sup> المجلس الاعلى الجزائي ، الغرفة الجنائية الاولى في 14-7-1981 قضية دراوة محمد ، حكم غير منشور .

منيا على حكم صادرمن محكمة مدنية أومن احبدى معاكم الاحبوال الشخصية وألبغي هنذا الحكم .

ويشترط للتمسك بهذه الحالة أن يكون من المتعين على المحكمية الجنائية الأخذ ببالحكم العبادر من جهدة القضا المدني أو قضا الاحسوال الشخصية عشم يلبغي هنذا الحكم فيما بعدد كما لوطعن فيمه بطريق التماس اعادة النظير بعد أن صدر الحكم الجنائي بنا عليه (1).

تلك هي الحالات التي يجهوز فيها طلب اعادة النظر، وهذه الحالات لا تمس بمهدأ حجيبة الشيء المقضي فيه، لان تبرك الخيطأ القضائي وعسسدم اصلاحه هوالذي يضر بعصلحة المجتمع ويفقده استقراره .

### المبحسيف الفساني

### اجىيىسىرا19 <del>قىلىسىپ</del> ا<del>قىمىسىادة</del> ال<del>لىقىسىسى</del>ر

يتضح من النصوص الواردة في كل من التشريب الفرنس و المصلي و الجيزائي أنه يجب التفرقة داخل الصور السابقة بالنسبة لمن للهلل حلى طلب اعادة النظر، ففي الحالات الشلاث الاولى الواردة في المادة 531 من قانون الاجراءات الجيزائية الجيزائين "يرفع الأمر الى المجلس الاعلى . . اما من وزير العدل ، أو من المحكوم عليه ، أو من نائبه القانوني في حالة عدم أهليته أو من زوجه أو فروعه أو اصوله في حالة وضائه أو ثبوت غيابه ، أما في الحالة الرابعة لا يجوز ذلك لغير النائب العام لهدى المجلس الاعلى متصرفيا

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 200
 و ما بسعد هسا .

و صورة هذه الحالة أن يقضي في دعوى زنا بنا على عقد زواج قضى بصحته ، شم يلغى هذا الحكم ، فتفقد جريمة الزنا أحد أركانها .

بنا على طلب وزيسر العدل أما بالنسبة للحالات الأربع الاولى الواردة في المادة 441 من قانون الاجراءات الجنائية العصبي ، يكون لكل من النائب العام و المحكوم عليه ، أو من يمثله قانونا اذا كان عديم الأهلية أو خقودا ، أو لا قارية أو زوجته بعد موته ، الحيق في تقديم الطلب ، وأما الصورة الاخيرة في النميين الفرنسي و العصبي فيكون حق طلب اعادة النظر للنائب العام وحده ، سوا من تلقا نفسه أو بنا على طلب اصحاب الشأن .

ولا يتوجد في القانون الفرنسي أو العصبي أو الجزائبي بيعاد معين لتقديم طلب اعادة النظر، فهنوجائز في أي وقت ولا يسقط الحق في تقديمه بعضي مدة معينة من وقت ظهنور الواقعة الجديدة، وفيما يتعلق باجراءات تقديم الطلب، نجد أن العشوم الجزائبي قد فرق بين حالتين لتحديست صاحب الحق في الطلب ،

### أولا : تعلديهم الطلب من وزيس العبدل أو من المحكوم طيبه أو من يعلله قالبولا (1)

نبع المسرع الجنزائين في المادة 531 من قانبون الاجنزائية على أنه يحق لبوزينر المعدل طلب اعادة النظر في الحالات الشلاث الاولني ولا يستطيع وزينر العبدل طلب اعادة النظير في الأحكام الصبادرة بالبنزائة ، لأن طلب اعادة النظير لا يسمح به الا في الأحكام النهائية الصادرة بالادانة في جناية أوجنحة ،

ويحق للمحكوم عليه أن يتقدم بطلب اعادة النظير ، أما اذا كـــان عديم الأهلية فأن الطلب يقدمه من يمثله قانونا (2)

واذا انتهت الدعوى الجنائية يصدور حكم فيها وفان وفاة المحكسوم عليه لا تمعوهاذا الحكم، فاذا ما ثبت خطأ الحكم فان العادالة تقسيب

<sup>1)</sup> في فرنسا نصت المادة 23 على أن حق طلب اعادة النظريكون في الثلاث حالات لوزير المدل أو من المحكوم عليه أو من يعثله ءأما في مصر فيكون طلب اعادة النائب العام و المحكوم عليه أو من يعثله قانونا اذا كان عديم الأهلية أو في أو روجه بعد موته .

ساعادة النظر انصافيا لذكرى المعكوم عليه وتبدراكيا لما عسى أن يكون قيد لحيق البورشة من اضرار أدبية أو وبادية (1)، وعلى ذلك نجيد أن المشرع الجزائبي قيد سمح في حيالية ثبيوت غياب المعكوم عليه يحيق ليزوجه أو فيروعه أو أصوليه طلب اعادة النظير،

### شانينا : قبلدينم الطبلب من الفاقب النعنام بنشاء على طلب وزينز العندل :

أكدت المادة 531 من قانون الاجرائات الجزائية الجنزائيي على أن حتى طلب اعادة النظر بالنسبة للحالة الرابعة يكون "للنائب العام للدى المجلس الاعلى متصرفا بنا على طلب وزير العدل" وفي فرنسا يكون حسيق طلب اعادة النظر لوزير العدل وحده بشأن الحالة الرابعة المتعلقية بالواقعة الجديدة، وقبل احالة طلب الالتمام على محكمة النقض، يأخيذ رأي لجنة مكونة من شلاشة من مديني وزارة العدل وشلاشة من مستشسباي محكمة النقض يختارون سنويا من غير قضاة الدائرة الجنائية (2).

ولم يسوضح القانون الجنوائي كيف يقدم الطلب من النبائب العمام لبدى العجلس الاعلى متصرفا بنباء على طلب ونسر العمدل، وكان الأجمسدر بالمشرع أن ينظم الطويسق اللذي يجمب اتباعه .

هدل يتقدم وإيد العدل بنا على طلب أصحاب الشأن ؟ وان كسان تدخل وزيد العدل قد انتقد بحيث اعتبر تعديبا على مبدأ الفصل بين السلطات، كما أنه لا يبوجد أي مبرر مشروع لتدخيل السلطة التنفيذية في عمل السلطة القضائية، وبعد تحبوبل الطلب الى محكمة النقش في فرنسا وطبقا للمادة 624 من قانون الاجرا التا الجنائية، اذا كان حكم الادانية لم ينفذ بعد، يبوقف التنفيذ بقوة القانون ، ابتدا من الطلب المقدم من وزيسر العدل الى محكمة النقض، أما اذا كان التنفيذ قد بدأ فالوقف يكون اختياريا،

<sup>1)</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 891 ؛ الدكتور ادوار غالي الدهبي ، مرجــــع سابق ، ص 225 .

وطبقا للمادة 448 من قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجنائية المصبي ، فالطلب ينتج آثاره الموقفة في حالة الحكم بالاعدام بقوة القانون ابتدا<sup>1</sup> من تحويل الطلب من النائب العام البي محكمة النقض ،

ولمحكمة النقض النظر في القضية وهي تتمتع بكامل الحرية في أن تبري المتهم أوتبقى على حكم الادانية أو تنقص منه (1).

### المبحسيث التالسيث

### آفسسار الحكسم في طلب افسادة القطسسسر

طلب التماس اهادة النظر ينتج آثارا رجعية، بحيث أن جميع الآثار السابقة للادانة تزول انتصبح العقوسة فير العنفذة لا وجنود لها او المحكوم عليه يطلق سراحه اذا كانت العقوسة بصدد التنفيذ الفرامة و المصاريف و التعنيضات المحكوم بها تسترجع الفير أنه يجب القول بأن هنذه الآثار الرجعية التضمن قيودا تتمثل في قوة الشي المقضي فيه الواحتوا الحقوق المكتسبة من الغير افاذا كانت زوجة المحكوم عليه شلا اقد حصلت على حكم بالطلاق و تنزوجت الطلاق و الزواج الجديد يحدثان أشرهما اكما أن ازالة العقوسة لا تكفي لتخفيف آلام المحكوم عليه أو عائلته افالشخص المحكوم عليه لحقته بدون شك أضرارا مادية و معنوسة اضرر مادي أصابه في شخصه وأسلاكه و وضرر معنوي لحقه في شرفه وكراشه المحكوم المحك

<sup>1)</sup> قضت محكمة النقض الفرنسية بتاريخ 3جوان 18.9 بقبول طلب اعادة النظر في قضيسة دريفوس واحالة القضية الى مجلس الحرب بمدينة Rennes لمحاكمة العتهم من جديسد و بتاريخ 9سبتمبر 1899 قضى مجلس الحرب بأظبية خمسة أعضا فد اثنين بعسسد استعمال ظروف التخفيف بسجن دريفوس لمدة عشر سنوات، غير أن رئيس الجمهوريسة الفرنسية أصدر أمرا بالعفو و تم اطلاق سراح دريفوس، الا أن دريفوس لم ير في خسورئيس الجمهورية ردا كافيا لاعتباره ، وتقدم بطلب ثان لاعادة النظر في الحكم الصادر ضده ، فقضت محكمة النقض بد واثرها المجتمعة في 12جوبلية 1906 ببرا أن المحكوم عليه . انظر مجموعة د الوز ، رقم 5 سنة 1969 رقم 60 و ما بعدها .

ولورجعنا لاستقرا القوانيين الوضعية في هذا العجال الوجدنا بأن القانون الفرنسي تدخيل لأول مرة بتاريخ 8 جوان1895 الينج عيلى مبيدا التعويض عن الأضرار الناتجة عن الخيطا القضائي . أما العشير العصبي فقد اكتفى بالتعويض المعنوي دون المادي ،اذ تنج المادة 450 من قانون الاجراات الجنائية العصبي على أن "كيل حكم صادر بالبرائة بنا على اعادة النظير ، يجب نشيره على نفقة الحكومة في الجريدة الرسمية بنا على طلب النيابة العامة وفي جريدتين يعينهما صاحب الشأن".

أما فيما يخمص المسرع الجنزائين فان قبول طلب التماس اعمدادة النظر المصرح ببراءة المحكوم عليه يمنح له الحمق في التعميض المسادي و المعنون وهدا طبقا لنص المادة 531 مكرر من قانون الاجمراءات الجزائية الجنزائين ، وتتحمل هذه التعميضات الدولة ،

وسنتعرض في هذا البحث الى دراسة الحلول المعتمدة مسن القانونيين الفرنسي والمصبي، لنقف على الحلول المعتمدة من العشرو الجزائبي في هذا المجال، وذلك بدراسة أنواع التعبيض من جهسسة والاساس القانوني لهذا التعبيض من جهدة ثانية ، من خلال المطلبيسن التباليين:

المطلب الاول: أنبواع التمسيض .

العطليب الشائي: الاساس القانوني للتعبويض عن طلب التمسساس عسد التمسساس على التمسساس

المطالبين الاول

انــــاواع التعسيسان

نظم قانون 8 جنوان 1895 في فنرنسا تعنويضا ماديا ومعنويسا عن الخيطا القضائي ، عندما تظهير بنواق المحكوم عليه ، سنوا من قضيساة الاحيالية أو من محكمة النقض نفسها (1) .

أما المسرع العصبي فهنو يعنوض عن الضنرر المعنبي وبعقة جنزئيسنة ، أما الضنرر العادي فيبنتي بندون تعنيبض<sup>(2)</sup>،

وأما بالنسبة للمشرع الجنزائي فعندما يقض المجلس الاعسلى ببراءة المحكوم عليه بعد طلب اعادة النظره يمنح تعريضا ماديا ومعنوبا لضحية الخيطأ القضائس (3).

#### أولا : القعبوبيش من الضبرر المادي :

ان مبدأ تعميض الدولة عن الخطأ القضائي لم يتبناه قانون الاجراءات

 <sup>1)</sup> قضت محكمة النقض الفرنسية في قضية د ريفوس ببراعة المحكوم عليه و أحقيته في التعويسف،
 و نشر الحكم في خمسيس صحيفة .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني آلشاعر ، المسؤولية عن عمل السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 206 •

ق) نص الدستور الجزائي الصادر في 22 نوفمبر 1976 في المادة 47 منه على انسسه "يترتب عن الخطأ القضائي تعريض من الدولة" كما نص القانون رقم 86-05 الموافق 4 مارس 1986 المتضمن تعديل قانون الاجرا"ات الجزائية على منح تعريض مادي و معني لضحية الخطأ القضائي ، وأكدت هذا العبدأ العادة 46 من تعديسسل دستور 23 فيفي 1989 .

جاً في المشروع التمهيدي المتعلق بتعديل قانون الاجرا "ات الجزائية في كلمة السيد ممثل الحكومة وزير العدل السيد بوعلام باقي ، أمام أعضا " المجلس الشعبي الوطني بجلسة 8 جانفي 1986 " أن اعادة النظر عندما يتضح الخطأ القضائي و التعويض العسادي و المعنوي عن الضرر الذي لحق المحكوم عليه خطأ فهو حق مشروع جا " به الدستسور في مادته 47 فكان من الضروبي أن يعدل قانون الاجرا "ات الجزائية كي يصبح مبينسا بصفة أدق و دون أي التباس للشروط و الكيفية التي تمكن العواطن المحكوم عليه خسطأ من التمتع بهذا الحق متى كانت لديه أو لدى أهله قرائن و حجج تثبت برا "ته م فالخطأ صفة لايسلم منها بشر فردا أو جماعة و خير الناس من يراجع نفسه بغية الوصول الى حق فيصلح خيطأه".

#### صراحة

الجنزائية الجنزائين الصادر في 8 جنوان 1966 هرولم تعبد الدولة مسؤولسة عن نتائج الأخطاء القضائية منذ هذا التاريخ وحتى صدور دستور 22 نوفبر 1976 الذي نصفي المادة 47 منه على أن الدولة تعنوض عن الخطأ القضائي. وعلى هذا الاساس عدل قانون الاجراءات الجنزائية في 4 مارس 1986 ونصت المادة 531 مكرر 1 على أن "تتحمل الدولة التعويضات المعنوجة لضحية الخطأ القضائي أولندوي حقوقه و ومصاريف الدعوى و نشر القرار القضائي و اعلانه ويحيق للدولة الرجوع على الطرف المدني أو المبلغ أو الشاهد زورا السني تسبب في اصدار حكم الادانة ... ويمكن للضحية ولأهله الحتى في طلسبب تعنويض نقدي و طلب هذه التعنوضات المادية يقدم اثناء مراحل طلب التماس اعادة النظر (1) و تعنيج هذه التعنوضات من طرف المجلس الاعلى الناظير في الموضوع و منح هذه التعويضات يقيع على عاتيق الدولة و هذه الاخيرة يمكنها الرجوع على المتسبب في الخيطأ القضائي كالعبلغ أو شاهند النزور أو الطسرف المدني و والجهنة القضائية الصادر عنها التماس اعادة النظير لها سلطسة تقديرية و لتقدير الأضرار.

أما بالنسبة للقانون الفرنسي فيبرى بأنه من المؤكد بأن المحكسوم عليه البي وقد لحقته أضرارا مادية بسبب حكم الادانة ، هذه الأضسرار يمكن أن تشل اعتدا على حياته ،كحالة الحكم بالاعدام والعقوبات السالبة للحرية التي يمكن أن تؤدي الى نتائج وخيمة على صحته ،أو تتسبب أحيانا في مرضلا يشفى منه ،كما أن هذه الأضرار .تصيب المحكوم عليه في أمواله .لأن العقوبات السالبة للحرية تنقص من قيمته الاجتماعية ، هذه الاضرار التسبي لحقت بضحية الخيطا القضائي ، ألا تتطلب التعويض ٢ وعلى هذا الأسساس منح العشرع الفرنسي الحق للضحية في طلب تعويض عن الأضرار التسبي

<sup>1)</sup> العادة 531 من قانون الاجراءات الجزائية الجزائيي .

أصابته، واذا توفي يمكن لزوجه أو فروعه أو اصوله طلب التعويض (1) وعلى العكس أهل الفحية من درجة بعيدة لا يعكنهم طلب التعويض الا اذا بوروا الفسسرر المادي الذي أصابهم (2) و تعنج هذه التعويضات بالقرار الذي يعنج يسلسوا أق المحكوم عليه سوا كان القرار صادرا عن قضا احالة أو عن محكمة النقسيض نفسها الناظرة في الموضوع، و منج هذه التعويضات يقع على عاتس الدولة،

أما بالنسبة للقانبون العصبي فالتشبرينع والقضاء هناك سكتا عن هذه الحالية ، غيرانه ينوجد اتجناه فقيهي يطالب بحق الضحية في حصولها على التعبيضات المادية ،

هندا الاتجناه مؤسس على المادة 57 من الندستور المصني التنسس تبرى أن الندولية تكنون مسؤولية ويمكنها أن تعنيج تعويضا عادلا لكل شخسسيس لحقه ضررفي حبريته الشخصية (3).

#### شانينا : التصويض عن الغسرر المعشي

طبقا للمادة 626 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي ، فان التعويض المعنسي يتشل في اعلان قرار التماس اعادة النظر، واجرائا الاعلان يتسم أولا بالنشر في المدينة التي ارتكبت فيها الجريمة، وفي المدينة التي حكم فيها بالادانة، وفي مكان طلب التماس اعادة النظر، وفي مكان اقامة ضحيسسة الخطأ القضائي، وآخر معمل سكنى لضحية الخطأ القضائي اذا توفيت ويتم نشر حكم اعادة النظرفي الجريدة الرسمية وفي خمسة صعف يومية يختارها المصرح ببرائته .

وفيما يتعلق بالقانبون المصبىء فالتمنوسين المنعنس حدد طبقا

<sup>1)</sup> المادة 626/2 من قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي .

<sup>2)</sup> المادة 626/3 من قانون الاجراءات الجنائية الفرنس .

<sup>3)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 208 . الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 892 .

للمادة 450 من قانون الاجرائات الجنائية وذلك بنشر حكم البرائة في الجريدة الرسمية بطلب من النيابة العامة، وفي جريدتين يختارهما صاحب الشان، وباستثناء هذا النشر فالمحاكم المصرية ليسب لها أية سلطة من أجلل تعريف الضرر المعنسي .

وأما بالنسبة للقانون الجنزائي ، فينشر الحكم الصادر بالبسراة بعد طلب التماس اعادة النظر في دائرة اختصاص المحكمة التي أصدرت الحكم ، وفي دائرة المكان الذي ارتكبت فيه الجناية أو الجنحة وفي دائرة المحسل السكنى للطتمس وآخر معل سكن لضحية الخطأ القضائي اذا توفيت ، ولا يتم هذا النشر الا بنيا على طلب ملتمس اعادة النظر ، وينشر قرار البراة بمعد طلب التماس اعادة النظر في ثلاث جرائد تكون تابعة لدائرة اختصائص المحكمة التي أصدرت القرار (1)،

ان القضا مرفق عام و هنو منظم لصالح كل المواطنين و هند فسنة حماية المجتمع، طبقاً للعبادئ السائدة، و مساواة المواطنين أمام الاعبسسا العامة، ولهنذا يجنب تعنويض المحكوم عليه البني النذي فنرضت عليسسسه تكاليف غير قانونية بعجرد حصوله على بنوائنه ،

بعد استعبراضنا لكيل من القانون الفرنسي و المصين و الجبرائية يمكننا أن نتسائل هيل أن هيذا النشير في الجبريدة البرسعية وفي الجبرائية اليومية وتعليق حكم البرائة ويكفي لتعويض الضرر المعنوي الذي لحسسة الضعية ؟ و الجبواب على هيذا السؤال يكون بالتأكيد سلبيا و حيث أنسب تبوجد آلام معنوية فير قابلة للتعبويض، شلا زوج العحكوم عليه يمكنها بسبب ادانية هيذا الأخير وأن تتحصل على حكم بالطيلاق و تتزوج من غيره و بالتأكيد فان الطيلاق و اعادة الزواج تترك آلاما معنوية عنيد المحكوم عليه و خاصسة

<sup>1)</sup> المادة 531 مكرر1 من قانون الاجراءات الجزائية الجزائيي .

اذا كان يحتفظ بأحاسيس تجاه زوجته السابقة ، التي عاش معها عدة سنبوات ويبراهما تتنزوج من غيره ، لاشبك بأنه يبقى بتألم ، كما أن المجتمع رفسسم برائة المحكوم عليه سيحتفظ دوما تجاهه ببعض الحنذر ،

### المطلبيب الشسساني

## الأسياس القالبولي للتبعيوبين من طلب التبعياس الميانة النظيير

تبين لنا من دراستنا السابقة بهأن لضحية الخطأ القضائي ، الحق في طلب التعنويض يبولي بنا الى في طلب التعنويض يبولي بنا الى البحث عن معنوفة أساس هذا التعنويض ؟ فناذا كنان التعنويان عبنارة صنت مساعدة اجتماعية ، فهنو عبنارة عن معنوف ويعنود للادارة طبقا لسلطتهسسا التقدين منعن أو رفضه ، أما اذا أعبر التعنويان كحق للضحية ، فهنا يمكننا القول بنأن ضعية الخيطأ القضائي تكسب حقا فعلها تجناه الدولة ،

سنحاول فيعايلي التعرض، الى التعبية على أساس أنه مساهبة المحتماعية أولاً ، ثم على أساس أنه حتق للضحيبة ثانياً ،

#### أولا : الشيميويين مساعدة اجتماعية:

قبل قاندون 8 جدوان 1895، كان التعلق فير خروض بعفة قاندونية، و ان منح الطك تعويضا للعتضرر، فانعا ذلك يكون منة وعطفا منه (1) .

وكان الاتجاه السافد أن الدولة فير ملزمة بتعدويه الاخطاء القضائية، وانتما تتبدخيل بعفة طبوية كتبدخلها في جميع الكوارث البتي تصيب مواطنيها، فيضان ،حبرب حبريق الغ،، وتضع مساعدة للضحايا (2) فالدولة

<sup>1)</sup> منع الملك لويس الخامس عشر لورثة كالاس Calas مبلغاً من المال على اساس منحسسة لعائلته

<sup>2)</sup> الدكتور عبد الوهاب حومد ، مرجع سابق ، ص13 ،

كانت حرة في منح أو رفيض هذه النحة لضحية الخطأ القضائي ، يمعنى أن هذه المنحة لا تعطى اذا كانت مالية الدولة فيركافية أو أن الضحيسة توجد في وضعية مالية لا بأسبها (1) ويظهر بأن هذا الاتجاه كان متأسرا بالافكار السائدة في ذلك الوقت ، بحيث أن أفكار سيادة الدولة كانت هي السيطرة وبالتالي فهي فير ملزمة بالتعبيض عن وظائفها العموسة ، هذه النظرة تسك بهنا مجلس الدولة الفرنسي أثنا تحفير مشروع قانسون 8 النظرة تسك بهنا مجلس الدولة الفرنسي أثنا تحفير مشروع قانسون 8 جوان 1895 ولان المشروع التحفيدي كان ينرى أن منح التعبيض للمحكوم عليه هو القيام بنواجب معني ويتطلبه التضامن الاجتماعي وليس تصغيبة ديسن أو تغيد التزام واقع على الدولة وبعد تردد فرضت فكرة التعبيض على أنها حقي للضحية (2) .

#### شانيا: التصويف حسق للضحيسة:

لقد توصلنا الى القول بأن مناقشات مجلس الشيسين في فرنسا ، رست على اعتماد نظرية التعنيض كحنق لضحية الخبطبا القضائي ، وتبعا لهسسذا الاتجاه ، فنان ضعية الخبطأ القضائي ، يملك حقا أساسيا لطلب التعنيسيض من الدولية ، هنذا التصور الحديث انتج بدون شك نتائج قانونية ، وبالتالي أصبح التعنيض التزاما ويجب أن يشمل كل الضرر مهما كانت الوضعية المالية للدولية و الضحية .

كما أصبح الاختصاص من أجل منح التعنيس للمحاكم وليس للادارة. والمحاكم أصبحت تمنح التعنيس لفحية الخبطأ القضائي، الا في الحالية التي تسببت فيهنا الفحية بنفسه في حكم الادانة، وبما أن التعنيس حسق للفحية ، فيجنب اذن أن يبؤسس على أساس قانوني ، يمكن أن يكون في الخطأ أوفى العضاطر ،

<sup>-</sup>Ardant(Ph),OP.cit.P.196.

<sup>(1</sup> 

## أ \_ الخيطأ كأساس للمسؤولية :

طبقا لهدا الاتجاه ، فالخطأ القضائي ناتج عن اهمال ، انسه مسن الطبيعي اذن ان تلتزم الدولة بتعبيض أثار اضرارها الخاطئة ، و اذا اعتبرنا الخطأ كأساس للمسؤولية يمكن أن نصل الى امكانية عدم التعبيض عن الخطأ القضائي ، لأن الخطأ القضائي لا يمكن قبوله في هذه الحالة باعتبار أن جميع الاجبرانات و الضمانات احترمت و أن القاضي تصرف طبقا لضعيره و في حدود الشرعية (1) ، كما أن هذا الأساس يلزم الضحية باثبات الخطأ ، و مسألسة الافيات هنا صعبة ، حيث أن الخطأ يكون شتركا في أغلب الأحيسان بسبب سرية العداولات و الطابع الجماعي للحكم القضائي ،

وعلى هذا الاساس لا يعكن التعلق بالخطأ كأساس للتعلق عن الخطأ القضائي ، ووجب البحث عن اساس آخر ،

#### ب \_ المغاطر الاجتماعية:

طبقا لهذا الاساس، فان العجتمع مكلف بضمان السير الحسبسن لمرفق القضاء، وترجع هذه الفكرة الى أن "الشخص فوض للمجتمع التعهد بحماية شرفه وحياته وحريته، ومعلكاته وتخليه عن مباشرة الانتقبام بنفسه . وعلى أية حال فالتنظيم الجيد لمرفق القضاء لا يعنع أحيانسا الحياق ضرر بالافراد ، حيث أن الطبيعة الانسانية قابلة للخطأ (2) ان مرفق القضاء هو مرفق عام وأنه " منظم لمالح المجتمع، الذي يستفهد منسه، الذن يجب على المجتمع أن يتحمل العيبوب والأعباء وخاصة تعويض الاخسطأه القضائية ، لأن هذه الأخطأه بمثابة خطر اجتماعي يقع على عاشق المجتمع،

-Grandcollot(J.P.),OP.cti.P.56.

<sup>1)</sup> على 'عبد' العال السيد ، مرجع سابق ، ص 275 م

كما هنو الحال في الصناعة أذ ينوجند خطر منهني يقع على عاشق رب العمل الذي يستفيد من أرباح المؤسسة .

والدولة هي المسؤولة عن تعبويض من كان ضحيسة حكسم خاطئ، وأساس هذه المسؤولية كما يرى البعض مستمدة من مسسادئ العبدالة والبر الاجتماعي<sup>(1)</sup>.

انه يظهر جليا بأن فكرة الخطر الاجتماعي تلزم الدولــــــة بتعـويض الفرر الناتج عن الخطأ القضائي، غير أن اعتبار الخطــــر كأساس لمسؤولية الدولة لا يعيق فكرة الخطأ من الظهرو في هذا المجال ولكن بصفة تبعية لاعطاء حق الرجوع على العتسبب في الخطأ القضائي(2).

# الفصييل الفياني

## مسؤولية البدولية في حيالية مضاصمة القضيساة

مخاصمة القضاة هي اجرا<sup>ه</sup> استثنائي يسمح بمقاضاة القاضي شخصيا ، أثنيا عباشرته لمهامه القضائية<sup>(3)</sup>، و اجرا<sup>ه</sup>ات دعبوى مخاصمة القضاة تعسبود

- 1 - - -

<sup>1 )</sup> الدكتور ادوار غالي الدهبي، مرجع سابق ، ص 290 ؛ الدكتور ر وف صبيد ، مرجع سابق ، ص 897 ؛

<sup>2)</sup>جا في كلمة السيد بوعلام باقي ممثل الحكومة و وزير العدل أمام المجلس الشعبي بجلسة 8جانفي 1986 أن المبلغ كالطرف المدني والشاهد زورا ، حيث يتحمل كل منهم تبعة تصرفه ، لأنه تسبب في تورط القضاة و وقوع المحكمة في الخطأ القضائي و بالتالي بداهة ، يجب أن يتحمل عواقب تصرفاته ، مضيفا أن هذا الالتزام يعتبر مخففا اذ من المفروض أن يتابع قضائيا"

 <sup>3)</sup> الدكتور ابراهيم نجيب سعد ، مرجع سابق ، ص292 ؛ الدكتور احمد ابو الوفاء ،
 المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص55 ؛ الدكتور احمد محيو ، المنازعات الا دارية ، مرجع سابق ص 110 .

<sup>-</sup> Jacques de Heine, Les origines de l'histoire de la Prise à partie, Thèse, Bordeaux, 1928.PP.68 et suiv;-Duc (L.F.), la prise à partie, son évolution sa réforme, Thèse Bordeaux 1953,PP.16 et suiv;- Jean Bergeret, Prise à partie, Ency.D.Penal. 1969.5.2;- Gabriel Baron, Magistrats, Juris.Civ, Fasc.410.1985,P.2

ني فسرنسا الى القرون البوسطى ، فهي شرجيع الى سنية 1540 و الأواسر الطكيبة التاليبة في سنية 1579 و سنية 1667 التي فبرقت بيين الطعين في الحكم ومخاصة القاضي الذي أصدره ، وقورت أن القاضي لا يجوز أن يختصم شخصيا الا اذا وقيع هنه غش أو تبدليس أو فدر أو في أبية حيالية أخبرى ، ينبعن فيها القانسون على مسؤولية القاضي العدنيية و التيزامه بالتعبويين، و نظمت دعوى مخاصمة القضاة في فبرنسا بقانيون الاجبرائات العدنيية الصادر في 1806 و أدخليبت عليما اصلاحات بطريقة مقبولية بقانيون 7 فييفي 1933 و التعلق بحمايسة الحبريات الفرديية ، و بقيت دعوى مخاصمة القضاة سارية الفعلول حتى تدخل المشرع الفرنس في سنية 1972 ، تاريخ الغاء اجبرائات مضاصمة القضليساة ، واحتماد نظام جديد للمسؤولية الشخصية القضاة ، و مسؤولية الدولة (1) ،

الحالات بالقانون الفرنس، وعلى هذا الأساس فقد نعرفي سنة 1949 على احرا<sup>4</sup>ات مخاصمة القضاة بالمادة 797 من قانون الاجرا<sup>4</sup>ات المدنيسة القديم (2)، واعتبرت دعوى مخاصمة القضاة طبقا لبنده المادة كطريسيق وحيد لتحريك سيؤولية الدولة، وحيدت حالات دعوى مخاصمة القضاة بالغش والتبدليس والغيدر والقضاة الخاضعيون لدعوى المخاصمة هيسيم قضاة الحكم وأعضا النيابة، وبتعديل قانون الاحرا<sup>4</sup>ات المدنية في 1968، أعاد الشيرع تنظيم دعوى مخاصمة القضاة بالمواد 494 وما بعدهسيا

أما العشيرع الجيزائين فقد نبعن عبلن دعوى مخياصمة القيضاة في قيانيون

وفيما بتعلق بالقانبون العصبي فهبو كما رأيناه مشأشرا في بعسيض

<sup>-</sup>Auby ( J.M.), La responsabilité de l'Etat en matière de Justice Judici-(1 aire, A.J.D.A.N°1.1973, P.5; -Lombard(M), Artc. Précité. P.588; -Gabriel (B), OP. cit, P.2. et suiv.

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، العسوولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق ، ص209: الدكتور احمد أبو الوفاع الفرافعات العدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 60؛ الدكتور رمني سيف ، مرجع سابق ، ص 54 ،

الاجرا"ات المدنية وكرس لها المواد من 214 الى 219 من القانون، ويخضسع لدعوى المغاصمة في الجزائر قضاة الحكم من أعضا" المعاكم والمجالس دون أعضا" النيابة ودون قضاة المجلس الاعلى، كما استبعد من حالات مغاصمة القضاة الخبط الجسيم،

وباعتبار أن دعوى مغاصمة القضاة قد الغيب في القانون الفرنسي، فسنخصص دراستنا هذه للقانون الجزائي مقارنا بالقانون المعسي، مسع الاشارة للنظام الفرنسي عندما تستدعي طبيعة الدراسة منا ذلك، كمسسا سنحصر هذه الدراسة في دعوى مغاصمة القضاة باعتبارها شرطا لتحريبك مسؤولية الدولة.

وعلى ذلك سنحاول دراسة مغاصمة القضاة تحت العناويين التالية: المحسيف الاول: القواعد الموضوعية لدعوى مغاصمة القضاة،

المحيف الشائسي: تشواعد الاعتصافي واجبرا إات مضاصمة القضاة،

العجمه الشالسه : آثار دعوى مضاصمة القضاة .

# المسحسسة الاول

#### الفيروط الموضوعية لمدعيسوي مخبسا عباسة

#### القضيسياة

نستعبرض في هندًا المحبث الأشخباص الخباضعبون لندعوى المخباصمية في مطبلب أول ، وتخصيص المطلب الثباني لحبالات دعوى المخباصمة ،

# المطلبسب الأول

#### الاشخناص الخناضميون ليدعنوى المغناصمة

نتعسرض في هسدًا المطلب الى القضاة البذيبن يخضعبون لـدعـــوي

#### أولا: القضاة الخناضعنون لندعنوي المغناصمة:

أ ـ قضاة القضا العمادي؛ أخضع العشرع الجنزائي قضاة الحكم على مستوى العماكم والعجالس القضائية ، دون قضاة العجلس الاطلى لدعموى المخاصمة (1).

أما في مصر فتنص المادة 494 من قانون الاجبرا المدنية، على أن قضاة الحكم والنيابة يخضعون لدعوى المخاصمة، ويتضع بأن دعيوى المخاصمة تطبق على جهيع القضاة وعلى مستوى كل درجات التقاضي وعلى جهيع جهات القضاة العادي، وهبالا القضاة يعكن مخاصتهم فرديسا أو جماعيا (2)، وعلى أية حال فالمادة 494 من قانون الاجرا التا المدنية المصبي، فسرت من القضا والفقه المصرييين على أنها تطبق على القضاة بالمعيني الحقيقي وأعضا النيابة العامة (3)، كما أن دعوى المخاصمة طبقا للاتجاه السائد في مصر، تطبق على، قضاة القضا الاداني (4)،كما نصت المادة 15 سن

<sup>1)</sup> العادة 214 من قانون الاحراءات العدنية الجزائيي .

 <sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 214 .
 الدكتور احمد أبو الخا ، المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 64 .

إلد كتور سليمان الطماي ، قضا التعويض، مرجع سابق ، ص 66 أ الدكتور رمني الشاعر ،
 المسؤولية عن إعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 211 .

 <sup>4)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 221 ، الغي نظام مخاصمة القضاة في فرنسا بموجب القانون رقم 72 الصادر في 5جويليسة 1972 ، ويلية 1979 ، ويلية 1979

القانون رقم 48 لسنة 1979 على أن "قواعد المخاصمة المتعلقة بستشاي محكمة النقض تطبق على قضاة المحكمة الدستورية العلياء و دعوى مخاصمة القضاة لا يعكن أن تنوجه ضد المحكمة بأكطبها ، ولا ضد عدد معين مسنن أعضائها الا اذا كان المتبقى منهم أقل من سبعة قضاة . كما أن دصيوى المخاصمة تنوجه الى ضوض الدولية لدى المحكمة الدستورية العليا" (1).

#### ب \_ تطبيق دعوى مغاصمة القضاة على قضاة القضاء الادافي الاستثنائي :

1) قضاة القضاء الاداي لم تطرح عليها بضرأنها أثارت نقاشا في الفقه المسلسي، القضاء الاداي لم تطرح عليها بضرأنها أثارت نقاشا في الفقه المسلسي، وأطبية الفقها هناك متفقون على أن دعوى المخاصمة تطبق على قضاة القضاء الاداي (2) وهذا الاتجاه يسرتكز على المادة 3 من القانسون رقم 47 لسنية 1972 الذي ينصعلي أن "تطبق الإجراءات المنصوص طيها في هلسنا القانسون ، وتطبق أحكام قانسون المرافعات فيما لم يسرد فيه نعى، وذلك الى أن يصدر قانسون الإجراءات الخاصة بالقسم القضائي ومن مقتضى هذا النعى أن تطبق أحكام قانسون المرافعات في حالة عدم وجود نسى ينظم السألسة في قبانسون مجلس الدولية ، واستقر قضاء المحكمة الادارية العليا على الا تتمارض تلك الأحكام معنظام المجلس وأوضاعه الخاصة (3) . ويتضع من ذلك بأن القاضي الاداي يمكنه تطبيق قواعد الإجراءات المدنية في الحالسة التي تكون قواعد الإجراءات المدنية في الحالسة التي تكون قواعد الإجراءات المدنية في الحالسة التي تعلق بالسألة المطروحة

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 222 .
 الدكتور طي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 282 .

 <sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 219 .
 الدكتور سليمان الطمايي ، قضا التعريض ، مرجع سابق ، ص 89 .
 الدكتور سليمان الطمايي ، قضا التعريض ، مرجع سابق ، ص 89 .
 الدكتور يس عمر .

<sup>3 )</sup>الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 219 .

أمامها ، ولقد اعبرت دعوى مخاصمة القضاة، طبقا لرأي هذا الاتجهاء من الفقه كقاعدة اجرائهة وليست قاعدة موضوصة، وبالمقابل يعكن تطبيقها على قضاة القضا الادان وخوض الدولة.

وعلى العكس من ذليك فينياك الجيام آخير من الفقه لا يتوافيق عيلي تطبيبق دعوى العضاصمة على قضاة القضاء الادان (1).

# 2) قضاة القضا العسكون.

طبقا للمادة 5 من قانون القضا المسكس الجزائي ، تتشكل المعكمة المسكرية الدائمة من ثلاثة أعضا ، رئيس وقاضيان مساعدان (2) فرئيسس المعكمة هوقاض من العجالس يتم تعيينه لمدة سنة واحدة قابلة للتجديسة بموجب قوار مشترك صادر عن وزير العدل و وزير الدفاع الوطني . أما بالنسبة لقاضيين المساعديين ، فيم من العسكرييين يتم تعيينهم لمدة سنة بالكفيسة التي بعين بهما رئيس المحكمة ، ويتم استدعاؤهم للمساركة في اتمام نصباب المحكمة ، ويحكن أن يشارك في اتمام تشكيل المحكمة قاضيان مساعدان مست القضاة الاحتياطييين غير أولئلك البذيين غياركوا في الجلسة السابقة يتسم استدعاؤهم من طرف وكيل الحميورية العسكي من ضمن القائمة المعتمسدة بين وزيس العدل و الدفاع الوطني ، أما رئيس المحكمة فيلا يمكن أن تنعقد بين وزيس العدل و الدفاع الوطني ، أما رئيس المحكمة العسكريسية الجلسة بيدونه ، ويقوم بوظيفة النيابية العامة ليدى المحكمة العسكريسية

و بالرجوع الى نبعى المادة 214 من قانبون الاجبرا<sup>4</sup>ات المدنيــــــة الجنزائين ، يتضع بأن قضاة الحكم التابعيين للمحاكم و المهاليين يخضعـــون الجناصمة، و بما أن رئيس المحكمة العسكرية هو قاض من المجالــــي

<sup>1)</sup>الدكتور معمود عاطف البناء القضاء الاداري، القياهرة ، 1978، ص 237، 236 . 2)الأمر رقيم 71سـ28 المؤرخ في 22 أفريل 1971، و المتضمن قانون القضاء المسكي

والمعدل بالأمر رقام 71س28 المؤرخ في 22 أفريل 1971 (الجريدة الرسمية رقم 38 ، الصادر بتاريخ 11 مان 1971) .

القضائية وبالتالي فانه من المؤكد يجبوز مخاصته ،

وفي مصرطيقا للمادة 3 من قانون القضا العسكي فان المحاكيم العسكرية على شلاشة أنواع المحكمة العسكرية العلياء المحكمة المركزية والتي للها صفة محكمة علياء والمحكمة المركزية والقضاة الظين يجلسون للحكيم في هذه المحاكم، هم قضاة عسكريون يختارون من بيين ضباط الجيش لهدة سنتيين من طوف وزير الدفاع الوطني بنيا على اقتبراح مدير القضا العسكر واثنيا تعييبهم يجب احترام مبدأ التدرج العسكي الذي يتطلب بسيأن العسكي يحاكم من قبل رؤسائه، والقضاة العسكريون يخضعون طبقا للمادة وقانون القضا العسكي المصبي لقوانيين عسكرية أثنا مباشرتها مباشرتها المهامهم، ويخضع هؤلا القضاة في ممارسة مبنتهم وطريقة تأديبهم لقوانيين عسكرية أثنا مباشرتها عسكرية

والقضاة العسكريبون لا تشوافير لبيم تلك الضمانيات الشوافيرة لقضاة القضاء العادي وفيهم غير ستقليين وقابليين للعيزل لأنهيم يخضعون للنظام العسكين الذي يتطلب أن يخضع الشابع لأوامر رؤسائه وكما أنهيم يخضعيون لشروط الشأديب التي يخضع لبيا بقية زملائهم و وبتضح مما سبق بيان قانون القضاء العسكيري هيو قانون جميع العسكرييين و وبالمقابل هيرالا القضاة ليسبو قضاة بالمعنى الذي تقصده المادة 494 من قانون الاجسراءات المدنية و وهنذا يسعج بابعاد القضاة العسكرييين من تطبيق دعوى المخاصمة

## تانيا: أعضا الفيطية اللضافية:

ان العشيرع الجيزائيس ليم يخضيع أعضا \* الضيطيبة لندعنوى المختاصميسية ، وطبقا للمادة 7 من قانيون الاجرا "ات المدنيبة فقد سبوى بيين أعمال الضبطيسة

<sup>1)</sup> الدكتور محمد سلامة ، قانون العقوبات العسكي ، القاهرة ، 1969 ، ص 115 ، الدكتور طبي عبد العال ، مرجع سابق ، ص 289 ،

الادارية والضبطية القضائية باعتبار أن الدولة طرفا في النزاع، وبالتالي في النزاع، وبالتالي في النزاع يبؤول الن الغرفة الادارية بالعجلس القضائي وبلقد استبعسب الشمرع الجزائي تطبيق دعوى العخاصمة على أعضا الضبطية القضائية، لأن هذه الدعوى قصد بهما حماية القضاة من كهد العتقاضيين، وهسنة الحماية غير مبررة بالنسبة لأعضا الضبطية القضائية الأنهم يقومون فسي نفس الوقت بأعمال الضبطية الادارية التي تتطلب منهم نفس الصفة وتتطلب السهولة لعاشرة أعمالهم، ولهذا فالقضا الجزائين بطبق قواعد مسؤولية مشتركة بالنسبة لنشاط الضبطية الادارية والقضائية (1).

وطبقا لهندا القضاء فأعمال الضبطينة القضائية والادارينة هسني أعمال من طبيعية ادارينة ، ومسؤولينة البدولية تقوم بالنسبنة لهنده الاعمال طبقا لقواعبد القانبون العام<sup>(2)</sup>،

# المطلبسب الشالسي

#### حبيبيالات مخياصميية الليفيييياة

حالات مغياصمة القضائينصت طبيها العادة 214 من قانبون الاجبرائات المدنية الجنزائيني، وطبقا لنبي هنده العادة يعكن مغياصمة قضاة الحكيم من غير أعضائ العجليس الاعلى في الحالات التبالية؛

أولا ؛ اذا وقع من أحدهم تبدليس أو في أو فيدر أثنيا \* سيسر البدهوي أو عنسسد صدور الحكم ،

ثانيا واذا كانت المخاصمة منصوصا طيهنا في ننعي تشبرينعي .

 <sup>1)</sup> تطلب القضا الغرنسي تطبيق قواعد مخاصمة القضاة طن أعضا الضبطية القضائية لقيام مسؤولية الدولة عن أعمالهم ، أنظر مثلا قضيف Riveil ... الصادرة عن مجلسس قضا مونبيلييه بتاريخ 17 جريلية 1929وفي قضية ... Baud ... الصادرة عن محكمة ليون .

 <sup>2)</sup> يجب الأشارة الى أن القضاء الادان في مصر يقض بعدم اختصاصه بالنظر في الممال الضبطية القضائية (أنظر الدكتور على عبد المال السيد ، مرجع سابق ، 9283) أنظر الدكتور رمن الشاهر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 217 .

ثالثاً؛ في الأحوال التي يقضي فيها القانون بمسؤولية القاضى و الحكم عليسه من بالتعبيضات .

رابعا : اذا التنبع القاضي عن الحكم .

كما نص على هذه الحالات الشيرع العصين في المادة 494 من قاندن المرافعيات المدنية الجديد وأضاف حالية أخيرى أغلها المشيرع الحزائين وهي "الخيطأ العبهني الجسيم "(1)،

وسنحاول تحليمل هذه الحالات فيما يملي :

# أولا : القبض أو القندلينس أو القندر أو الخنطأ المهلي الجسينم -

و سنتعمرض الى خهموم الغمش و التمدليمس أولا ، شم خهموم الغدر ثانيما : و أخيمرا الو الخمطأ العمهني الجسهم .

1: الغش والتدليس، ويقصد بالغيش والتبدليس الانحراف عين العيدالية بقصد وسوانية لاعتبارات خاصة التنافي مع النزاهة كالرغبة في الشار بعيض الخصوم أو الانتقام منه أو تحقيق مصلحة شخصية للقاض (2) فالغيش هو الخطأ العمد (3) الذي يتشل في انصراف الارادة الى ارتكاب الفعيل أو التبرك فير المسروع فضلا عن انصرافها الى احبدات الضرر افالغش يتعسسن أساسا بالارادة والقصد الخبيث أو سوا القصد افهو حالة نفسية تسدل على سوا النية (4) وقد عرف الغيش أيضا بأنه ارتكاب الظلم عن قصد بدافع كراهبة أحد الخصوم أو معاباته الكما اذا حرف القاضي عن قصد ما أدلى به أحد الخصوم أو شاهده من أقوال أوكلف بكتابة تقرير عن القضية فكتبه به أحد الخصوم أو شاهده من أقوال أوكلف بكتابة تقرير عن القضية فكتبه

 <sup>1)</sup> أَشِف " الخطأ المهني الجسيم" لأول مرة في فسرنسا بقانون 7 فيفي، 1933 و أخذ به
 المشسرع المصري في قانون العرافعات الصادر في سنة 1948 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمني سيبف ، مرجع سابق ، ص 58 ألدكتور رمني الشاعر ، العسؤولية عن اعسال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 224 و ما بعد ها .

 <sup>3)</sup> الدكتور محمد ابراهيم دسوقي ، تقدير التعويش بين الخطأ والضور ، الاسكند ربة ، بدون تاريخ ، ص 357 .

<sup>4)</sup> الدكتور سعد ابراهيم دسوقي ، مرجع سابق ، ص 357 ه

محرفا عن قصد ، بأن وصف مستندا مقدما في القضية بغير مااشتعـــل عليه حتى يخدع باقي أضفا المحكمة (1). أما التدليس فهو سكوت القاضي عن واقعبة تعت أمامه أوعن أوراق ومستندات قدمت البــــه ذات تأثير في الحكم (2).

2) الغدر ، هموسورة من صور الانحراف عن العدالة عمسدا يكون الدافع للانحراف همو الرغبة في الحصول على منفعة ماديسسة للقاضي (3) و همويشمل جميع تصرفات القاضي الضارة بأحد المتخاصمين (4).

3) الخطأ المهني الجسيم ، نعن المصري على الخسطأ المنهني الجسيم في قانون العرافعات المدنية الصادر في سنة 1949 ولم يتناول هذه الحالة المشرع الجزائري في قانون الاجرائات المدنية السادر في 1966، والخطأ المهني الجسيم كحالة من حالات مخاصعة القضاة لعب دورا في مجال توسيع مسؤولية الدولة في فرنسا قبسل الفا هذا النظام في سنة 1972، وله دور معتبر في القضا المصري فالخطأ المهني الجسيم كما ترى محكمة استثناف المنصورة في حكمها الصادر في 2 فبراير 1978 هنو "الخطأ الفاحش الذي يبلغ من جسامته أن يدل بذاته على نية الغشلولا أن الحدود تدرأ بالشبهسات، فيمو خطأ لا يعلوه في السلم الخطأ درجة ولا ينقصه ليصبح غشسا فير أن يقترن بسو النية ، وهنو الخطأ الفاحش الذي لا يقع فيست

 <sup>1)</sup> الدكتور رزق الله انطاكي، أصول المحاكمات في المواد المدنية و التجاريــــة،
 مطبعة المفيد الجديدة، 1965، ص 106 ألد كتور احمد ابو الوفاء، المرفعات المدنية و التجارية، مرجع سابق، ص 494

<sup>2 )</sup>الدكتور رزق الله انطاكي ، مرجع سابق ، ص 106 ٠

<sup>3 )</sup>الدكتور رمزي سيف، مرجع سابق، ص 58 .

<sup>4)</sup> الدكتور رزق الله انطاكي ، مرجع سأبق ، ص 106 · ويراجع بهذا المعنى :

<sup>-</sup>Duc(L.F), OP.cit.PP.32 et suiv.

القاضي الذي يهتم اهتماما عاديا بعمله ، ومن أعلة الجهلالفاضح بالمبادئ الاساسية للقانون أوالجهل الذي لا يفتقر الى الوقائيين الشابئة في ملف الدعوى ، فهو فكرة خاصة بموسوع مخاصمة القضيان ولا يجوز قياسه على أنواع الخطأ المهني الأخرى التي تحكمهيييا قواعد المسؤولية العادية .

وضابطه أنه لا يقع من القاضي الذي يبتم بعمله اهتمامسا عاديا ولا يقتصر في الاعتداد بمسؤولياته "(1)كما عرفته نفس المحكمسة من قبل بأنه "الخطأ الفاحش الذي يخبرج من الغش وضرب له الفقيسا مثلا بأنه الجهل الفاضح بالمبادئ الاساسية للقانون أو الجهل الذي لا يفتفر بالوقافي الثابتة بملف الدعوى ، وكذلك الاهملال الذي لا يفتفر بالوقافي الثابتة بملف الدعوى ، وكذلك الاهملية وعدم الحيطة البالغي الخطورة" (2) ولقد رأت محكمة النقض المصرية. "أن ما نسب الي وكبل النيابة لا يعد خطأ مهنيا جسيما بسبب حداثة عهده بأعمال النيابة "(3) وعرفته محكمة النقض الفرنسية بأنه "الخطأ الفاحش الذي ارتكبه قاض ما كان ليقع فيه لوكان مهتمل بعمله" (4). ومهما كان التفسير الذي أعطي من القضا اللخطأ المهني الحسيم، فان محكمة استثناف القاهرة أصدرت حكما بتاريخ 30 ديسمبسر الحسلم ، فان محكمة استثناف القاهرة أصدرت حكما بتاريخ 30 ديسمبسر 1981 طالبت فيه باستبعاد الخطأ الجسيم من بين حالات المخاصمة (5)

 <sup>1)</sup> حكم محكمة استثناف المنصورة الصادر في 2 فبراير 1978 رقم 378 لسنة 23
 قضائية ، مجلة ادارة قضايا الحكومة ، سنة 1978 ، عدد 2 ص 197

<sup>2 )</sup>حكم محكمة استثناف المنصورة في 18 جويلية 1953 ، محاماة ، السنة 34 ، العدد 2 ، بند 52 ، ص 111 ·

<sup>3)</sup> نقض مدني مصري 20 ديسمبر 1956 ، المجموعة الرسمية لأحكام المحاكم السنة 66 ، العدد ان 7 ، 8 بند 42 ، ص 319 .

<sup>-</sup>Cass.Civ.F,13 Octobre 1953,E y.D.Penal 1969.5.P.12 (4

 <sup>5)</sup>محكمة استثناف القاهرة 30 ديسمبر 1981 مشار اليه في مؤلف الدكتور رمزي الشاعر،
 المسؤولية عن اعمال السلطة القضافية ، مرجع سأبق ، ص 227 .

وذهبت المحكمة في حكمها بأن المتناضي يلجأ لاشارة الخطأ المهسني الجسيم للنيل من كرامة القاضي، غير أن هذا الاتجاء الذي ذهبست البيه محكمة استئناف القاهرة لا يوافق عليه استاذنا الدكتور رمسني الشاعر، ويعتبره اتجاها غريبا، وخاصة أنه لا يتوافق مع الاتجساه الذي يهدف الى توسيع ميدان مسؤولية الدولة ، فكيف يمكن استبعاد الخيطأ المهني الجسيم من بين صور المخاصمة. كما أن الخطأ السيم المنصوص عليه من قبل المشرع كحالة من حالات دعوى المخاصمة هدو كما يعرفه أستاذنا "الخطأ الذي لا يقع فيه القاضي الذي يسهتسسم بممله اهتماما عاديا ولا يقصر في الاعتداد بمسؤلياته "(1).

وبالتالي فأن هذا الخطأ يظهر في حالة الأهمال أوعدم التبصر المرتكب من القاضي ويكون فأحشا .

شانيا: اذا كانت المضاصمة منصوصا عليها صراحة في نص تصريعي:

وهذه الحالة غالبا ما نجد المشرع ينص عليها في قانسون العقوبات أوعندما يتجاوز قاضي التحقيق صلاحياته بأن يمسدد الحبس الاحتياطي لمتهم بدون وجه حق و بدون مراعاة الآجال والمواعيد المنصوص عليها قانونا أو المس أو الاعتداء على الحريات العامية (2). ثالثا : الاحوال التي يقفي فيها القانون بمسؤولية القاضي و الحكم عليسه

بثالثعبويضائده

كأن يشأخر القاضي عن ايداع مسودة الحكم المشتملة عسلى

 <sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص228 .
 2) الدكتور الغوثي بن ملحة ، مرجع سابق ، ص 36 .

أسبابه في الميعاد الذي نعمعليه القانون اذا ترتب على ذلسسك بطبلان الحكم<sup>(1)</sup> وهنذا ما نصبت عليه العادة 175 من قانون المرافعات المدنية المصري.

يتضح من خلال ما سبق، بأنه لابد من توافر شرطين اساشرة دعوى المخاصمة ضد القاضي وهما عدم تقديم مسودة الحكم فسي الميماد القانوني والغا هذا الحكم "كنيجة" لذلك . رابعا: حالة امتناع القاضي عن الحكم ،أو التأخير فيها .

ينص المشرع المصري، على جواز مسا القالقاضي مدنيا عن طريق دعوى المخاصمة، اذا امتنع عن الاجابة على عريضة قدمت له أو عسسن الفصل في قفية صالحة للحكم، ويثبت امتناع القاضي باعذاريسسن على يد معضر بينهما أربع وعشرون ساعة بالنسبة للأوامر عسلى العرائض، وثلاثة أيام بالنسبة للأحكام في القضايا الجزئية والستعجلة والتجارية، وثمانية أيام في القضايا الأخرى طبقا للمادة 494 مسن قانون المرافعات المدنية، ولا يجوزرفع دعوى المخاصمة في هسيدة الحالة قبل مغي ثمانية أيام على آخر اعذار، وهذه الحالة هسي ما تسمى بحالة "انكار العدالة"، اذ يخالف القاضي واجبا أساسيا من واجبات وظيفته، وهو تحقيق القانون واقامة العدالة وتطبيسة

أما فيما يتعلق بالقانون الجنزافري فقد نصب المادة 216 من قانون الاجراءات المدنية على أن "يثبت انكار العدالة باعداريان

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 230 ! الدكتور رمزي سيف ، مرجع سابق ، ص 61 ! الدكتور احمد ابو الوفا ، المرافعات المدنية والتجارية ، مرجع سابق ، ص 63 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجعسا بق ، ص 229 -

يبلغان التي القضاة وبين كل اعدار والآخر ثمانية أيام على الأقبل، ويتم التبليغ من قبل كاتب الضبط المرتبط بالجبة القضائية كما أن التبليغ لا يحصل الا بطلب محرر وموجه من الطالب في المخاصعسة التي كاتب الضبط ويتعين على كاتب الضبط القيام بالتبليغ و الا تعرض للفصل من منصبه وبعد الاعدارين تجوز مخاصعة القاسي"

# المبحسث الفساني

## 

تبين لنا من خلال ما سبق بأن دعوى المخاصمة هــــي استثنائية، ولهذا السبب حدد العشرع حالات المخاصمة ، وزيادة على ذلك فقيد احتاطها بقواعد خاصة تتعلق بالاختصاص، والفحيص المسبق للعريضة.

# الططام

#### الجهنة المختصة ينظير دموي المضاصمية

استقر المشرع المصري، و من قبل المشرع الفرنسي على أن تختص بنظر دعوى المخاصمة محكمة أعلى من المحكمة التي يتبعها القاضي أو على الاقبل في مستواها بتشكيل خاص، وذلك ضمانا لعدم عرض الدعوى على من هم أقبل درجة منه، مما قد يسبي الى القاضي، أو يؤشر في حياك المحكمة المختصة. و تقدم دعوى المخاصمة بتقرير في قلم كتاب محكمة الاستئناف التابيع لهما القاضي أو عضو النيابة. يوقعه الطالب أو مسن يوكله في ذلك توكيلا خاصا، و يجبأن يشتمل التقرير على بيان أوجه المخاصمة و أدلتهما ، كما يجب أن يودع معه الاوراق المؤيدة لها، و يقدم

التقرير الى محكمة الاستئناف التابع لها القاضي، أذا كان المخاصم قاضيا بالمحاكم الابتدائية أو مستشارا بمحاكم الاستئناف، أما أذا كان مستشارا بمحكمة النقض فيقدم التقرير الى محكمة النقض(1).

واذا كان المخاصم بمجلس الدولة ، فترفع الدعوى أمام محكمة القضا الاداري اذا كان عضوا بالمحاكم الادارية أوالتأديبية أو محكمة القضا الاداري ، أما اذا كان مستشارا بالمحكمة الادارية العليا ، فيقدم التقرير الى المحكمة الادارية العليا . وبالنسبة لأعضا المحكمسة الدستورية العليا فان التقرير بالمخاصمة يقدم الى المحكمسسة الدستورية العليا فان التقرير بالمخاصمة يقدم الى المحكمسسة الدستورية العليا ذاتها (2) .

أما فيما يتعلق بدعوى مخاصمة القضان في الجنزائر، فان دعوى المخاصمة تقدم مباشرة أمام الغرفة المدنية بالمجلس الاعلى، وسنوا كانت هذه الدعوى ضد قاض تابع للمحاكم الابتدائية أو تابع لمجالس الاستئناف ، و تفصل الغرفة المدنية التابعة للمجلس الاعلى وهي مجتمعة بغرفة مشورة (3).

# المطلسنب الفيانيي

## قواعيد الأجبرا<sup>د</sup>ات المتعلقة بيد مسوى المخياصمسسسة

تخضع دعوى المخاصمة ، لقواعد أجرافية دقيقة ، هذه الأجراءات لا تتعلق بالفحيص المسبق للعريضة فقط ، وإنما أيضا بموضوع دعوى المخاصمة .

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضافية، مرجع سابق، ص 230 .

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضافية ، مرجع سابق ، ص 231 .

ق بن المادة 10 أون الأجراءات المدنية الفرنسي قبل الغائها ، لا يمكن مباشرة دعوى مخاصمة القضاة دون الحصول على الآذن المسبق لرئيس الجهسسة القضائية التي ترفع أمامها دعوى المخاصمة و بعد أخذ رأي النائب العام.

# أولا: الإجراءات التعضيريسة

دعوى المخاصمة مرتبطة باجرائات مسبقة، وطبقا لهسسذا تقرر الغرفة المدنية التابعة للمجلس الاعلى قبول الدعوى أورفضها، وهذا طبقا للمادة 216 من قانون الاجرائات المدنية الجزائسري وطبقا للمادة 216 لا يجوز مباشرة دعوى مخاصمة القاضي الا بعسد اعذاريين يبلغان الى القاضي عن طريق كاتب الجهة القضائية ويتم هذا بطلب كتابي موجه ممن يعنيه الأمر الى الكاتب مباشرة، ويتم تبليغ القاضي في مدة أقصاها ثمانية أيام بين كل اعذار والآخسر، وبعد الاعذاريين يجوز مخاصمة القاضي.

أما فيما يتعبل بالقانون المصري، فتنظر الدعوى احسدى دوائر محكمة الاستئناف بعد تبليغ صورة التقرير الى القاضي أوعضو النيابة اذا كان القاضي المخاصم قاضيا باحدى المحاكم الابتدائية أو مستشارا باحدى محاكم الاستئناف، أو تنظرها احدى دوائر محكمة النقض اذا كان القاضي مستشارا بمحكمة النقض، ويكون نظرها فسي غرفة مشورة ، بنا على أمر من رئيس الدائرة في أول جلسة تحل بعد ثمانية أيام من تبليغ صورة التقرير الى القاضي المخاصم أوعضو النيابة (1)

وهذه المرحلة تبدأ في مصر بعد الحكم بجنواز قبنول المخاصمة ، ويفصل في منوضوع دعنوى المخاصمة في جلسة علنية ، تحدد في الحكسم الصادر بجنواز قبل المخاصمة ، ويكنون الفصل فيهنا من دائرة أخسسرى

<sup>1 )</sup>الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضافية ، مرجع سابق ، ص 231 .

من دوائر محكمة الاستئناف . اذا كان القاضي المخاصم قاضيا بالمحاكم الابتدائية أو احد اعضا النيابة لديها . فان كان مستشارا في احدى محاكم الاستئناف كان الفصل في الدعوى من دائرة خاصة مؤلفة من سبعة من المستشارين بحسب ترتيب أقد ميتهم . فاذا كان القاضلي المخاصم مستشارا بمحكمة النقض فصلت في موضوع المخاصمة دوائسسر المحكمة مجتمعة (1) .

والقرار الصادر في دعوى المخاصمة غير قابل للطعن طبقـــا للمادة 507 من قانون المرافعات المدنيةالعصري، الا اذا كان صادرا عن محكمة استئناف <sup>(2)</sup>.

أما النظر في دعوى المخاصمة في الجزائر، فيعدود مباشسرة للغرفية المدنية بالمجلس الاعلى ، وهذا كله حفاظا على سمعسسة القاضي وعدم السماح للمس بهيبته والاحترام الواجب له ، وتكسون هذه الغرفة مؤلفة من خبسة اعضا ويتم نظر الدعوى من طرف الغرفة بهيئة غرفة مشورة (3) .

#### المبحــــه الشالـــه ------

# آثبار دموى مخاصمة القضباة وأسباسهسا

صحة دعوى مخاصمة القضاة ، شؤدي في النواقع الى الغا القسرار الذي وقع فيه الغش او التدليس او الغدر او الخطأ المهني الجسيسسم ، هذا من جهنة ، كما أنه يعكننا أن نتسال هنل أن ثبوت دعوى المخاصمنسة

<sup>1 )</sup>الدكتور احمد ابو الوفاء ، المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 67و68 ،

<sup>2)</sup> الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، فه 30 .

<sup>3 )</sup>المادة 218 من قانون الاجراءات المدنية الجزائري .

يؤدي الى قيام مسؤولية القاضي و مسؤولية الدولة؟ و ما هنو اساس مسؤولية الدولة فيما يتعلق بهذه الدعنوى ؟ سنقسم هنذا المبحث الى مطلبيسنسن على النحوالثالي:

> المطلب الأول و نعسالج فيه آشار دعبوى المختاصمة. المطلب الثاني اسباس مسؤولية القضاة و الـدولية.

# المطلبيب الأول

## آئيسار دمسسوى المخاصمسة

موقف القانون الجزائري ، فيما يتعلق بعصير الحكم الذي وقسع فيه التدليس او الغش او الغدر غير واضح بعد قيام دعوى المخاصصة و ثبوتها . و اذا كان موقف العشرع الجزائر فاعضا في هذا المجال ، فان التشريع العصري لم يغفل الاشارة الى النشائج التي يحدثها قرار دعوى المخاصمة (1)

حيث اذا قضت المحكمة بلصحة المخاصعة حكمت على القاضي المخاصم بالتضعيفات المطلوبة وبالمصاريف وببطلان تصرفه ،أي بطلان العمل الذي وقع فيه الغش او التدليس او الغدر او الخطأ المهني الجسيم، وكذلك بطلان جميع الاجراءات التي اتخذ ها و الاحكام التي اصدرها بعد صدور الحكم بقبول دعوى المخاصمة ،وذلك باعتبار أن القاضي قد اصبح بعد هذا الحكم غير صالح لنظر الدعوى ، ومع ذلك لا تحكسسم

<sup>1)</sup> لم يرد في القانون الفرنسي نعن يقضي ببطلان الحكم او الاجرا الصادر من القاضي المخاصم، وبذ لك اختلفت الاتجاهات ، فذ هب البعض الى ان الحكم او الاجرا الصادر من القاضي المخاصم يبعقى قائما الى ان يطعن فيه صاحب الشمأن بطريق التماس اعادة النظر ، وذ هب البعض الاخر الى ان الحكم في المخاصمة يؤدي الى بطلان الحكم بغير حاجة الى الطعن فيه من قبل الخصوم .

\_ أَنْظُرُّ: الدكتور رمزي الشّاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضافية ، مرجعسا بــق ، من 232 .

<sup>-</sup>Duc(L.F), Op. Cit. PP. 112 et suiv; -Ardant(Ph), Op. Cit. P. 128

المحكمة ببطلان الحكم الصادر المصلحة خنصم اخر غير المدعي في دعسوى المخاصمة الابعد اعلانه لابدا واقتواله ويجنوز للمحكمة في هذه الحالبة ان تحكم في الدعوى الاصلية اذا رأت انها صالحة للحكم وذلك بعنسند سماع اقتوال الخصوم (1) .

غير أن السؤال الذي يطرح هو بعد نجاح مخاصمة القضاة ، ما هي الجهة المختصة بالنظر في القضية من جديد ؟ فالاتجاهات مختلفة في هذا المجال . فالبعض يرى ان الجهة التي نظرت الدعسوى هي الجهة التي تنظر في القضية الاصلية . والبعض يرى بأن القضيسة يجب أن تعال امام جهة قضائية من نفس الدرجة لتلك التي اصدرت الحكم وهذا الاتجاء يرى بان الجهة التي تنظر دعوى المخاصمة يجب أن تكون مشكلة تشكيلة خاصة (2).

كما انه اذا نظرت دعوى المخاصمة محكمة النقض ، فهذا لا يسمح للاطراف باستعمال طرق الطعن ضد الحكم الصادر في الدعوى الاصلية وعلى هذا فالمشرع العصري اعطى سلطة تقديرية للجهة التي تنظر دعوى المخاصمة للفصل في القضية الاصلية ولكن بشرط أن يتمكن الاطراف من تقديم وسائل دفاعهم ، والا وجب احالة القضية امام الجهسسسة القضائية المختصة (3) .

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص232

<sup>2)</sup> الدكتور علي عبد العالالسيد ، مرجع سابق ، ص 300 ·

تنصالهادة 99 هن قانون المرافعات المدنية المصري على انه "اذا قضييت المحكمة بصحة المخاصمة حكمت على القاضي اوعضو النيابة المخاصم بالتعويضات و المصاريف وببطلان تصرفه، و مع ذلك لا تحكم المحكمة ببطلان الحكم الصادر لمصلحة خصم الحر غير المدعي في دعوى المخاصمة الا بعد اعلانه لابدا اقواله و يجوز للمحكمة في هذه الحالة ان تحكم في الدعوى الاصلية اذا رأت انها صالحة للحكم وذلك بعد سماع اقوال الخصوم".

وزيادة على الغا الحكم بعد قبول دعوى المخاصمة ، يحكم عسلى القاضي المخاصم بتعويضات يؤديها للمتضرر من العمل القضائي بعسسد اثبات هذا الاخير بأنه لحقه ضرر (1). كما يرى البعض من الفقها بأن دعوى المخاصمة هي دعوى تعبويض وهي ايضا دعوى بطلان (2) . وعسلى هذا الاسباس ذهبت محكمة استثناف المنصورة في حكمها الصادر في يؤبراير 1978 الى انه "حيث رأى البعض انها دعوى تعويض في ذات الوقت دعوى بطلان الغرض منها الوصول الى ببطلان الحكم الذي اصدره القاضي المخاصم ، مما حدا بهم الى القول بأنها تعتبر طريقا من طرق الطعن غير العادية اوجده المشرع بقصد حماية المتقاضيين من القاضي السندي يخل بواجبه اخلالا جسيما.

ويرى اخبرون انها مرجد دعوى مسؤولية الغبرض منها تعبويض الخصم المضبرور من عمل القاضي المنسوب اليه العيب في عمله و هسسدا ماأكدته العذكرة الايضاحية "(3).

ولقد نعى قانون المرافعات القديمة القديم في مادته 797 على الن"تكون الدولة مسؤولة عما يحكم به من التضمينات على القاضي أو عضو النيابة بسبب حالافعال التي تبيح دعوى المخاصمة حولها حق الرجوع عليه". غير أن هذا الحكم المنطقي والعادل كما يرى الدكتور سليمان الظماوي، لم يرد في نص المادة 494 من قانون المرافعات المدنية الجديد. وباسقاط هذا النص لم يبق الا الرجوع الى القواعد العامة في هسسنذا

<sup>1 )</sup>الدكتور فتحي والي ، قانون القضاء المدني ، القاهرة ، 1980 ، ص 350 .

 <sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، المسلولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص233 ؛
 الدكتور اجمد ابو الوفاء ، المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 69 ؛
 اصبول المصاكمات المدنية ، الدار الجامعية ، بيروت 1983 ، ص 114 .

قضائية ، مجلة الدارة عضائية ، مجلة الدارة عضائية ، مجلة الدارة عضائيا الحكومة ، العدد الثاني ، سنة 1978 ، ص 197 .

الخصوص ، و لا شبك ان الدولة تسأل مسؤولية المتبوع عن عمل التابع بالنسبة الى اخبطا القضا ، مادام المشرع نفسه قد سمح باثبات الخطأ في سواجهة القاضي و هنو تنابع للدولة (1)، و الرجوع على الدولية يتم طبقا للقواعبيد العامة في المسؤولية المدنية (2).

وفيما يتعلق بالقانون الجزائري، فان المشرع لم ينص عسسلى المانية حلول الدولة محل القاضي، فالدولة اذ نغير مسؤولة عن القضاة الذيين ثبتت ضدهم دعوى المخاصمة بسبب حالة التدليس والفسس والغدر والامتناع عن الحكم(3)، غير ان هذا الاتجاه لا يتماشى مسعروح الدستور لسنة 1976 وتعديل دستسسور 23 فيفري 1989 السنة ينادي بمسؤولية الدولة .

# المطلبيب النساني

#### أستساس مسؤوليسة البدولسة عن دعسوى

#### المخساصمسة

مسؤولية القاضي وحدها غير كانية ، لأن المضرور قد يفياجساً باعسار القاضي، كما أن الدولة تسال مسؤولية المتبوع عن أعمال التابيع بالنسبة لاختطاء القضاة ، و من في حكمهم التي تثبت نتيجة لـدعوىالمخاصمة ولا شبك أن هنذا يحقق عدالة للمتقاضيين ، ولا يضر بالـدولة في نفـــس

<sup>1)</sup> الدكتور سليمان الطماوي ، دروس في القضاء الاداري ، مرجع سابق ، ص 283 .

<sup>2)</sup> الدكتور وبزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص234. الدكتور احمد ابو الوفاء، العرافعات المدنية والتجارية، مرجع سابق، ص 69.

<sup>3)</sup> الدكتور احمد محيو ، المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 237 .

الوقت لأن لها حق الرجوع على القاضي بمادفعته ،فهي مسؤولة عنسه لا مسؤولة معه (1). كما أن العضرور لا يستطيع مقاضاة الدولة مباشسسرة، أذ يلزم مخاصمة القاضي أولاً، والحصول على حكم ضده حتى تكون الدولة مسؤولة بالتبعية عن تعويض ما يحكم به في دعوى المخاصمة.

من خلال ما سبق يتبين لنا بأن الشخص المضرور من مصلحته اثناء دعوى مخاصمة القاضي ، ان يدخل الدولة في الخصام، مثل ضحيسة الحادث يعلن مرتكب الحادث و المسؤول إن وجبد للحصول على التعويضات و اذا تلقت الضحية التعويضات من القاضي فانه لا يعكنها الرجوع على الدولة التعويضات فيمكنها الرجوع على القاضي . أما اذا دفعت الدولة التعويضات فيمكنها الرجوع على القاضي .

التاريخ حيث الفيت بقانون 5 جويلية 1972 ويذكر الفقه الفرنسي أنه لا يوجيد سوى ثلاثة احكام قررت مسؤولية الدولة صدر احدها في سنة 1806 والآخر في 6 فبراير سنة 1931 والثالث في 8 مايو 1946 (2).

و نيما يتعلق بالقضاء المصري فيذكر الفقه هناك بأنه يـوجــــد حكم واحـد صادر عن محكمة استثناف المنصورة بتاريخ 27 جـوان1981 قــــرر المسـؤوليـة المشتركة بيـن القـاضي المخـاصـم و وزارة العدل ، بـأن يـؤد يـــــــــا

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 234: الدكتور سليمان الطماوي ، قضا التصويض ، مرجع سابق ، ص 69: الدكتور احمد ابسو اليونا ، المرافعات المدنية والتجارية ، مرجع سابق ، ص 69: الدكتور عاطف البنا مرجع سابق ، ص 236.

<sup>-</sup>Lombard(M), Art. Précité. P. 591
صدر حكم عن مجلس استئناف جيرونوبيل ، Grenoble ، يتقرير مسؤولية الدولة عن دعوى المخاصمة في 31 مايوسنة 1967 ، الا أن محكمة النقض قد ألفييييت هـذا الحكم في 10 ديسمبر 1969 ،

بالتضامن مبلغ التعويض المحكوم به ضدهما (1) أما بالنسبة للقضاء الجزائري فائه لم يصدر حسب علمنسا حستى الآن أي حكم يتعلق بمضاصمة القضاة .

# الفصيال الشاليسيف

# 

لم يرد في تشريعات الإجراءات الجنائية في الدول المختلف...ة نص يعرف الحبس الاحتياطي ، وانما اقتصر البعض منها على الاكتفياء بوصفه بأنه اجراء استثنائي ، وهذا ما نعى عليه المشرع الجزائري في المادة 123 من قانون الاجراءات الجزائية ، وقانون الاجراءات الجنائية الفرنسي في المادة 137 قبل تعديله بقانون 17 جويلية 1970 . كمينا حرص المشرع الدستوري في يوفسلافيا على النعى على تلك الصفيية الاستثنائية للحبس الاحتياظي في الدستور الصادر في 21 فيفري 1974 حيث نصت المادة 178 منه على أن " الحبس الاحتياطي يؤمر به بصفية استثنائية ، و وفقا للشروط التي يحدد ها القانون"

على أننا نجد العشرع السبويستري قد وضع تعريفا للحبس|لاحتياطي في قانبون العقوبات الصادر سنة 1937 و هو في معسرض الحديث عن قاعدة خصم مدة الحبس|لاحتياطي من العقوبة السالبة للحبرية ،فنص في المادة

أالد كتور رمزي الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص238 جما في حكم محكمة استثناف المنصورة الصادر في 27 جوان 1981 أن "اولا : صحة المخاصمة وبطلان الحكم في الدعوبين 10و3 لسنة 1972 مدني مستأنف المنصورة بتاريخ 6فبراير 1973 والقاضي بعدم تدخل المخاصم خصما في الدعوى و ببطلانه في شقه الثالث الصادر بجلسة 7 مارس 1973 فيما يتعلق بتعديل الحكم المستأنف في نطاق الحراسة . ثانيا : الزام المدعى عليه "القاضي المخاصم" والمدعى عليه الثاني بصفته "وزينر العدل" بأن يؤديا متضامنين للمدعمي في الدعوى الاصلية مبلغ 300 جنيها و المصاريف المناسبة" .

المادة 110 على التعريف التالي للحبس الاحتياطي " يعد حبسا احتياطيا كل حبس يؤمر به خلال اجراات التحقيق في الدعوى الجنائية بسببب احتياجات التحقيق او دواعي الامن " (1).

كما عني الفقها "بوضع تعريف للحبس الاحتياطي ، فعرف الاستاذ François Clerc بأنه "وسيلة تتضمن حبس فرد ما ، من اجلالفصل في مدى ادانته بالنسبة للادعا "الموجه ضده "(2) وعرفه البعض بأنه "من أخطر اجراات التحقيق واكثرها مساسا بحرية المتهم ، اذ بمقتضاه تسلب حرية المتهم طوال فترة الحبس ، وقد شرعه القانون لمصلحة التحقيق "(3) . كما رأى البعض بأن "ضرورة البحث عن شخصية المتهسم يتطلب بحث معمق ووضعه في الحبس الاحتياطي" (4) .

ويعبد بالحبس الاحتياطي الى جهات مختصة على سبيسل الحصر لما لهذا الاجراء من خطورة على تقييد حرية الأفراد والمسسس بشرفهم ومصالحهم، وعلى هذا الاساس نظمت بعض التشريعات التعويض عن الأضرار التي تصيب الافراد من جراء الحبس الاحتياطي التعسفي ، كما عهد بعنج هذه التعويضات الى جهات معينة ، وعلى هذا سنتعرض من خلال هذا الفصل الى دراسة المهاحث التالية :

المبحث الأول: الجهنات المختصة بالحبس الاحتياطي و شنروطه ، المبحث الثاني: شنروط التعوينض عن أضرار الحبس الاحتياطي ، المبحث الثالث: جهنة الاختصاص بمنتج التعنوين و أسناسية ،

 <sup>1)</sup> الدكتور اسماعيل محمد سلامة ، الحبس الاحتياطي ــ دراسة مقارنة ـ عالم الكتب ،
 القاهرة ، 1983 ، ص 18 .

<sup>-</sup>François(C), La détention préventive en Suisse, Rev. de Scien. Criminelle (2 et Droit Pénal comparé, 1975. P. 63.

 <sup>3)</sup> الدكتورماً مون يجمد سلامة ، الإجرائات الجنائية في التشريب المصري ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1976 ، ص 565 .

<sup>-</sup>Salah Bey-Mohamed Cherif, La détention préalable en Droit Français (4 et Algérien, O.P.U. Alger, 1980, P.30

# المبحــــث الأول

#### الجينات النغتيبة بالحبس الاحتيباطي

#### و شروطــــــه

# المطلبيب الأول

#### الجبيات المختصية بالحبييين

#### الاحتيــــاطي

تعهد التشريعات المختلفة باصدار امر الحبس الاحتياطيي الى جهة النيابة العامة ، او الى جهات التحقيق او جهات الحكم،

# اولا: سلطنة النيابية العامية في اصدار أمر الحبس الاحتياطي

تنتهج بعبض التشريعات اسلوبا يتيح للنيابة العامة سلطسنة الحبس الاحتياطي لفترة معدودة وهذا الاتجاه يتبعه المشرع المصري وتعد النيابة العامة باعتبارها الجهة التي تتولى التحقيق الابتدائي بحسب الاصل سلطة اصدار الامر بالحبس الاحتياطي (1).

كما أعطى القانون الجزافري سلطة اصدار أمر بالحبسسين الاحتياطي للنيابة العامة ،ويتجلى ذلك من نعىالمادة 59 من قانسون الاجراءات الجيزافية على أنه "اذا لم يقدم مرتكب الجنحة المتلبس بها ضمانات كافية للحضور وكان الفعل معاقبا عليه بعقوبة الحبس ولسم

<sup>1 )</sup>الدكتور اسماعيل محمد سلامة ، مرجع سابق ، هن 6.7 .

يكن قاضي التحقيق قد اخطر بالحادث ، يصدر وكيل الدولة امرا بحبسس العتهم بعد استجوابه عن هويته وعن الافعال المنسوسة اليه" . كما ذهبست الفقرة الشالشة من المادة 117 من قانون الاجرا التالجزائية الى انه يجسوز لوكيل الدولة اصدار اموبايداع العتهم بمؤسسة اعادة التربية . . . " . كمسا تكون النيابة العامة هي الجهمة المختصة في فرنسا بالحبس الاحتياط . . . . في الجنع المتلبعين . . . . .

# شانيا: سلطنة قاض القجليق وفرضة الادبيام في اصندار امر العبيس الاحتياطي:

منح القانون الجزائي لقاضي التحقيق سلطة اصدار امر ايسسداع ضد أي متهم وحبسه احتياطيا وهذا طبقا لنص المادة 109 من قانسون الاجرائات الجزائية . كما اشارت المادة 124 من قانون الاجرائات الجزائيسة على انه يجوز لقاض التحقيق الامر بالحبس الاحتياطي ، كما يحق لغرفسة الاتهام الامر بايداع المتهم الحبس الاحتياطي أ.

وني مصر يجوز لقاضي التحقيق ان يختص بالحبس الاحتياطي اذا كان يجسي التحقيق بمعرفته ، ولمحكمة الجنح شعقدة في غرفة شورة أن تأمر بمد الحبس عندما تستنفذ المدد التي يملكها القاضي الجزائسي، أو تلك التي يملكها قاضي التحقيق(2).

<sup>1)</sup> عهد العشرة الجزائي بسلطة اصدار الحبس الاحتياطي لكل من قاضي التحقيق طبقاً لنص المادة 109 و 117 و لغرفسة النص المادتين 59 و 117 و لغرفسة الاتهام و قضاة الحكم طبقاً للمواد 131 و 181 و 192 و المادتين 358 و 437 من قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجزائية .

<sup>2)</sup> اثناء صدور قانون الاجراء الجنائية في مصر، جعل المشرع التحقيق من اختصاص قاضي التحقيق كقاعدة عامة وتخويله للنيابة العامة في حالات استثنائية ، فلم يكن للنيابة أن تباشر التحقيق الا في الجنع و المخالفات و بالقيود الواردة في الباب الرابع مـــن الكتاب الاول و التي خول القانون بها لقاضي التحقيق سلطة مراقبة النيابة في بعيض التحقيقات ، ثم رئي مرة اخرى العدول عن نظام الفصل بين سلطتي الاتهام أو التحقيق بجعل التحقيق من اختصاص النيابة العامة كقاعدة و تخويله لقاضي التحقيق في حالات معينة فصد ربذ لك العرسوم بقانون رقم 353 لسنة 1952 .

\_ انظر الدكتور اسماعيل محمد سلامة ، مرجع سابق ، ص 66٠

اما في فرنسا فان الوضع في الحيس المؤقت عهد به العسره الى غرضة تتكون من شلاشة قضاة حكم تابعيان للمحكمة الابتدائية ،

## شالشا : جهات الحكم في اصدار امر الحبس الاحتياطي :

اصبح بموجب القانون رقم 87-1062 بتاريخ 30 ديسبر 1987 يتعلق بالحريات الاساسية في ميدان الحبس المؤقت وتعديل قانون الاجرائات الجنائية الفرنس (1)، وضع العبم رهن الحبس المؤقت من اختصاص جهة الحكم لأول درجة وليس من اختصاص قاضي التحقيق ، وهذا يبعد التعسف وينقسع بقد رالامكان الوقوع في الخطأ وهذه الجهة تسمى " Chambre des demandes وهذه الجهة تسمى " de mise en libérté provisoire مارس 1988 ، وهذه المدة منحت من أجل تنظيم فرف داخل المحاكسام مارس 1988 ، وهذه المدة منحت من أجل تنظيم فرف داخل المحاكسام الابتدائية وبهذا اصبح مل لعبادي الاساسية طبقا لهذا القانون ان وضما من اختصاص قاضي التحقيق وأمر القبض او الاحضار "الامر الذي يعملي للقسوة العموسة للهحث من العبهم" يصدر عن قاضي التحقيق .

وعدما يبرى قاض التحقيق ضرورة ايسداع العبس العبس العرقت يخطس الغرفة المنصوص طيها في المادة 137 من قانون الاجبرا التالجنائية الفرنسيي ويحيل لها طف الاجبرا التاسم مع ملاحظاته ويبقى العبم موقوفا لحين استجوابه امام الغرفة ويقدم اليها تحت رقابة القوة العموصة وهنذا طبقا للمسسادة 144 فقرة 1 من قانون الاجبرا التالجنائية .

وتتكون غرضة الوضع في الحبس المؤقت من ثلاثة قضاة حكم وهـــولاً ليس لهم الحبق ان ينظروالقفية كقضاة الحكم باعتبار انهم نظروها في التحقيسة وغرضة الوضع في الحبس المؤقت اذا لم تجتمع في نفس اليوم او اذا طلب العبم او محامه اجلا لتحضير دفاعه، في هذه الحبالة يجب ان يعسل

<sup>1)</sup> الجريدة الرسمية للجمهورية الغرنسية الصادرة بتاريخ 31 ديسمبر 1987 عدد 303.

العتهم في اليسوم الشالشعلى لاكتبر أمام الغرضة وأذا خيالت الطروف ولم تتمكسين الغرضة من نظير القضيمة في اليسوم الشالبك يمدد هنذا الأجبل بنيسوم آخير (1).

وتخضع اوامر ايداع الغرفة الاستئناف كل من وكيل الجمهدوريــــة والنائب العام والعتهم امام غرفة الاتهام بالمجلس وعلى هذه ان تغصيل في الاستئناف المرفوع اليها في مدة 15 يوما " المادة 13 من القانون والمادة 194 الفقرة 2 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي ، ولقد دخلت المادة 1 من القانون رقم 87 ــــ 1062 حير التنفية ابتدا من 1 اكتوبر 1988 بعكس المواد السابقة التي دخلت حير التطبيق ابتدا من 1 مارس 1988 .

وفي الجنزائير اعطى العشيرع في بعيض الحيالات لقضاة الحكم سيوا على مستوى المحياكم الابتدائية اوعلى مستوى الاستئناف ، سلطة اصدار أواميييير ضد المتهجين وايداعهم بالسجين احتياطيا .

أما في مصر ، اذا احيل العتهم على محكمة الجنايات في غير دور الانعقاد يكون الامر بالحبس الاحتياطي من اختصاص محكمة الجنح المستأنفة منعقدة في غرفة مشورة (2).

# المطلسب التساني

# شسسروط الحبسبس الاحتيساطسي

يعتبر الحبس الاحتياطي اجرا استثنائي ، وهذا يتطلب تضييسيق نطاقه واحاطته بضمانات فعالة لحصاية الحرية الشخصية .وأمام ذلك اهتم

<sup>-</sup>Revue Pénitentiaire et de Droit pénalN°2 et 3, Avril-Septembre, 1988, PP. (1 207 et suiv.

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 242 ؛ الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 447 .

قانون الاجرائات الجنائية المصبي وقانون الاجرائات الجزائية الجزائي وقانون الاجرائات الجنائية الفرنسي المعدل والصادر في 17 جويلية 1970 بايضك الشروط التي يجنب توافرها للأمر بالحبس الاحتياطي ، وفضلا عن ذلك استعمل القانون الفرنسي في سنة 1970 اصطلاح الحبس المؤقت بدلا من الحبس الاحتياطي ليوضح الطبيعة الاستثنائية المؤتنة ليه ، فالفاية منه هي ضمان الاحتياطي ليوضح الطبيعة الاستثنائية المؤتنة ليه ، فالفاية منه هي ضمان سلامة التحقيق من خلال وضع المتهم تحت تصرف المعطق وتمكينه من استجوابه أو مواجهته كلما رأى محلا لذلك ، والحيلولة دون تمكينه من العبث بادلسة الدصوى او التأثير على الشهود او تهديد المجني عليه ، ويصفة عامة مساعدة المحقق على كشف الحقيقة (1) .

و سنتعسرض فيما يبلي للشهروط النواجيب تنوافسوها في الامر سالجيسسين الاحتياطي .

# أولا: الجرافم التي يجنوز فيهما العبنس الاحتيناطبي

يشترط لاصدار الامربالحبس الاحتياطي من الجهدة المختصة ، أن تكون الجبريمة مما يجيئ فيها القائنون الحبس الاحتياطي ، وتتشل هذه الجرائييم في الجنايات والجنح المعاقب عليهما بالحبس ، وعلى ذلك يمنع على جهات التحقيق وجهات الحكم والنيابة ، اصدار أوامر بحبس أي شخص متهسست بارتكاب جديمة من الجرائم التي يصفها القانون بانها مضالفة حتى ولسبو كانت هذه الجديمة متلبس بها ، كما أنه يمنع على وكيل الدولة في مجسسال الجنح العلبس بها أن يصدر امرا بحبس العتهم حبسا احتياطيا ، اذا كانست

<sup>1)</sup> نصت المادة 137 من قانون 17جويلية 1970 الفرنسي على أن يكنون "الحبس المؤقت لضرورة التحقيق " و نصت المادة 144 على أن الحبس المؤقت يكون "للمحافظة على الادلة أو الاسارات العادية او لعنع الضغط على الشهود او التدبير السي " معشركائه او للمحافظة على النظام العام من الاضطراب الذي احدثته الجريعة او لحماية المتهم، او للمحافظة على النظام العام من الاضطراب الذي احدثته الجريعة او لحماية المتهم، او للوضع حد للجريعة او منع العودة من ارتكابها او لضمان بقا العتهم تحت تصرف القضا " للوضع حد للجريعة او منع العودة من ارتكابها او لضمان بقا العتهم تحت تصرف القضا " المناه ال

اذا كانت الجريمة المتابع من اجلها تعتبر من الجنح الواقعة بواسطة الصحافة الما في مصر فقد قرر القانون ان تكون الجريمة مما يجيز فيها القانون الحبس الاحتياطي وتتصل هذه الجرائم في الجنايات والجنح لمعاقب عليها بالحبس لعدة تنيد على ثلاثة أشهر ، والجنح المعاقب عليها بالحبسس الذي لا تنيد مدته على ثلاثة أشهر اذا لم يكن للمتهم محل اقامة ثابست معروف في مصر "ولا يجوز الحبس الاحتياطي في الجرائم التي تقع بواسطسسة الصحف الا اذا كانت الجريمة من الجرائم المنصوص عليها في المواد 173 ، المحدف الا اذا كانت الجريمة من الجرائم المنصوص عليها في الاعسراف او تحريفا على افساد الاخلاق (2) .

# ثانيا: استجمواب الطهسسم

الاستجنواب شيرط اسياسي قبيل اصدار الامر بنالجين الاحتيباطيني للمتهيم والاستجنواب هنو العمل الاجبرائي البذي تقوم بمقتضاه السلطية القضائينية بنالتعرف على شخصينة العتهيم ، وبمواجهته بنالاتهام المشنيد اليبه (3)،

ويذهب البعض الى أته مجموعة من اسئلة المحقق وأجوبة المتهسم

<sup>1)</sup> نص القانون الجزائري في المادة 125 من قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجزائية على أنه "لا يجوز ان تتجاوز مدة الحبس الاحتياطي اربعة الهمر في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة 124 مفاذا تبين انه من الضروري مد الحبس الاحتياطي ، لقاضي التحقيق أن يمدده بأمر مسبب تهما لعناصر التحقيق يصدره بعد استطلاع رأي وكيل الجمهورية المسبب .

<sup>...</sup> مرة وأحدة عندما تكون اقصى العقوبة المنصوص عليها في القانون تزيد على ثلاث سنوات حبسا .

مرتين في المادة الجنائية .

ولا يجوز أن يمدد الحبس الاحتياطي في كل مرة الى أكثر من أربعة أشهر"
 الدكتو رمني الشاعر ، العسؤولية عن أعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 244 .

<sup>3)</sup> محمد عبد الرحيم عنبر ، الموسوعة الشاملة للمبادئ القانونية في مصرو السدول العربية الجزا الثالث، القاهرة، 1973، ص 7 .

ويأخبذ القضا الفرنسي بهذا الرأي ، حيث أن احكامه استقرت على أن الاستجواب ما هو الا تهادل اقبوال بين القاضي و العتهم (1)، و لقد أخسنة القانبون الجزائبي بما استقر عليه القضا الفرنسي (2) كما أن الاستجواب يتعبز بطبيعة خاصة تعيزه عن سائبر اجبرا التالتحقيق ، أذ أنه لا يعتبر بحثاً عن ادلية الاتهام و أنما ينظر اليه كوسيلة دفياع للعتهم حيث يسمح له بأن يحاط علما بالاتهامات العقامة ضده ، ويتبح له أن يدلي بالايضاحات السبتي تساعد كشف برائه (3)، ويعد الاستجواب اجرا جوهريا ، فأذا لم يتحقسق او شابه عيب البطلان كان امر الحبس الاحتياطي باطلا (4) ،

#### فالشاء تقييية الحبيس الاحتيساطي بمسدة :

لعبل من أهم الموضوعات التي تشغيل بال الباحثيين ، وتشبيعيات البدول المختلفة هو مدة الحبس الاحتياطي التي يقفيها التجم ما بيين زنبزانات السجين ينتظير محاكشه او اطلاق سيراحه ، وما لبشت البدول ان ضعنت قوانينها مدة يجب ان لا يتعداها المعبوس احتياطيا ، والا اضحين حبسا تعسفيا لا يستند الى مبرر شيرعي ، وعلى هذا الاساس نعى الشيرع الجنزائيي في العادة 125 من قانون الاجبراءات الجنزائية على حبد اقيص للحبين الاحتياطي في الجنيي والجنيات ، ففي الجنعة التي لا تنزيد عقوبتها على ثلاث سنوات يجب أن لا تتجاوز مدة الحبين مرة واحسدة

<sup>1)</sup> تقض جنائي فرنسي 30 نومبر 1961 مشار اليه في مؤلف محمد عبد الرحيم عنبره مرجع سابق عرب .

<sup>2)</sup> تنص المادة 100 من قانون الاجرائات الجزائية الجزائي على ان "يتحقق قاضي التحقيق حين شول المتهم لديه لأول مرة من هويته ويحيطه علما صراحة بكل واقعة من الوقائسسع المنسوية اليه وينبهه بأنه حرفي عدم الادلا "بأي اقبرار وينوه عن ذلك التنبيه في المحضر فاذا اراد المتهم ان يدلي بأقوال تلقاها قاضي التحقيق منه على الفور كما ينبغي للقاض ان يوجه المتهم بأن له الحق في اختيار محام ٥٠٠٠"

<sup>3 )</sup> الدكتور راوف عبيد ، مرجع سابق ، ص 35 4 ٠

<sup>4)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سأبق ، ص 243 .

اما المسرع الفرنسي فقد حدد مدة الحبس المؤقت في المواد الجنع بأربعة اشهر وذلك بموجب القانون 70-643 المؤخ في 17 جيلية 1970 غير ان هذه المدة تغيرت بموجب القانون 75-701 الصادر بتاريخ 6 اوت غير ان هذه المدة تغيرت المدة شهرين فقط في مواد الجنح وهذا طبقا لنسع المادة 145 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي .

أما في مصر فقد نصت المادة 143 من قانون الاجرا الت الجنائيسة المعدل بالقانون 37 لسنة 1972 (2) على أنه "اذا لم ينته التحقيق ورأى القاضي مد الحبسالاحتياطي زيادة على ما هو مقرر في المادة السابقة ، وجسب تبل انقضا المدة . . . احالية الاوراق الى محكمة الجنح الستأنفية منعقدة في غرفة المدورة . . . وفي جميشع الاحوال لا يجوز أن تنزيسه مدة الحبسسس الاحتياطي على ستة شهور . . . " .

تبين لنا من خلال دراستنا السابقة، بأن الحبس الاحتياطي يخسل اعتدا على الحبرية الفردية للمواطنين ،ولهذا نجد أن التشريعات المختلفية قد احاطت هذه الحرية بضمانات هامة هدفها حماية الاشخاص ضيد تعسفات السلطة القضائية .

<sup>1)</sup> تنص المادة 125 مكرر من قانون الاجرائات الجزائية الجزائي على أنه "يمكن قاضي التحقيق في مجال الجنايات ءان يطلب من غرفة الاتهام تمديد الحيس الاحتياطي في اجل شهر قبل انتها مدة الحيس . . . في الحالة التي تقرر فيها غرفة الاتهام تمديد الحيس الاحتياطي لا يمكن ان يتجاوز هذا الاخير مدة الهمة اشهر غير قابلة للتحديد ".

<sup>2)</sup> المادة 143 من قبانبون الاجرا<sup>4</sup>ات الجنائية المصبي ، المعدلة بالقانون رقم 37 لسنة 1972 ميون في 23 سبتمبر 1972 .

و من ضمن هذه الضمانيات التعويض عن الحبيس الاحتياطي الذي نتعيرض له في المحيث الثاني .

# المبحسية الشاني

# هسروط التنصوبيان من اضبرار المبسس الاحتيسساطس التعسسان

امام الصيحات العنوالية للعنفريين و الكتاب نبص العشرة الفرنس بعوجب قانون 17 جنولية 1970 على مبدأ التعويض عن الحبس المؤقت التعسف ببالمادة 149 من قانون الاجبراءات الجنائية (1) على أنه "يمكن منح تعبوسيض لشخم كان هدف حبس احتياطي مؤقت اثناء اجراءات تمت بانتفاء وجه الدعوى أو البراءة أو التسريح وأصحت نهائية ، متى كان الضرر غير عادي وبالسمخ الجسامة " .

كما نص المسرع الجنزائي في المادة 125 مكرر 4 من قانون الاجراءات الجنزائية على انه "يجوز لكل منهم انتهت معاكمته بالتسريح أو بالبراءة أن يطلب من الجهدة القضائية التي اصدرت هذا الحكم الأمر بنشره حسب الوسائدل التي يراها مناسبة "(2).

وسنحاول معالجة هددا العبحث في العطاليب التالية:
العطليب الاول ضرورة ان يكنون الحبيس الاحتياطي قند تم .
العطليب الثاني: ضرورة صدور امر بنانتفا وجنه الدعنوى او حكم بنالينزا أو
التسريع و يكنون نهنائينا .

<sup>-&</sup>quot;...une indémnité : انصت المادة 149 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي:

peut être accordée à la personne ayant fait l'objet d'une détention
provisoire au cours d'une procédure terminée à son égard par une décision de non-lieu, de relaxe ou d'acquittement devenue définitive, lorsque
cette détention lui a causé un préjudice manifestement anormal et d'une
particulière gravité."

<sup>2)</sup> قانون رقم 86-05 العوافق 4 ساريس 1986 يبعد ل ويتهم قانون الاجرا<sup>م</sup>ات الجزائيسة ( الجريدة الرسعية رقم 10 الصادرة بتاريخ 5 سارس 1986).

و من ضمن هذه الضمانات التعويش عن الحبس الاحتياطي الذي نتمرض لله في المحت الثاني .

# المهجست الشاني

# شمسروط الشعبوسان عن اضبرار الحبسين الاحتبسساطس التعسمين

امام الصيحات العتوالية للتتضريين والكتاب نبص المسرع الفرنسي بعوجب قانون 17 جولية 1970 على مبيداً التعويض عن الحبس المؤقت التعسف بالمعادة 149 من قانون الاجرائات الجنائية (1) على أنه "يمكن منح تعوسيض الشخص كان هدف حبس احتياطي مؤقت اثنا اجرائات تعت بانتفا وجه الدعوى أو البرائة أو التسريح وأصبحت نهائية ، متى كان الضرر غير عادي وبالسيخ الجسامة " .

كما نص العسرع الجنزائي في المادة 125 مكرر 4 من قانون الاجبرا المادة 125 مكرر 4 من قانون الاجبرا المادة أن الجنزائية على انه "يجوز لكل منهم انتهبت محاكمته بالتسريح أو بالبيرا أة أن يطلب من الجهدة القضائية التي اصدرت هذا الحكم الامر بنشره حسب الوسائيل التي يبراها مناسية "(2).

وسنحاول معالجة هددا المهجمت في المطالب التاليدة:
المطلب الاول ضرورة ان يكنون الحبس الاحتياطي قند تم .
المطلب الثاني: ضرورة صدور امر سانتفا وجنه الدعنوى او حكم سالسرا أه أو
التسريح و يكنون نهائيا .

<sup>2)</sup> قانون رقم 86-05 الموافق 4 سارس 1986 يبعد ل ويتمم قانون الاجرا العزائية ( الجريدة الرسعية رقم 10 الصادرة بتاريخ 5 سارس 1986).

# العطلب الشالت : ضرورة توافر ضرر غير عادي و ذو جسامة خاصة ، العطلبيب الاول العطلبيب الاول

#### ضرورة أن يكنون الحبنس الاحتياطي قند السنسم

يتضع ومن نعى العادة 149 من قانون الاجبرا التنائية الفرنسي بها ن الضحية يجب ان تكون هدف اجبرا عبس احتياطي "وقد اطلق عليه الشريح الفرنسي تعبير حبس مؤقت "لكي يمكن تعييضها (1) ولقد اعبر كحبس مؤقت الفرنسي تعبير حبس مؤقت الكي يمكن تعييضها (1) ولقد اعبر كحبس مؤقت السني طبقا لنعى المادة 149 من قانون الاجبرا ات الجنائية الفرنسي ، الحبس السني يستند على امر ايداع أوقبض صادر عن جهة حكم تقرر عقوبة مانعة للحرية و الحبس الاحتياطي يجب ان يكون صادرا عن اجبرا ات تحقيق وليس عن اجرا ات تلبس (2) والتعريض لا يمكن منحه طبقا للمادة 149 من قانون الاجبرا ات الجنائية الفرنسي الا للشخص الذي كان ضحية حبس مؤقت في فرنسسسا و الجنائية الفرنسي الا للشخص الذي كان ضحية حبس مؤقت في فرنسسسا و المختصة المختصة بعنى التعريضات المتعلقة بالحبس المؤقت وسعب من اختصاصاتها و ذلك بنظرها تفيتي Deveaux و Deveaux

<sup>1)</sup> نعي على مبدأ التعويض عن الحيس الاحتياطي في عدة تشريعات مختلفة ،فعلا قانون 12 تارس 1886 للسويد ، و قانون 1جويلية 1887 بالنسبة للنرويج ، و قانوني 14 جويلية 1904 و 8 مارس 1971 لألمانيا الاتحادية ، و قانون 18 اوت 1918 بالنسبة للنساء و قانون 15جانفي 1971 لهولندا ،كما نصت عليه عدة دول في دساتيرها منها الشيل في دستور 1946 سبتمبر 1925 ،اليابان دستور نوفمبر 1946 .

<sup>-</sup> انظر الدكتور طارق عبد الوهاب مصطفى سليم ، اوامر التصرف فوالتحقيق الابتدائي وطرق الطعن فيها ، رسالة للدكتوراه - جامعة عين شمس كلية الحقوق - ص 305 . الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن السلطة القضائية ، مرجع سابق ، 241 .

<sup>-</sup>Evelyne(P.K.), Lares ponsabilité de l'Etat á raison d'une : حراجع الفا détention provisoire et la loi du 17 Juillet 1970, A.J.D.A.N°11,1971, P.571

<sup>-</sup>Robert(J), Premières réflexions sur la détention provisoire instituée pa 42 la loi du 17 Juillet 1970, J.C.P.1971.P.2270; -Touffait(A), Art. précité, D.Chron. 1971, P.189

<sup>-</sup>Touffait(A), et Averseng(L), Détention provisoire et responsabilité de l'Etat, D. Chron. 1974; PP. 270 et suiv; -Vedel(G) et Devolve(P), Op. Cit. 1984. P. 567.

في هذين القضيتين عوضت اللجنة رغم أن الحبس كان بصغته كعقوبة. والسؤال الذي يمكننا طبرحه في هذه الحالة هنو منعرفة هنل اللجنة احتسرمت نص المادة 149 من قانون الاجترائات الجنائية الفرنسي أم خالفته الم

وللإجالة عن هذا السؤال لابد من التذكير باجرا الت القفيتيسن. فغيما يتعلق بقفية Deveaux ، المهم بتاريخ 2 سبتمبر 1961 بالقتبل العمدي وتم ايداعه السجن، وبتاريخ ? فيس 1963 الخطرت محكمة الجنايات Rhône السجن، وبتاريخ ? فيس 1963 الخطرت محكمة الجنايات 1041 الصادر في بالمر احالة صادر عن قاضي التحقيق طبقا لأوضاع الدر 20 1041 الصادر في 1 سبتمبر 1962 ، العتعلى بالاجرا ات المتعلقة ببعض الجرائم ذات الطبيعسة التي تمعن بالامن العام، وقد حكم على Deveaux بعقوبة 20 سنة سجنا وعلى اساس طمن صادر عن المحكوم عليه، اصدرت الغرفة الجنائية المحكمة النقس قرارها بتاريخ 7 اكتبوبر 1963 بالرفض، وفي سنة 1968 صدر طمن بالنقض بأمر وزير العدل لصالح القانون الاجرا ات الجنائية، ورفض هذا الطعمن بأمر وزير الغرفة الجنائية لمحكمة النقش بتاريخ 17 اكتبوبر 1968 وبطعن تسبان مؤسس على نفس الصفة و الأسباب قبل الطعن بالنقض مع الاحالة بتاريخ 20 مؤسس على نفس الصفة و الأسباب قبل الطعن بالنقض مع الاحالة بتاريخ 30 افريسل 1969، وبتاريخ 27 سبتمبر 1969، سرح Deveaux من طرف محكمة جنايات العرابية المداهة السجن الى غاية 27 سبتمبر 1969، تاريخ قرار التسريح . Deveaux من الدالة وهكذا دام حبح Deveaux من عرار التسويح . كورا التسويح . Deveaux من السجن الى غاية 27 سبتمبر 1969، تاريخ قرار التسويح .

هنذا الحبين هل يمكن اعتباره كعبين بصفته عقوبة او حبيبا مؤقت الطبقا للمادة 149 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي ؟ وللتعرف على الصفية الحقيقية للحبين الذي كان هندفه Deveaux ، يجب التفرقة بين ثلاثة مراحل:

\_ المرحلة الاولى ، و تبدأ من 2 سبتمبر 1961 تاريخ امر الاينداع و تنتهي في 17 اكتوبر 1963 ، تاريخ الرفض للطعين الصادر عن Deveaux وعلى هذا قرار الادانية حياز لقيوة الشي العقض فيه .

... المرحلة الثانية، تعتد ما بين 17 اكتوبر 636 و 30 افريل 1969 تتاريخ القرار الصادر في الطعن بالنقض الذي امريه وزير العدل لصالــــح القانون .

\_ المرحلة الشالشة، تعتد ما بين 30 افسيل 1969 و 27 سبتمبر 1969 تاريخ قرار التمسييج الصادر عن محكمة الجنايات \_

يتضع معا سبق، بأن Deveaux كان معبوسا طبقا لأمر ايداع في الفتسرة الاولى حيث أن قرار الادانة في المرحلة الاولى لم يكن نهائيا ، والفترة الشائشة لا تتوجد عقومة بسبب النقض، ويالشالي Deveaux اثنا "هذين الفترتيسن، كسان تحت نظام الحبس المؤقت (1) وفي الفترة الثانية ، كان معبوسا طبقا لقرار الادانسة بعد خضومه لنظام السجن المؤسد (2) وعلى هذا لجنة التعويضات وضعت في اعتبارها طول العدة التي كان فيها Deveaux معبوسا ، بمعنى انها اعتبرت قرار محكمة جنايات Phòne المعلقي وكأنه لم يكن ، اذ انها نظرت الى العدة التي تضاهيا عودين العبس العرقت طبقا للمادة التي قانون الاجبرا التا الجنائية ، و استدلت اللجنة بافتراض الأثير الرجمعي للحبس الاحتياطي ، وكان هذا هنو الاساس الذي منح عليه التعويض للفحيية ،

اما تغيية Jean claude (M) وترجع وقائعها الى انه حكم عليه غيابيا يعشرة اشهر حبس من أجل اخفا مسروقات ، وبلغ الحكم من طرف رجال القارك الى المحكوم عليه فعارض في الحكم الغيابي الصادر ضده ، وبتاريخ 13 جسوان 1969 استدعى امام العحكمة ولم يحضر وهكذا قضت المحكمة بأن المعارضية كأن لم تكن وهذا تطبيقا للعادة 494 من قانون الاجرا ات الجنائية الفرنسي ، وبتاريخ 2 فيغي 1970 بلغ المحكوم عليه بالحكم وتم ايداعه السجن بتاريخ وجويلية 1970، استأنف العحكوم عليه بتاريخ 28 جويلية 1970، وفسي

<sup>-</sup>Touffait(A) et Averseng(L), Art. Précité. D. Chron. P. 270.

<sup>-</sup>Touffait(A) et Averseng(L), Art.précité.D.CHron .P. 270; -Kouchner (2 (E.P.), Art.Précité.P.583.

الاستئناف بتاريخ 18 اوت 1970 الغي تبليغ 2 فيفس 1970 ، كما لاحسسط العجلس قبول اجرائات الاستئناف من الناحية الشكلية ، وبتعرضه لشرهسسالحكم الغيابي حكم العجلس بالغاء الاستدعاء المؤخ في 30 ماي 1969 وبالعقابل الغاء جعيع الاجرائات اللاحقة ، وفيما يتعلق بالموضوع حكسم ببرائة Jean Claude وبالعقابل الغاء عديم هذا الاساس تقدم الضحية الى لجنة التعويضات بتاريخ وجويلية 1972 فعنحته تعويضا يقدر بعلغ 4000 فرنس . ن عدة الحبر، التي قضاها من تباريخ وجويلية 1970 الى 18 اوت 1970 و 1970

يتبين من خلال الاجراءات السابقة بأن التعويض المسوح السمسي Jean Claude مؤسس على عقومة ، وعلى هذا فان اللجنة اعطبت تفسيرا واسعا للحبس المؤقت التعسفي .

## المطلبينية التسخالي

## فسرورة الأمر سانطبا وجمه المدعنوى أو الحكم سالبسسرا "ه أو التسميدي ويكون لهافيا

لكي يكون طلب التعويض متبولا ، يجب أن تتم الاجرا ات ضد العتهم المعبوس ، بأمر بانتفا وجه الدعوى اوبالبرا ق أوبالتسريح ويجب أن يكون الحكم نهائها هدا في نظر التشريع الفرنس ،

اما المشرع الجرائي فقد استبعيد حالية الاصر بانتفاء وجه البدعيوى من التعريف المعني (1).

ويمكن أن يتوسيس الاصر بانتفا وجه الدعوى او الحكم بالبسرامة أو التسريع اما على اساس الوقائمين واما على القانون ،

<sup>1)</sup> نصت العادة 125 مكرر من قانون الاجراءات الجزائية الجزائي على انه " يجدوز لكل متهم انتهمت محاكمته بالتسريح او بالبراءة ان يطلب من الجهة القذ ائية التي اصدرت هذا الحكم الاصر بنشره حسب الوسائل التي يراها مناسبة ".

## اولا : تـأسيبس الأمـر بـالثاباء وجنه الـدحـوى أو البـراءة أو التسـريـج على اســـــاس

#### البولسسالسيع:

يمكن ان يوسع الا مربانتفا وجه الدعوى او الحكم بالبرا او التسريح على الوقائع ، اذا لم توجد ضد التهدم دلائل كافية ، فيكفي ان تستند الاجرا ات على الوقائع لكي يدعوض الضحية و اثبات البرا أة من الضحية فيسدسر ضروب الأبات البرا أة من الضحية فيسدس ضروب التعديض طبقا لنبض العادة 149 من قاندون الاجرا ات الجنائية الفرنسي ، الاغنا من اثبات البرا أة يكون مقبولا في اللحالة التي يصدر فيها قرار البرا أة او التسريح من جهدين قضائيتين نظرتا في القضية ، فيدر ان الصعبوبة تظهر عندما يتعلق الامر بانتفا وجه السدعدوى ، ولعل هذا هو طدفع بالشرع الجزائبي الى عدمالنسى عن هذه الحالة التي يحيق فيها للتضرر ان يطلب من الجهدة التي اصدرت الحكم بنشره حسب الوسيلة التي يراها مناسبة .

## عانيا: فأسيم الامر بالتفاء وجه الندمون او الحكم بالبراءة او التسريح مسلس

#### القسسالسيون :

يمكن ان يستند الا سربانتفا وجه الدعوى ، او البرا ق او التسريح السي اسبباب قانونية ، شل التقادم ، العفو ، فينا بالوصف القانوني ، او الجنون ، فهنا يحتق للمتضرر من الحبس الاحتياطي العطالبة بالتعويف و بالتالي يجب أن لا نتردد بالاعتراف بهذا العبق ، لأن المتضرر اصلا ، كان من الواجب عسسدم متابعته او معاقبته ، (1)

<sup>1)</sup>الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 322 و مابعدها .

## المطلسب الفاليسية

#### فىسىرورة فىواقىر فىسىرد فىسسادي و دو جىسسامىسىة خىاصىسىة

هذا الشرط يبين لنا ، بأن القانون الصادر بتاريخ 17 جويليسة 170 بحيلنا على العبادي القضائية العامة العتعلقة بالعسؤولية بسسدون خطأ (1) ان قانون 17 جويلية 1970 بتطلبه توافر ضرر غير عادي و ذوجسامة خاصة ، يكون قد الغي صدأ ساواة الاشخاص امام الاعبا العامة ، وهذا الشرط مقصود من العسرع رغبة منه في تحديد قضايا دعاوى التعويض ، لأن التعويض الذي يعنح بسبهولية يولي بالقضاة الى زيبادة اوامر الاحبالية و احكام الادانة (2) وقد يولي بالنيابة الى عدم العنابعية الا اذا كانت الجريمسسة عابتية (3) ، لكن السؤال الذي يعكننا طرحه و نحين بصدد هذا العطلب، ما هسو المقصود بالضرر ذو الجسامة الخاصة و الضرر غير العادي ٢ هذا ما سنتعسر في المقصود بالضرر ذو الجسامة الخاصة و الضرر غير العادي ٢ هذا ما سنتعسر في له فيما يلى :

#### أولا: الجسامة الغياصة للغيسرر:

لاشك بأن الشخص الذي يحبس احتياطيا يتضرر من جيراً هذا الحبس، فبالنسبة لتقدير صفة الضرر، فهو يظهر من خلال النشائج الماديسة المهنيبة والمعنصة الناتجة عن الحبس الاحتياطي التعسفي . حيث أن الحبس المؤتست

<sup>-</sup>Kouchner(E.P.), Art. Précité. P. 581

<sup>2)</sup>جا في كلمة عضو المجلس الشعبي الوطني الجزائي بشأن اقتراح القانون المتملق بالتعريضات المستحقة للاخطا القضائية و تعديل قانون الاجرا الجزائية في الجلسة المنعقدة بتاريخ 8 جانفي 1986 على أن "القضا الذي يصدر احكامه باسم الشعب لا يمكن ان يتضامن فيه قاض مع زميله على الباطل ضد الحق . فالقاضي الجزائي اشرف من ذلك . راجيا ان تتظافر جهود الجميع لمناقشة اقتراح هذا القانون قصد الوصول الى وضع نص تعريضا من وطأة الحبس الاحتياطي . . . وبحدد تعريضا معنويا اذا اقتضى الامر ذلك نظرا للفسرر المعنوي البالغ الذي قد يلحق المحبوس احتياطيا".

<sup>-</sup>Pradel(J), La réforme de la détention préventive, Gazette du PalaisN°1, (3 1972, P.15.

"لا يحسن من صحبة الضحبايا ، وانما يعتبدي على سمعتهم ، وينزل مسلسن وضعيتهم المهنية والعائلية (1)، وبتقديم هسذه الظروف الخباصة للحبس المؤقت ، فنان القاضي يمكنه أن يستمد الجسنامة الخباصة للضرر،

## نانيا: الضررفيسر العبادي

فيما يتعلق بالتعرف على الضرر غير العادي ، لابد لنا من التغرق.....ة ما بين الغير والعتماطيين مع المرفق العام للقضاء (2)، وهذه التغرق.....ة اعتمدت من اتجاه فقيهن مؤيد لتوسيع مبدأ مسؤولية الدولة عن الاضيرار النساتجة عن اعمال السلطة القضائية (3)، وعلى هذا فانه من الصعب في عبدان الاعمال التحضيرية للقرارات القضائية ، التفرقة بين الغير والشخيسي العقصود ، وبالعقابل رفضت هذه التغرقة في عبدان الحبس المؤقت (4)، ففي قضية تضية وبالمقابل رفضت هذه التبغر عمانه لم يكن مقصودا من الشكاية أو الطلب الافتتاحي ، ولا من أي مستند من الاجرائات ، الفمل المضر كان هو الا مربالقيف الصادر عن قاضي التحقيق ، ومعرف ولا عدتى في غياب الخطأ (5) ،

وفيما يتعلق بتأثير البراء على التعويض، فالبراء المؤكدة كانست شرطنا ضرورينا قبل تدخيل المسرع الفرنسي بقانون 17 جويلية 1970 وعسلي هنذا يبرى فيندل Vedel ان المسؤولينة بندون خيطاً يجنب ان تعندد ببالشخص الذي

<sup>-</sup>Kouchner(E.P), Art. Précité.P.582.

<sup>-</sup>Bockel(A), Sur le rôle de la distinction du tiers et de lusager dans (2 le droit de la responsabilité publique, A. J. D. A. 1968, P. 437.

<sup>-</sup>Affaire Giry, Précitée; -T. Civ.Lyon. 20 Novembre 1961, Baud, J.C.P. 1962.2. (3 1256, Note Vedel.

<sup>-</sup>Kouchner(E.P), Art. Précité. P. 582.

<sup>-</sup>T.G.I.Seine 13 Mai 1970, Sieur Guy Vavon C/Etat Français, A.J.D.A.1970, (5 P.508 Note Germain Dreyfus.

(5

يعكنه اثبات برائه، اصا الشخص الذي يبرأ لعدم ثبوت التهمة فلا يستغيد من التعويض أن التعويض يجب Léauté حيث يرى أن التعويض يجب ان يحدد بالاضرار الاستثنائية الجسيمة التي اصابت مواطنا برائه تكسون واضحة "(2).

والواقع العملي لا يتوقف على استلهام الاتجاهات الغقهية، وعسلى هنذا الاسباس أقبرت محكمة بنارين من اكتنوسر 1969 مبندأ التعويض عن اضبرار الحبيب الاحتياطي وان كانت لم تحكم بنالتعويض للمدعي (3).

ويتضع من الاعمال التحفيدية لقانون 17 جنهلية 1970 بأنه لا يتطلب من الضحية اثبات برائمها لكي تعوض، كما أن لجنة التعويضات، متحسبت تعديضات لأشخباص كانت ببرائمهم غير واضعة (4).

وتقدير الضرر غير العبادي تعبرض له النائب العام لدى محكمية النقض امام لجنة التعريضات بعناسية تنصيبها (5) و ذلك بدراسة الوقائيية الموجهة للعنهم ، وتعليل الاجرائات و مسألة التأخير الاستثنائي العائيييية للازد حام غير العادي للقضايا العبراكمة لدى مكاتب التعقيق و طبول اجرائات الانابات القضائية . كما يجب البحث فيما اذا كانت توجد ظروف اعفياً وتخفيف لمسؤولية السلطة العامة ، وكذلك تصرفات المعبوس اثناً اجرائات التحقيق او المحاكمة ، كناعترافاته ، وكتمانه للعقيقة ، وعدم تبصره . كل هذه العوامل توضع في الاعتبار لتقدير الضرر غير العادي .

<sup>-</sup>T.C. Lyon, 20 Novembre 1961, Baud, Précité; -C.A. Douai, 3 Janvier 1962 (1 Lenfant

<sup>-</sup>Léauté(J), Pour une responsabilité de la puissance publique en cas de (2 détention préventive abusive, D. Chron. 1966. P. 63.

<sup>-</sup>T.G.I.Paris 15 Octobre 1969, Sieur Ouaoukorri, J.C.P. 1970.2.16153 note (3
Batigne, Concl. Jégu.

<sup>-</sup>Affaire Jean Claude (M), D. Chron. 1974, P. 270.

<sup>-</sup>Touffait (A), Art. Précité; P. 195.

#### الميحبيث الليالييث ------

#### الجهبة المضتصنة بمشح الشعبوسيان وأساسينه

دعوى التعويش بسبب الحبس الاحتياطي في فرنسا تخضع لاجسرا "ات تتعلق بالاجسرا "ات و الاسباس الذي تمنع عليه اللجنة التمويش .

هذا المحمث يقتض أن ندرسه في مطلبيان على النحو التالي: المطلب الأول: الجهدة المختصة بمنح التعويض من أضرار الحبح الاحتياطي . المطلب الثاني: اساس مسؤولية الدولة للتعريض عن الحبح الاحتياطي .

## المطلبيب الاول

## الجيسة المختصة بمبسى التحويسسي من اضرار الحبسى الاحتيساطسسي

اسند المعهير الفرنسي في قانون 17 جويلية 1970 الاختصاص بمنع التعويض بسبب الحبس الاحتياطي للجنة خاصة ، هذه اللجنة تتكون طبقا للمادة 149 من قانون الاجرا التا الجنائية الفرنسي من ثالاثية قضاة حكم تابعيان لمحكمة النقض ، لهم رتبة رئيس فرفة او ستشار ، ويعينون سنويا ، وثلاثية قضاة اضافيين يعينون من قبل مكتب محكمة النقض (1).

وظيفة النيابة العامة تمارس من قبل النيابة العامة لدى محكمة النقيض، وطبقاً للمادة 149 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي ، فان لجنة التعبيضات لهنا طابع القضاء المدني ، مما يسمح بالقول بأن العشروقد أكد بأن القضاء العادي هنو وحده المختبص بالنظرفي مسؤولية الدولة عن اعمال السلطة القفائية وخاصة

 <sup>1)</sup> انظر كذلك المادة 40 فقرة 3 من مرسوم 78-50 العؤخ في 9 جانفي 1978 التي تنص
 على أن تعيين القضاة المدعوين لتشكيل اللجنة يكون لكل سنة قضائية .

انها تتكون من قضاة تابعين لمحكمة النقض وهنذا يمثل ضمانية اساسيية لحمايية ضحيايا الحبيس المؤقب التعسيفي (1) .

ويسرفع العتضرر من الحبيس المؤقت التعسيفي عريضته في مدة اقصيصاعا ستة اشهير بعيد صدور اسريانتفا وجه الدعوى او الحكم بالبيرا أة او التسريصيع وتبيداً هيذه العدة ابتيدا من التاريخ اليذي يصبح فيه القرار حيائزا لقسيوة الشيئ العقيض فيه .

وطبقا للمادة الاولى من مرسوم 4 جانفي 1971 يجب ان تكون العريضة منفية من طرف المدعي الذي استفاد بامر بانتفاء وجه الدعوى او بالحكم بالبراء او التسريح . اما اذا توفي خلال مدة الستة أشهر ، فيبؤول حسيق طلب التعويض لورثته او زوجته او الموصى لهم ، وتكون المرافعات امام هذه اللجنة شغوية ويمكن سماع المدعي شخصيا اذا اراد ذلك (2)، كما يحق للجنسة القيام بالتحقيقات الضرورية في عريضة المدعي (3) وتفصل اللجنة ، وهي مجتمعة في غرفة المسورة في العريضة سواء بقبولها او برفضها ، وفي حالة الموافقة طهها يكون للجنة التعميضات سلطة تقديرية لتحديد صلغ التعويضات ، مع الأخذ بعين الاحتبار جميع الظروف المحيطة بالقفية ويمكنها ان تمنع تعويضات بدون تقيدها بحد أدنوا و اقص ، و اللجنة في هذه الحالة تطبق مبادئ القانون العالم المناسبة لاعادة التوازن المالي للمتضرر ، وفي هذا الاطلبار، تستطيع اللجنة أن تحدد بحسرية ملغ التعويضي، و اذا رفضت عريضة المدعي يحكم عليه بالعصاريف ، الا اذا قررت اللجنة اطاء منها كليا او جزئيا (4)، و القسيسوار

<sup>-</sup>Kouchner(E.P.), Art. Précité. P.581.

<sup>2)</sup> العادة 149 من قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي .

<sup>3 )</sup>المادة 35 من مرسوم 78 ـــ 50 العؤخ في 9 جانفي 1978 .

<sup>4)</sup> المادة 38 من مرسوم 78-50 العؤرخ في 9 جانفي 1978.

الصادر عن اللجنبة بقبول او بسرفين التعنوييني لا يكون مسببا و لا يكون قابسسلا لأى طعن (1).

وقرارات اللجنية احدثت مناقشات في البرلمان، كما في الفقه، وعلى هذا فعضو البرلمان الفرنسي السيد Gerbet تحسك بأن القرارات الصادة عسن اللجنية و الرافضة لعنج التعريفي يجب أن تكون صببة ليتمكن المدعي من معرفة الاسباب التي من اجلها رفضت اللجنية منج التعريفي، غير ان وزير العدل يبرى رأيا صعاكسا من "ان قرار اللجنية يكون غير سبب لكي لا يطرح ثانية الأسسر بانتفا وجه المدعوى، او قرار البرائة او التسريح بقرار رفي التعريفي، مما يبرئي اذا سببت اللجنية قرارها الى قيام شكوك ضد المدعي طالب التعريفي، مما يبرئي فنسه، اذا سببت اللجنية ترارها الى تيام شكوك ضد المدعي طالب التعريفي فيه، فنسبيب قرارات اللجنية، يكون اعتدا على قاعدة حجية الشي المقفي فيه، مما يبرئي هذا الم يعنسم ما يبرئي هذا الاعتدا الى زعزعة صرح المدالية أغير ان هذا لم يعنسم البعني من توجيه النقية لهذا الاتجاه، بحيث ان رفيعي منح التعريفي لا يمكسه المسرر وليس على اصدرت حكم التسريح ، ويمكنه ان يقع على طبيعسة الضرر وليس على اصدرة وحدت تأييدا من قبائليات الخاصة ، المسرد وليس على المله الترام بتسبيب قرارات اللجنية يكون من الشكليات الخاصة ، وسلطة التسبيب تكون ضرورية "(أ).

وفيما يتعلق بالقانون الجنزائسي فان المتهم الذي انتهت معاكمتسمه بالتسبيع أو بالبراءة عليه أن يتوجه مباشرة للجهمة القضائية التي اصدرت الحكم ، وهذه الجهمة هي بعدون شبك المحكمة او الغرفة الجزائية على مستسبوى

<sup>-</sup>Gilbert(A), La commission nationale d'indémnisation en matière de déten-(1 tion provisoire, Rev.Scien.Crim.et de Droit Pénal comparé.N°3,1085.PP. 517 et suiv.

ــ انظر العادة 149 فقرة 2 من قانون الاجرا<sup>ء</sup>ات الجنائية الفرنسي . . .

<sup>-</sup>Ass.Nat.Séance du 28 Mai 1970, J.O. du 29 Mai 1970, PP. 2036 et 2037.

<sup>-</sup>Senat, Séance du 18 Juin 1970, J.O. du 19 Juin 1970, PP.868 (Discours de Sénateur Le Bellegou)

<sup>-</sup>Kouchner(E.P.),Art.Précité.P.584. (4

<sup>-</sup>Touffait (A) et Averseng(L), Art. Précité. PP. 271 et suiv. (5

المجلس او المحكمة الجنائية، وهذه الجهات القضائية هي وحدها المختصفة بنشر الحكم الصادر، غير ان القانون الجزائي يسوده الغموض فيما يتعلسق بطريقة وسيلة النشر، هل يكون في جريدة يبومية ؟ او في جريدة رسمية؟ ام هل يكون بتعليق الحكم الصادر لفائدة المتهم في المكان الذي يبراه منسا سبسا كل هذا يحتاج الى توضيح من طرف المشرع الجزائين ،

## المطلسب الشسانس

#### أسسسناس مبسؤوليسمة البدولية للتمويسسان

#### عن المبسسس الاحقيساطسي

التعويض العنسج من اللجنة ، طبقا للمادة 150 من قانون الاجرائات الجنائية الفرنسي يقع على عاتق الدولة ، هذا التحديد بالنسبة للضحية هدو ضمانة لهنا اعتبارها ضد الاعسار العالي ، سوا بالنسبة لشاهد النزور أو العلمة لهنا اوقاضي التحقيق ، والسؤال الذي نظرحه على أي اساس تقدوم مسؤولية الدولة ؟ يتضع من الاعمال التحفيدية لقانون 17 جويلية 1970 و من شروط هذه المسؤولية أنها تقوم على اساس المخاطر ، وطبقا لهذه النظرية ، فان مرفقا يشتغل للصالح العنام اذا تسبب في الحاق ضرر بشخص ، يجسب على المجتمع ان يتحمل نتائج التعويض طبقا لفكرة العساواة امام الاعباء العامة (1), ولقد اعربت الاعمال التحفيدية للتعويض عن الحبيس الحتياظي في فرنسا

بانه" من الناسبب تركيز العدل بوعلام باتي امام المجلس الشعبي الوطني الجزائي في المعتمل المعلم الشعبي الوطني الجزائين في جلسة 8جانفي 1986 على ان "مبدأ التعويض المادي عن الحبس الاحتياطي بالنسبة للموظفين والعمال يوضح ان قانون الوظيف العمومي وقوانين اخرى تنصعلى هذا المبدأ حيث ان العامل عند ما يكون محل متابعة قضائية يوقف فقط عن العمل ، ويبقى اهله وذ ووه يستفيد ون من نفس المرتب الشهبي او نصفه مع المنح العائلية من المؤسسة المستخد مسة الى ان يصدر الحكم في شأنه بغان كان بريئا تعوض له مؤسسته مانقص من مرتبه ، و انصدر

الحكم بالادانة يشطب اسمه من قائمة موظفيها".

للقاض الذي اودع العتهم في الحبس المؤقت، و الارتكاز على خهبوم مؤسس على الخيطار سير المرفق العام للقنضاء (1) وكما أكد وزير العدل الفرنس استسام الجمعية الوطنية بالتتزام المجموعة بالتعبيض من الضرر الناتج عن سيسر الجهات القضائية حتى في قيباب الخيطأ ، و هذا محافظة على مبدأ المساواة امام الاجها العامة (2) كما أن هسروط المادة 149 من قانون الاجرا ات الجنائية الفرنسي تهدف الى فكرة المخاطر لتأسيس المسؤولية بحيث انها تتطلبب أضررا فيرعادي و ذوجسيامة خاصة " ،هذه المواصفات لتحريك سيؤولية الدولة "مؤسسة على مبدأ المساواة امام الاعها العامة " (3) و اعتماد فكرة المخاطسر بقانون 17 جيلية 1970 من المشرع الفرنسي كأساس لمسؤولية الدولة كانت معتمدة منذ زمن بنقيد يمود الى قانون 8 جوان 1895 .

وعلى هذا فنظرهة المخاطر هي اساس قانون 17 جويلية 1970 ولقد لقي هذا الاتجاه من العشرع قبولا لدى الفقه (4) ولأن حياة أي مجتمر لا يمكنها ان تقوم بدون مخاطر وحفظ كيان هذا المجتمع يتم بتعويضه .

وفي مصر لا يبوجد نبص مقابيل لنبص القانبون الفرنسية الا ان روح الدستبور المصي الصادر في سنبة 1971 تتطلب التعويض عن الحبس الاحتياطي التعسفي ، فلقد نصت المادة 57 من الدستبور على أن "كيل اعتدا على الحريبة الشخصية أو حرمة الحياة الخياصة للمواطنيين وغيرها من الحقوق و الحربيات العامة التي يكلها الدستبور و القانبون جريمة لا تسقط الدعوى الجنائية و لا المدنية النباشية عنها بالتقادم ، و تكهيل الدولة تعويضا عاد لا لمن وقع عليبه الاحتدا ".

<sup>-</sup>ASS.Nat.Séance du 27 Mai 1970, J.O. du 28 Mai 1970, P.1984.

<sup>-</sup>Ass.Nat.Séance du 28 Mai 1970, J.O. du 29 Mai 1970, P.1986. (2

<sup>-</sup>Vedel(G) et Devolve(P), OP.cit.1984, P.569.

<sup>-</sup>Kouchner (E.P.) Art. précité, P.576; Touffait (A), Art. Précité, PP.191 et (4).

ولا شك أن النص عام، بحيث يشمل ما يقع من موظفي السلطينية التنفيذية والسلطة القضائية على السوا ، خياصة وأن التعويض هنا يقسع على عاتق الدولية وليس عاتق الموظيف ، وان كان لهنا ان ترجع على الموظيف ان كان لهنا ان ترجع على الموظيف ان كان الخيط شخصيا (1).

وفي الجنزائر وبعد تكريس التعويض المعنوي طبقا لنص المادة 125 مكرر 4 من قانون الاجبرا الت الجزائية ، فان الظروف مواتية الآن اكثر من أي وقت مفى للنص على التعسفي ، وخاصة مفى للنص على التعسفي ، وخاصة في ظل ظروف تعديل الدستور الموافق عليه في استغتا 23 فبسرايس 1989 ، وخاصة اذا ماعرفنا ان التعويض المادي لا يتعارض مع الشريعة الاسلاميسة ومواثيق الامم المتحدة ،

<sup>1)</sup>الدكتور رمني الشاعر ، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 8 24 .

## البسساب اللسالي

#### الاتجماد القضافي نحو تقريسر مسؤولية الندولة من أممال سلطتيها القفافيسسة

بعد طول معاناة من مبدأ عدم سيؤولية الدولة عن اعمال السلطة القضائية، فنان هذه القاعدة قد ورد عليها بمعضالاستثناءات التسريعية كما سبق وان بينها ذلك في الباب الاول من هذا القسم وبعنضالاستثناءات القضائية ، ففي سنة 1956 قضت المحاكم العادية في فرنسا ببسؤولية الدولية عن اعمال رجال الضبطية القضائية، وبسذلك يكون القضاء العنادي الفرنسي قسد على باختصاصه بالحكم الدولة بسبب اضرار الضبطية القضائية،

اما بالنسبة لأعمال القضاف الادان ، فان مجلس الدولة الفرنس، قضى باختصاصه بالحكم على الدولة في مجال بنعنض اعمال القضاف الادان النشي يمكن فصلها عن معارسة الوظيفة القضافية ، ولقد خبرج القضاف الفرنسي ، وجن قبله القضاف المسمسي ببذلك على القاعدة التي كان يبرى ضرورة الالتزام بهاء وهي قاعدة عدم جواز تقريبر مسؤولية الدولة عن الاعمال القضائية خارج اطار النصوص ،

هنذا البناب سنخصصه لندراسية الاستثنيا "ات القضائيية، و منتعبرض فيسبه الى مسؤوليية الندولية عن السير الى مسؤوليية الندولية عن السير المعيب لمرفيق القضاء الادان في الفصليين الشالييين .

الفصل الاول: مسؤولية الدولة عن أعمال الضبطية القضائية .

الفصل الثاني : مسؤولية الدولية عن السيسر المعيسب لمرفيق القضاء الادابي .

## القيمييل الأول

#### مسؤولينة الندولية من اعمال الغبطينة القضافيسية

رجال الفيطية القضائية وهيم يقومون بأعمالهم قد يلحقون اضرارا خطيرة سوا بالاشخاص العقصوديين بعمليات الفيطية القضائية او بالغيسر،

و المسألة السطروحة ، هنو معرفة هنل للاشخاص المتضربيين من تنوقيف او طلقية نارية ، اثنا البحث عن مجرم او مطاردته ، الحنق في المطالبة بالتعريضات عن الاضرار من قبل الندولة ؟ ثم ما هني الجهنة المختصة بنظر طلبات التعريب في عن اعمال الفيطية القضائية ؟ وما هني القواعد القانونية المطبقة للحكسيم بمسؤولية الدولة عن اعمال الفيطية القضائية ؟ سنقوم بمعالجة ذلك من خبلال محبين .

المحسث الأول: اختصاص القضاء العادي بالحكم بالتعويض عن اعسال المحسد الضبطية القضائية .

المبحث الثاني: القواصد القانونيية العطبقة بالحكم بمسؤولية البدولية . عن اعمال الضبطية القضائية .

## المحسسية الاول

#### اختصاص القفاء العبادي ببالحكم ببالتعبوسي. من اعمال الغبطية القفافيسيسية

من خلال دراستنا السابقة ، تبيئ لنا بانه طبقا لمبدأ الفصيل بيين السلطات، ان الجهات القضائية العادية هي وحدها المختصة بالنظر في اعمال الضبطية القضائية، هنذا في البدول التي تتأخذ بنظام ازدواجية القضياء.

اما بالنسبة للجزائر فان الوحدة النسبية للتنظيم القفائي، تجعبل التمييز بين قواعد التنظيم العطبقة على الغرف الادارية والهيئات القفائيسة العادية غير ني مغزى وطالعا انه قد جبرى تنظيم الهيئات بطريقة يحكمها قانسون الاجبرائات العدنية الجزائي وبالتالي وطبقا لنبع العادة 7 من هذا القانون فان الاختصاص بنظير اعمال الضبطيعة الادارية اوالقضائية يكون للغرفة الادارية، مادامت الدولة طرفا في النزاع، وعلى هذا الاساس يتعين عسلى العدمي دوما أن يقيم دعواه امام المجلس القضائي الذي يفصل في المواد

الارابسة (1).

وفي فسرنسناء فيان مسؤولية البدولية عين أعمال الضبطينة القضائيية ،كانت من اختصاص معاكم القضاء العادي ، فيبير أن هذه المعاكم كانت تعجم عن الحكم على الدولة خيارج اظار الحيالات العنصوص عليها من قبيل العشرع ، وعلى ذلك فقد ظلت المحاكم مختفية ورا دعوى مخاصمة القضاة ، رقم أن المادة 505 من قانون الاجتراءات المدنية الفيرنس قد نصب على القضاة دون فيرهم .

الا أن القضاء تنوسع والخبل أعضاء النيبابية العامة ورجبال الضبطيسية القضائية ، ومعاضطو الشرطة ، وضباط الدرك ، ورؤسا البليدييات ، والقناصلية اثنا مباشرتهم لمهامهم القضائية ، وحتى حيراس البليدييات وحراس الغيابيات (2), وعلى هذا الاساس صدر حكم مجلس مونبلييه في قضية Riveil بشاريخ17جويلية 1953 وهنذا ما ذهبت اليه محكمة ليبون المدنية بشاريخ 25 مارس 1953 حيث تسكت المعكمة بباختصاصها ببالدموي المرفومة ضد مغتش الشرطية وهيو يمارس اعباليه القضائية (3) . غير أن المحكمة قررت بيأن الأجرا <sup>وال</sup> التي يجب أن تتبسيع ضد ختش الشيرطية في هيذه الحيالية هي اجبرا الديوي المخياصمة . ويما ان هذه الاجبرا "ات لم تتبع فالمحكمة قضت بعدم اختصاصها فيهما يتعليل ساعسال خشش الشيرطية،

يتضبح اذن بانه طبقا للقضا العادي الفرنسي ، أن دعوى مخاصمية القضاة هي الطبرييق البوحييد الذي يمكن اللجبوا اليبه لامكنان حصبول المضيرور على تعويض من الاضرار التي اصابته من اعبال الضبطية القضائية (4).

هنده النوضعينة العنتقدة للقضاء العادي الفنرنسي و خبرجنت عليها محكمنة Seine المدنية في قضية الدكتور جيس وقضت بنان مسؤولية الدولة يمكنها السيسن

<sup>1)</sup> الدكتور احمد معيوء المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 110 و يعدهما .

<sup>(2</sup> -Ardant(Ph), Op. Cit. PP.110 et suiv; -Lombard(M), Art. précité, RD.P.1975, (3 P.59.

<sup>-</sup>Trib.Civ.Lyon.25 Mars 1953.Baud, précité. \_CE, 11 Mai 1951.Baud, S1952.3.13.Concl.Delvolve; -J.C.P.1953.2.7371, (4 note Vedel .

ان تقوم خارج دعوى المخاصعة (1) ، ولقد اعتبر هذا الحكم من جانب الفقها المأنة نقطة تحول في تناريخ مسؤولية الدولة عن اعمال مرفق القضا المعاد (2).

و ترجع وقائع قضية الدكتور جيسي في ان محافظ الشرطة استدعسي الدكتور جيسي طبقا للمواد 43 و 44 من قانون الاجراات الجنائية الفرنسسي الى فندق حدث فيه اختناق بعمض الاشخاص المعاينة اسباب الرفاة ، واثننا فيام الدكتور جيسي بعمله وقع انفجار لم يعرف سببه ، فأصيب الدكتور جيس في هذا الانفجار ، وعلى اثر ذلك تقدم بطلب تعريضات عن الاضرار التي لحقته امام القضا العادي وبالضبط امام محكمة السين العدنية ، فذهبت هذه المحكمة الى ان الدكتور جيسي ساهم في سير المرفق العام للقضا ، وانه تطبيقا لبيدا الفصل بين السلطات تكون المحاكم القضائية العادية مختصة بالقضايا المتعلقة بسير المرفق العادية مختصة بالقضايا المتعلقة بسير المرفق العادية مختصة بالقضايا المتعلقة بسير المرفق البعام للقضا .

وذهبت المحكمة في تسبيبها لحكمها بأنه يحق لها استلهام المبادئ العامة للقانون النتعلقة بالقانون العام والقانون المدني ءوان دور القاضي الغادي غير محدد بتطبيق القانون المدني وحده، وعلى هذا يجب القول بأن الدكتور جيسي لحقه ضررا وهو يساهم بطلب من مزفق القضا العاديء و لا يوجد أي خطأ اوعدم حيطة من جانبه ، ولهذا فان قواعد العدالة كما تبرى المحكمة تتطلب التعويض عن الضرر الذي اصاب شخصا اثنا علية ضرورية نفذت للصالح العام ، يجب ان تتحمله الجماعة وليس العضرور وحده ،

و قبررت المحكمة طبقا لعبداً مساواة الموطنيين امام الاعبياء الميامة اعطياء الحق في التعبيض للبدكتبور جيسي وكسان هبذا الحكم موضع استثنباف أمسام

<sup>-</sup>Trib.Civ.Seine, 1 ère chambre, 5 Decembre 1952.J.C.P.1953.2.7371.note (1 Vedel.

<sup>-</sup>Merle (R) et Vitu(A), Traité de Droit criminel, 2eme Vol.2 Ed. Cujas. 1979 (2 PP. 932 et suiv; -Vedel(G) et Delvolve(P), OP. Cit. 1984. P. 565.

(3

مجلس قضا باريس (1) الا ان المجلس كان اقبل جبرأة من محكمة السين عديد مجلس النه بعد اعترافه بانه من الانصاف ان الضرر الذي لحنق شخصا النه عمليدة ضطية قضائية نفذت للصالح العام يجب ان تتحمله الجماعة وليس الضحيدية وحدها و اضاف المجلس بان الانصاف لا يسبب وحده القرار القضائي ، و أن الحكم القضائي يجب ان يستند الى نص تشريعي ، و القاضي لا يعكنه ان يسلب نقائم التشريع ، ضر ان المجلس شوصل في قراره بأن " الضطية القضائيدة بعد وصولها الى الامكان اصحت حارسة للعمارة ، و الدولة باعتبارها عارسة ، تكون مسؤولة عن الاضرار التي لحقت بالدكتور جيسي " (2)

وقد انتقد قرار العجلس بشدة فيالنسبة للسيد Esmein بفسيان العجلس قد ارتكب خطأ عندما اسم قراره على خهبوم الحراسة (3) . كما ذهبين ان البدولية مسؤولية عن حراسة الاشبياء الخطرة وبالتالي تكون مسؤولية عين للإضرار التي لحقت ببالاشخياص بسبب الانفجيار ، والذيبن لا تربطهم أية علاقيية بالمرفق ، وبعد نقده لقرار مجلس بياريس عبر عن تهانيه و فرحته "للزواج الذي وقع بيين القانيون العدني والقانيون الاداني " كما قررت محكمة النقيض ان الفسرر الذي يصيب شخصا اثنياء عملية ضرورية تنفذ لصالح مرفق عام كمرفق الفيط القضائي، يجب ان تتحمله الجماعة التي اشتغيل لصالحها المرفق العام للقفاها

<sup>-</sup>C.A.Paris, lere chambre, 2 Fevrier 1955, J.C.P.1955.2.8619 Note Esmein; Gazette du Palais 1955.N°1.P.169.Concl.Dupin.

 <sup>2)</sup>اسس مجلس باريس قراره على اساس العادة 1384 من القانون المدني ،هذه العادة خلقت شبهة يمسؤولية حارس الشي الجامد ،الذي ارتكب الضرر، وفي هذه القضية حراسسية العمارة اثنا الحادث انتقلت الى الضبطية القضائية،

ــ انظر الدكتورعلي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 233 ه

<sup>-</sup>J.C.P.1955.2.8619, Note Esmein.

<sup>-</sup>Cass.Civ.23 Novembre 1956, trésor Public C/Docteur Giry.D.1957.34.Concl. 4 Lemoine; R.D.P.1958, P.298. Note Waline; J.C.P.1956.2.9681 note Esmein.

يتضح من قضاً محكمة السين المدنية ومحكمة النقض انهما لا يقيما مسؤولية المدولة عبلى اساس الخطأ وانما على اساس المخاطر الاجتماعية Risques so-cials ولقد تشابعت احكام القضاء العادي الفرنسي في هنذا الاتجاه، مقررة مسؤولية المدولة عن اعمال مرفق الفينط القضائي ، على اساس تحقيق العدالة والمساواة بين المواطنين امام الاعباء العامة (1) .

## المحسبة الشساني

# القواعد القانونية العطبقة للحكم بمسؤولية الدولة عن أعمال الغبطية القضائيسسة

منذ حكم جيس اعتمد القضا العادي ما ذهبت اليه محكمة السين وخاصة فيما يتعلق بالسير المعيب لمرفق الضبطية القضائية ، بتأسيب مسؤولية الدولة على قواعد القانون الاداي (2).

نفي سنة 1961 في قفية Baud الجات محكمة ليون الى تعويد الضحية بحيث قررت أن الدولة مسؤولة عن تصرفات تابعها الغتش Ferez الفحية بحيث قررت أن الدولة مسؤولة عن تصرفات تابعها الغتش بيل بالعكس فغي هذه القفية المحكمة لم تستقرعك قواعد القانون المدني ، بيل بالعكس ادارت ظهرها له (3)، و ذهبت الى القول بيأن "الخيطا المرتكب من الغتيش Ferez اليعن خيطاً جسيما عمديا منفصلا عن وظيفته ، و انما خيطاً مصلعيا يجب أن تعبوض عنه الدولة (4)، و بهنذا تكون المحكمة قد طبقت قواعد القانون الاداري، وقبلت بتحريك مسؤولية الدولة عن طبريق العنضر ر مباشرة دون تحريكها ضد مرتكب الفرر (5)

<sup>-</sup>T.G.I.Seine 8 Mai1963.Sté Libération, D.1964.231.Note Maester; -J.C.P. (15) 1963.2.13394.Note Debasch; -C.A.Paris, 3 Juin 1964, Papon et Agent Judiciaire du Trésor, D.1965.98.Note Maester; -C.A.Bordeaux, 9 Mars 1967, Issartier, D.1968.365.Note Demichel.

<sup>-</sup>Trib.Civ.Lyon.20 Novembre 1961, J.C.P.1962.2.12580. Note Vedel et sur (2 appel, Lyon, 28 Novembre 1962; -J.C.P.1963.2.13335; -C.A.Bordeaux, 9 Mars 1967 Issartier, D.1968.365. Note Demichel; -T.G.I.SEine, 13 Mai 1970. Vavon. J.C.P.1971.2.16840. Note Geneviève.

<sup>-</sup>Trib.Civ.Lyon.20 Novembre 1961, Baud, Précité. (3

<sup>-</sup>A.J.D.A.N°11.1977.P.577.

<sup>-</sup>Vedel(G) et Delvolve(P),OP.Cit.1984.P.565.

كما أن مجلس قضا بورد و ، شق طريقا جديدا فيما يتعلق بمسؤولية الدولة اذ احتمد التفرقة بين الخطأ الشخصي المنفصل عن الوظيفة و الخسطأ المصلحي ، وقرر ان الضرر المرتكب و الذي يسرجع اصله الى عمل قضائي ، بسبب السير المعيب للموقق القضائي ، لا يمكن اعاقته بحجة مبدأ عدم مسؤوليسة الدولة ، و خارج اطار النصوص ، ان العبادئ العامة كما يسرى المجلس، لهسسا نفس القيمة امام جعيع جهات القضا ، و من العنطيقي ان تحمل الادارة محسسل الموظف عندما يتعلق الاصر بخيطاً مصلحي، هذا النبيدا الذي اعتمد منذ فترة من قبل القضا الاداري ، يجب تطبيقه اليوم بصفة منطقية و معقولة من القانسون الخاص (1).

وما يمكن ملاحظته هو ان تطبيق قواعد القانون الاداي من طسوف القاضي العادي في عبدان مسؤولية الدولة عن اعمال الضبطية القضائية اصبحت حقيقة واضعة هده القواعد كثيرة بحيث تظهير في التغرقية بين الخطأ الشخص والخطأ العملمي ، وتطلب الخيطأ الجسيم في عبدان اعمال الضبطية القضائية (2) باستثنا استعمال الاسلحة النارية (3) وقيام المسؤولية بدون خيطاً تجاه المساعدين العرضيين للمؤقى (4) او الخطر الاجتماعي غير العادي (5).

و مهما كانت صيافة التفسير الذي اعتمد من قبل القاضي العسادي لقواعد القانون الادابي ، و رفم صعوبة تطبيق هنذه القواعد من طرف القاضي العادي ، فنانه يمكننا ملاحظة ببأن مبدأ عدم سيؤولية الدولة ببدأ يبأفيل نجمه ابتدا من حكم جيسي ، لأن تطور القضا و تطبيقاته المختلفية ادت الى توحيد القواعد المطبقة في حيدان مسؤولية الدولة عن الاضرار المرتكبة من قبل الضبطية الادارية و الضطية القضائية .

<sup>-</sup>C.A.Bordeaux 9 Mars 1967 Issartier, D.1968.P.365.Note Demichel. (1

<sup>-</sup>Cass.Civ.13 Novembre 1968;-16 Mars 1972, affaire Issartier. (2

<sup>-</sup>Cass.Civ.24 Novembre 1965,Polès,précité. (3

<sup>-</sup>Trib.Civ.Seine.5 Decembre 1952;-Cass.Civ.23 Novembre 1956, Giry, Précité 4

<sup>-</sup>T.G.I.Seine, 13 Mai 1970, Sieur Guy Vavon C/Etat français, A.J.D.A.1970 (5 P.508 Note Germain Dreyfus; -A.J.D.A.N°11, 1971.P.571.

اما في مصر، فان القضا هناك قد ذهب الى تقرير مسؤولية الدولة عن اعمال الضبطية القضائية (1)، وقض بانه لا يمكن اعتبار اعمال رجال الضبسط القضائي من اعمال السيادة، ولا من الاوامر الادارية الخبارجة عن ولاية المحاكم، بل هي من صيم الاعمال القضائية (2).

وعلى هذا الاساس قضت محكمة الاستئناف الاهلية بحكمها الصادر في 10 ديسمبنر 1932 انه " فيما يتعلق بنظرية الحكومة بقياس أعمال الفبطية القضائية على اعمال القضاة من جهنة وجنوب حصانة رجالهم ، وعدم مسؤوليتهم عن اعمالهم اذا وقنع منهم خبطاً ضبار بالافراد ، تبرى هذه المحكمة عدم قبنول هذه النظرية لأن اساس عدم مسؤولية الحكومة عن خبطاً القضا " هنو حجيستة الاحكام من جهنة ، و من جهنة اختبرى فنان اعمال رجال البنوليس المتشعبستة والمتعددة ليس لهنا صفة ولاينة القضا " ،بنل ان وظيفتهم ادارينة . . . . " (3) .

ويظهر بأن محكمة الاستئناف قد قضت بمسؤولية الدولة طبقا لقواصد القانون الاداي في القانون العدني ، وهذا منطقي نظرا لعدم وجود قواعد القانون الاداي في ذلك الوقت ، غير انه بعد ظهور القانون الاداي هل يستمر القاضي العصبي في تطبيق قواعد القانون العدني باعتبار ان قواعد هذا الاخير، انشئت لتنظيم علاقة الافراد فيما بينهم ، وبالتالي لا تصلح لحل منازعات الدولة ، باعتبسار ان منازعات الدولة باعتبسار ان منازعات الدولة بجببان تخضع لقواعد تماثل تلك التي يطبقها القانون الاداي .

اما في الجيزائر، فيان نشياط الفيطيبة القضائية تختيط الغرفة الاداريسة بالعجياليس القضائية، وعلى هيذا فيان القواعد الكلاسيكية لم تعيد قابليسنسة

 <sup>1)</sup> الدكتور رمني الشاعر ، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 250 .
 قضا \* التعريض ، مرجع سابق ، ص 118 .

<sup>2)</sup> الدكتور محمد على السالم عياد الحلبي ، مرجع سابق ، ص 286 ٠

 <sup>3 )</sup>حكم محكمة الاستئناف الاهلية الصادر في 10 ديسمبر 1932، المجموعة الرسمية،
 السنة 35، ص 276.

للتطبيع في الجنزائر وعلى العتضرر ان يبلجاً مباشرة ليقيم دعواه امام الغرضة الادارية على مستوى المجلس القضائي المختص للمطالبة بالتعويض عن الاضرار التي اصابته من جراً الاعصال المعيبة لرجال الضبطية القضائية.

وقد اتيحت الفرصة للمجلس الاعلى الجزائس أن يبؤكد مسؤوليسسة المدولة بسبب أعمال الضبطية القضائية عيث تعرض المتضرر في محافظ الشرطة الى عطية ضرب الحقت به أضرارا خطيرة ، تثلث في الحاق عجز دائسم يقد ربنسية 50 في المائة في عنه اليسرى ، تقدم المدي بدعواه أمام الغرفة الادارية بالمجلس، فعنعته الفرفة الادارية تعويضات ، وأثر استئناف أمام الغرفة الادارية بالمجلس الأعلى ، أكد المجلس الأعلى حتى المتضرر في التعويض عسا لعقه من أضرار بسبب تعرضه للفسرب من طرف رجال الضبطية القضائيسة (1) . ولتجنب المهادرات فير المنتظمة والتجاوزات يبؤكد القاضي بسأن مسؤولية الدولة تقوم أذا شأكد للقاضي بأن الشخص يقدم مساونته بطلب من شخص مؤهل لذلك كما هو الحال عليه في قضية الدكتورجيس ، حيث

وكما هو الحمال طهه كذلك اشر طلب البلدية من قابلة تقديسهم المساعدة لها عفاً من أصبحت القابلة في مهمة لا يمكن التملين منها ، ويقيع علسي البلدية عبه التعبيض (2) .

أن معافيظ الشيرطية عيرض عليه طلبب مساعيدة مرفيق القضاء .

يتضح جليها بأن القضاء في كل من فرنسها و مصر و الجزائر، قرر مسؤولية المدولة عن اعمال الضبطية القضائية .

 <sup>1)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية ، 25 جوان 1976 وزير الداخلية ضد سماتيييي نبيل ، مجموعة احكام القضا الاداري ، المبوشحدة و خلوفي ، مرجع سابق ، ص 75و 76 .
 2) المجلس الاعلى ، 18 نوفمبر 1966 ، السيدة Méon-Soler ، حولية القضا 1966 .

<sup>2)</sup> المجلس الاعلى 18، نوفمبر 1966 ، السيدة Méon-Soler ، حولية القضاء 1966\_

## الفيصيبيل الفيساليس

#### مسؤوليسة الندولية من الميسر المعيسب لمسراسق القضاء الأداري

اذا كانت دعوى مغياصمة القضاة قبيل الغائبياء تطبيق على قضياة القضاء العادي في فرنسياء فنانيه يجب القبول بنأنيه لا ينوجيد أي تنص يتبعلسيق بعسبةوليدة البدولية عن أعمالها القضائية ، يطهيق عن الاضبرار التي يسرتكبها نشساط مرفق القضاء الادان ، فبالمادة 505 من قبانيون الاجبراءات المدنيية الملغسباة ، لا تطبق على قضاة القضاء الادان ، وكذلك الأوضاع المنصوص عليها في قانون 5 جنويلينة 1972 فنانهما موجهية الن المسؤولينة عن نشاط مرفق القضلسنا" العنادي ، وبغيباب النصوص يشور التسباؤلُ عما اذا كنان بالامكان مساءلةالدولة عندما يكون الخطأ المدمى حدوشه من جهدة القضاء الاداريء من الممكن فصله عن ممارسة الوظيفة القضائية؟ ذهب البعيض من الفقها \* بأن عدم تطبيسسيق العبادة 505 و ما بعدها من قانون الاجراءات المدنية تسمح بتحريسك المسؤوليية الشخصيية لقضاء القضاء الاداري (1) وعلى هنذا فيان القضاة واعضاء هيئة الغوضيين يستألون مسؤولية شخصية في حيالة امكان نسبة الخبطــــأ الشخيص اليهيم دون حاجية الى الالتجاء لندعوى المخاصمة التي لا يخضعيون لنظامها، وفي هنده الحالة يمكن القول بأن الدولة تسأل عن تعويض هذه الأفعال اذاكان الخيطأ الشخيص النذي ارتكبه القاضي الاداري أوعضييو هيئية الغيوضيين إلا يمكن فصله تماما عن العرفيق، وتكبون مسؤولية الدولية في هيذه الحيالية نبوعا من الضمان للمضرور فقيط ، في اطار القواعد النمامة للمسؤولية ، بحيث تبرجع الدولية في كبل الأحبوال على من ارتكب الخطأ الشخص،

وفيما يتعلق بمسؤولية الدولة عن اعمال القضاء الادان ، فان القضاء الفرنسي قد ذهب في احكامه قبل سنة 1958على أن الدولة لا تسأل عين أخطاء القضاء الادان ، ولم يتوضع هذا العبدا موضع التطبيق العملي بالنسبة لأحكام مجلس الدولة او العجاكم الادانية ، وانما طبق بشأن القرارات المادرة من الجهات الادانية ذات الاختصاص القضائي في العجال التأديبي والانتخابي (1) فير أن هذه الوضعية السلبية للقضاء الاداني الفرنسي لم تعمر طويلا، في سنة 1958 و قرر أن مسؤولية الدولة عن سير القضاء الاداني يكون فيها الخطأ عن سير القضاء الاداني يمكن أن تقوم في جميع الحالات التي يكون فيها الخطأ مغصلا عن مهاشرة الوظيفة القضائية (2). و بتاريخ 29 ديسمبر 1978 صدر حكما غن مجلس الدولة الفرنسي في قضية القضائية أكابير بشابة نقطة تحول في تناريخ عن مجلس الدولة الفرنسي في قضية القضاء الاداني الذي يكون من المعكن فصلته المنازعات الادارية (3)لأن مجلس الدولة الفرنسي بواسطة هذا الحكم أكسد عن معارسة الوظيفة القضائية .كما سمحت قضية Darmont لغوض الدولة Rougevin عن معارسة الوظيفة القضائية العناصر النظرية والعملية لمبدأ عدم مسؤولية الدولة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتداء على حدية واستقلال الدولة "كطبيعة المتعربة واستقلال المعربة واستولية المعربة والمعربة واستعربة والمعربة والمعربة والمعربة والمعربة واستقلال المعربة والمعربة واستقلال المعربة والمعربة و

الدولة "كطبيعة سيادة الوظيفة القضائية الاعتدا على حرية واستقلال القاضي الاعتدا على حرية واستقلال القاضي الاعتدا على هيبة القضا ، وخطر تدفيق الطعون من العقاضين". هذه الحجيج اقنعت مجلس الدولة بالرجوع الى "المبادئ العامة السبتي تحكم مسؤولية السلطة العامة "وعلى هذا توصل مجلس الدولة الفرنسي الى أن "الخطأ الجسيم المرتكب اثنا ماشرة الوظيفة القضائية بواسطة جهية

<sup>-</sup>CE.4 Janvier 1952, Pourcelet, D.1952. J.304. Concl. Delvolve; -CE, 15 Fevrier 1963, Conseil National de l'ordre des medecins, A.J.D.A.1963. P.233; -CE, 28 Juin 1963, Bapist et autres, Rec. P.411.

<sup>-</sup>CE.28 Novembre 1968,Blandet,Rec.P.600. (2

<sup>-</sup>CE.29 Decembre 1978, Darmont, R.D.P.N°6, 1979P.1742 Note Auby; A.J.D.A.N°11 3 1979.P.45.Note Martine Lombard.

تضائية ادارية ، قابل لاعطا الحنق في التعنويض " (1)

و بتحول مجلس الدولة الفرنس وأخذه بهدا مسؤولية الدولة على الخطأ الجسيم المرتكب أثنا عباشرة الوظيفة القضائية بواسطة القضاء الادان هنذا الموقف أدى الى طبح تساؤلات، تتمثل في البحث عن موقعف مجلس الدولة الفرنسي من تطبيق المادة 11 من قانون 5 جويلية 1972 وما هي شروط تحريك مسؤولية الدولة عن السير المعيب لمرفق القضا الادان ؟ هذا ما سنتعرض له في البحثين التاليين؛

المحت الأول: موقف مجلس الدولية من تطبييق العادة 11 من قانيون 5 جيهلية 1972 .

المبحث الثاني : شروط تحسيك مسؤولية الدولة عن سيسر المعيسب ب لمرضق القضاء الادان .

# المبحــــف الاول

#### موضف مجلسس الندولية الفيرنسي من تبطييق المسادة 11 من قانبون5جنوبلية1972

تضمن القانون رقم 72-620 الصادر بتاريخ 5 جويلية 1972 والمتعلق بتعديل قانون الاجرائات المدنية الفرنسي ، في المادة 11 منه أن "الدوليية مسؤولة عن تعويض الأضرار الناتجة عن السير المعيب لمرفق القفاء، هيسذه المسؤولية لا تقوم الا في حالة الخطأ الجسيم أو انكار العدالة".

وبالرجوع الل قرار<sub>Darmont</sub> ، فنان مجلس الدولية الفرنسي رفيض صراحية تطبيبيق المادة 11 من قانيون 5 جنويلينة 1972 ، وقيض بيأن أوضاع قانيون 5

<sup>-</sup>Auby (J.M), Note sous l'arrêt Darmont; -CE, 29 Decembre 1978, R.D.P.1979, (1 P.1743

<sup>&</sup>quot;Une faute lourde commise dans l'exercice ما يان Darmonte de la fonction juridictionnelle par une juridiction administrative est susceptible d'ouvrir droit à indémnité."

جويلية 1972 تتعلق بجهات القضاء العادي ، ولا تطبق على جهات القضاء الادابي .

كما أن الأعمال التحضيرية لقانون 5 جنوبلية 1972 تبدل على أنها لم تأت بتعديلات تتعلق بتوزيع الاختصاص بين القضا العادي والقضيا الادان ، حيث أن منازعات مسؤولية الدولة عن الأضرار المرتكبة بسبب سيسر المرافق القضائية العادية يستمر في الحكم فيها من قبل المحاكم العباديسة. وتعديل 5 جويلية 1972 يتعلق بقانون الاجراءات المدنية، وهذا القانون لا يطبق على القضا الادابي الافي حالات استثنائية ، ثم أن المادة 11 تظهر في عنوان يتعلق بتشكيل وتسيير "المجالس والمحاكم" مما يبدليل بالتأكيسد أن المقصود بها هوالنظام القضائي العادي، وتقصد الفقرة الشانية منالمادة 11 قضاة القضاء العادي (1).

وفيما يتعلق بالمسؤولية الشخصية للقضاة ،فنان الفقرة الشانية من العادة 11 من قانون 5 جويلية 1972 ، تنص على المكانية صوولية قضاة القضياء العبادي عن أخطائهم الشخصية .

وقد كانت هذه المسؤولية قبل صدور قانون 5 جويلية 1972 تحسرك بواسطة دعوى مضاصمة القضاة . بينما لم يطيح الأمر بالنسبة للمسؤوليسية الشخصية للقاضي الاداي . مع العلم بأن اجبرا "ات مخاصمة القضاة التي كانت منظمة بالمواد 505 وما بعدها من قانبون الاجبرا العدنية والتي الغيب بقانون 5 جنويلية 1972 لا تطبق على قضاة القضا الادان. ويدرى الفقيسية Auby ،أنه لا يسوجد أي مبرر لسوفض المسسؤوليسة الشخصيسة للقاضي الاداري (2) .

-1bid,P.5

(2

<sup>(1</sup> -Auby(J.M.), Art, précité, A.J.D.A.N°1,1973.P.5

غيران رفض القاضي العادي تطبيق دعوى المخاصمة على رجال القضلاً الاداري بحجمة غياب النصوص أدى بمجلس الدولة الفرنسي لتحقيق نغلب س النتيجمة التي تحققها دعوى المخاصمة،عن طريق ما قرره في حكم بلونديسه Blondet

وفيما يتعلق بتطبيق العادة 11 من قانون 5 جويلية 1972، يتبيسن من قرار Darmonl بأن مجلس الدولة الفرنسي قد أسس قضام بالحكر بسرولية البدولية عن أعمال القضاء الاداري على شروط مماثلة لتلك التي نصت عليها المادة 11 من قانون 5 جويلية 1972.

وفي مصرلم يطبق القاضي المصي مثل هذا الاستثناء الالميكن في حاجة اليه . فالقاعدة المقررة هي أن يخضع اعضاء مجلس الدولة وهيئة المفوضيات لدعوى المخاصمة التي يخضع لها رجال القضاء العادي ، بحيات لا يجوز مساءلتهم عن تعويض الأضرار التي تترتب على تصرفاتهم الاعات طريق دعوى المغاصمة ، تطبيقا للاحالة الواردة في قانون مجلس الدولية الى قانون المرافعات المدنية والتجارية فيما لم يبرد بشأنه نعى، ولا يخالف طبيعية الدعوى أمام القضاء الاداي (1)،

أما في الجنزائير فان دعوى العناصمة تطبيق على قضاة الحكم على مستوى العماكم والمجالس القضائية وفي اطار البوحيدة النسبية فان دعسوى العناصمة تطبيق على جميع القضاة حبتى أولئك النيبن يفصلون في المنازعات الادارية على مستوى الفرفة الادارية بالمجلس القضائي .

<sup>1)</sup> الدكتور رمزي الشاعر، المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية، مرجع سابق، ص 254.

## المبحسب السمانسي

### شيروط تحيريك مسؤولينة البدولية من السينز المعينات لمسرفساق القضيينيات الادان

طبقا لقضا مجلس الدولة الفرنسي ، قان هذه المسؤولية تقوم عند وجود خطأ جسيم أرتكب اثنا ممارسة الوظيفة القضائية الادارية ، أو أن القرار موضوع النظر لم يكتسب قوة الشي المقضي فيه ، وهذا ما سنتعرض له في المطلبين التاليين :

المطلب الاول: ضرورة تبوافير الخيطأ الجسيم،

المطلب الشانبي : حجيبة الشي " المقضي فيمه و مستؤولية الدولية عن عمل القاضي الاداري .

## المطالب

#### ضرورة فنوافستر الخنطبأ الجسيسستم

هذا الشرط ضروي لقيام مسؤولية الدولة، وهذا يعني أنها مسؤولة بسبب الخطأ ، ولتحريك هذه المسؤولية لابد من اثبات توافر الخطسا الجسيم ، وهذا يوضح بأن مجلس الدولة الفرنسي بقي وفيا لقضائلسه التقليدي الذي يتطلب دوما توافر خطأ جسيم ، و دو صعوبة خاصة ، لكي يعلوض المتضرر (1) ويظهر ذلك بصور واضحة في قرار Darmont ، حيث تطلسب مجلس الدولة توافر الخطأ الجسيم لقيام مسؤولية الدولة .

وقانون 5 جنويلية 1972 يتوضح بأن مسؤولية الدولة عن أعملتال

<sup>-</sup>CE,5 Fevrier 1971 Ministre de la Justice C/Dame Picard, A.J.D.A.1971, (1 P.160; -A.J.D.A.N°11,1979.P.47 Note Lombard (M); R.D.P.1979, P.1744. Note Auby.

ويراجع ايضا :

الدكتور عبد، الوهاب حومد ، مرجع سابق ، ص 42 و ما بعدها .

"السير المعيب لعرض القضا" لا تقوم الا بنواسطة خطأ جسيم أو انكسار عدالة " وقد اقترحت لجنبة القوانيين بالجمعية الوطنية الفرنسية هسنذا النبع بسبب "الصعوبة التي تتضمنها مباشرة النوظيفة المتصلة بها "(1)، ومجلس الدولة الفرنسي بتبنيه لشرط الخطأ الجسيم في قرار Darmont يكنون قد بقي وفيا لمبادئه التقليدية كما سبق أن أوضحنا (2).

ويتضع بمقارنة العبارات التي استعملها قضا مجلع الدول الفرنسي في قرار Darmont بعبارات قانون 5 جويلية 1972 أنهما يتطلب ان توافر الخطأ الجسيم ، وهذا معناه أن قانون 1972 تراجع عن المبادئ التي أقرها القضا العبادي من قبل بحيث اعتمد مبدأ مسؤولية الدولية عن اعمال السلطة القضائية (ق) او الضرر الناتج عن الحبس الاحتياطيي (4) أو الاضرار الناتجة عن استعمال الأسلجة النارية التي تحمل خطرا استثنائيا (5). بقي لنا معرفة الغموم الذي أعطي للخطأ الجسيم من قبل القاض الادابي ، وكما لاحظ مفوض الدولة أن الأمر يتعلق بعسؤولية على أساس الخطأ، وتعريكها يتطلب خطأ جسيما كما نصت عليه المادة 11 من قانون الخطأ، وتعريكها يتطلب خطأ جسيما كما نصت عليه المادة 11 من قانون الخطأ، وتعريكها يتطلب خطأ جسيما كما نصت عليه المادة 11 من قانون الخطأ الدولة بدون خطأ بمناسبة قرارا Darmont ، ونظام المسؤولية بسدون الخطأ لا يعكن قيامه كما يرى Auby ، وهوبصدد تعليقه على قرار Darmont

<sup>-</sup>Rapport Foyer et Mazeaud Ass. Nat. N°2247); A.J.D.A. N°11, 1979, P.47.

<sup>-</sup>CE, 3 Fevrier 1956, Département de la somme C/Sieur Harrou, Rec, P.50; - (2 CE.16 Mars 1956, Epoux Domench, Rec. P.124; -CE, 16 Avril 1956, Sieur Debray, Rec. P.158; -CE, 7 Mai 1956 Sieur Michel et Petit, Rec. P.191.

<sup>-</sup>Trib.Civ.Seine,5Decembre 1952,Giry Précité;-C.A.,PAris 2 Fevrier 1955, Précité;-Cass.Civ.2 ème Chambre 23 Novembre 1956 Giry Précité;-Cass.Civ. 2ème chambre 1965,Polès.Bull.CAss.2.N°925;-D.Chron.1974.P.261.

<sup>-</sup>T.G.I.Seine 13 Mai 1970, Vavon Précité; -T.G.I.Paris 9 Mars 1970, De Perceveaux, Précité.

<sup>(5</sup> 

وانسا يجب تحديده في حالات الاضرار غير العادية ، غير أن ههوم الأضرار غير العادية ، غير أن ههوم الأضرار غير العادية من الصعب تحديدها ، كما انها من المحتمل أن تؤدي بالقاضي تقديد عن الفعيل العنشي للضرر غير البعادي ، بمعنى البحث في موضوع طبيعة الخطأ ، اذن من الأمشل التمسك بضرورة توافير الخطأ الجسيم (1)

## المطلبب النساس

#### حجيمة الشي " المقضي فينه و مسؤولينة الند ولسنة عن معسل القاضسي الادان

بين مجلس الدولة الفرنسي بطريقة واضحة في قرار Darmont الشي المقضي فيه تعيق تحريك مسؤولية الدولة في الحالة التي يكون فيها الخطأ الجسيم ناتجا عن مضمون القرار، و ذلك عندما يكون هذا القرار نهائيا". و ذهب مجلس الدولة الفرنسي في قضائه السابق هذا المذهب لتبريرعدم مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية (2)، ولم يوضح قانون 5 جويلية 1972 فيما اذا كانت حجية الشي المقضي فيه تعيق مبدأ مسؤولية الدولة على اعمال السلطة القضائية، غير أنه يظهر أن القانون كما بين واضعوه أملام الجمعية الوطنية الفرنسية ، تجنب أن تصبح مسؤولية السلطة العموميسسة وسيلة لوضح الشي المقضى فيه محل نظر (3).

وقد فضل مجلم الدولة أن يكون صريحا أكثر من المسرع، حيست . • بين مفوض الدولة الشرع، المسلم ، ا

<sup>-</sup>Auby(J.M.), Note sous l'arrêt Darmont, R.D.P.N°6.1979, P.1744.

<sup>-</sup>C.E.29 Mars 1946, Caisse Départementale d'Assurance sociale de Meurthe (2 et Moselle, R.D.P.1946.P.490, Concl. Lefas; CE, 5 FEvrier 1971, Ministre de la Justice C/Dame Picard, D.1971, P.503. note Moderne

<sup>-</sup>Rapport Foyer et Mazeaud (Ass.Nat.N°2447).

العقضي فيه تقف في وجه تحريبك مسؤولية الدولة في الحالبة التي يكسون فيها الخبطأ الجسيم ناتجا عن مضمون قرار قضائي نهائي .

وطبقا لبرأي مفوض الدولة ، فمسؤولية الدولة يمكنها أن تكون :

1) عندما يكون الضرر ناتجا عن قبرار قضائي غير متوج بحجية الشي العقض فيه مثل أوامر ادارية استعجالية ، حكم مع وقبف التنفيسد،
 حكم تمهيدي " .

- 2) اذا كان الضورناتجا عن قوار قضائي ،غير أن هذا القسوار
   الغي أوعدل فيها بعد بطويق من طوق الطعن ، أوفي الحالة الستي
   لم يعبوض فيها رغم الغا أو تعديل القوار ،
- 3) عندما يكون الفرر ناتجا بسبب التأخر عن الغصل في القضية.
   ( وليس الرفض بواسطة حكم ) كموقف مماثل لانكار العبدالة المنصوص عليه بقانون 1972.

وعلى هذا فقرار Darmont الا يبعد مسؤولية الدولة في الحالية البتي يكون فيها العمل العضر لا يتشع بحجية الشي المقضي فيه (1) كمسا أن مجلس الدولة تقوم عندما يكون مصدر الخطأ المرتكب، خارج محتوى القرار (2).

ويظهر بأن مجلس الدولة الفرنسي ، اتبع الطريق السبي لسسد نقص قانون 1972 ، البذي لا يطبق على القضا الادابي ، وهذا الاتجاه ليسبعن جديدا في تاريخ مجلس الدولة الفرنسي ، لأنه سطر أغلب مبادئ القانون الادابي في غياب النصوص التشريعية .

-Ibid. P.1745

<sup>(1</sup> 

<sup>(2</sup> 

<sup>-</sup>Auby(J.M.), Note Précitée, R.D.P.1978, P.1746.

## البــــاب العالبيث

## الاعجماهات التفسريسعيسة الحبديثسة لتقبريس مبسسداً مستزوليسية الند ولسسسة عسن أعبمسال السلمطسسية القضماعيسسة

تبيين لنا من خلال دراستنا السابقة، بأن مسؤولية الدولة عين السير المعيب لموفق القضا لا يمكن تحريكها خارج اطار الحالات الستي استمرضناها، وهي تتشل في ارتباط سؤولية الدولة عن أعمال السلطية القضائية باعادة النظر ونتيجيّة دعوى المخاصمة ، والأضرار الناجمة عن الحبس الاحتياطي، وأخطا وبجال الضبطية القضائية، وأخطا القضا الادان التي يمكن فصلها عن ممارسة الوظيفة القضائية، وأن الاتجاه الذي كسان سائدا في فرنسا يقترب الى حدد كبير من الاتجاه السائد حاليا في النظام القانوني المصي ، حيث لاتسأل الدولة عن الأضرار التي تصيب المواطنيين نتيجة للاخطا الصادرة عن السلطة القضائية الا بصفة استثنائية فيسي الحالات التي تعرفيها المشرع صراحة على ذلك والتي تتشل في اعسادة النظر ونتيجة دعوى المخاصمة، وما جرى عليه القضا من تقرير المسؤوليسة من اعمال الضبطية القضائية القضائية المنتبطة القضائية .

واذا كان القضا المصبي لا يبزال يسيبر في هذا الاتجاه الذي يجعل من مسؤولية الدولية عن اعمال القضا مجبرد استثنا من قاعدة على المسؤولية ، فنان المسبوع الفرنسي قد خبرج على ذلك في سنية 1972 وشايعه في هنذا الاتجاه العشيرع الدستيوني الجنزائين في 22 نوفعبر 1976 .

فيتاريخ 1972 تندخيل العشيرة الفيرنسي بالقانون رقم 72 ــ 620 المؤخ في 5 جنويلية 1972 وبذلك وضعحدا لعبداً عدم مسؤولية الدولسة طبقا للمادة 11 التي تسرى أن الدولة تسأل عن تعديد الأضرار السبتي تنشأ عن الأخطا التي يقسع فيها مرفق القضا في حالة الخطأ الجسيم وحالة انكار العدالة، ويسأل القضاة عن اخطائهم الشخصية، وفي هذه الحالة تضمن الدولة حصول العضرور على تعديد الأضرار التي أصابت من هذه الأخطا الشخصية على أن ترجع على من سبب الضرر ليتحمسل العب النهائي للتعديد في أن ترجع على من سبب المدنية الفرنسي العب النهائي للتعديد قل أو أقر قانون المرافعات المدنية الفرنسي الجديد رقم 75 ـ 1123 الصادر في 5 ديسمبر 1975 هذا الاتجاه، وأورد نفس الحكم في المادة 505، وهنو نفس الرقم الذي كانت تحمله المسادة المنظمة لاجرا التعديد مناصمة القضاة قبل الغائها بقانون 5 جويليد 1972،

وبتاريخ 22 نوفمبر 1976 قرر العشرع الدستون الجزائين في العادة 47 منه على أنه "يترتب عن الخطأ القضائي تعبيبض من الدولة، ويحدد القانبون ظروف التعبيض وكيفيته "، وبالفعيل صدر القانسيون العضمين كيفية التعبيض عن الخطأ القضائي والحبس الاحتياطي بتاريسخ 5 مارس 1986 (2)، ولقد تعبرضنا لدراسة هذه الحالات في مكانها من هذا البحث.

كما أكدت هذا العبدأ المادة 46 من تعديل الدستور السني جمرى الاستغتاء عليه بتاريخ 23 فيس 1989 بقولها "يترتب على الخسطأ

<sup>&</sup>quot;L'Etat est tenu de réparer le dommage causé par le fonction le mement déféctueux du service de la justice. Cette responsabilité n'est engagée que par une faute lourde ou un délit de justice. La responsabilité des juges à raison de leur faute personnelle est régie par le statut de la magistrature en ce qui concerne les magistrats du corps judiciare et par des lois spéciales en ce qui concerne les juges composant les juridictions d'attribution. L'Etat garantit les victimes des dommages causés par les fautes personnelles des juges et autres magistrats sauf son recours contre ces derniers."

<sup>2)</sup> قانون رقم 86-00 الموافق 4مارس1986 يعدل ويتمم قانون الاجرا<sup>4</sup>ات الجزائيسسة (والصادر بالجريدة الرسمية رقم 10 بتاريخ 5مارس 1986 السنة الثالثة والعشرين)

القضائي تمنويس من الدولية و يحدد القانبون شبروط التعنويس وكيفياتيه" . الا أن نبص تعنديسل الدستبور الأخيس لم ينوضع موضع التنفيلذ حستى الآن لعندم صدور القانبون المنظم لهنذه العسؤولية .

وعلى ذلك سنقوم في هذا الباب من البحث ، بدراسة لمسؤوليسة المدولة في فرنسا بعد قانون 5 جويلية 1972، وذلك من خلال الفصليان التاليين:

الغنصسل الأول: مستؤولينة الندولية بسبب السينز المعينات ليعنوفينينياتي . القنضاء النعنادي ،

الفصل الشاني: مسؤولية الدولة بسبب الأخطاء الشخصية للقضاة.

## الفسمــــــل الاول

### مسؤوليسة الندولية بسبب السيبر المعيبب لمسرفيق القضياء المعسبادي

سببق أن أوضعنا أن المادة 11 من قانون 5 جويلية 1972 قـــد نصت على سبؤولية الدولة عن تعويض الضرر الناشي عن السير المعيب المرفق القضا وأن هذه العسؤولية لا يمكن أن تقوم الا بخطأ جسيم أو انكار عدالية و لالقا المزيد من الايضاح سنقوم بمعالجة هذا الفصيل من خلال العباحث الشلاشة التالية :

العبحست الأول: وتتكلم فيه عن مجال تطبيق مبدأ مسؤولية الدولة بسبب السير العقيب لمرفق القضا العبادي .

. المبحث الثاني : و تنوضح بنه جندود مبدأ مستؤولية البدولية بسببب السينز المعيب لمنزفيق القضاف التعادي .

المبحث الشالث: ونخصصه لايضاح شروط مسؤولية الدولية فييي

#### 

## مجال فطبيق مبسداً مستؤوليسة السدولسسة بسبسب السيسسر المعيسسب لمسترفق القفساء السسعسسادي

سنحاول صعبالجية ذلك في السطاليب التالهية:

المطلسب الاول: مفهنوم مرفيق القضا العنادي .

المطلب الثانبي: سيسر مرفق القضاء العادي،

المطلب الشالث : مآل تطبيق النصوص التشريعية الخناصة بعسؤولية الدولة التي كانت سارية قبل قانون 5 جنويلية

. 1972

## المطلب

#### مقيسوم مرقسق التقضناء التعسسادي

كلمة قضا الواردة بالمادة 11 من قانون 5 جويلية 1972، توخذ بمعناها الواسع وبالتالي تتضمن القضا المدني والجزائي والتجابي . . وبعبارة أخبرى سيبر جميع أجهبزة القضا العادي الخاضعية لرقابة محكمية النقص .

نفيما يتعلق بالعسؤولية الشخصية للقضاة ، يقصد بها جميسيع قضاة القضا العادي ، وكذلك قبل قانون 5 جويلية 1972 ، كانسست مخاصمة القضاة العادي ، و على مخاصمة القضاة العادي ، و على هذا فالمادة 11 لا تطبق على قضاة القضا الاداي ويستنتج ذليك من خلال تواجدها في قانون المرافعات العدنية في الجز المخصص للأوضاع العتملقة بتشكيل وتسيير العجاليس والمحاكم \_ كما أن الأعمال التحفيدية تبين بأن واضعيه لم يكن في نيتهم مده وبسطه على جهات القضيا الاداي ، وهذا كان رأي أغلب الشراح (1) . كما أن مجلس المدولة الفرنسي قرر ذلك صواحة في حكم

وخلاصة القول أن مفهوم مرفق القضا المنصوص عليه في المادة سالفة الذكر، يحدد مجال تطبيق مسؤولية الدولة بالنشاطات القضائيسة العادية.

# المطاحسب الثمانسي

#### سيسر مسرفسق التقشسسياء التعسسسادي

سير مرفق القضا تعبير يمكن أن يبؤدي الى عدة تأويلات بحيث يجب النظر اليه بصفة واسعة فهبو يتعلق بجميع نشاطات مرفق القضا ويشمل أعمال القضاة وساعدي القضا الذيبن يقومون باعمال لمصلحة جهباز العبدالية، ولا يتضمن الأعمال القضائية بمعنى الكلمة فقبط وانما الأعمال الصادرة عن السلطة القضائية، أو الأعمال الادارية المتخبذة مسبن السلطة التماونة مع مرفق القضاء، وهذه التغسيرات قد تغطب ق

<sup>-</sup>Lombard(M), Art.précité.R.D.P.1975, P.618; -Auby(J.M.), A.J.D.A.1973, P.4(1 -CE, 29 Decembre 1978, Darmont, Précité. (2

على النظام القضائي السابق على قانون 5 جويلية 1972 البذي قبدل السوولية بدون خطأ أو المسؤولية على أساس الخطأ البسيط ، غير أن البوضع يختلف بمعد صدور قانون 5 جويلية 1972 بحيث مسؤولية الدولة طبقا لهمذا القانون يجبأن تقوم على أساس الخطأ الجسيم، وعلى هذا الاساس، صدر حكما من محكمة مرسيليا بتاريخ 1 اكتوبر 1980 في قضية "Bremond" أعطى فهموما واسعا لعرفق القضا، وترجع وقائع هسدنه القضية الى سنة 1966 حيث أدت الى شابعات مدنية وجزائية وصدر فيها ألحكم الصادر من محكمة مرسيليا .

وفي حكم 1 اكتوبر امام محكمة مرسيليا ، طبح المدعون في مريفتهم عددا كبيرا من البوقائع المعيزة للخطأ الجسيم المرفقي للقضياة وللخبرا ، وبعد ان اعترفت محكمة مرسيليا بالسير المعيب لمرفق القضا باعتمادها على اثارة اهمال قاضي التحقيق كعصدر للخطأ الجسيسيم ، الذي تسبب في العاق أضرار جسيمة بالمدعين ، وأن قاضي التحقيسة عجز في اختيار الخبير مع عدم مراقبته وعلى هذا فان الخبير ارتكسب خطأ جسيما متعمدا (1) يتضح من الحكم السابق بأن الخطأ الجسيم يجب أن يكون في أعمال القاضي واعد هيوم القضا عجى لمساعدي مرفيق القضا كالخبرا .

ان أوضاع قانون 5 جنوبلية يقتصر مجال تطبيقه على أعمال القضاء المعادي دون أعمال القضاء الادان ، والبذي قررفيه مجلس الدولية الفرنسي المكان مساعلة الدولية عندما يكنون الخيطأ المدعى حدوثه من جهسسية القضاء الادان من الممكن فصله عن معارسة اليوظيفة ، القضائية .

<sup>-</sup>T.G.I.Marseille, 1 Octobre 1980 Brémond, Juris-Class. Proc. Civ. T.1. Fasc. 74(1) 1981.P.6

# المطلب الشالب

# مسال تطبيق النصوص التفسرسعيسسة الغياصية بمسؤوليسة السدولسة السابي كانست ساريسسسة قبسل قانسون 5 جنهبليسسة 1972

سبق لنا وأن رأينا بأن العشرع الفرنسي تدخل قبل قانسون و جمان وجويلية 1972 لتوضيح مبدأ مسؤولية الدولة في بنعنى الحالات، وكان الأمر انذاك يتعلق بالخبطأ القضائي المنصوص عليه بنموجب قانسون 8 جوان 1895، ودعوى مخاصمة القضاة المنصوص عليها بالمواد 505 وما بعندها من قانون الاجترائات المدنية الفرنسي القديم، والحبسسس المؤقت التعسفي المنصوص عليه في قانون 17 جويلة 1970، والسسوال الذي يمكننا طرحه، هبل أن هبذه الحالات تستمر في التطبيق، بعند دخول المادة 11 من قانون 5 جويلية 1972 حيز التطبيق، بعند دخول

نيما يتعلق بقواعد دعوى مخاصمة القضاة ، فانه يجب القسول بأن قانون 5 جويلية 1972 ، هو نفسه وضح هذه المسألة بصورة جليسة عيت أن المادة 16 من نفس القانون ألغت المادة 505 مسن قسانسسون الاجرائات المدنية ، غير أن قانون 1972 نصعلى أن تستمر القواعد المتعلقة بدعوى مخاصمة القضاة في التطبيق حتى دخول القواعد التنظيمية الستي تحكم مسؤولية القضاة عن أخطائهم الشخصية (أ) وفي سنة 1979 تدخيل المشرع الفرنسي بالقانون التنظيمي رقم 79سـ3 ليوضع قواعد تحكيسسم مسؤولية القضاة عن أخطائهم الشخصية ، وبالتالي تكون القواعد المتعلقسة

<sup>-</sup>Dechezelle(A), Responsabilité du magistrat et responsabilité de l'Etat (1 en matière de justice judiciaire (Droit français). Rev. POL. Indep. et. Coop. N°4.1973, P.1050; Lobin (Y), Art. précité. P.4

بدعوى مخاصمة القضاة قد اختفت بصفة نهائية.

وفيما يتعلق بقانون 8 جنوان 1895 "المواد 622 الى 626 من قانون الأجراءات الجنبائية" المتعلق بالتعنويض بعند طلب اعادة النظر فنان قانون 5 جنويلية 1972 لم يستبعد الكانية اللجنوا الى هستنده المسؤولية وبالتالي تكون الكانية الفاء هنذا القانون غير وارتش(1).

كما أن قانون 1972 لم يتعرض لعسؤولية الدولة عن اضحصرار الحبس المؤتت وبذلك لا يمكننا التفكير في الغا ضمني لقانون 17 جويلية 1970 لأن مجال تطبيق هذا القانون يختلف تماما عن قانون 5 جويلية 1972 محيث أن الأول يعتمد نظام مسؤولية بدون خطأ ،أما نحسطام مسؤولية الدولة المنشأ بقانون 1972 فهو يعتمد على الخطأ .

ولقد حدد قانون 5 جويلية 1972 الخطأ المرضقي الذي تسأل عنه الدولة بأنه الخطأ الجسيم او انكار البعيد اللة ، و هو بهدد المخطأ الجسيم او انكار البعيد اللة ، و هو بهدد المحدد عن الحالات التي يحدد ها القضا الاداي لتقرير مسؤولية الدولة عن أخطأ المرضق الاداي ، و ان كان هذا لا يمنع أن هذا القضا يتطلسب أحيانا بالنسبة لمرضق الادارة خطأ على درجة معينة من الجساميسة لتقرير خطأ الادارة المرضقي الذي تعوض عنه الدولة ،

ومن العلاحظ هنا أيضا أن القضا الفرنسي كان قد ذهبوني أحكامه السابقة الى تقرير مسؤولية الدولة عن اعمال الضبط القضائي ليمن فقط على أساس الخطأ الجسيم ، بلل أيضا عبلى أساس الخطأ البسير (2) .

<sup>-</sup>Auby (J.M.), Art. Précité. A. J. D. A. 1973, P. 9

<sup>2)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، العسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، مرجع سابق ، ص 261 .

# المبحسسة الشاني

# حسد ود مبيداً مسؤوليسة الند وليستة بسيسب السيسر المعيسب لمسرفسق القضياء البيعسادي

يمكننا التعبرف على حدود صبؤولية البدولة طبقا لقانون 5 جنويلية 1972 في مطلبين على النحو التالي :

المطلب الاول: حجيبة الشبي العقضي فيه كحند لمبندا مسؤوليسة الدولية بسبب السيس المعينب لمنوفق القضينيا السادي . البعنادي .

العطلب الثناني: انكار العبد الله والخبطأ الجسيم كعبد لعبيست في مسؤولهم الدولة بسبب السير المعيب لمرفيست القضاء العبادي .

# المطلبيب الاول

# حجيبة الفيسي المقيض فيسه كحيد لمبيداً مسؤولية البدولية بسبب المنيسير المعيسسب لمرفق القضيا السعسادي

مبدأ حجيبة الشي العقض فيه كان من الأسباب التي تعسك بها مبدئيا القضا الادان لرفض قيام مسؤولية الدولة في حالة الخسطا المرتكب أثنا الوظيفة القضائية ، وفي سنة 1958 جا مجلس الدولسة الفرنسي باستثنا على هذا التصور في الحالة التي يكون فيها الخطا منفصلا عن الوظيفة القضائية ، و ذلك في قرار Blondet

(3

وفي حكم Darmont بتاريخ 29 ديسمبر 1978 قض مجلس الدولة الفرنسي بأن "الخطأ الجسيم المرتكب أثنا ممارسة الوظيفة القضائيسة برواسطة جهنة قضائية ادارية يكون قابلا للتعنويض وبهندا يكون مجلس الدولة الفرنسي قد خطا خطوة بالخروج على المبادئ العامة التقليدية لمبدأ عدم مسؤولية الدولة عن أعمال القضا الادابي ، وتأثير بالمبادئ الواردة في قانون 5 جويلية 1972 .

كما أن مجلس الدولة الفرنسي قض بأن حجيبة الشي المقضي فيه يعيبق مبدأ التعنيض، وهذا التحديد جا واضحا في قسسرار Darmont، غير أنه يعكننا ملاحظته بأن قانون 5 جويلية 1972 لـــــم يعالج هذه الحالة.

انه من المؤكد بأن الحكم يحتفظ بحجيته حتى في حالة قيام خطأ جسيم منسوب الى القاضي ءكما كان عليه الحال في دعوى مخاصصة القضاة، ولكن الذي يخشى منه كما يسرى ح<sup>Auby</sup> مان اعادة النظير في الحكم يسبب الخطأ الجسيم يعد تعد على الحجية المادية للشميسية المقضى فيه (1).

ولكي لا نطح الحكم الحائز لقوة الشي المقضي فيه للنقاش مسرة شانية المعضى فيه للنقاش مسرة شانية المعضى مجلس الدولة الفرنسي في قرار Darmon بأن حجيبة الشبيب المقضي فيه تقف عائقا أمام تحريك مبدأ مسؤولية الدولة (2) كمسا أن الأعمال التحضيرية لقانون 1972 تبدعونا الى الابتعاد عن مسؤوليست السلطة العامة السبب حجيبة الشي المعقض فيه (3).

واذا كانت الأعمال القنفائية الحائزة لقوة الشبي المقنض فيه تقف عائقا أمام مبدأ مسؤولية الدولة، فيعلى العكس من ذلك فالأعمال

<sup>-</sup>Auby(J.M.), La responsabilité del'Etatdu fait de l'activité des juri - (1 dictions administratives, R.D.P.1979, P.1742.

<sup>-</sup>Lombard(M), Note sous l'arrêt Darmont précité. (2

<sup>-</sup>rapport.N°2447.de MM.Foyer et Mazeaud, Ass.Nat.Précité.

القضائية التي لم تكتسب قوة الشي المقض فيه شل، أمر بانتفا وجسه الدعوى غير نهائي ، أوحكم تمهيدي أو أمر استعجالي ، فالأمر هنا يتعلق بعمل قضائي لم يحز حجية الشي المقض فيه وبالتالي يمكن للمتضرر أن يبعد عنه الضرر بعباشرته لطرق الطبعين القانونية لتبعديل أو الغا الحكم الناتج عنه الضرر، أما اذا استنفذت وسائل الطبعين فان حجيسة الشي العقض فيه تبعد كل سند لدعوى التعويض عن الضرر الناتج عن العمل القضائي (1).

وعلى أية حال فانه اذا كان من الخطورة على الحياة الاجتماعية الأية أمة من الأمم أن تطرح في كل مرة الأحكام الحائزة لقوة الشرى المقضي فيه ، فانه من الصعب على حياة هذه الأمة أن تتبرك أحكامها المحكوم فيها بصورة سيئة بدون تعويض ، وهذا يتطلب الموازنيية من العسرع للمحيافظة على الحياة الاجتماعية .

وباشتراظ العسر الفرنسي للخطأ الجسيم كأساس لقيسمام مسؤولية الدولة عن أعصال السلطة القضائية يكون قد جعل من الحكم الحائز لقوة الشي المقيضي فيسه لا يحمد من مجال تطبيق قانون 5 جولية 1972 .

<sup>-</sup>Vedel(G), Note sous Douai, 3 Janvier 1962 et Trib.Civ.Lyon.2 Novembre 1961.J.C.P.1962.2.12560; Lombard(M) note sous l'arrêt Darmont.

# المطلب المساني

# الكسار البعيداليسة والغسطية الجسيسيم كحيد لعبيدة مسولينة البدولسيسة يسبسب السيسير المعيسية لعبراسق القضياء البعيسادي

اشترط المشرع الفرنسي لقيهام مسؤولية الدولة عن اعمال القضائ ضرورة توافر حالتي الخطأ الجسيم وانكار العدالة، ومذهب المسرع الفرنسي في تطلبب توافر قدر معين من الجسامة لسائلة الدولة عسن أعمال القضائ مذهبا ليس فريبا ، وخاصة اذا ما عرفنا بأن اعمال القضائ تتصف بالدقة والصعوبة، وأن اقامة العدالة تستلزم عسدم شل هذا الجهاز بالتهديد الستمر برفع دعوى المسؤولية عن أعمال رجاله، كما أن انكار العدالة نصعليها من أجل دفع القاضي للاجابة على العرائض المقدمة ، ولهذا فمسؤولية الدولة تقوم عن أعمالهسا القضائية عندما يكون هناك اخلال جسيم من القاضي بواجبات وظيفته القضائية عندما يكون هناك اخلال جسيم من القاضي بواجبات وظيفته

# العبدسيف الفالسيث

## غيروط مسؤولينة البدولية بسيب السيسر المبعينينين للمستسرفينيق البقسفسياة البعسسادي

في النظام السابق على قانون 5 جويلية 1972، كانت سووليسة الدولة طبقا لتسمية الفقيم Auby سووليسة متغيرة (1)، بحيث كانسست السوولية الشخصية للقاضي تلزم الدولة بدفع تعويضات للضحيسة عسن

الأضرار التي لعقته اذا ثبتت هذه المسؤولية الشخصية للقاضي عن طريق دعوى مخاصمة القضاة، كما كانت تقوم على اساس الخطأ اليسيسر أو بدون خطأ ، أما بعد صدور قانون 5 جويلية 1972 فالمسؤولية أصبعت تقدوم من أجل خطأ المرفق العام (1) .

سنحساول معالجة هذا المسحست في العطباليب التالية :

المطلب الأول: المسؤولية في حالة الخبطأ الجسيم .

العطبلب الشاني : العسبؤولية في حيالية انتكبار البعبدالية .

المطلسب الشالث: امكانية تحسريك مسؤولية الدولة في حاليية غيساب الخسطاً.

# المطلسب الاول

#### المسمورلية في حالة الخطأ الجسيسم

نيص قانيون 5 جيويلية 1972 في المادة 11 منه على أن الخيطياً الجسيم هيوشرط لقيام مسؤولية الدولة عن أعمال القضا .

وتسوضح الأعمال التحضيرية لقانون 5 جويلية 1972، بـــان مفهروم الخيطأ الجسيم المعتمد من قبيل القضاء الاداري، هنو الذي يجسب تطبيقه على اعمال القضاء العادي،

وقد جا في تقرير السيدين Foyer و المحنة الوطنية الوطنية الفرنسية على أن "القضا الأدان اعتبعد أسلوب مسؤولية تقوم على التغرقية بيين الخطأ المرفيقي والخيطأ الشخيص . انه يحق للجنتكم وقد حسان الوقت للتطبيق على مرفق القضا العادي ، قواعد القانون العام التي تحكم قواعد السلطة العامة ، مع التغرقة بيين الخيطا الشخيص والخسيطا المرفيق "(1) .

وتطلب توافر الخطأ الجسيم من العشوع في قانون 1972 لقيسام مسؤولية الدولة عن أعمال القضائيتغق مع قضائ مجلس الدولة الفرنسي في تقدير جسامة الخبطأ المؤدي الى مسؤولية الادارة، فمجلس الدولسة الفرنسي يكتفي بالخبطأ اليسير اذا كانت الخدمة التي يقوم عليهسسا المرفق سهلة الأدائ لا صعوبة فيها، بينما يتطلب الخبطأ الجسيم اذا كانت الخدمة تكتنفها صعوبات تعرض المرفق لارتكاب أخبطاً، وان كان القضائ الادان شطلب الخبطأ الجسيم في بعيض المرافق (2) فيان هسذا

<sup>-</sup>Auby(J.M); ARt.préci té.A.J.D.A.1973.P6 (1

<sup>2)</sup> الى جانب مرافق المراقبة و السجون ، فأن القضا " يتطلب الخطأ الجسيم لمرافسة . الضرائب و المستشفيات و مرفق الشرطة باستثناء استعمال الاسلحة النارية .

الخيطاً نفسه أشار جدلا ونقاشنا كبيسيس لدى الفقيها • (1) .

فغيما يتعلق بفكرة الخبطأ الجسيم في القضا الادان تبرجه السي سنية 1925 حيث ت**مس**ك بها مجلحن الدولية في قضائه <sup>(2)</sup> ، وبالنسبييي لعمسليات الضبطية القيضائية واستعمالها للأسلحة الحديشة فبان هبذا قبد يلحيق أضرارا ببالأشخياص وقيد تبنى مجليس البدولية الفيرنسي في فضائسيه التعييم بين ما إذا كيان العضرور غير مستهدف من عملية الضبطية القضائيسة فبامكانيه الاستنباد علف نظريبة المخباطير، أما اذاكان المضبرور معنيست فيجب عليه الاستناد الى الخطأ اليسير بسبب استعمال الأسلحة الخطيرة<sup>(3)</sup>، وفيما يتعلق بالقانبون الجزائس ، فقد أتيحت الفرصة للمجلسس الأعلى للتمييز نيبن الخبطأ البسيط والخبطأ الحسيم ، بنا على طعن العدعي اللذى أتلف مشغله في حريبق سببه القاء ألعاب نباريبة بمنباسبة عيسسه العوليد النبيق ، ونسبب التي الادارة خيطآن؛ الأول يتمثيل في انتفا "تبد ابيستر الضبط البلدى المتعلقة بالالعباب النبارية طبقيا لمرسوم 3 6-291 العؤرخ في 2 اوت 1963 الذي يعنب انشاجها وبيعها واستعمالها، والشانسين يتمثل في التنظيم غيسر الكافي لمكافحة الحريبي في الأمكنة التي وقسسم فيهنا الحبرينق وقند أقبر المجلبين الأعبلي بالمستؤولينة الادارينة عبلي أستساس الخيطأ البسيبط في الحيالية الأوليق وهي عبدم قيبام رئيبس البليديية بنشيب وتنفيلا اجبراءات الأمن العتعلقية بعنبع بيبع الألعباب النباريبة " العجباريـــــ

<sup>-</sup>Paillet(M), la faute du service public en droit administratif français (1 contemporain, L.G.D.J.1981, préface de Auby(J.M).P346; -Thourou(J.J)

La faute qualifiée dans la responsabilité administrative, Thèse, Caen, 1974

PP.55 et suiv; -Richer (L), La faute de service public dans la jurisprudence du conseil d'Etat, P.165; -Couzinet(J.F), La notion de la faute lourde administrative, R.D.P.1977, P.327.

<sup>-</sup>CE.13 Mars 1925, Clef, R.D.P.1925.P.274.Concl.Rivet; -R.D.P.1977.P.305. (2

<sup>-</sup>Œ, 24 Juin 1949, Lecomte; -CE, 27 Juillet 1951 Dame Aubergé et Dumont. (3 D.1952.P.108.Note Morange.

ورفضها في الحالة الثانية التي لا تشكل خطأ جسيما "عدم كاية وسائل الحريق " (1) .

وفيما يتعلق بأعمال الشرطة المادية، فقد ذهب المجلس الأعلى الراب العلى المعلى الأعلى المعلى ال

بقي لنا معرفة هل الخطأ الجسيم المعتمد من القاضي الادان يمكن تطبيقه من طرف القاضي العادي؟ فالقاضي الادان يضع في حسابه العناصر الأساسية لقيام الخطأ الجسيم، وتتمثل هذه العناصر في الظروف المحيطة بالضرر، وطرق تحديد الخطأ الجسيم والوسائل التي يبلجسأ اليها القاضي الادان لتحديد هذا الخطأ الجسيم ،وهذه المناصر التي اعتمدها القاضي الادان يمكن للقاضي العادي أن يلجأ اليها مئسل طروف الزمان يمكن أن تكون ضمن الطروف الاستثنائية كعالة تضلالا الاستعجال الذي يجبأن يشتغل بصغة سريعة لحسابة بعض الحقسوق دون الفصل في الموضوع، كما يبلجأ القاضي ويضع في حسابه الوسائسال التي يتوفر عليها مرفق القضاء لمعرفة السبب المنشى الضرر (3).

وهذه العناصر مهمة جدا لتقدير الخطأ الجسيم، حيث أنه اذا كانت الدولة تبهي كاتب وادارات فنية ووسائل تقنية تزود القاضي بعا يحتاج اليه من بحث خاص أو تترجم له على الفور ما قد يحتاج اليه من دراسات خاصة أجنبية فان القاضي لا يمكن أن يحاسب كما يحاسب القاضي القاضي العصروم من كل هذا العون .

<sup>1)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية ، 6 افريل1973 ابن مشيش، المجلة الجزائرية ، رقم 3 ، 1977 من 187 و سابعدها .

<sup>2)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية ، 5 2جوان 1976 وزير الداجلية ضد سماتي ، مجمسوعة الاحكام الادارية لبوشحدة و خلوفي، مرجع سابق ، ص 75 و مابعدها ،

ق) الدكتور أحمد ابو الوفاء المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 62 و مابعد ها .
 الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 399 و مابعد ها .

واذا كانت الدولة تهي السكن اللائق بالقاضي في البلسدة التي بها مقر محكته، واذا كانت تهي له مكتبة عامرة بمختلف العلسوم القانونية والثقافات العامة، فلا يعكن أن يحاسب كما يحاسب آخسر لا يقيم في ذات الهلدة التي بها مقر محكته لأنه لا يجد مسكنا،أولا تهي له الدولة وسائل التثقيف على النحو العتقدم (1).

وعلى هذا لا يكفي لنفي الخطأ الجسيم أن المرضق القضائيي قد اشتغل بصورة جيدة، فالخطأ المرتكب من مساعد نيابة جديسية اثنا تحقيق كلف به من طرف رؤسائه ، أوعدم اتباع الاجراات بكيفيسة سليمة، هذا يبدل على السير المعيب لمرفق القضا وعلى هذا يجبعلى القضا أن يعاقب على اهمال القضاة المتعمد أو اللامبالاة التي تتسبب

# المطلبيب الثيباليي

### المسؤولية في حمالية الكسار النعبد السبية

عرفت انكار العدالة كحالة من حالات مناصمة القضا عبيل الغائبا، ولقد نصت عليها عدة مواد منها المادة 506 من قانيون الاجبراات المدنية الفرنسي القديم والتي تعرفها بأنه "رفضالقضاة البرد على العبرائض أو الاهمال في الفصل في قضايا جاهزة للحكم فيها" كما نصت عليها العبادة 4 من القانون المدني الفرنسي بقولها أن القاضي الذي يبرفض الفصل في قضايا بحجة سكوت أوغموض أوعدم كاية القانون والمادة 185 من قانون العقوبات التي تذهب بعبارات شابهة وتنسيص

<sup>1)</sup> الدكتور أبو البوفاء المرافعات المدنية و التجارية ، مرجع سابق ، ص 111 هــامش

على المعاقبة الجنزائية بقولهما " يعبد مرتكبا لانكار العبدالة العاضب اللذي يسرفض القصيل بين الأطراف بعند انتذاره "، وهنذه التصوص كما يسبري البعيض تعطين خهوما ضيقا لانكار العبدالية عندما نتمسك به كخصطكأ شخيص ، غيرانه بصدور قانون 5 جنويلية 1972 يجنب النظر اليه كخنطسياً مرفعي يتسبب في السيبر المعيب لمرفق القضا<sup>ء (1)</sup>و هنذا يتطلب هجـــــر الغبهبوم الضيبق لانكار العبدالية واعتماد خهبوم وأسبع يتفنق سع قنصبسبد المشارع البذي يعيال التي تتوسيسع ميندان مستؤوليسة الدولية في مجال القضاء (2). وطبقا لرأى فاليسن " يسوجه انكار للعبدالية عشدما لا يجه المدعي أيسة جهية قضائية تغصل في قضيته، وذلك ما لم يكن هنذا النرفيض عائدا النو انتها المواعد أو غيباب المصلحة "(3) وانكار العبدالة أخذ منعطفسيا بعيد قانيون سنية 1972 كخيطاً مرضقي اذ أصبح يعشل "تخلف الدولية عيين القيام بواجبها في الحماية القضائية للأفراد" بدل الغهوم التقليسبدي والمتمثل في "عدم قيام القاضي بمهمته" (4) فناذا لم ينوجد قاض يقبنسل الفيصيل في النيزاع العرفيوع من صاحب المصلحية في المواعيد المقبررة قانبونياء فيان معنى ذلك أن هنياك سبو تنظيم للمرفيق أو قصور في أدا الوطيفية يتطلب تقريس مسؤوليسة الدولية عن الأضرار البتي تصيب المواطنيس (<sup>5)</sup> .

هنذا التصور الواسع لانكار العبدالة جندين بالتمسك بنه من القضا المختص، ومهما يكن تفسين ههنوم انكار العبدالة ، فنانه لابند لننا من البرجنوع لينعنض الحيالات التي تبعنوض لهنا القضا العبادي الفنرنسي في

<sup>-</sup>Lobin(Y), Art. Précité. P. 06.

<sup>-</sup>Lombard(M), art.précité.R.D.P.1975.PP609 et suiv. (2

<sup>-</sup>Waline(M), Préface à l'ouvrage de M. Favoreau(L). P.5 et suiv. (3

<sup>-</sup>Favoreau(L), Du déni de justice en droit public français, Thèse (4 L.G.D.] 1964, Préface de M. Waline.

<sup>5)</sup> الدكتور رمزي الشاعر ، قضا \* التعويض ، مرجع سابق ، ص 31 - ٠

هذا العجال، قبل قانون 1972 والذي كان ينظر لانكار العدالــــة كحالة تتصل في عدم قيام القاضي بالمهمة العوكولة اليه، فقد اعتبر كانكار للعدالة، تأجيل القاضي الفصل في قضية بدون مبررات شرعة (1)، او اذا فصل القاضي في جنز من الطلب وامتنع عن الباقي (2) ولا يعبد انكارا للعدالة، اذا رأى القاضي بأنه غير مختض وأصدر حكما بعدم الاختصاص لأنه يمكن الطعن في هذا القرار بالاستئناف ، كما لا يعبد انكارا للعدالة اذا كان رفض الحكم يتعلق بعمل ادان بحت (3)، ولقد حكم أيضا بأن القاضي لا يستطيع رفض الفصل في الدعوى بحجة أن العناصر المقدمة له غير كافية للفصل في القضية العظروجة (4).

ان انكار العدالة يعتبر في ظل أعمال قانون سنة 1972 خيطاً مرفقينا يمكن أن يستند التي مبدأ عام يتمشل في اخسلال الدوليية بواجبها في تحقيمية العمايية القضائية او اخلال القاضي ببرسالته ومعنى ذلك أن هناك سو تنظيم للعرفق أو قصورا في ادا الوظيفية يتطلب تقريبر مسؤولية الدولة عن الأضرار البتي تصيب المواطنين وعلى هذا فانكار العدالة يعد خطأ مرفقينا تتحمل الدولة عسب التعويمية

CAss.Civ.07 Juillet 1938, Juris-Clas. Proc. Civ. 1981. N°32.

<sup>-</sup> Cass.Crim.F.20 Fevrier 1962, D.P.63.1.221; Aix En Provence; -Juris-clas.Proc.Civ.1981.N°.33.

<sup>-]</sup>wresClas.Proc.Civ.T.O1.1981.N°33.

<sup>-1</sup>bid.N°36.

(1

# العطليسب الشالست

# امكانيسة تحسريسك مسؤوليسة الدولسسة

حدد المشرع الفرنسي مسؤولية الدولة بسبب السيسر المعيسبب لمرفق القضاء العبادي طبقا لقانون 5 جويلية 1972، بحالتي الخسيطأ الجسيم وانكار العبدالية .

ويرى بعين الفقها عبان الدولة ملزمة بتعويض الضير و أن المعيب لمرفق التغفرة من السيسر المعيب لمرفق القضا ولوفي غياب الخطأ ، وأنها تعوض على أسياس المعيب لمرفق القضا ولوفي غياب الخطأ ، وأنها تعوض على أسياس السياواة أمام الأعبا العامة والمخاطر غير العادية التي تتعرض لها الفحية (1). وتعويض العتضرر من السير العميب لمرفق القضا العسادي على أساس المساواة أمام الأعبا العامة معنى هذا أن قانون 5 جويليسة لا يعيق قيام المسؤولية بدون خطأ (2). وبالرجوع الى القوانين السابقة نجد أن قانون 8 جوان 1895 المتعلق بطلب التماس اعادة النظر قسيد التماش عكرة المخاطر الاجتماعية كأساس لمسؤولية الدولة في حالة الخطأ القضائي ، وتتضع المسؤولية بدون خطأ ايضا بمفة واضحة بقانيسون موقف الفرنسي ، واذا كان هذا هو موقف المشرع الفرنسي ، فان القضا في حكم سديسي عاتمد مبيدا

<sup>-</sup>Vedel(G) et delvolve(P).Op.Cit.1984.P574.

<sup>-</sup>Vedel(G) et Delvolve(P).Op.Cit.1984.P.575;Gabriel (B),Magistrats. (2 Juris-Clas.Proc.Civ.1981.N°46.

مسؤولية الدولة عن نشاط الضبطية القضائية بدون خطأ (1) وفي قيرار Polès فضت محكمة النقض بأن " مسؤولية السلطة العامة تقوم خياج أي خطأ . . . بالنسبة للأضرار التي لحقت بأشخاص أو املاك أجنبيسية عن العمليات التي تسببوا فيها " (2).

يتضح من خلال ما سبسق بأن اعتماد العادة 11 من قانبون 5 جـ ويلية 1972 لعبدداً مسؤولية الدولة بسبب السيدر الععيب لمرفسيق القضاء، في حالية الخيطاً الجسيم أو انكبار المعدالية لا يقيم أي حاجز لعبداً التعويد على أساس العساواة أمام الأعباء العامة ،

<sup>1)</sup> حكم الدكتور سجيري سالسابق الاشارة اليه .

<sup>-</sup>Cass.Civ.24 Novembre 1965, Polès. précité. (2

# الغمسيل النسانسي

# مسؤولينة التولية بسبب الأخطيا الفخصيسية

#### للتخصيصاة

كانت المسؤولية الشخصية للقضاة تقوم في فرنسا طبقا لقواعسه دعوى المخاصمة، وكان الخطأ الشخيصي يعوض عنه رجل القضاء مسين ماله الخاص،

وفيما يتعلق بسير واجرائات هذه الدعوى، فقد كانت معقدة وصعبة،حيث كانت البدعوى ترفع أمام مجلس الاستئناف أو محكمة النقسض طبقا لدرجة القاضي المرفوعة ضده هذه الدعوى، كما أن هذه الدعوى لا يمكن تحريكها الا بعد الحصول على اذن سبق من رئيس الجهسسة القضائية المختصة، وفسرت النصوص التي تحكم هذه المدعوى تفسيرا ضبقا القضائية المختصة، وفسرت النصوص التي تحكم هذه المدعوى تفسيرا ضبقال بحيث كانت محصورة ومحددة بحالات الغش والغدر والتدليس والخطأ المهني الجسيم أو انكار العدالة (1)فالسؤولية التي كانت سائدة بهذه الطريقة في حالة تقدير حالاتالمخاصمة،كانت في الواقع تؤدي الن شبسه عدم مسؤولية القضاة أثنا عباسرتهم لمهامهم، وعلى هذا الأسساس عدم مسؤولية القضاة أثنا عباشرتهم لمهامهم، وعلى هذا الأسساس تدخل المشرع بقانون 5 جويلية 1972 لوضع حد لهذه الاجرائات، ولسيعد يتطلب بشأن المسؤولية الشخصية للقضاة اتباع قواعد المخاصمسة، فالمادة 16 من هذا القانون والمادة 505 من قانون المرافعات المدنيسة الجديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة البديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة الجديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة البديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة الجديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة الجديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة الجديد قررتا تأجيل تطبيق قواعد المسؤولية عن الخطأ الشخص للقضاة الميون

<sup>1)</sup> حالة الخطأ المهني الجسيم لم ينص عليه العشرع الجزائري من ضمن حالات مخاصمة القضاة، وهذه الحالة كانت قد أضيفت الى المادة 505 من قانون الاجرائات العدنية الفرنسي ، بموجب قانون 7 فيفري 1933، وأضافها العشرع المصري فيسي سنة 1949 .

الى أن يصدر قانون السلطة القضائية لينظمهما ويحدد حالات الخصطأ الشخصي للقضاة وبعد مضي سبع سنبوات، تدخل الشرع الفرنسسي بقانون 79 ــ 43 الصادر في 18 جانفي 1979، مضيفا في مادت الأولسس الى القانون الأساسي الصادر بتنظيم القضاة في 22 سبتمبر 1958(1)المسادة 1/11 والستي قررت أن "قضاة المحاكم العادية لا يسألون الا عن اخطائهم الشخصية، وأن مسؤولية القضاة التي تترتب على الخطأ الشخصي المتصل المدفق القضاء لا تتقرر الا بدعوى ترفع ضد الدولة ، وهذه الدعوى تباشر أمام الدائرة المدنية بمحكمة النقض" .

يتبين لنا بأن ضحية الخطأ القضائي لا يمكنها ماشرة الدعوى ضد القاضي مباشرة وانما ترفع الدعوى ضد الدولة التي تضمين التعبيضات المحكوم بها، ويحق للدولة حق الرجوع على القاضي بمنا دفعته من تعبيضات .

وسنحاول فيما يبلي ، توضيح مسؤولية الدولة بسبب الأخط الشخصية للقضاة في المباحث التالية:

المبحب الاول: حدود مسؤولية الدولة عن الأخطا الشخصيبة

السحيث الثاني: اجبرا الت تحبريك دعوى مسؤولية الدولة عسسن

المحمث الشاليث : آشار مسؤولية الدولية عن الاخطاء الشخصية للقضاة .

<sup>&</sup>quot;Le corps judiciaire نعى قانون 22 ديسمبر 1958 في العادة الأولى على أن: 1958 ديسمبر 28 ديسمبر 28 و 1958 و 1

و أضافت الفقرة الثانية من العادة الأولى و العادة 81 الى الحالات الواردة في الفقرة السابقة الثانية من العادة الأولى و العادة 81 الله والمابقة "les auditeurs de justice et les magistrats de la France d'outre-Mer

# المبحسسة الاول

## حندود مسؤولية البدولية من الاخسطسا<sup>ه</sup> الشخصيسة للقضيساة

يظهر من العادة الاولى من القانون رقم 79 ــ 43 الصادر بتاريخ 18 جانفي 1979 بأن مسؤولية الدولة تقوم في حالة القاضي المخطئ الدي ينتمي لجهاز القضا العادي في حالة ارتكابه خطأ شخصيلا وسنتعرض في هذا العجمة الى القضاة الذين يطبق بشأنهم قانصون 18 جانفي 1979 في مطلب أول ، ثم الى فهموم الخطأ الشخصي في مطلب ثان .

# المطلسب الأول

# التفساة الدين يطبق بشبأنهم قسانسون 1979 مسانسسفس 1979

طبقا للمادة الأولى من القانون رقم 79 ـ 43 فان قضاة القضائ العادي مسؤولين عن أخطائهم الشخصية، وعلى هذا فالتعبريف اللذي أعطاه قانون 80 ـ 448 المؤخ في 29 اكتوبر 1980 للجهاز القضائي، المعدل للمادة الأولى من الأمر 58 ـ 1270 الصادر في 22 ديسمبسسر 1958 و المتعلق بالقانون الأساس للقضائ، يتضمن شلاشة أنواع،

- 1) قضاة الحكم والنيابة لمحكمة النقض ومجالس الاستئناف والمحاكم
   الابتدائية وكنذلك القضاة العامليين ببالادارة المركزية ليوزارة العبدل.
- 2) قضاة الحكم والنيابة الملحقيين بالبرئيس الأول والنائب العيام
   ليدى مجلس الاستئناف وله صغة مباشيرة البوظيفة التي ينتبي اليها كمحاكم

البدرجية الابتدائية أو مجاليس الاستئناف.

3) المندوبون وقضاة ما ورا البحار .

جميع القضاة الذين يعملون في المحاكم العادية بدوائرهــا المدنية أو الاحتوال الشخصية ، وأعضا النيابة العامة .

وعلى ذلك لا يطبق نظام المسؤولية الشخصية للقضاة عسسلى القضاة في القضا الادابي أو هيئة المفوضيان أو قضاة محكمة التنازع،كمسا لا يمكن تطبيق نظام المسؤولية على المحلفيان أو الخبرا ، وفيما يتعلسق بسرجال الضبطية القضائية فان المادة الأولى من قانون 18 جانفي 1979 لا تشير اطلاقا لهولا ، (1).

# المطلبيب الطبائي

# مقهبوم الخبطأ الشخبص البذي تنعبوض علله البدولسية

السؤال الذي طرخه الغقها، (2)، بعد قانون 5 جويلية 1972، هو ها تضمن الدولة جويع الأخطاء الشخصية للقضاة، أو فقط تلسك التي لها اتصال بالمرفق ٢

وللاجابة عن هذا السؤال لابيد لنا من استقرا أحكام القضيا الاداي ، لمعبرضة المعبايير العتبعة من القضا الاداي في تحديد خهبوم الخيط الشخيص المرتكب من قبل القاضي .

أولا: القنضاء الادان والمعيار العبيعة تعييز الخبطأ الشخبص البذي لينه

#### ملاقة بالبوظيفية :

<sup>1)</sup> الدكتور على عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 366 أالدكتور رمني الشاعر ، قصاف التعويض ، مرجع سابق ، ص 232 .

<sup>-</sup>Auby(J.M), Art. précité. A. J. D. A. 1973 P. 07; Lombard (M), Art précité, R. D. P. 2 1975. P. 630.

<sup>-</sup> يعرف الاستاذ الدكتور رمني الشاعر، الخطأ الشخصي بأنه" الخطأ الذي يرتكبه الموظف خارج نطاق الوظيفة الادارية ، أو الخطأ الذي يرتكب داخل نطاق هذه الوظيف في ويكون مشوبا بسوا النية أو بقدر كبير من الجسامة".

<sup>...</sup> أنظر الدكتور رمني الشاعر ، تدرج البطلان في القرارات الادارية ، رسالة دكتوراه جامعة عين شمس، 1966 ، ص 230 .

يقصد به أن يبرتكب الموظيف الفعيل الضارفي حياته الخاصية وينفصل تماما عن عمله النوظيفي ولا يسرتبط بأينة علاقبة مسع الخند مستة (1) وهنا نجد الخطأ الشخص الذي يترتكبه الموظف وينقصل عن العمسل La faute personnelle se détache á l'exercice de la fonction ويسبأل عنه الموظف مسؤولية شخصية ءوقد أباح مجلس الدولة الفرنسسي لللفراد اختصام جهلة الادارة ، ومطالبتها بالتعبيس عن الاضرار التي اصابتهم من جبراً خبطاً الموظيف الشخيص ، وكان ذلك في قضية Lemonnier عسيمام 1918، وأسام هذا الرأي الذي قال به طبوض الدولة "بلوم" قدر مجلسسين الهدولية الفيرنسي أن صدور الحكم من القضناء الميادي بتقبريس المستؤوليستندة الشخصية للموظف، لا يحول بيس المضار وبيس مطالبة الشخيص المحنسي العام الذي يتبعه الموضق بالتعويض (2)، ويترتب على قضا مجلسسس، الدولية، أن تقوم الادارة ببدفيع التعبويض البذي يحكم به القاضي لللفسوات عما اصابهم من ضرره نتيجة لبلاخطا الشخصية التي ارتكبها الموظيف، ولاشك في أن هنذا القضاء يهندف الني حماينة المضار من احتمال اعسنبار العوظف ، فضمن له بذلك أن يجد شخصا طيئا ينودي له كل ما يحكسم به، الا أن هذا القضاء لا يدعني أن يحصل المضار على تعنويض الضمسرر مرتيين افيالعبدالية كما يسرى أستباذنها البدكتيور رميني الشباعراء هبي البتي تبسور للافيراد مقاضاة السلطية العيامة عن الاختطاء الشخصية البتي ارتكبهي الموظفيون ، حيتى يضمنوا ببذلك الحصول على التعبويض كاملا (3)، بتوالخسطا

<sup>1)</sup> حكم مجلس الدولة في قضية Ville de Nice، في 27 اكتوبر 1944، سيس 1945— 3 \_ 20 و تتعلق بأن موظفا في الحكم المحلي ارتكب جادثة تصادم اثنا تجوله بدراجة نارية ، خارج نظام وظيفته وقد قضى الحكم بأن ما ارتكبه الموظف يشكل خسطاً شخصيا صادرا منه و منفصلا عن عمله الوظيفي ويسأل عنه شخصيا.

<sup>2)</sup> حكم مجلس الدولة في 26جويلية 1918، سيري 1918--3-41، تقرير هفوض الدولسة بلوم و تعليق العميد هوريو الذي انتقد بشدة هذا القضاء مستندا الى أنه يؤدي الى القضاء على العسوولية الشخصية للعوظف.

<sup>3)</sup> الدكتور رمني الشاعر، تدرج البطلان في القرارات الادارية، مرجع سابق، ص 225.

الشخيص حسب تعيريف العيلامة Laferrière هو البذي "يكشف عن شخصياة الانسان بضعفه وننزواته وعدم تبصره وتهيوره" (1) وهيو يبين أن نشياط العيون يطيبه هيدف شخيص ، غير وظيفي ، وعلى الرغم من صعوبية الاحياطة بجميع الأخطا الشخصية وتصنيفها ، الا أنه بالامكان أن تأخييا احمدى الصورتين (2) .

1) الخطأ العمدي: يتشل الخيطأ العمدي في اتجاه نية الموظف الى الحاق الأذى بالغير، كما تعرض له العبلا مة Laferrière ولكن يلاحيظ أن الاستازDe Laubadère, قد ذهب في هذا الخصوص الى "أنه من المهم فقط تعديد أي غرض غير سليم يستهدفه الموظف لا يمكن أن ينتهبالف بالضرورة الى خطأ شخصي ، فالخطأ الشخصي يتفق مع فكرة الانحيراف بالسلطة لأن القرار العشوب بالانحراف قد يظهل منسوبا الى المرفق وكان الغرض الذي استهدفه الموظف هو هدفا مصلحيا ، كما أضاف الاستاذ الغرض الذي استهدفه الموظف هو هدفا مصلحيا ، كما أضاف الاستاذ كان هدف الموظف يتشل في الحاق الأذى ببعض الأفراد أو في الاهمال أو الانتقام من شخص آخر .

فالعبرة اذن في تكييف الفعل الضار الذي يبرتكبه الموظف أثنيا على العبرة اذن في تكييف الفعل الضار الذي يبرتكبه الموظيف السين قيامه بأعبا الوظيفة بأنه يعثل خبطأ عمديا بالنظر الى القصد السين أو العمد الذي تتجه اليه نيبة الموظيف وهبو يبؤلي واجبات وظيفته بفاذا قصد الاضرار بالفير أو تحقيق منفعته اللذاتية أو الانتقام أو الايدا المبدون

مبرر أو بسبب الحقد الشخصي أو الخصومة السياسية بجعل ما يصحب سنه من أخطا عمشه بخطا شخصية لا ترتبط بأي علاقة مع الخدمة وتؤدي الى مسؤولية الموظف الشخصية ويلتزم بالتعويض عن الأضبرار التي أصابت الغير (1) . كما قام أحد الاعوان بافتعال ملاحقات جزائيسة ضد أحد الأشخاص دون سبب مقبول سوى تعمده ايذا م ، فهذا التعدي غير العبرر يعد خطأ شخصيا (2) . و شل آخر ، قام أحد مرمعي الطبرق المكلف بالسهر على حالة الطرق بقطع الأشجار العائدة لأحد الجيران بسبب عدا شخصي ودون أن تستدعي مصلحة المرفق ذلك (3) .

#### 2) الخطأ الجسيم غير العمدي:

الخيطأ الجسيم هنوالخيطأ التذي يجناوز المختاطير العنادية للوظيفية وبعبارة أخبرى هنوذلك الخيطأ النذي لا يمكن قبوله أو ايجناد عنينسنذر لارتكابه ولا يمكن التسامح فيه حتى بالنسبة للموظف غير المتبوسط وان كانت مشكلة تحديد من هنو الموظف المتنوسط يحنول بين الفقينيات وتحديد من هنو الموظف المتنوسط يحنول بين الفقينياتية وتحديد معنى الجسامة .

فيشترط لاعتبار الخيطأ الذي يبرتكبه الموظف أثنا الوظيفيية شخصيا أن يكون جسيما ويتعدى حدود المخاطر المادية للوظيفة بصرف النظر عما اذا كان مرتكب الخيطأ قد توافر لديه نية الاينذا أولى متوافر تتوافر (4)، فبالخيطأ الجسيم غير العمدي هوغلطة فناضحة مرتكبة من طرف

<sup>1)</sup> مجلس الدولة في قضية La Gloahec عني 7 جويلية 1922 سيري 1922 ـــ3 ومذكرة لا مجلس الدولة في قضية La Gloahec ومذكرة المعاولين الحكم الى أن أحد موظفي التلغراف قد اتفق مع احد المقاولين بقصد الأضوار بمقاول آخر بقصد المنافسة غير المشروعة على حجز التلغرافات المرسلية لهذا الأخير،

<sup>2)</sup> محكمة التنازع 14 ديسمبر 1925، Navarro

<sup>3)</sup> نقض مدني 20 أكتوبر 1948، J.CP. 1948، 2، 4601،

<sup>4)</sup> الدكتور سامي حامد سليمان محمد ، مرجع سابق ، ص 111 ، الدكتور رمزي الشاعر، قضا التعويض، مرجع سابق ، 299و ما بعد ها .

العلون ومستوحباة من مصلحة العرفيق ولينس لهنا بناعث شخيص ، فهنو أذن عبارة عن رعوضة أو شعسور عدائني عليق أدى الني ضبرر دون قصد الايسسذا ١٠٠٠ وخيطاً كهذا له طبيعة من شأنهما النزام مسؤولية العنون الشخصية أمسام القياضي العسادي ، مثل شيرطي يعتبرض أحيد الاشخياص ليسبوقه الى مركيز الشيرطة ولم يبد الشخيص أية مقاومة وانصاع تماماء ومع ذلك فقد تعبرض لمعاملة قاسية لا مبرزلها ووقد ارتأى القاضي أنها منفصلة عن الوظيفة مكيف اياهما بخطأ شخيص (1)، وقد يبرتكب العنون المصومي جنرما يعاقب عليه قانون المقوبات ، فعرئيس البلدية العكلف باجعرا عمع للأموال ، يلزم المواطن بأن يدفع له 5000 دينار بتهديده بالموت بواسطة سيسلاح هنا يبرتكب جبرما يعباقب عليه قبانون العقوبات، ويتحمل جميع العواقب بما فيهما التعبيض (2)، وحالة ذهباب أحيد العنبود المناوبيين في الثكنة الي حفيل أقيلم بجلوار الثكنية مصطحبنا صفيه سللحته دون تترخيبصءوقيد وقنع حنادث ميت أدى الى صدور حكم جنائي ضد الجندي وحكم بالتعويض ضــــد البدولية باعتبيارها المسؤولية مدنيناه وهنذا من طبرف مجلس الجنزائير ونقيض هـذا الحكم من طبرف المجلس الأعلى لأنبه ـ من جهية ـ أن النجيرم الجنبائي للحنبدي يخضع لاختصاص المحاكم العسكرية البدائمة وليبس للقاضي الجنائس العادي ، و من جهدة أخسرى ... أن التعبوييض المدني الذي يقبع على الادارة بسبب الخيطأ الشنعصى للجندى يدخليفي ختصاص المحاكم المختصة بالنظير في المواد الادارية <sup>(3)</sup>.

<sup>1)</sup> محكمة التنبازع 25 فيفس 1922 محكمة التنبازع 25 فيفس 1850 ، المجموعة ص 185

<sup>2)</sup> المجلس الاعلى ، الغرفة الادارية ، 7 مارس 1967 ، المجلة الجزائرية ، 1968 ، ص556 .

<sup>3)</sup> الدكتور احمد محيوء المنازعات الادارية ، مرجع سابق ، ص 258 .

# الغيط المخص للقاضي طبقا للعاد 115 من قانون 5 جويلية 1978:

يعكن القبول بيأن المادة 11 الفقيرة 3 من قبانيون 5 جيويليسة -تطيرح بشيدة التغيرقية بيين الأخيطاء الشخصية المرتكبة من طيرف القضياة، وطبقا لهدده التغرقية، فبالدولية ملزمة بالاختطاء الشخصية التي لهسيسا علاقة بالمرفق القضائي ، وعلى العكس تبقى بعيدة في حالة الأخسطا الغيسر متصلة بالمرضق القضائس، كما أن الصيغة المستعملة من المسسادة 11 الفقرة الشالشة هي عيامة ولا شبي \* يحملننا بيأن هنذه الأخيطا \* هي مجبردة من كيل عبلاقية ببالمرفيق،ولايمكين اضفياء تفسيسر ضييق عليها في هيذا المجيبال<sup>(1)</sup> ولقد بينت الاعمال التحضيرية لقانون 1972 بأن المشرع قصد التعويدف عن الأخطا المرتبطة بالمرفق، وبالعقارنة لما توصل اليه قضا مجلسس البدولية الفيرنسي في ميدان الخيطأ الشخيصي ، يمكننيا القبول أن الحساد الذي يسرتكبه قاض مستعملا سيارته الخاصة هبو خبطأ شخصيا بحتا وبعيداعن التوظيفية . وطبقا للمعاييس المعتمدة من القضاء الادان ، يمكن اعتبيار كأخطاء شخصية للقضاة، وبالتالي تقوم مسؤولية الدولية عنها طبقا للعادة 11 الفقرة الشالشة عجمالية تحمريك البدعاق من النيبابية أذا تبيين بيأن وراعما دافع وحقد شخسص اوالرغبة في الأذى أوعندما لا يلترم قاضي التحقيسيق بعبيداً سيريبة التحقيبق (2) والخطأ الشخيصي العنصبوص عبليبه بالمادة 11 مسن قانسون 5 جنويلينة 1972 والمادة الاولني من قانسون 18 جنائفي 1979 يماثيل

<sup>-</sup>Lombard(M), Art.précité, R.D.P.1975.P.630.

<sup>. -</sup> Lombard M), Art. precile, R.D.F. 1975.F. 1930. 2) الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 3.70 .

(2

الخطأ الشخيص في حالة مخياصية القضاة، لأنه في كلتا الحيالتيين فيان هنذا الطهيوم يستند الى القصد السي و لمرتكب العمل الضار، أوالجسامة الخياصة للعمل .

فير أن دعوى الضحية طبقا للمادة 11 ، تترفعضد الدولة ماشرة بعد ارتكاب القاضي للخطأ الشخيص ، باعتبار أن الدولة هي التي تضمن الأحكام الصادرة ، وقد ذهب القضا في هذا الاتجاه من ذلك : أسير رئيس مجلس استئناف به AIX باعتبار أن الدولة تدفيع التعبييض و ترجيع بعدم صابعة القضاة مباشرة باعتبار أن الدولة تدفيع التعبييض و ترجيع عليهم طبقا لقانون 18 جانفي 1979 وأيدت محكمة النقي الأمر المادر(1) كما أيدت محكمة النقي قرارا برفيض تصريخ باقامة دعوى مخاصمة ضيد عدد من القضاة (2) .

ان قانون 5 جولية 1972 سمع للضحيسة بمقاضاة ألدولسة مباشرة، ورفسع دعوى التعويسض ضد البدولة معناه عدم اصطندام المتضرر من العمل القضائي بالاعسار المالي للقاضي .

<sup>-</sup>Cass.Civ.2.Ch.4 Novembre 1980, Gazette du Palais 1981, N°1.P.54.

<sup>-</sup>Cass.Civ.2.Ch. Mars 1980, Bull.Civ.2.N°79; J.C.P.1981, N°91

#### العبحسيث الثماليي ------

#### أجبرا اك تحبرينك دعبوى مسؤوليسة الندولسسسسة

يتضح من نصوص قانون 1972 وقانون 1979 بأن القضيية العادي هو العختص بالنظر في سوولية العدولة عن أعمالها القضائية (1) وترفع الدعوى بشأن المسؤولية الشخصية لرجال القضا أمام الدائيرة المدنية لمحكمة النقض الا أن المسرع لم يتبع القاعدة العامة التي تطبيق في حالة الخطأ الشخصي لرجال الادارة، وهي رفع الدعوى مباشرة ضد الموظف مرتكب الخطأ، ولكنه اشترط حتى في حالة الخيظأ الشخصي العتصم الدولة.

وبذلك قان دعاي التعبيض عن الخيطاً الشخص للقضاة ترقيع على الدولة أمام محكمة النقض، أي أمام القضاء العادي، ولا اختصام اذن للقضاء الاداي بشنأنها، وبالتالي لا يتصور أن يعبرض مثل هذا النزاع أمام محكمة التنازع لانتفاء تصور حدوث مثل ذلك النزاع مقدما (2) وليو افترضنا بأن اصلاح 5 جولية 1972 حاول بسط السيؤولية الشخصيسية للقضاة كباتي أعضاء الوظيفة العامة والسماح للضحية بعقاضاة القاضي المخطىء فان هذا يخلق صعبيات للقضاة وعدم توفير الحماية الكافية لهم من كيد المتقاضين وازدياد الهجومات ضدهم (3) وعندما ترفييا ألدعوى ضد الدولة فان هذا يشل ضمانية أساسية للمضرور باعبارأن الدولة مدين مليء وغير مماطل يعبوض عن الضرر الذي لحق بالضحية.

<sup>-</sup>Lombard(M), Art. Précité. R.D.P.1975. P630.

<sup>2)</sup> الدكتور رمني الشاعر، قضا التعويض، مسرجع سابق ، ص 233 الدكتور علي عبد العمال السيد ، مرجع سابق ، ص 372 .

<sup>-</sup>Lombard(M), Art. Précité. R.D.P.1975. P.629 (3

# المحسسة الشالسة

### آئسار مستؤوليسية البند ولستسبية من الاختطبياء الشخيميسيسية

#### للقضياة

بعد دفع التعبيضات للضحية ، فان الدولة بامكانها أن ترجمع على القاضي المخلطى ولمطالبتية برد المبلغ الذي دفعته بسبب خطئمه الشخيصي .

وامكانية رجوع الدولة على القاضي كانت معروفة بمناسبة دعوى مخاصمة القضاة، وبعد هذا النظام نصت عليبها الفقرة الثالثة من المادة 781 من قانبون التنظيم القضائي والفقرة الثانية من المادة 11 المضافية الي الأمر رقم 58 مد 1270 الصادرفي 22 ديسمبر 1958 والمنصوص عليها في قانبون 18 جانبغي 1979 .

وقد استلهمت هذه الأوضاع التشريعية من قرار — Larvelle — الذي أوجب متابعة الدولة أولا في حالة الخيطاً الشخصي للقاضيي، وللدولة حق الرجوع فيما بعد (1)، وبصدور حكم Laruelle كما يبرى البعض، أكتمل تطور مادة المسؤولية اذ أعيد التوازن الخقود الى العلاقة بين الادارة وموظفيها تبعا لقواعد أخذ مجلس الدولة الفرنسي على عاتقيه تحديدها في أحكامه التي توالت بعد ذلك (2).

هددا العبدأ كبرس ايضا من طبرف محكمة التنازع بقرار Moritz

<sup>-</sup>CE, 28 Juillet 1951, Laruelle, Rec.P.511; -S.1952.3.25 note Mathiot, R.D.P.1951.P.1087, note Waline; -J.C.P.52.2.6734. note Eisenmann

 <sup>2)</sup> الدكتوره سماد الشرقاي ، آفاق جديدة أمام المسؤولية الادارية و المسؤولية العدنية ،
 مجلة العلوم الادارية ، القاهرة ، 1969 ، ص 223 .

حيث قضت بأن جهات القضا الاداي يعكنها نظر منازعات مسؤوليسة علاقة الدولة على القضاة، علاقة الدولة على القضاة، تكون جهات القضا العادي هي المختصة بنظر النزاع(1)

والتسبك باختصاص القضا العادي فيما يتعلق بمسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية ومنها حتق رجنوع الدولة عبلى القاضي المخطئ بما دفعته من تعويضات ، يتميز بالمحافظة عبلى استقلال القضاة التابعيسن للقضا العبادي .

ولهذا أكد العشرع في قانون 18 جانفي 1979 على اختصـــاص الغرفة المدنية لمحكمة النقض بنظرها دعوى رجوع الدولة على القاضــي المغطى، بما دفعته من تعريضات ناتجة عن الخيطأ الشخيصي للقاضي،

<sup>-</sup>T.C.26 Mai 1954, Moritz,S.1954.3.85;-D.1955.385 Note Chapus. (1

#### المسائمسة القسيسم الثسبانسي =--=--=------

يمكننا القبول في خاتمة هـذا القسم، أن مسؤولية الدولة تقوم بسبب تدخل المسرع و القضاء، و مشاركة القاضي لبناء هـذه المسؤولية له اعتباره أكتـــر من العشرع ، حيث أن تحريك مسؤولية الدولة في الحالات المنصوص عليها قانونا ، تخضع لشروط محددة و محصورة ، و القضاء يقرر هـذه المسؤوليات المنامة .

أولا: فغيما يتعلق بالحلول التشريعية كما رأينا ، تتعلق بحالات محددة وهي حالة اعادة النظر في بعض الأحكام الجنائية ،وحالة مخاصمة القضاة وحالة الحبس الاحتياطي "العؤقت" ومسؤولية الدولة في هـــــذه الحالات حددت بشروط صعبة :

1) فبالنسبة لتعبويض الأخطا القضائية ،انه من الواجب التذكيسر بأنه سعج بهذا التعبويض ،طبقا للعادة 531 مكرر من قانون الاجراات الجزائية الجزائيي ، حيث نصت هذه العادة عن التعبويس عن الضرر العادي والمعنوي الذي أصاب العضور من جرا الحكم ، وبذلك يكون العسبوع الجزائري قد ذهب الى ما ذهبت اليه العادة 626 من قانون الاجسراات الجنائية الغرنسي بتعبويض الضرر المعنوي والعادي بعبد براة المحكسوم عليه سوا من جانب قضا الاحالة أو محكمة النقض نفسها .

أما المسبرع المصبي فهنو حناول التعنويين عن الضبرر المعنوي ، و سكت عن الضبرر المادي و بنذلك يعكننا القول بأنه مازال يعين مرحلة المستؤولية المقيدة .

غير أن الشروط التي وضعب من قبل هذه التشريعات تجعبل مسن هذا التعنويين صعبا للغاية من الناحية العملية، وعلى هذا فالتعنويين عن الخطأ القضائي يتطلب ، اختصار الاجراءات المتعلقة بطلب اعسسادة النظير ، وانشاء لجنة خاصة على مستوى المحكمة العليا يختارون قضاتها

من بين القضاة الذين لا يشكلون الغرفة الجنائية ويتقدم أمامها صاحب السأن عند ظهنور واقعة جديدة بندل اثارتهنا من طنوف النائب العنام لدى المحكمة العليا بنا على طلب وزينر العندل ،

2)وفيما يتعلق بعسؤولية الدولة، في حالة دعوى مخاصه....
القضاة افقد رأينا بأن هذه الدعوى هي اجرا خاص، من حيث أنهيا التساؤل ما اذا
تهدف الى حماية القاضي والعشتكيين ، غير انه يحق لنا التساؤل ما اذا
كانت دعوى المخاصمة تحقق هدفها ؟ وللجواب على هذا التساؤل لابد
من النظر للطريقة المعتمدة من قبل القضا التفسير أوضاع مخاصة القفاة
فبالنسبة لاجرا ات دعوى مخاصمة القضاة فانها اجرا ات صعبة ومعقدة ،
وتكمن صعوبة اجرا ات دعوى مخاصمة القضاة ،في أن الشخص التضرر
يتقدم بعريضة لاثبات حالة المخاصمة ، عن طريق كاتب جلسة الجهة
القضائية بطلب كتابي ، وبعد الاعذاريين يجوز مخاصمة القاضي، وذلك
برفع دعوى المخاصمة أمام الفرفة المدنية ،بالمجلس الأعلى ، ضف الني
هذا كله وطبقا للمادة 217 من قانون الاجرا ات المدنية الجزائيسي،
بأنه "لا بجوز مباشرة المخاصمة مادام للطالب طريق آخر يلتجي اليه

وفيما يتعلق بآثار دعوى المخاصمة فقد أغضل المسرع الجزائسي مصير الحكم بعبد ثبات دعوى المخاصمة ضد القاضي ،وهل القاضي يبدفع التعبوضات من ماله الخاص أم هل تحمل الدولة محله ثم تعبود عليه للمذالبة بما دفعته .

.... وفي مصر طبقا للاتجاه السائد هناك ، أن مسؤولية الدولسسة لا يمكنها أن تقوم الا بتطبيق قواعد القانون المسدني المتعلقة بالتابسع والمتبوع رغم أن هنذا الاتجاه منتقد ولا يجب التمسك به ، لأن علاقسة

القضاة والدولة لا يجب تشبيهها بعلاقة التابع والعتبوع<sup>(1)</sup> فالاستقلالية التي يتعتبع بها القضاة هي متعارضة تماما مع فكرة الخضوع التي تحتويها فكرة التبعية .

3) وفيما يتعلق بعسؤولية الدولة عن الحب الاحتياطي التعسفي ، فانه يجب القول بنأن تعويض ضحايا الحبس الاحتياطي التعسفي يعسل تطورا معتبرا في تاريخ مسؤولية الدولة عن اعمالها القضائية ، فقانون 77 جويلية 1970 ،أكد على تطبيق قواعد القانون العام كما أن هذا القانون أساسه المساواة أمام الاعبا العامة .

وفي الجنزائر فان العشرع لازال يتخوف من منح التعويض المسادي للشخص المحبوس احتباطيا والمحكوم عليه بالتسريح أو البراء (2) كما سكت عن الحالة التي يبؤمر فيها بانتفاء وجه الدعوى من طرف قاضي التحقيق، ولهنذا نطالب العشرع الجنزائي بعنج التعويض المادي والمعنو السن ضحية الحبس الاحتياطي ويعكن أن تكون الجهة المختصة بعنج هللسنده التعويضات هي غرفة الاتهام .

اما في فرنسا فالطابع السيادي للجنة التعبيضات يتبين من الفقرة الشانية من المادة 149 من قانون الاجبرائات الجنائية حيث أن "قرار اللجنسة يكون غير مسبب وغير قابل للطعن ". كماتطلب المشرع الفرنسي قيلام مسؤولية الدولة عن الحبس المؤقت أن يكون الضرر "غيرعادي و ذوجسامة خاصة "(3).

<sup>1)</sup> الدكتور علي عبد العال السيد ، مرجع سابق ، ص 355 .

<sup>2)</sup> قانون رقم 86-50 مؤخ في 4 مارس 1986 يعدل وينتمم قاندون الاجرا<sup>1</sup>ات الجزائية و الصادر بالجريدة الرسمية رقم 10 المؤرخة في 5 مارس 1986 .

<sup>-</sup> Touffaii (A). Art précité.P.139; Kouchner (E.P). Art précité A.J.D.A. (3 N°11.1971, P.584.

وبالنسبة للقانون المصري فان العشرع لم يتدخل لوضع السادة 57 من البدستور الصادر في سنة 1971 حييز التنفيذ ، لأن هنده المسادة طيرجيت مبدأ التعبويض بسبب الاعتداء على الحريبة الشخصية ولا يوجلسله ما يعنبع العشرع من تقريبر هنده العسؤولية ،

شانيا: وفيما يتعلق بالاستثناات التي قررها القضاء فهي في فرنسا والجنزائر مؤسسة على قواعد القانون العام، بينما في القضاء المصري مؤسسة على قواعد القانون المدنين .

وتطبيق المبادئ العامة لمسؤولية السلطة العامة من القضائيسين الغرنسي و الجزائري عن أعمال الضبطية القضائية هو اتجاه جديسر بالعوافقية لأن تطبيق مبادئ القانون العام للتعبويض عن أعمال الضبطية القضائية ، تودي بنا الى عدم تحريك المسؤولية الشخصية لرجال الضبطية القضائيسية عن أعمالهم .

وفي الجزائر فان العسرج بسبب الوحدة النسبية للقضا بعلت يتفوق على القانون الفرنسي باسناد خطأ الضبطية الادارية والضبطيية القضائية الى جهية قضائية واحدة تتعلل في الفرفةالادارية على مستسبول المجلس القضائي وبنذلك يكون العسرع الجزائي، قد قام بتوحيد القواعد المطبقة على ضازعات الضبطية القضائية والادارية لأنه من غير المعتسبول ومساكس للواقع،أن الضبطية الادارية والضبطية القضائية التي تمارس سن قبل نفس الأشخاص ويستخدمون نفس الوسائل ،يمكن مقاضاتهما بواسطة نظامين قضائيين مختلفين، ومن هنا يعكن القول بأن القاض العمادي والادابي ينسقان مع بعضهما لاعطا علول خاصة تتعلق بعسؤوليسية الدولة مؤسسة على قواعد القانون العمام .

وفيما يتعلق بمسؤولية القاضي الادابي ، فقد قررها مجلس الدولة الفرنسي في سنة 1958 بمناسبة حكم بلونديه Blondet وأكدها بحك

Darmont في سنة 1978 وقد طبق مجلس الدولة الفرنسي على مبدأ مسؤولية السلطية السدولة عن أعمالها القضائية العبادئ العامة التي تحكم سيؤولية السلطية العامة . كما استلهم في قضائه بعيض القواعد العنصوص عليها في قانييون 5 جيولية, 1972 كاعتماده عيلى قيام مسؤولية الدولة في حالة الخطأ الجسيم، وهنذا يبؤدي بنا الى القول بأنه يبوجد تنسيق بيين القاضي السيعادي والقاضي الاداني،

ثالثا: وفي سنتي 1972 و 1979 فان العشرع الفرنسي قد قرر قاغلله جديدة مقتضاها أن تسأل الدولة عن اعمال القضا و ون حاجة السلس الاستثناء التشريعية ، كما أن القضا عن خطئه الشخصي ، كما أن القضا العادي هو السذي يكون مختصا بالحكم بعسؤولية الدولة بسبب الأضرار الناتجة عن السير المعيب لعرفق القضا العادي ،

وفيما يتملق بالقانون الجيزائي ، فيتضح بأن قسسرع المسسرع المانيعي على مبيداً مسؤولية الدولة لم يسمح له أن يتأيخنا بعيين الاعتبيار التشريعي في هذا المجال، وهذا مما أدى الى الغموض في الحلول المعتمدة من المسرع الجيزائي ، وعلى أية حيال فالمسرع الجيزائي هودوما متأثيرا بنظيره الفرنسي ، فالعلاقات التاريخية ما بين القانونيين الفرنسي والجيزائين ، هي أصل هذا التأثير، فالقانون المدني ،والقانون التجيان ، وقانون الاجرائات المدنية، وقانون العقوبات وقانون الاجرائات الجزائيسة ، فيهنذه القوانيين كلها مستلهمة بصفة جلية من القوانيين الفرنسية ، ويظهر بأن هذا التأثير هوغير محدد ،فبعجرد أن أعلن المشرع الفرنسي عن مسؤوليسة الدولة بقانون 5 جويلية 1972 ، حتى سارع المشرع الجزائين الى النعر على هذا المبدأ في المادة 47 من دستور 22 نوفجر 1976 ، ثم أكدت على هذا العبدأ المبدأ في المادة 47 من دستور الذي جرى الاستغناء عليه بتاريخ العبد ويغي 1989 و نحين في انتظار الوقت الذي تعمم فيه المسؤولية بصفية مطاقة .

#### فسيبينا أناس سيسبب

الى هنا أكون قد انتهيت بتوفيق من عند الله العلي القديسر الله نهاية البحث في موضوع مسؤولية الدولة عن أعمال السلط السلط القديسا القطائية ، وقد بدلت غاية جهدي وطاقتي . والشي الذي يعكننسا ملاحلاحظته أن مسؤولية الدولة عن الاضرار بسبب السلطة القضائية للسم تأت دفعة واحدة وانما تطورت تدريجيا بغضل التدخل المستمسسر للتشريع والقضائ .

ومسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية هي نتيجة حتمية لمسؤولية الدولة في النواحي الأخبرى، اذ أن أهم العقبات التي كانت تعتبرض مبدأ مسؤولية الدولة هي فكرة السيادة، غير أن فساد هذه الفكرة، والدفسوع التي كانت قائمة بعدم تقريبر مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائيسة قعد زالت وحبرصت دساتير بعضالدول كما رأينا على النسدص عسلي مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية .

وقد توسع العشرع الفرنسي في تقرير مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية، وذلك بعقتض قانون 5 جبولية 1972 السندي نصت المادة 11 منه على مسؤولية الدولة عن الأخطاء التي يقع فيهسسا مرفق القضاء في حالة الخطأ الجسيم وحالة انكار العبدالة، كما نصت على مسؤولية رجسال القضاء عن أخطائهم الشخصية، وفي هذه الحالسية تضمن الدولة حصول العضرور على تعبويض عن الأضرار التي أصابته نتيجة لهنده الأخطاء الشخصية على أن تبرجع على من سبب الضرر ليتحمل العباللياني للتعبويض، ووفقا لهنذا النعى فنان البدولة تسأل عبن أعمليال

القضاء دون حباجية الى التماس اعادة النظير أو الى دعوى المختاصمة .

كما أن صدأ مسؤولية الدولة الذي قرره قانون 1972 يقيوم على أساس الخطأء وهذا لا يتغق معقصد المشرع الذي يهدف السس توسيع مجال المسؤولية وليع الى تضييقه وتوسيع مجدأ مسؤوليسة الدولة عن أعمالها القضائية يتماشى مع الأفكار التحررية للأنظمية السياسية الحديثة التي تعتمد مبدأ مساواة الأفراد أمام الأعبسيا العامة . ومسؤولية الدولة أصبحت تقوم عن الخطأ الشخص والخسيطأ المرفقي أن فالدولة تسأل عن الخطأيين معا . و مسؤولية الدولة عسن الخطأ الشخص للقاضي هو حرصا ضها على كرامة القضاة و عسدم التشهير بهم و وسادئ العدالة تتطلب أن تحل الدولة محل القاضي لكي لا يجد المتضرر نفسه أمام قاض معسر ، وللدولة في هذه الحالسة حق الرجوع على الموظف بما دفعته من تعويضات .

أما القانون العصبي، فيظهر بأنه مازال وفيا لعبداً عسسدم مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية، هذه الوضعية الكلاسيكية غيسر عقبولة من العشرع العصبي ولا يمكن تبريرها، فدراسة صعمقة في هسدا النظام تؤدي بنا الى القول بأنه لا يوجد نص تشريعي يعيق قيسام مسؤولية الدولة عن أضرار مرفق القضاء، بلل بالعكم أوضاع الدستسور تطلب من العشرع و من القضاء وضع حد لعدم مسؤولية الدولة.

فالمادة 57 من الدستور المصري الصادر في 11 سبتمبر 1971 تنص على أن "كل اعتدا" على الحريبة الشخصية أو حرمة الحياة الخاصصية للمواطنيان وغيرها من الحقوق والحريبات العامة التي يكلها الدستور والقانون جريمة لا تسقط الدعوى الجنائية ولا المدنية الناشئية عنها بالتقادم، وتكفل تعميضا عادلا لمن وقع عليه اعتدا" والفقرة الأخيرة من هذه المادة انما تكشف في واقع الأمر عن رح هذا الدستورنحا اقرار مسؤولية الدولة عن أعمال السلطة القضائية.

وفيما يتعلق بالعشرع الجزائس ءفقه خطا خطوة نحو تقريسير مبيداً مستؤولينة البدولية عن أعمالها القيضائيية في باستبور سنية 1976، ونالك في السادة 47 منيه البتي تنيص علىأنيه "يترتيب عن الخيطأ القيضائي تعبييض من الدولة " ،غير أنه بصدور النصوص التطبيقية اتضح بأنها لا تتماشي مع الأفكار البديمقبراطية لبرح البدستبور ومنباداتيه لخضوع البدولية للقيانسيون والنواقع أن تشمريعنما في حماجمة الق أن ينصاد النظمر فيمه بالنسبمة لقنواعبد المستؤولينة عنن أعمال السلطنة القنضائينة ءاذ يجبب النبر على قنواعب تتيح لمن أصيب بأضرار أن يحصل على تعلوب من البدولية و ذاللللللله وفقا لضوابط محددة، ذلك أن نبطاق مسؤولية الدولية عن اعمال السلطية القضائية في التشريع الجزائس مازال محصورا في دعوى التماس اعسادة النظير (1)، وجنا عبشورا فيما يتعبلق بالحبس الاحتيباطي اذ نبص عبسسلي التعبويين الصعنبون دون الصادي في حياليتي الحكم بالبيراءة أو التسييريح وسكت عن حالة الأمر بانتفا وجه الدعوى الصادر عن قاض التحقيق (2) وليم ينبص عبلى تحمل البدولية بالتعبويضيات في حيالية قيبام أو ثبيوت دعبيوي مختاصمة القنضاة، كما أن طبريق هنذه البدعوى عسيرا أحييط القضاة فيسه بضمانيات جعلت منه طريقا لحمايتهم لا لعخماصتهم، أضغال همذا أن نبظام المختاصمة للم يعلد يتماشل معالأفكار الجديدة ،وختاصة اذا علمنها بأن تعديد الدستور (3) يندص في المادة 46 منه على أن "يترتب عسلي الخيطأ القضائين تعبويض من الدولية، ويحبد لا القانبون شبروط التعويش وكيفياته"،

<sup>1)</sup> المادة 531 مكرر من قانون الاجراءات الجزائية الجزائي .

<sup>2)</sup> العادة 125 مكرر 4 من قانون الاجراءات الجزائية الجزائين .

و من نباحيمة أخبرى فقد كبان من بين ما أوصى به المؤتمر الدولي السادس لقانون العقوبات سنة 1953 بصدد التعوييض عن الحبيس أنه سين المرغوب فيه تقريبر مسؤولية القاضي شخصنا ببدلا من الاقتصار على تحديب أحبوال استثنائية معينة لمسؤولية القاضبيء وفي حالة الخبطأ الظباهسير يجب أن تسأل الدولة من أمر بالحبي خطأ متى تبيين أن الآمير قيسيد تعسف في استعمال سلطته ءولقه أكدت الاتفياقية الأوربية لحقبوق الانسيان الصادرة سنية 1950 وأيضا الاتفاقية البدوليية بشبأن الحقوق المدنيسسية والسياسية الصادرة سنة 1966 (1)، مسؤولية البدولة عن اضرار الحبييس الاحتيباطي ، وفي مشيروع العبيادي التي وضعتهنا الأمم المتحيدة والخياصيبية بحبق الفيرد فن عدم القبيض عليه أوحبسه أونغيبه بطيريقة تعسفينة نصبيب المادة 40 من هذه المبادئ على حق المقبوض عليه أو المعبوس خلافسسا للقانسون في التعبيض في صواجهمة البدولية ببالتضامين مع الموظف البعبام اللذي صدر منه هسذا الاجبرا وعلق أن تكفيل الدولية سيداد التعبوسيض من خيزانتها ، ولقد جيا في تيوصيات الحلقة العربية الشالشة للدفسسياع الاجتماعي ، و من بعد ذلك في تنوصيات الحلقة العربية البرابعة للدفياع الاجتماعي أنه يجببأن تبعني التشبريعيات الجنبائية العربية باقرار مبهدأ التعبوييض عن الحبيس الاحتياطي اذا صدر قبرار بالاوجيه لاقامة الدعيبيوي أو ثبتت ببراءة المتهم بحكم بنات وكنان المتهم قد أصيب من جنرا السبك بضور جسيم، على أن تنظم أحوال التعويض وشروطه ، وأن تكون الدولة

<sup>1)</sup> انضت الجزائر بعوجب العرسوم رقم 89 ـ 67 مؤن في 16 مايو 1989 الى العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية و العهد الدولي الخاص بالحقوق العدنية و السياسية و البروتوكول الاختياري العتملق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق العدنية و السياسية العوافق عليها من طرف الهيئة العامة للأمم المتحدة يسوم 16 ديسمبر 1966 (ج.رعدد 20 العوافق 17 مايو 1989، ص 531) .

مستؤولية عن هدا التعبوييض .

وفي وسط هذا الجوء فاننا نهيب بتبدخل المسرع الحزائين للوضع مبدأ مسؤولية الدولة عن أعمالها القضائية في مكانها الصحيب ، و ذلك بالاستفادة من تجارب الدول واستلهام الحلول الناجعة ، و خاصة وأن هذا المبدأ لا يتعارض مع قواعد الشريعية الاسلامية ،

وأخيرا فيان اقرار مسؤولية الدولة عن أخطا السلطة القضائيسة في الجيزائير يتغبق مع فكر الشيارع الاستلامي في هنذا الصدد ، اذ أنه مست المقرر في الشيريعية الاستلامية أن القاضي اذا ما أخطأ في قضائه فانيه لا يحكم عليه بالتعبويض بنا على أنه بالقضا لم يعمل لنفسه وانما عمسل لغيره ولفائدة المجتمع .

وعلى هذا ، نبزداد اقتناعا يبوم بنصد اليبوم بضرورة " مسؤوليسسة الدولية في أعمال السلطية اللفسالية " من أجل حماية حقوق الأفسسراد وحبرياتهم مهما قيل من تبوافير الضمانيات التي تغييد وتضبط احتسبرام محاكمة الأفيراد .

فانه لا قيمة لهنده الضمانيات اذا أمكن اهندارها دون رقيسب، مما يتعين معنه توفير رقابة التعويض والتي تنعند بدوكما يقسسول بحق رأي فقسهي (1) ضمان يكشف عن قوة احترام القانون للحريبة الشخصية ويكنل التضامن الاجتماعي بين أفسراد المجتمع .

 <sup>1)</sup> الدكتور طارق عبد الوهاب مصطفى سليم ، أوامر التصرف في التحقيق الابتدائي
 و طرق الطعن فيها ، دراسة مقارنة بالتشريع الاجرائي الفرنسي ، رسالة دكتسوراه ،
 جامعة عين سمش ، ص 315 ه

# المسالمسسة المسراجح

# أولا: العراجيع بالعيرييسية:

#### 1) البرسيائيل و المسراجيع المتخبصصية : =+=+=+=+=+=+=+=+=

- 1:-- الدكتبور ابراهيم نجيب سعد: -- القانبون القضائي الخاص، الجزالاول، منشيأة المعارف الاسكنيدرية، 1974.
- 2:- الدكتور الروار غالي البدهيي : اعبالة النظير في الإحكام الجنائية ،
   رسالية لكتوراه ، القياهيرة ، 1970 ،
- ت الدكتور أحميد محييسيو : الطازعات الادارية ، ديبوان المذيبيات الدكتور أحميد محييسيو : الجامعية ، الجزائر ، 1936 ،
- معاضرات في المؤسسات الاداريسية، ديوان المطبوعات الحامعية ، الجزائر ، 1986 •
  - 4 وسد الدكتور احمد مسلام : حقانون القضاء المدني ، دار النهضية العربية ، بيروت ، 1966 ،
- الدكتور احمد ابوالوفا : بالعرافهات المدنية والتجارية ، الطبعة الثانية عشرة ، منشأة المعارف ، الاسكندرية
- الدكتور القطب محمد طبلية : العمل القضائي في القانون المقارن ، رسالة دكتوراه ، دار الفكر العسربسيي ، القاهيرة ، 1965 ،
- 7: ... الدكتور الغبوشي بن طحمة : ... القانبون القضائي الجنزائس ، الجسنة الاول ، ديبوان المطبوعات الحاسميسة الجنزائبر ، 1982 ،
- 8: \_ الدكتورة أمينة النمسر : \_ أوامر الادا في القانون المصري و القوانيين العربية و الاجنبية ، منشأة المعارف، الاسكنيدرية، 1975 .
- 9: \_ الدكتور اسماعيل معمد سلامة : \_ الحبس الاحتياطي ، دراسة مقارنسة رسالة دكتوراه ، القاهرة ، 1980 .

- 10: ... الدكتور بدرخان عبد الحكيم ابراهيم: ... المعيار العمين للعمل القضائي، رسالة للدكتوراه، جامعية القاهرة 1984.
- 11: ... الدكتور وجدي راغب فيهمي : ... النظرية العامة للعمل القائي في قانبون الدكتورة، جمامعيم....ة
  - ــ العوجيز في ميادئ القضا المدني، در الفكر العربي، القاهيرة، 1977.

عين شمس، القاهرة ، 1967.

- 12: الدكتور حنفي عبلي جبالي : المسؤولية عن القوانيان دراسة مقارنة 12: الدكتوراه ، جامعة عين شمس 1987 .
- 13: السيد / حسن البغال : التماس اعادة النظر، ظرق الطمن في الاحكام، القاهرة، 1963.
  - 14:-- الدكتور طارق عبد الوهاب مصطفى : أوامر التصوف في التحقيق الابتدائي سليم و طرق الطعن فيها دراسة مقارنة بالتشريع الاجسرائي الفرنسي ، رسالة
- 15:-- الدكتور طبلال عامر المهتبار : مسؤولية الموظفيين و مسؤولية الدولة في القانون المقارن، دار اقرأ، بيروت، 1978
- 16: الدكتور مأمون محمد سيلامة : الاجترائات الجنبائية في التشريسييع العصين ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1976 .
- 12:- الدكتور ماجد راغب الحلو: ــ القضا الادان ، دار المعـــارف ، الاسكندرية ، 1978 .
  - ـ القضا الاداري ، دار العطبوعات الجامعية ، الاسكند ريسة ، 1985 .

للدكتوراه ـ جامعة عين شمس .

- : \_ الرقابة على اعمال الادارة ، الرقابة المرقابة القضائية ، الكتاب الثاني، دار النهضــة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1968،
- المنظرية التنفيذ المباشرفي القانون الأداري الداري دار الفكر العربي ءالقاهرة ، 1962 .
- 18: الدكتور معمد كامل ليلبه

- 19:- الدكتور محمد عبد الخياليق عمر: مسادئ التنفييذ، دار النهضة العربية، القياهية، 1978.
- 20:- الدكتور محمد على السالم عياد : ـ ضمانات الحريبة الشخصية أثنا التحري الحلبي و الاستدلال في القانبون المقارن ، دار ذات السلاسل ، الكويت .
- 21: ... الدكتور معمد فنواد مهنا : ... مسؤولينة الادارة في تشريفيات البلاد العربينة ، معهد البحوث و الله راسات العربينة ، القاهرة ، 1972 .
- 222 على الدكتسور محمسد سيسلامة : بـقانبون المقوبات المسكين ، القاهرة ، 1969
- 23: ــ الدكتور محمد ابسراهيم دستوقي : ــ تقدير التعويض بين الخطأ و الضررة الاسكند ريه
  - 24: السيد / محمد عبد الرحيم عنبس : العسوسوعة الشاملة للعبادئ القانوني 24 في مصر والدول العربية ، الجزأ الشالت، القاهرة ، 1973 .
    - 25: الدكتور محمد حسلمس : موجز مبادئ القانون الاداري ، القاهرة .
  - - 27: الدكتور محمود عاطف البنا : القضا الادان ، القاهرة ، 1978 .
  - 28:- المدكتور محمي شموقي احمد : الجوانب الدستورية لحقوق الانسان ـ رسالة للدكتوراه ، جامعة عين شمس ـ 1986.
  - 29: الدكتور سامي حامد سليمبان: \_ نظريبة الخطأ الشخصي في مجال المسؤوليبة محمد الادارية ، دراسة مقارنة ، رسالة دكتبوراه ، محمد جامعة عين شمس، 1988 .
    - 30: ـ الدكتور سيليمان الطميان : ـ القضا الادان ، قضا الالغا ، القاهيرة ، 30: ـ الدكتور سيليمان الطميان : ـ 1967
    - د روس في القضاء الاداني ، دار الفكروس العربي ، القاهرة ، 1976 .
    - \_ القضا الاداي ، قضا الشعويض القاهرة ، 1977 .
  - 31: الدكتبور سعير عبد السيد تنباغو : ـ النظرية العامة للقانبون ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، 1986 .

41: - الدكتورفتحي والي

- 32 :-- الدكتورة سلعباد الشبرقاري :- العساؤولينة الادارينة ، دار المعارف بعصبير، 32 :-- الدكتورة سلعباد الشبرقاري
- 33: ــ الدكتور سعيد عبد المنعم الحكيم: ـ الرقابة على أعمال الادارة في الشريعــــة الاسلامية و النظم المعاصرة ، رسالة دكتوراه ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1976 .
- 34:- الاستمال سميد حمياد : \_ قضا الادارية العليا في الحريبات الممامة وحقوق الانسمان مالطباعية الحديث من القاهرة \_ 1983 .
- 35 : الدكتور عبد العنعم عبد العظيم : .. آشار حكم الالغا ، دراسة مقارنية في 35 : ... القانونين العصري و الفرنسي ، رسالة دكتوراه ، حيسرة دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1971 .
- 36 : ... الدكتسور عبد العظيم مرسي وزيس : ... دور القضا في تنفيذ الجزا ال الجنائيسية ، 36 : ... دار النهضية العربيية ، القاهرة ، 1978 .
  - 37: الدكتور عمار عوابدي : الاساس القانوني لمسؤولية الادارة عن أعمال موظيفها ، الشركة الوطنية للنشر و التوزيع، الجزائر، 1982 .
- ـ د روس في القانون الاداري ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1984 .
- 38: ـ الدكتور عرابي عبد القتاح : ـ تسبيب الأحكام وأعمال القضاة، دار الفكر العكر الدكتور عرابي عبد القتاح : 1982 .
  - 39 : \_ الدكتور عثمان خليسل عثمان : \_ مجلس الدولة و رقابة القضا الاعمال الادارة ، 39 : \_ . 1962 .
- 40: الدكتسور فسؤاد العطيسسار : ـ القضا الادان، دراسة مقارنة ، لأصول رقابة العضا على اعمال الادارة ، دار النهضيسة القضاء على اعمال الادارة ، دار النهضيسة العربية ، القاهرة ، 8 1968 .
- : سـ قانسون القضاء العـدني اللبنياني ، أصـول المحاكمات المدنية ،بيروت ، 1970 .
- ما الوسيط في قائمون القضا العدني ، القاهرة 1980 .
  - حد قيانيون القضاء المدني ، القاهرة ، 1980 .

42: - الدكتورقدن عبد الفتاح : - أعمال الشرطة ومسؤوليتها الادارية والجنائية دار المعارف الاسكندرية، 969. الشهاوي

- النظرية العيامة للقيضا العسكس العقيارن الاسكنيد ريية .

43: - الدكتور رمن طبه الشاعر : - تدرج البطلان في القرارات الادارية ، رسال ....ة

دكتبوراه ، جامعة عين شمس ، 1966 . ـ القضا الاداري و رقابته على اعمال الادارة ،

دار النهضة العربية، القاهرة ، 1982.

- المسؤولية عن اعمال السلطة القضائية ، دار النهضة العربية، القاهرة، طبعة 1978و 1983.

ـ قضا التعويض مسؤولية الدولة عن أعمالهــا غير التعاقدية" دار النهضة العربية ،القاهرة ، 1986 .

: - مبادئ الاجسرا التا الجنائية في القيانيون العصس القاهرة، 1974.

: \_ أصول المحاكمات في المواد المدنية و التجارية مطبعية العفيد الجديدة، 1965.

> : - نبطام الحكم في الشريعة و التاريخ ، دار النفائس بيروت، 1978.

7 4 : -- الدكتور يس عصر يتوسيف : - استقلال السلطة القضائية في النظاميان التوضعي و الاسلامي ، رسالة دكتوراه ، جامعة عين شمس،

44: - الدكتور راوف عبيسد

45 : ــ الدكتـور رزق اللـه انطـاكـي \_

46 :- الاستاذ / ظافر القاسعي

# ب) المقسسالات و البحسيوت:

- 1:- الدكتورة سبعباد الشرقساي : آفياق جديدة أمام المسؤولية الادارية و المسؤولية المدنية، مجلة العلسوم الادارية، القاهرة، 1969.
- 2: -- الدكتور عبد الوهاب حوصد : -- العسؤوليسة الناشئة عن السير المعيسب لأجهازة العبدالة الجازائية ، مجلسسة الحقوق و الشريعية ، العبدد الشالسث، الكويت ، 1980 .
- 3: الدكتور عبد العزيز السيد الجوهي: نظرية الدعوى الموازية و موقف العشرع الجيزائين منها ، مجلة الفكر القانوني ، الجيزائين منها ، مجلة الفكر القانوني ، الجيزائير، 1984 .

## ج -- مجمسموسة القسواليسسن :

- 1) قانون الاجترائات المدنية الجنزائين الصادر ببالامر رقم 66 ـ 154 المؤرخ في 8 جنوان 1966 ·
- 2) قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجزائية الجزائين الصادر بالامر رقم 66 155 المؤخ في 8 جوان 1966.
- 3) قانبون العقوبات الجزائري الصادر بالامر 66 ــ 156 المؤرخ في 8 جوان 1966 .
- 4) القانون الاساسي للقضا الصادر بالاصر رقم 69 ـ 27 بتاريخ 13 مايدو 1969 -
- 5) أسر رقم 76 ـ 49 سؤخ في 25 سايسو 1976 يتضمن تمديد الاسر رقسم 69 ـ 27 ماييو 1969 و العتضمن القانون الاساسي للقضيا 46 ـ 69 ـ 45 الموافق 4 جنوان 1976) .
- 6) الأمر رقع 71 73 في 8 نموفهبر 1971 يتضمن قانمون الشورة المزراعيمة.
- 7) الاصرارقم 71 سـ 28 الموقع في 22 أفسريسل 1971 يتضمن قانبون القضياء العسكري (ج. در رقم 38 الموافيق 11ماي 1971) .
- امررقم 72 -- 60 سؤخ في 13 نسوفمبر 1972 يتضمن تنظيم مهنة المعاماة (ج.م العدد 99 الموافق 12 ديسمبر 1972).
  - 9) أمر رقم 75 مـ 61 مورخ في 26 سبتمبر 1975 يتضمن تنظيم العجامـاة (جرر العدد 75 العوافق 13 اكتوبر 1975).
    - 10) القانون المدني الجنزائين الصادرفي 26 سبتمبر 1975 .
- 11) أصر رقع 76 79 مؤخ في 23 اكتوبسر 1976 يتضمن قاندون الصحــــة العموسة ( ج.مر عدد 101 العوافق 19 ديسمبر 1976).
- 12) قانون رقع 80 سـ 05 مـؤخ في أول مارس 1980 يتعلق بعمارسة وظيفـــة (12 المراقبة من طرف مجلس المحاسبة (ج.ر العدد 10 الموافق 4 مارس 1980)
- 13) قائنون رقم 80 ــ 08 مؤخ في 5 اكتوبسر 1980يتضمن قائنون الانتخابسات ( جـ مر عدد 44 الموافق 28 اكتوبسر 1980) .
  - 14) قبانيون رقيم 84 ــ 13 مؤن في 23 يبونيه 1984 يتضمن التقسيم القضائيي (ج.ور، العدد 26 العوافق 26 يبونيبو 1984).

- 15) مرسوم رقم 84 ــ 384 مؤن في 22 ديسمبر 1984 يتضمن تطبيق القانسون رقم 84 ــ 13 المؤن في 23 يونيو 1984 والمتعلق بالتقسيم القضائيية وتحديد العدد والعقر ودائرة الاختصاص الاقليمي للمجالس القضائية والمحاكم (ج مر عدد 84 الموافق 23 ديسمبر 1984).
- 16) قانون رقم 86 01 مؤخ في 28 ينايس 1986 يعدل ويتم الأمر رقيبم 66 154 المؤخ في 8 يونيو 1966 والمتضمن قانون الاجرا<sup>1</sup>ات المدنية 66 154 الموافق 29 ينايس 1986) .
- 17) قانون رقع 86 05 المؤخ في 4 مارس 1986 يعدل ويتمم الامسر رقسيم 66 155 المؤخ في 8 ينونينو 1966 و المتخمن قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجزائية (ج.ر ، المدد 10 الموافيق 5 مارس 1986).
- 18) مرسوم رقم 86 ــ 22 في 9 فبراير 1986 يتعلق بنشر العثاق الوطيني الموافق عليفي استغتام 16 يناير 1986 في الجريدة الرسمية للجمهورية الموافق 16 فبراير 1986) الجنزائرية الديمقراطية الشعبية (ج.ر، العدد 7 الموافق 16 فبراير 1986)
  - 19) د ستسور 22 نيوفمبسر 1976 ه
  - 20) مرسوم رقم 86 ــ 223 مؤن في 5 نبوفمبر 1988 يتعلق بنشر التعبديديدل 20 الدستوري الموافيق على استغتا 3 نبوفمبر 1988 (ج.ر، 45 الموافيق 5 نبوفمبر 1988 (ج.ر، 1988 ).
- 21) مرسوم رئاسي رقم 89 ــ 18 في 28 فبرايـر 1989 يتعلق بنشـر نـص تعديل الدستور الموافق عليه في استغتاء 23 فبراير 1989 ( جـمر، العدد 1،9 مارس 1989).
- 22) قانون 72 -626 مؤن في 5 جويلة 1972 يتعلق بتعديدل قانون الاجرا<sup>1</sup>ات المدنية الفرنسي (ج.ر.صادرةفي 1972،79، ص 544) الجريدة الرسميسية للجمهاورية الفرنسية 72/7/9،
  - 23) القانبون رقم 70 ــ 643 العبورخ في 17 جبويلية1970 يتضمين تعديبل قانون الإجبرا الت الجنبائية الفرنسي
    - 24) قانون العقوسات الفرنسي .
    - 25) قانون الاجرا<sup>1</sup>ات الجنائية المصري، الهيئة العامة لشؤون المطابيع الأميرية، القاهرة 1987،
    - 26) قانسون العرافعات المدنيبة والتجاريبة المصبي وقانسون الاثبيات ، الهيئييية العامة لشيؤون العطابع الاميسريية ،القاهسرة،1988.

All Rights Reserved - Library of University of

- 27) قانون العقوبات المصري .
- 28) القانون المدني والطبعة الشالشة والهيئة العامة لشؤون العطابسيج الأميرية والقاهرة و 1986 و
- 29) قانون السلطة القضائية رقم 46 لسنة 1972، الطبعة الثانية ، الهيئة العامة لثبؤون العطابع ، الأميرية ، القاهرة 1986 ·
  - 30) دستور جمهلورية مصر العربية، الطبعلة الثانية، الهيئة العامة لشاؤون المطابع الأميرية ،القاهرة ،1988 ·

# الجسترائيد البرسميسة لمداولات المجلسين المحسنين المسمسينين

- الجنريبدة الترسمينة لعبد اولات المجلبين الشنعيبي التوطيني السنسسسية الترابيعية .
  - رقسم 85 الموافيق 27 فبسرايس 1986 •
- \_ الجبريدة التوسميدة لعبداولات العجبليس الشنعيبي التوطيني ، السندة . الترابيعية .
  - رقم 86 المنوافيق 4 منارس 1986 •
- \_ الجريعة الرسمية لمعداولات المجلس الشعبي العطيني ، السنيسية الرابعية .
  - رقيم 87 الموافسة 13 مسارس 1986 .

### ثانيا: المراجع بالفرنسية

#### THESES ET OUVRAGES SPECIAUX

1) - Ali Abdel All	Sayed	<ul> <li>De l'irresponsabilité à la responsabilité de l'Etat du fait de la fonction juridictionnelle - Etude comparative du Droit français et du Droégyptien, Thèse, Paris, 1984.</li> </ul>
2) - Al Sanhoury	(A)	- Le Califat, son évolution vers uné société des nations orientales, Thèse, Lyon, 1926.
3) - Ardant	(Ph)	<ul> <li>La responsabilité de l'Etat du faç de la fonction juridictionnelle, Thèse, L.G.D.J.Paris, 1956.Préf. A.Laubadère.</li> </ul>
4) - Athos Tsoutsos	(G)	- Les notions d'administration et d juridiction (leur nature et leurs relations), L.G.D.J.Paris, 1968.
5) – Auby et Drago		- Traité de contentieux administrati Tome 01, Paris, Ed.1962 et 1975.
6) - Bonnard	(R) 	- Le contrôle juridictionnel de l'administration - Etude de Droit comparé, Paris 1934.
		Paris, 1943.
7) - Biatarana	(1)	Les tribunaux administratifs Spéciaux et séparation entre S'l'administration et la juridicti Thèse, Bordeaux, 1935.
8) - Carré de Malberg	(R)	- Contribution á la Théorie généra de l'Etat, Tome 1 et 2, Paris 1924

9) - Debuyre	e (G)	- La responsabilité de la puissance publique en France et en Belgi- que, Thèse, Lille, 1936.
10)- De Laut	padere (A)	Traité de Droit administratif, Tome 1 et 2, Paris,Ed.1962 et 1
11)- Duez	(P)	La responsabilité de la puissan publique (en dehors du contrat 2eme Ed. Paris 1938.
12)- Duez (P	) et Debuyre (G)	- Traité de Droit administratif, Paris, 1952.
13)- Duguit	(L)	- Leçons de Droit public général Paris, 1926.
•		- Traité de Droit constitutionnel, Tome 2, Paris 1928.
14)- Duc	(L.F)	- La prise á partie, son évolutio sa réforme, Thèse,Bordeaux 193
15)- Faustin	·(H)	- Traité de Droit criminel, Tome Paris, 1846.
16)- Favorea	u' '(L)	- Du déni de justice en Droit public français, Thèse, L.G.D.J Paris 1964.
,17)- Gour	(C.G	
<b>18</b> )- Goyard	(C)	judiciaires en matière adminis <del>f</del>
	. •	tive, Thèse, Montpelier, 1962. 4

k	
ť.	
ľ	
ľ	4
ì	Q.
Į.	
1	ŀ
١	À
	9
	2
1	-31
1.	1
()	-
	1
î.	- 1
۱۰'	,
í	đ
í	ZX10
	\$1
	PCP
	a)
-	$\sim$
	Ŧ
,	P
	Ы
•	
- (	$\simeq$
'	
1	
'	
٠	< ,
	,

19) - Guillien	(R)	<ul> <li>L'acte juridictionnel et l'autorité de la chose jugée, Thèse, Bordeaux 1931.</li> </ul>
20) - Grandcollot	(J.P.)	- La responsabilité de l'Etat en matière judiciaire, Thèse, Paris 1935.
21) - Hauriou	(M)	- Droit Administratif, Paris, 1927.
22) - Jacques de He	ine	<ul> <li>Les origines de l'histoire de la prise á partie, Thèse, Bordeaux, 1928.</li> </ul>
23) - Jacquemart	(D)	<ul> <li>Le Conseil d'Etatjuge de cassation, Thèse, Lille, 1957.</li> </ul>
24) - Jèze	(G)	- Les principes généraux du Droit admi nistratif, Paris, Ed.1914 et 1925.
25) - Leferrière	(E)	<ul> <li>Traité de juridiction administrative et des recours contentieux, Tome 2, Paris, 1896.</li> </ul>
26) - Lésage	(M)	<ul> <li>Les interventions du législateur dan le fonctionnement de la justice, L.G.D.J.Paris, 1960.</li> </ul>
27) - Merle (R) et V	Jitu (A)	- Traité de droit criminel, 2eme Vol. 3eme Ed. Cujas, Paris, 1979.
28) - Mestre	(P)	<ul> <li>Les experts auxiliares de la justice civile, Thèse, Paris, 1937.</li> </ul>
29) - Mongibeaux	(P)	<ul> <li>Des solutions apportées en droit pénal français au problème de l'erreur judiciaire, Thèse, Poitiers 1906.</li> </ul>

30) - Mounoir	(Y)	- La révision pénale en Droit Suisse et genevois, Thèse, Genève, 1950.
31) - Montesquieu		- De l'esprit des lois, 4eme Vol.Ch.04. Carnier, 1956.
32) - Montané de l	a Roque	<ul> <li>L'inertie des pouvoirs publics, Thèse, Toulouse, 1948.</li> </ul>
33) - Pagès	(L.A)	<ul> <li>De la responsabilité des magistrats et officiers de police judiciaire en matière de violation de la liberté individuelle, Thèse, Toulouse, 1907.</li> </ul>
34) - Paillet	(M)	<ul> <li>La faute du service public en Droit administratif français contemporain, L.G.D.J.Paris, 1981.</li> </ul>
35) - Pauti	(M)	<ul> <li>Les magistrats de l'ordre judiciaire,</li> <li>Thèse, Paris, 1974.</li> </ul>
36) - Pinatel	(1)	<ul> <li>Le fait nouveau en matière de révision Thèse, 1935.</li> </ul>
37) - Odent	(R)	- Contentieux administratif, Fasc 1 et 2, Paris, 1954.
38) - Raymond	(P)	<ul> <li>La distinction des jugements déclaratif et des jugements constitutifs, Tome 2, Paris, 1959.</li> </ul>
39) - Rousselet (M	) et Aubouin (J.M)	- Histoire de la Justice, P.U.F. 5 Ed. Paris, 1976.

- 40) Richer (L)
- La faute de Service public dans la Jurisprudence du Conseil d'Etat, Paris, 1978.
- 41) Salah Bey Med Chérif
- La détention préalable en Droit français et algérien, O.P.U.Alger, 1980.
- 42) Solus (H) et Perrot (R)
- Droit judiciaire privé, Tome 1, Par 1961.
- 43) Thourou (J.J)
- La faute qualifiée dans la response bilité administrative, Thèse, Caen, 1974.
- 44) Vedel (G) et Delvolvé (P)
- Droit administratif, P.U.F. Paris, Ed.1982 et 1984.
- 45) Waline (M)
- Droit administratif, Paris, 1963.

#### ARTICLES ET CHRONIQUES

1) - Auby	(J.M.)	- La responsabilité de l'Etat en matière de justice judiciaire (l'article 1 de la loi du 05 Juillet 1972) A.J.D.A. 1973, N° 1, P.4.
,		<ul> <li>La responsabilité de l'Etat du fait de l'activité des juridictions admini tratives R.D.P.1979, P.1744.</li> </ul>
2) - Bergeret	(1)	<ul> <li>Prise á partie, encyclopédie Dalloz, Pénal 5, 1969, P.2.</li> </ul>
3) - sockel	(A)	<ul> <li>Sur le rôle de la distinction du tien et de l'usager dans le droit de la responsabilité publique, A.J.D.A. 1968, P. 437.</li> </ul>
f.   4) - Bonnard	(R)	<ul> <li>La théorie de la formation du droit par degrés dans l'oeuvre d'Adolf Merkel, R.D.P. 1928, P.680.</li> </ul>
		<ul> <li>La conception materielle de la fonc tion juridictionnelle, mélange in Carré de Malberg 1933, P.03.</li> </ul>
5) - Catteret	(J.M.)	<ul> <li>Le régime de la responsabilité pou risque en droit administratif, Etudes de droit public, 1964.P.379.</li> </ul>
6) - Couzinet	(J.F)	- La notion de faute lourde adminis- trative, R.D.P.1977.P.283.
7) – Dechezelles	(A)	- Responsabilité des magistrats et rési ponsabilité de l'Etat en matière de justice judiciaire, Rev.Pol.Indep et coop, N°4,1974,P.1046.
5) — Buguit	(L) ·	- L'acte administratif et l'acte juridic tionnel, R.D.P.1900, P.226.

•	9) - :·	François	(C)	<ul> <li>La détention préventive en Suisse, Re- de Science Crim.et de Droit pénal comparé, 1975.P.63.</li> </ul>
	10) -	Gabriel	(B)	- Magistrats, Juris-classeur, civil, Fasc. 410, 1985, P.2.
	11) -	Gaston	(S)	- Révision, Ency.D.Pénal 5, 1969, N°24.
	12) .	Gilbert	(A)	<ul> <li>La commission Nationale d'indémnisati en matière de détention provisoire, Rev.Sci. Csiet de droit Pénal comparé, N°3, 1985.P.517 et suiv.</li> </ul>
	13) -	Guillien	(R)	<ul> <li>Les commissaires du Gouvernement pre les juridictions administratives, R.D.P 1955, P.281.</li> </ul>
	14) -	Hebraud	(P)	<ul> <li>L'acte juridictionnel et la classificat des contentieux, Rec.Légis.de l'Acad mie de Toulouse, 1949, P.141.</li> </ul>
-	15) -	Hecquard-Theron	(M)	- De la mesure d'ordre intérieur, A.J.D 1981.P.235.
		Kelsen	(H)	- Aperçu d'une théorie générale de l'Etat, Trad Eisenmann, R.D.P.1962. P.620.
	17) -	Kouchner	(E.P)	<ul> <li>La responsabilité de l'Etat á raison d'une détention provisoire et la loi du 17 Juillet 1970, A.J.D.A.1971, N°: P.571.</li> </ul>
	18) -	Lefas	(A)	- La responsabilité de l'Etat du fait des services judiciaires, E.D.E.C. 1948, P.48.
	19) –	Léauté	(1)	- Pour une responsabilité de la puissa publique en cas de détention prévent abusive, D.Chron.1966.P.62.
هغورة	20) –	Veaux (L) et Ve	aux (D)	- De la compétence des juridictions adm nistratives pour connaître la validité des actes se rattachant au service de la justice judiciaire, R.D.P.1945.P.42
_	*· **			

21) - 1	Lobin	(Y)	<ul> <li>Responsabilité des magistrats, Jur.Cl Procédure civile, Tome 1, 1981, Fasc N° 25.</li> </ul>
22) 1	Lombard	(M)	<ul> <li>La responsabilité du fait de la fonc- juridictionnelle et la loi du 5 Juillet 1972, R.D.P.1975, P.585.</li> </ul>
23) - 1	Maleville	(G)	<ul> <li>L'incompétence des juridictions admit tratives à l'égard des jugements des tribunaux judiciaires et des actes ou opérations s'y rattachant, Jur. Class, Adm. Fasc 603, N° 06.</li> </ul>
24) - 1	Moreau	(])	<ul> <li>Police administrative et police judicia</li> <li>A.J.D.A. 1963, P.68.</li> </ul>
25) – F	Pradel	(1)	- La réforme de la détention préventive Gazette du Palais 1972, Doctrine,P.03
45			<ul> <li>Les dispositions de la loi du 17 Juill 1970 sur la garde á vue en matière à sureté de l'Etat, D.Chron.1972, P.129</li> </ul>
26) – E	Plawski	(S)	- La nouvelle loi française relative á l détention provisoire, Rev.Pénitentiaire et de droit pénal, N°2,3, 1988,P.207.
27) – I	Robert	(1)	<ul> <li>Première reflexion sur la détention provisoire instituée par la loi du 17 Juillet 1970, J.C.P.1971, P.2270.</li> </ul>
28) - 1	Touffait	(A)	<ul> <li>Des principes applicables à l'allocation de l'indémnité réclamée à raison d'un détention provisoire, D.Chron.1971, P.</li> </ul>
29) - 1	Touffait (A	A) et Averseng (L	) - Détention provisoire et responsabilité l'Etat, D.Chron.1974, P.268.

All Rights

#### NOTES, CONCLUSIONS ET OBSERVATIONS.

1969, J.C.P. 1970.2.16153.  3) - Blumann  (C) - Note sous C.E.21 Juillet 1972, Lega A.J.D.A. 1972, P.259.  4) - Bonnedieu  (De V) - Concl.Sous.C.E.17 Avril 1963, Falce et Vidallac, R.D.P.1953, P.448.  5) - Bryon  (Ch) - Note sous Trib.Civ.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant  (R) - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davin D.1929, 3, P.21.  7) - Celier  - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974, Gomb S.1947, 3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles  (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus  (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.					
autres, R.D.P.1977, P.1063.  2) - Batigne - Note sous Tr.Gr.Inst.Paris 15 October 1969, J.C.P. 1970.2.16153.  3) - Blumann (C) - Note sous C.E.21 Juillet 1972, Legan A.J.D.A. 1972, P.259.  4) - Bonnedieu (De V) - Concl.Sous.C.E.17 Avril 1963, Falcet Vidallac, R.D.P.1953, P.448.  5) - Bryon (Ch) - Note sous Trib.Civ.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant (R) - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davir D.1929, 3, P.21.  7) - Celier - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974, Gomber S.1947, 3, P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.		1) – Au	by	(J.M)	
1969, J.C.P. 1970.2.16153.  3) - Blumann  (C) - Note sous C.E.21 Juillet 1972, Lega A.J.D.A. 1972, P.259.  4) - Bonnedieu  (De V) - Concl.Sous.C.E.17 Avril 1963, Falce et Vidallac, R.D.P.1953, P.448.  5) - Bryon  (Ch) - Note sous Trib.Civ.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant  (R) - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davir D.1929, 3, P.21.  7) - Celier  - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974, Gomb S.1947.3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles  (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus  (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.				·	
A.J.D.A. 1972,P.259.  4) - Bonnedieu (De V) - Concl.Sous.C.E.17 Avril 1963, Falce et Vidallac,R.D.P.1953,P.448.  5) - Bryon (Ch) - Note sous Trib.Civ.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant (R) - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davir D.1929,3,P.21.  7) - Celier - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974,Gomb S.1947,3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968,P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958,P.		2) - Ba	tigne		- Note sous Tr.Gr.Inst.Paris 15 Octob 1969, J.C.P. 1970.2.16153.
et Vidallac, R.D.P.1953, P.448.  5) - Bryon (Ch) - Note sous Trib.Civ.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant (R) - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davir D.1929, 3, P.21.  7) - Celier - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974, Gomb S.1947.3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958, P.	٠.	3) - Blu	umann	(C)	- Note sous C.E.21 Juillet 1972, Legi A.J.D.A. 1972,P.259.
1953, J.C.P., P.51  6) - Capitant  (R)  - Note sous C.E.23 Juin 1928, Davir D.1929, 3, P.21.  7) - Celier  - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974, Gomb S.1947.3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles  (B)  - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus  (R)  - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau  (J)  - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958, P.		4) – Boi	nnedieu	(De V)	
D.1929,3,P.21.  7) - Celier - Concl.Sous C.E.28 Mars 1974,Gomb S.1947.3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968,P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl.Sous C.E. 6 Juin1958, Commide Grigny C/Dr Perrier; D.1958,P.		5) - Br	yon	(Ch)	
S.1947.3.P.17.  - Concl.Sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles  (B)  - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968,P.51.  9) - Chapus  (R)  - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau  (J)  - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958,P.		6) – Ca	pitant	(R)	
Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.  8) - Charles (B) - Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon, 25 Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958, P.		7) – Ce	lier		
Mars 1953, J.C.P.1968, P.51.  9) - Chapus (R) - Note sous T.C.26 Mai 1954, Morit 1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl. Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958, P.					
1954, 3.P.185.  10) - Chardeau (J) - Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958, P.		8) - Ch	arles	(B)	
de Grigny C/Dr Perrier; D.1958,P	•	9) – Ch	apus	(R)	
·		10) – Cha	ardeau	(])	<ul> <li>Concl.Sous C.E. 6 Juin 1958, Comm de Grigny C/Dr Perrier; D.1958,P. 551.</li> </ul>

11) - Colliard		- Note sous C.E.2 Fevrier 1945, Moineau D.1945, P.235.
12) - David		- Concl. sous T.C. 8 Fevrier 1873, Blan D.1873.3.P.20.
13) - Debasch	(Ch)	<ul> <li>Note sous Trib.gr.Inst.Seine,8 Mai 19 J.C.P.1963.2.13394.</li> </ul>
	·	<ul> <li>Note sous C.E.22 Novembre 1963, Sieur Louis Delmas et Polignac et autres, D. 1964, P.161.</li> </ul>
14) - Delacroix	(V)	- Note sous C.E.19 Novembre 1955, Demoiselle Hoffmann, D.1956,P.561.
15) - Delvolvé	(P)	- Concl sous C.E.11 Mai 1951, Consorts Baud, S.1952, P.3. P.13.
		<ul> <li>Concl.sous C.E. 4 Janvier 1952, Poud D.1952, P.304.</li> </ul>
16) – Demichel	(A)	<ul><li>Note sous C.A.Bordeaux,9 Mars 1967, Issartier, D. 1968, P. 365.</li></ul>
17) - Drago	(R)	- Note sous C.E. 11 Mai 1951, Consorts Baud, S.1952.3.P.13.
		- Note sous C.E. 18 Mai 1951, Vve Mou S.1952.3.P.19.
18) - Dreyfus	(G)	<ul> <li>Note sous Trib; Gr.Inst.Seine, 13 Me 1970, A.J.D.A.1970, P.509.</li> </ul>
19) - Dupin	-	- Concl sous C.A.Paris 2 Fevrier 1955 Gazette du Palais, 1955.1.P.169.
20) - Eisenmann	(Ch)	<ul> <li>Note sous C.E.7 Novembre 1947, Alex et Wolf, D. 1948, P. 472.</li> </ul>
		- Note sous C.E. 28 Juillet 1951, Larue J.C.P.1952.2.6734.

- 21) Esmein (P)
- 22) Franc et Boyon
- 23) Geneviève (B)
- 24) Gervesie (P)
- 25) Hauriou (M)

- Note sous Cass-Civ, 23 Novembre 1956 J.C.P. 1956, 9681.
- Note sous Cass+Civ, 23 Novembre 1956 J.C.P.1956.2.9681.
- Note sous C.A. Paris, 2 Fevrier 1955 J.C.P.1955.2.8619.
- Note sous C.E. 31 Janvier 1975, Wolf Exertier, A.J.D.A.1975.3.P.124.
- Note sous Trib-Gr.Inst.Seine, 13 Mars 1970.J.C.P.1971.2.16840.
- Note sous Trib-Civil Lyon, 25 Mars 1953, D.1954.P.427.
- Note sous C.E.16 Mars 1890, S.1895.35
- Note sous C.E.27 Fevrier 1903, Zimmerman, et Oliviers, S.1905.3.P.D.
- Note sous C.E.10 Fevrier 1905, Toma Grecco, S.1905.3.P.13.
- Note sous T.C. 25 Mars 1911. Rouzie S.1911.3.P.105.
- Note sous T.C.22 Janvier 1921, Gilly 1921.3.P.41.
- Note sous T.C.16 Juin 1923, Septfond S.1923.3.P.49.

   Note sous C.E.30 Novembre 1923, Couiteas, S.1923.3.P.57.

		041	
26) -	Jegu		- Concl.Trib.Gr.Inst.Paris.15 Octobre 1969, J.C.P.1970.2.16153.
27) –	Lefas	(A)	- Concl sous C.E.29 Mars 1946, Caisse départementale d'assurance sociale de meurthe et Moselle, R.D.P.1946, P.490.
28) –	Leloir	_	- Note sous C.A.Riom, 23 Mars 1938, O.P.1938.2.P.93.
29) –	Lemoine	-	D.P.1938.2.P.93.  - Note sous Cass-Civil, 23 Novembre 1955 D.G.1957,P.34.
30) -	Letourneur	(M)	- Concl sous C.E.26 Mai 1954, Moritz, S.10 1954.3.P.85.
21	Lhuillier	(1)	- Note sous C.E.2 Fevrier 1945, Moineau S.1946.3P.9.
			- Note sous C.E.27 Mai 1955, D.1956. P.30
32) -	Liet Veaux	(G)	- Note sous C.E.18 Novembre 1949, Mile Mimeur Rev.Adm.1950, P.38.
33) -	Lombard	(M)	- Note sous C.E.Ass. 29 Decembre 1978
34) ~	Maestre	-	- Note sous T.G.I.Seine 8 Mai 1963, D. O 1964.P.231.
			- Note sous C.A.Paris 3 Juin 1964, D.196 P.98.
35) –	Mathiot	(A)	- Note sous C.E.22 Janvier 1943, Vve Leneuveu, S.1944: 3.P.41.
i, c			- Note sous C.E. 29 Mars 1946, Caisse, départementale d'assurance sociale de Meurthe et Moselle, S.1947.3.P.730
			- Note sous C.E.28 Juillet 1951, Laruet S.1952.3.P.25.
36)	- Matter	(P)	- Concl sous T.C. 16 Juin 1923, Septionds, S.1923, D.1924.3.P.41.
37)	- Mestre	(A)	- Note sous C.E. 7 Novembre 1947, Alexis et Wolf, J.C.P.1947.2.4006.
38)	- Minevielle	-	- Note sous T.G.I.Lyon, 14 Janvier 1931, D.1931.2.P.125.

39) - Moderne	(F)	<ul><li>Note sous C.E.23 Fevrier 1973, Ville of Chamonix, A.J.D.A.1975, P.145.</li></ul>
_40) - Moreau	(1)	- Note sous C.E.08 Mars 1963, Masetti J.C.P.1963, 13268.
41) - Morange	-	- Note sous C.E. 27 Juillet 1951, Dame Auberge et Dumont.D.1952.P.108. Of
42) - Matirte	-	– Note sous C.E. 22 Janvier 1942. Bea
43) - P.L	-	S.1943.P.41.  - Note sous C.E.15 Janvier 1938, Stell Fidurette, S.1938.2.P.25.
44) - Rivet	-	- Concl sous C.E.30 Novembre 1923, by Couiteas, S.1923.3.P.57.
45) - Rougevin -	Baville (M)	- Concl sous C.E.Ass.29 Décembre 1978 Darmont, A.J.D.A.1979,P.45.  - Note sous Cass-Crim, 29 Octobre 189
46) - Roux	(J.A)	- Note sous Cass-Crim, 29 Octobre 189 S.1900.1.P.297.
		- Note sous Cass-Crim.5 Mai 1899,S.19
47) - Vedel	(G)	- Note sous Trib Civ Seine 5 Decembre 1952, J.C.P.1953, 7371.
•		- Note sous Trib.Gr.Inst.Lyon.20 Nove bre 1961, J.C.P.1961, J.C.P.1961.2.12
		- Note sous C.A.Douai,3 Janvier 1967, J.C.P.1962.2.12560.
48) - Vasseur	(M)	- Note sous C.E.Ass.29 Décembre 1978, Darmont, D.1979, P.278.
49) - Waline	(M)	- Note sous C.E.28 Mars 1947,Gombe€ R.D.P.1947,P.95.
		- Note sous C.E.24 Juin 1949, Lecomms Darmy, R.D.P.1949, P.581.   ✓
		- Note sous C.E.18 Novembre 1949, Mll Mimeur, R.D.P.1950, P.183.
		<ul> <li>Note sous C.E.28 Juillet 1951, Laru</li> <li>R.D.P.1951, P.1087.</li> </ul>

- Note sous C.E.27 Mai 1955, R.D.P. 1955 P.721.
- Note sous Cass.Civ.23 Novembre 1956, R.DPP.1958, P.298.
- Note sous C.E.28 Novembre 1958, Blor R.D:P.1959, P.982.
- Note sous C.E.3 Novembre 1961, R.D.P. 1962, P.730.
- Note sous Trib-Civ.Lyon, 20 Novembre 1961, J.C.P.1962.2.12560.
- Note sous C.E.Ass.12 Juillet 1969, Si L'Etang, R.D.P.1970.P.382.
- L'Etang, R.D.P.1970.P.382.

   Note sous C.E.22 Mars 1957, Jeannier 1957, P.748.

  We sous C.E.22 Mars 1957, Jeannier 1957, P.748.

  We sous C.E.22 Mars 1957, Jeannier 1957, P.748.

50) - Weil (P)

ا ل <del>ف بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</del>
رقم المقحب
شكـــروتقـديـــر
مقدمـــــة
القسم الأول
مفهوم الاعمال القضائية والعبدأ العام ٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
10
و و القصام العمل القضائي في الفقه و القضاء
الغيصيل الأول:
موقف الفقه من تحديد مفهنوم العمل القضائي، ١٥٠٠٠٠٠٠
المسحيث الأول:
المعاييسسر الشكليسة13
المطلب الأول: نظيرية كاري دي مالبير ١٤٠٠٠٠٠٠
المطلب الثاني ؛ مدرسة فيينا (كلسن و مركبل ١٦٠٠٠٠
تقديسر المعيبار الشكلي
المبحث الثاني :
المعايير الماديـة المعايير
المطالب الأول: نظيرية ديجيي المطالب الأول:
المطلب الثاني: نظيرينة جيسر 27
العطلب الثالث: نظرية سوسار 30
تقدير المعايير المادية
البيحيث الشاليث:
المعيار المختلسط المعيار المختلسط
المطلب الاول: نظرية جليان
المطلب الثاني: اتجاهات مختلطة اخبرى في تحسديد
مفهلوم العصل القضائي 36
تقدير هذا الاتجاه 38

	الغصــل الشانبي: موقف القضاء من تحديد مفيهاوم
40	العميل القضائي
	المبحـــث الأول:
	موقف القضاء الفرنسي من تحديد
4 1	مغهبوم العمل القضائي،
	المطلب الأول:
	موقف القضاء العادي الفرنسي
4 1	من تحديد مفهدوم العمل القضائي
	المطلب الثاني: موقف مجلس الدولية الفرنسي من
43	تحديد مغهدوم العمل القضائسي
	1) المعيسار المادي في احكام مجلس الدولسة
43	الفرنسي
	2) المعيار الشكلي في أحكام مجلس البدولية
45	الفرنسي
47	3 )مجلس الدولة يأخذ بالمعياريين معا
	السحث الثاني:
4 R	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم
48	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضافيي
_	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائيي
49	موقف القضاء المصري من تحديد مفهدوم العمل القضائي
49	موقف القضاء المصري من تحديد مفهدوم العمل القضائي
4 9 4 9	موقف القضاء المصري من تحديد مفهدوم العمل القضائي
4 9 4 9	موقف القضاء المصري من تحديد مفهدوم العمل القضائي
<b>49 49</b> 55	موقف القضاء المصري من تحديد مفهدوم العمل القضائي
<b>49 49</b> 55	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائي
49 49 55	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائي
49 49 55 56	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائي
49 49 55 56 56	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائي
49 49 55 56 56 56 58	موقف القضاء المصري من تحديد مفهروم العمل القضائي
49 49 55 56 56 56 58	موقف القضاء المصري من تحديد مفهسوم العمل القضائي

	ثانيا ؛ المحكمة الأدارية العليا و موقفِها من تحديد مفهسسوم
62	العمل القضائي
62	أ) المحكمة الأداريسة العليا تأخذ بمعيار مادي ٠٠٠٠٠٠
64	ب) المحكمة الأدارية العليا تأخذ بالمعيار المزدوج ٠٠٠٠
	ج) اتجاء المحكمة الأدارية في أحكامها التالية السي
66	المعيار الشكلي ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
68	الخيلاصية
69	المبحث الثالث: موقف القضاء الجنزائري من تحديد مسهوم العمل القضائي
73	البياب الثيباني: الاطار العام لقاعدة عدم مسؤولية البدوليية عن أعمال سلطتها القضائية
. •	
76	الفيصيل الأول: الاعمال التحضيرية للأحكام القضائية
76	المبحيث الأول: أعمال النيابة العيامة وقضاة التحقيق ٠٠٠٠٠٠
77	المطلب الأول: أعمال النيابية العنامة
	المطلب الثانبي: اعمال قاضي التحقيق
	المبحث الثاني واعمال مغيوضي البدولسية ومدودو
	المطلب الأول : نظام مفيوضيي البدولة فيي فيرنسنا ٠٠٠٠٠٠
	المطلب الثاني : نظام مفوضي الدولة فيي مصــر ٠٠٠٠٠٠
	الفصيل الشاني:
96	الاحكام القضائية
- •	· •
	المبحث الأول: الأعمال القضائية للمحاكم العادية والاستثنائية
98	المبحث الثاني الأحكام القضائية للجهات القضائية الأدارية
	الغصل الثالث:
<b>.</b> .	الاعمال التنفيذية للاحكام القضائية وأعمسال

103	المطلب الاول: اعمالتنفيذ أحكام القضاء العادي
	أولا باجرانات تنفيذ الاحكام المدنية والتجارية
	ثانيا: اجرانات تنفيذ العقوبات الجزائية
	1) اعمال التنفيذ المتعلقة بالعقوبات الاصلية
	2) الاعمال المتعلقة بتنفيذ العقوبات التكميلية
	3) قسرارات العفو الشاميل
	4) اعمال ادارة السجــــون4
	المطلب الثاني: اعمال تنفيذ قرارات القضاء الاداري
	المحيث الشانيي: اعمال الادارة القضائية
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	المطلب الأول: الاعتمال التولاقية
125	المطلب الثاني: اعمال مساعدي القضاء
125	اولا: اعمال الضبطية القضائية
126	1) القضاء الاداري واعمال الضبطية القضائية
129	2) القضاء العادي واعمال الضبطية القضائية
131	ثانيا: اعمال المحضريين وكتاب الفيهط والخبراء
j. v	اب الثالث:
135•	القضائية
	الغصل الاول:
	· الاسبباب النظيرية لعندم مستؤولية الندولية عن اعميال
137	سلطتها القضائية
137	المبحث الأول: الاسباب المستمدة من خصوصية تنظيم مرفق القضاء
	المطلب الاول: استقبلال السلطة القضائية
	اولا: عدم قابلية القضياة للعـزل
	·
	ثانيا: الضمانات التي تخمص سير وظيفة القضاة
144	المطلب الشاني: حماية حبرية القاضي و السيبر الحسن لمرفق القضاء
	المطلب الثالث : الطبيعة الخناصة لعبلاقة المتقاضيين و المرفسيق
146	المسام للقضياء

اولا: ضمانات حماية المتقاضين 147
أ) الضمانيات المتصلة اتصالا مباشيرا ببالميرفيق القضائي 147 -
1) تعيين وترسيم القضاة
2)الضمانات المهنيسة 2
ب) ضمانات وضعت للعتقاضين
ثانيا : الطاسع الاختياري ساللجبوا الى سرفيق القضاا وعبدم
تنسيق المتقاضيان مع المرفيق القضائي
أ) اللجود الى القضاء اختياري
ب) عدم تنسيق المتقاضين مع مرفيق القضاء 152.
المبحث الشاني: الاسبس المستمدة من طبيعية المرضق القضائي 153 .
المطلب الأول: فكرة السيادة 153.
المطلب الثاني: فكرة حجية الشيئ المقضي فيه
الغيصيل الشانيي : الصعبوبات العملية فني تقريبر المبدأ مسوليسيسية
عن اعمال سلطتها القضائية
المبحث الأول:عندم الحصناص القيضيا الأداري سالنظير في اعمسال
القضا العادي ١٥٥٠٠٠٠٠٠ القضا
ب المطلب الأول: مهداً الفصل بين السلطات وعلاقته بمهداً 161 161.
المطلب الثاني: عندم اختصاص القاضيي الأداري دون اللجنسو
الى مبدأ الفصيل بيين السلطات
أولا : مجلس الدولية الفرنيسي يبيرر عندم اختصاصيه بنصوص
تشيريعيسة
ثانيا : مجلس الندولية الفرنسيي يتؤسس عندم اختصاصبينية
طبقا لقوامد القانون الاداري 166.
البحيث الشانبي وعيدم اختصياص القضاء العيادي بالحكم عسسلي
الدولية يسبب غياب النصوص،
المطلب الأول: قنواعد الندولية المندينية ١٥٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
المطلب الثاني عبدم اختصناص القضياف العادي و التغيرقية بيين
السلطة الادارية والقضائية 171
المطلب الثالث: فياب نظرية عامة لمسؤولية الدولة امسام
المحاكم القضائية المادية

٠.

# للسيسم اللساني

ــ مـدى تقرير مبـدأ مسـؤوليـة الـدولـة عـن اعمال سلطتهـا القضائيـة . 182
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الباب الأول: الاستثنا <sup>ء</sup> ات التشريعية الواردة على مبدأ عدم مسؤولية الدولة عن اعمال سلطتها القضائية ، ١85٠٠٠٠٠
<ul> <li>الفصل الأول: مسؤولية البدولة سعيد الحكم ساعادة النظيير</li> <li>في الأحكام الجنائية</li> </ul>
المبحث الأول: الشروط الموضوعية لطلب أعادة النظر. ١89٠٠٠
المطلب الأول: الأحكام الجائيز فيها أعادة النظير. 189
أولا: يجب ان يكون الحكم بالادانة صادرا في جنايسة أو جنحسة
ثانيا: يجب ان يكون الحكم صادرا بالادانة
ثالثا : يجب ان يكون الحكم نهائيسا
رابعا:یجوزان یکون الحکم صادرا من ایه محکمهٔ سیسیوا ٔ کانت عادیهٔ اواستثنائیهٔ۱91۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
العطيليب الشانبي: حالات اعادة النظير ١٩٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
أولاً: وجبود المجني عبلينه المزعوم قتلته عبلى قيند الحيناة 192٠٠٠
ثانيا: الحكم على احد الشهبود بشهبادة الزور ١٩٥٠٠٠٠٠٠
ثالثا: حالة تناقض حكمين
رابعا: الواقعية الجيدينة أو تقدينم مستندات جنديندة 195٠٠٠٠
خامسا: حكم صادر من محكمة امدنية أو من احادي محاكمم
الأحسوال الشخصيسة
المحت الشانس: اجراءات طلب اعادة النظير
أولاً: تقديم الطلب من وزير العبدل أو من المحكوم عليبه أو من يمثله قانسونساً
ثانيا: تقديم الطلب من النائب العام بناء على طلبب
وزيــــر الـعــــدل ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

المبحث الثالث: آثار الحكم في طلب اعادة النظير 202
المطلب الأول: انسواع التعبويين
أولا: التعبويض عن الضيرر المسادي
ثانيا: التعبويض عن الضرر المعنبوي
المطلب الثاني: الاساسيس القانوني للتعويض عن طلب
التماس اعادة النظــر 208،۰۰۰،۰۰۰
اولا: التعويض مساعدة اجتماعية
ثانيا: التعبويض حق للضحيية
أ) الخيطاً كأسياس للمسؤوليـــة
ب) المخاطر الاجتماعيــــة
الفصيل الشاني: مسؤولية الدولة في حالة مخاصمة القضاة
المبحث الأول: الشروط الموضوعية لدعوى مخاصمة القضاة 2 13
المطلب الأول: الاشخباص الخباضعيون الدعبوي المختاصمة 214
أولا ؛ القضاة الخاضعيون لدعوى المخاصمية
أ) قضاة القضاء العادي أ
ب) تطبيق دعبوى مختاصمة فتنضاة القضباء الأداري
والاستثنـــافـي 215
1: - قضاة القضا الاداري
2:1 قضاة القضا العسكري
ثانيا: اعضا الضبطية القضائية
المطلب الثاني وحالات مخاصمة القضاة 218
أولاً ؛ الغيشاو الشدليبس أو الغيدر أو الخيطأ المهني الجسيم. ، 219
1: ـ الغيش والشدليس 1
2: ـ الغــــدر 220،،،،،،،،،،، 2
3: _ الخيطأ المهني الجسيم

ثانيا اذا كانت المخاصمة منصوصا عليها صراحسسة
في نسم تشريعي ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، 222
ثالثا والاحوال التي يقضي فيها القانون بمسؤولي
القاضي والحكم عليه بالتعبويضات 222
رابعا: حالة امتناع القاضي عن الحكم أوالتأخر فيها. ، 223
المبحث الثاني : قبواعد الاختصاص و اجبرا التصامة القضاة 224
المطلب الأول: الجهنة المختصة بنظير دعنوى المختاصمة 224
المطلب الثاني وقبواعبد الاجبراءات المتعلقية ببدعيسيسوي
المخاصمة 225
اولاً ؛ الأجبرا التحضيرية
ثانيا: الأجبرا الموضوعية
المبحث الثالث: آثار دعوى مخاصمة القضاة واساسها 227 ٠٠٠٠٠
المطلب الأول: آثار دعوى المخاصمة
م المطلب الثاني: أساس مسؤولية الدولة عن دعوى المخاصمة ، 231
<ul> <li>الغصل الثالث: مسؤولية الدولة عن اضرار الحبس الاحتياط</li></ul>
التعسيفي
المبحث الأول: الجهات المختصة بالحبس الاحتياطي و شروطه . ٠٠٠ 235
المطلب الأول: الجهات المختصة بالحبس الاحتياطي 235
أولا: سلطة النيابة العامة في اصدار امر الحبس الاحتياطي. 235
ثانيا: سلطة قاضي التحقيق وغرفة الأنهام في اصبحدار
امر الحبس الاحتياطي
ثالثا: جهات الحكم في اصدار امر الحبس الاحتياطي 237
المطلبب الثاني: شيروط الحبيس الاحتياطي
أولا: الجرائم التي يجوز فيها الحبس الاحتياطي
ثانيا: استجـــواب العتهـــــم ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
ثالثا : تقييد الحبس الاحتياطي بمسدة ٤41 ٠٠٠٠٠٠٠٠

	المبحيث الثاني: شروط التعبويين عن اضبيرار الحبيب
243	الاحتياطي التعسيفي
244	المطلسب الأول: ضرورة أن يكون الحبس الاحتياطي قد تم.
247	المطلب الثاني: ضرورة الأمر بنائتفا وجه البدعيوى أو الحكم بالبراءة أو التسريح و يكون نهائينا. ،
248	أولا: تأسيس الامر بانتفاء وجنه الندعنوى او البيراءة أو التسترييج على استاس النوفائسيغ، ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
248	ثانيا: تأسيس الأمر بانتفا وجه الدعوى أو الحسسكم بالبراء أو التسريح على القانون
249	العطلب الثالث: ضرورة توافر ضرر غير عادي و ذو جسامة خاصة
249	اولا: الجنسامة الخناصة للضنزر
250	ثانيا: الضرر غير العسسسادي
252	المبحث الشالث: الجهنة المختصة بمشح التعبوييض وأساسيه ،
252	المطلب الأول: الجهنة المختصنة بمنح التعنوييض عنين
255	المطلب الثاني: أسباس مسؤولية البدولة للتعبوييض عسسن الحبس الاحتياطيي
	🗙 البابالثاني:
	الاتجاه القضائي نحو تقرير مسؤولية الدولة عنن
258	اعمال سلطتها القضائيسية
258	الفصل الأول: مسؤولية الدولة عن اعمال الضبطية القضائية
259	المبحث الأول: اختصاص القضاء العبادي ببالحكيسيم بالتعبويض عن اعمال الضبطية القضائية
	المبحث الشانسي: القواعد القانبونية المطبقة للحكيب
263	بمستؤولية البدولة عن اعمال الضبطيسة التحديد المستطيسة

	الفيصيل الشاني:
	مستؤولينة الندولية عنن السيبر المتعبيب لمسرفيق
267	القضاء الاداري
	المبحث الأول: موقف مجلس البدولة الفرنسي من تطبيق
269	المادة 11 من قانون 5 جمويلية 1972 ٠٠
	المبحث الثاني : شيروط تحيرينك مستؤولينة البدولية عبن السيسر
272	المعيب لمرفق القضاء الاداري
272	المطبلب الأول: ضرورة توافير الخيطأ الجسيم
274	المطلب الثاني: حجيبة الشيِّ المقبضي فيه و مسؤوليسسة الدري
	َ البابا <b>لثالث:</b>
	الاتجاهات التشاريعية الحنديثة لتقاربار مبندأ مساؤولية
276	الدولة عن اعمال السلطة القضائية ٠٠٠٠٠٠٠٠
	r الغصل الأول: ×
	مسؤولينة البدولية بسبب السيبر المعيب لمسرفسق
278	القضا العادي
	المبحث الأول: مجال تطبيعق مبيداً مسؤولية البدولية بسبب
	السير المعيب لمرضق القضاء العادي.٠٠
279	المطبلب الأول: مقهنوم منزفيق "نيضاء العادي ٠٠٠٠٠٠٠
280	العطلبالثاثي : سير مرضق القضا العادي
	المطلب الثالث: مآل تطبيق النصوص التشريعيــــــة
	الخياصة بمسؤولية الدولة البتي كبانت
282	سارية قبـل قـانـون 5 جـويليـة 1972 ٠٠٠
	المبحث الشاني: حيد ود مبيداً مسؤولية البدولية بسبب
284	السيسر المعيب لمرضق القضاء العادي
	المطلب الأول: حجيبة الشبيِّ المقضي فيه كحبد لمبتدأ
0.04	مسئولية الدولة بسبب السير المعيسب
	لمرضق القضاء العادي
	المطلب الثاني: انكار العبد البة و الخطأ الجسيسم كحبد لعبد أ
	مستؤولية البدولية بسبسب السيبر المعيسسبب

المهجيث الثالث: شروط مسؤولية الدولة بسبب السيسسر
المعيب لمرَّفق القضّاء العادي 287٠٠٠٠٠
المطلب الأول: المستؤوليـة في حالـة الخبطأ الجسيم . 289 · · · · ، 289
المطلب الثاني: المستؤولية في حيالية انكار العبد الله 292٠٠٠٠٠
المطلب الشالث: امكانية تحبريك مسؤولية الدولسسة
في فياب الخيطاء
الفىسىسىل الشانىي : $\chi$
` مساؤولية الدولة بسبب الأخطاء الشخصية للقضاة 297
المبحث الأول: حيد ود مستؤولينة البدولية عن الأختطاء الشخصية
للقضاة
المطلبب الأول: القضياة الذيين يطبيق بشيأنهم قسانسيون 18
جانفي 1979٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
المطلب الثاني: مفهسوم الخبطأ الشخيصي الذي تعبوض عنب
الدولــــة،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،،
أولا : القضاء الاداري والمعيار المتبع في تمييز الخسطا
الشخصي الذّي له علاقة بالوظيفة ١٥٥٠٠٠٠٠٠٠٠
1:1 الخيطأ العسدي و
2:- الخطأ الجسيم غير العمدي 2:- الخطأ
ثانيا الخبطأ الشخيصي للقاضيي طبقا للمادة 11 مستسن
قانون 5 جويلية 1972 ،
المبحث الثاني : أجبرا ات تحبرينك دعنوى مسؤولينة الندولية ، 307
الموحث الثالث : آثار مسؤولية الدولة عن الاختطاء الشخصية
القنياة
خاتمة القسم الثانسي 3100000000000
خ_اتمةة
قائمية المراجيسيع 32000000000000000000000000000000000000